SAMED! 29 OCTOBRE 1988

La Pologne à contretemps

L'espoir né il y a deux mois à peine de voir s'ouvrir un processus de règle-ment de la crise polonaise n'a cessé de s'effilocher, su point que M. Walesa a du constater, jeudi 27 octobre, que la situation était à peu près complètement bloauée.

Cette date, la dernière de celles que M. Urban, porteparole du gouvernement, avait avancée pour l'ouverture éventuelle de la « table ronde » prévue entre le pouvoir et l'opposition, sous réserve d'un accord à conclure au cours d'une nouvelle rencontre, la quatrième, entre le dirigeant de Solidarité et le général Kiszczak, ministre de l'inté-rieur. M. Walesa ayant jugé inutile ce nouvel entretien, le gouvernement va bien entendu s'efforcer de lui imputer la responsabilité de l'échec.

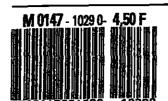
Mais la manceuvre a peu de chances de tromper qui que ce soit. Après un début prometteur, les conversations préliminaires s'étaient vite enlisées en raison de l'insistance avec laquelle le pouvoir entendait dicter à M. Walesa la composition de sa délégation (jusqu'à huit membres éminents de Solidarité devaient en être exclus), restreindre l'ordre du jour de la « table ronde » et le nombre de ses groupes de travail, etc.

Dans le même temps, les plus hautes autorités s'employaient à revenir sur l'acceptation du plu-ralisme syndical que les gré-vistes du mois d'août leur avaient arrachée. La semaine dernière, le général Jaruzelski assortissait cette promesse de diverses conditions, notamment la restauration de l'équilibre économique et la mise en place tant la création d'une seconde Chambre au Parlement. Deux conditions qui dépendent... du pouvoir lui-même, et dont la première exige précisément ce dialogue avec la société civile auquel il se refuse ! En réalité, il semble que le

général Jaruzelski ait dû battre en retraite devant les réactions d'un appareil dont l'âpreté à défendre ses privilèges et son pouvoir n'a d'égale que son impuissance à se concilier la société et à gérer l'économie du pays. < L'initiative reste dans les mains du parti, qui contrôle totalement la situation », proclamait fièrement la semaine dernière M. Orzechowski, secrétaire chargé de l'idéologie.

Certe déclaration paraît bien dérisoire alors que Solidarité, toujours représentative avec ses millions de membres, monopolise l'attention du pouvoir. De surcroît, elle a été faite à la « Pravda », le quotidien du parti soviétique, dont le chef, M. Gorbatchev, vient de tolérer la naissance en Lituanie, République soviétique contigue à la Pologne, d'un mouvement de masse indépendant du parti et qui présente des revendications autrement radicales.

Sans doute les situations sont-elles bien différentes et le Kremlin n'a-t-il pas affaire – du meins pas encore - à un syndicat indépendant tel que Solida-rité. Pourtant, face aux audaces de la « perestroïka », et alors qu'il a affaire à une société sensiblement plus mûre pour la démocratie, le général Jaruzelski paraît mener bien frileusement un combat d'arrière-garde.



Face aux « puces » américaines et japonaises

Trois grands de l'électronique européenne font alliance

Les trois grands groupes européens, Philips, Siemens et SGS-Thomson, ont annoncé le vendredi 28 octobre, la mise en commun de leurs recherches sur les composants électroniques du futur. Cette union qui s'inscrit dans le cadre du programme Eurêka devraît faire l'objet d'un financement de plus de 20 milliards de francs, apportés par les entreprises mais aussi les Etats néerlandais, allemand, français et italien. L'enjeu est de remettre, dans dix ans, l'Europe au meilleur niveau technologique face aux Américains et aux Japonais. Aujourd'hui l'Europe ne produit que 10 % des « puces » utilisées dans le monde.

L'accord a eu quelque mal à ductor Silicon). Concrètement, voir le jour à cause des réticences de l'allemand Siemens, qui ne voulait pas faire la part égale avec les Français et les Italiens. Mais aujourd'hui, c'est chose faite. Pour essayer de combler leur retard face aux Américains et aux Japonais, les européens Philips, Siemens et SGS-Thomson vont unir leurs efforts de recherchedéveloppement dans les technolo-gies dites « submicroniques », parce que l'épaisseur du trait des dessins des circuits intégrés sera inférieure au micron (entre 0,5 et 0,3 micron), qui seront nécessaires à la production des mémoires et microprocesseurs de la fin des années 90. Cette coopération se déroulera dans le cadre d'un programme Eurêka intitulé JESSI (Joint European Semicon-

les trois entreprises s'entendront pour mettre au point des procédés de fabrication des circuits inté-grés de la génération à venir. A l'intérieur de ce programme, chacun exploitera ses points forts pour avancer : Philips fera donc des SRAM (mémoires statiques), Siemens des DRAM (mémoires dynamiques), SGS-Thomson tra-vaillant dans les EPROM (mémoires programmables). Dans une première étape (1991-1992), les industriels feront porter leurs efforts sur des procédés de fabrication 0,5 micron de circuits intégrés d'une puissance moyenne de 16 mégabits.

FRANÇOISE VAYSSE. (Lire la suite page 26.)

Une « mise en demeure » du gouvernement à Roussel-Uclaf

La pilule abortive va être de nouveau distribuée

M. Claude Evin, ministre de la solidarité, de la santé et de la protection sociale, a « mis en demeure », vendredi 28 octobre, le groupe Roussel-Uclaf de reprendre la distri-bution du RU 486. M. Joly, vice-président du directoire de ce groupe, s'est aussitôt engagé à revenir sur la décision, prise le 26 octobre, d'arrêter la distribution du produit à cause, notamment, de la pression des lobbies antiavortement. Le cardinal Decourtray, président de la Conférence épiscopale, a déclaré : « Je suis étonné qu'un pouvoir utilise la voie autoritaire pour défendre les règles d'un libéralisme sauvage qui doit plaire à certains groupes américains. Cela m'autorise à reprendre la parole de plus belle. »

C'est en invoquant l'« intérêt centres agréés offrent, comme le de la santé publique » que le gouvernement impose au groupe centres agréés offrent, comme le veut la loi, l'indispensable garantie de sécurité. » Roussel-Uclaf de revenir sur sa décision, très controversée, d'arrê-ter la distribution du RU 486 à l'échelon international. Le ministre de la santé a notamment expliqué que « si une telle décision relevait effectivement de la res-ponsabilité du fabricant, il avait, quant à lui, la charge de la santé publique ». « La loi de 1975 doit être appliquée, et, dans ce cadre, l'IVG constitue un droit pour les femmes de ce pays, a expliqué le ministre. Le RU 486 est un progrès, puisqu'il permet d'éviter une intervention sous anesthésie. Les précautions prévues en France sur la délivrance de ce

médicament uniquement dans les

M. Joly a, pour sa part, expli-que que Roussel-Uclaf s'enga-geait à reprendre la distribution du produit abortif. Dans un premier temps, cette distribution restera limitée à la France. - Le pouvoir politique a tranché, nous a déclaré M. Joly. Nous sommes dégagés de la charge morale qui pesait sur notre groupe. Pour nous, le problème est aujourd'hui réglé. . Il est clair cependant que la décision du gouvernement va relancer la très vive polémique qu'avait déclenchée l'annonce de l'arrêt de la distribution du

(Lire nos informations page 11.)

La tension en Tchécoslovaquie Des opposants arrêtés

PAGE 7

L'attentat contre le cinéma St-Michel

Six militants intégristes inculpés

Dette des pays pauvres

Le Mali, premier bénéficiaire des résolutions du sommet de Toronto **PAGE 27**

Un entretien avec le PDG de TF 1

M. Patrick Le Lay défendra sa chaîne « contre toute atteinte à son intégrité » PAGE 14

Justice: **budget en panne**

L'Assemblée nationale « réserve » les crédits PAGE 8

Le sommaire complet se trouve en page 30

Le lancement réussi de TDF 1



(Lire page 4 les articles de MICHEL COLONNA D'ISTRIA et de MAURICE ARVONNY.)

« Première » spatiale à Baïkonour

Une navette soviétique sans équipage

son premier vol samedi 29 octobre. La fusée Energie, qui la transporte, devrait décoller à 4 h 23 (heure francaise) de la base de Baïkonour. Le lancement sera difsusé en direct à la télévision soviétique. La durée de la mission n'a pas été précisée. Pour ce premier vol, la navette n'aura pas d'équipage.

Rien, a priori, ne paraît les différencier. Même taille ou presque à un mêtre près, même forme avec ces ailes delta carac-

La navette spatiale soviéti- téristiques, peut-être plus angu- (Tempête de neige)? Dans le que « Buran » devrait faire leuses chez l'une que chez doute, laissons la réponse au l'autre, mêmes tuiles de protection sur toute la surface de l'engin, même emplacement des baies vitrées destinées à l'équipage, même... Au point que certains affirment que la navette spatiale soviétique est une copie conforme de l'américaine. Par le passé, déjà, le supersonique soviétique, qui devait plus, disait-on, au Concorde franco-britannique qu'aux bureaux d'études soviétiques, avait reçu le sobriquet occi-

dental de « Concordoff ». Faut-il en dire autant de la navette soviétique « Buran »

malicieux porte-parole du ministère soviétique des affaires étrangères, M. Guennadi Guerassimov. « Peut-être avons-nous utilisé, dit-il, une photocopieuse. Peut-être aussi les lois de l'aérodynamique sont-elles les mêmes pour tous. » S'il est vrai que les Américains ont été les premiers à construire et à lancer des navettes vers l'espace, les Soviétiques n'ont pas ménagé leurs efforts pour les suivre dans cette

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU. (Lire la suite page 12.)

La fièvre des OPA à Wall Street

Les cow-boys du capitalisme

L'indice Dow Jones a reculé de 1,2 % le jeudi 27 octobre après l'avertissement lancé par M. Alan Greenspan la veille (« le Monde » du 28 octobre). Le patron de la Banque centrale américaine s'inquiétait de la vague des OPA et des reprises d'entreprises par les salariés (RES) (en anglais : Leverage buy-out, LBO) gagées sur les actifs des sociétés convoitées, autant de mécanismes d'endettement dangereux pour les entreprises. Mais la sagesse financière semble passée de mode à Wall Street.

NEW-YORK

de notre correspondant

Trois offres publiques d'achat (OPA) impliquent des sommes fabuleuses à Wall Street : 5,3 milliards de dollars (32 milliards de francs) pour Pillsbury, convoitée par le britannique Grand Metropolitan : 11,4 milliards de dollars

Kraft, que cherche à acquérir Philip Morris; et, enfin, 20,3 milliards de dollars pour RJR Nabisco (120 milliards de francs), attaquée par la société d'investissement KKR : record historique. Cette vague soulève l'étonnement à travers le monde tant ces montagnes d'argent s'élèvent hors de la basse réalité quotidienne et... des inquiétudes à New-York.

 Voulez-vous que je vous le dise simplement ? Eh bien, c'est de la folie! . James Grant, le très

Le Monde

SANS VISA Promenade littéraire dans l'île Maurice

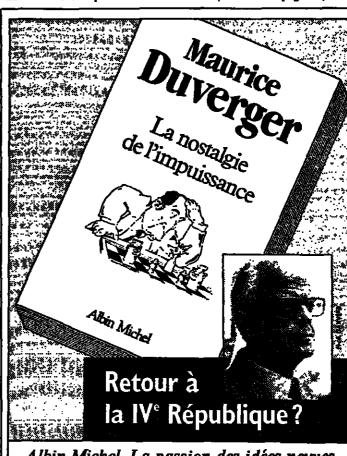
Gastronomie - Jeux Pages 15 à 18

cialisée Interest Rate Observer, présère le raccourci saisissant aux longues analyses. • Depuis trois ans, nous nous étions résignés à voir les rachats devenir une manière comme une autre de gagner de l'argent; depuis quelques semaines, c'est le jeu du tiens-penx-tu-en-faire-autantpetit-gars », ajoute-t-il sur un ton passablement méprisant.

Comme la mini-jupe ou les chaussures à semelles compensées, les OPA et les RES sont à la mode : si vous n'en faites pas. vous n'êtes pas in, ce qui veut dire que vous êtes out, démodé .. ajoute Michael Dingman, directeur de Henley Group. Henry Kravis, de la célèbre firme Kohlberg, Kravis, Roberts (KKR), celle-là même qui propose 20,3 milliards de dollars pour RJR Nabisco, confirme : « Mon cabinet se devait de contrer le RES lancé par la direction de RJR. car il s'agissait de notre réputa-

> CHARLES LESCAUT. (Lire la suite page 26.)

tion. -



Albin Michel. La passion des idées neuves.

A L'ÉTRANGER: Algérie, 4,50 DA; Merce, 4,50 dir.; Turicie, 600 m.; Allemagne, 2 DM; Austiche, 18 ach.; Belgique, 30 fr.; Canade, 1,75 \$; Antities/Réunion, 7,20 F; Côte-d'Avoire, 425 F CFA; Denement, 10 kr.; Espagne, 186 per.; G.-S., 80 p.; Gebce, 150 dr.; Intende, 90 p.; Italie, 1 700 L; Lioye, 0,400 DL; Lioxembourg, 30 f.; Norvège, 12 kr.; Pays-Bes, 2,25 fl.; Portugal, 130 esc.; Sénégal, 335 F CFA; Suède, 12,50 cs.; Suisse, 1,60 fl.; USA, 1,50 \$; USA (West Count), 2 \$, -;

160 Trails ments le chez Du

#* • •

المراوف فالمراج

. سب

vedition 4

\$0 at 1500

The second of

Frank State

 $\lim_{n\to\infty} x_n x_n = -x_n \cdot (1-x_n)$

E Mary Section 1997 1999

The American State

r september - Park

and the second s

ere. **Mari**n salaman er skala

Mr. . They

Mark The Control of t

-1 -14-4-

. - . - .

. .

1 2 2 2

Débats

MOUVEMENTS SOCIAUX

L'autre « équilibre »

A réponse est non.

Mais rappelez-moi
donc le question? » L'exercice consisterait-il
à transformer cette réplique de
Woody Allen en principe d'action
politique? Aujourd'hui les revendications sociales actuelles appellent une réponse politique. L'économie ne suffit pas à tout
expliquer. On opposera de plus en
plus inefficacement le respect du
« carré magique » de la politique
économique et des grands équilibres (prix, budget, échanges extérieurs...) aux aspirations nouvelles des salariés.

En toutes choses, les excès comme l'extrémisme sont dommageables. Aujourd'hui, dans les conflits, une autre réalité s'exprime avec force. Le Parti socialiste et le gouvernement qu'il soutient ne peuvent en sousestimer la portée. Au-delà de mouvements catégoriels, c'est le peuple de gauche dans toutes ses composantes qui entend imposer un autre équilibre : l'équilibre fondamental entre l'économique et le social. L'aspiration n'est pas seulement salariale : elle est sociale et culturelle. Cette action politique s'inscrit en rupture totale vis-à-vis des modèles libéraux qui dominaient jusqu'à présent. Sous nos yeux se façonne une nouvelle culture sociale, jusque dans les formes dont se dotent les mouvements sociaux.

Marges de manœuvres

Les faits sont têtus et sanction nent sans réserves l'hégémonie du modèle libéral proposé aux économies développées. Comment expliquer aujourd'hui aux employés de Renault, aux infirmières, et demain à des millions de salariés du secteur privé ou public que les entreprises francaises affichent des bénéfices records sans que, en contrepartie, ces salariés puissent réellement et proportionnellement recueillir les fruits d'une œuvre commune? Les gouvernements qui ont conduit depuis le début des années 80 à ce redressement ne peuvent se contenter d'inviter chacun à la patience. La solidarité nationale a joué à plein dans la rigueur; elle doit jouer dans la reprise et l'expansion. Les aspirations populaires ne supportent pas

La France a amélioré sensiblement ses performances économiques en termes de croissance. Le taux de croissance n'a cessé, ces derniers mois, d'être revu à la hausse. Ce différentiel de croissance, du strict point de vue de la justice sociale que le Parti socialiste défend, ne peut être attaché au seul renforcement des profits et de l'investissement.

La croissance est aussi, il conviendrait de ne pas l'- oublier », une croissance « sociale ». Sans excès, sans tomber dans la stratégie du « tout ou rien », qui, souvent, a prévalu dans l'analyse ou la mise en

par JULIEN DRAY (*)

partage « salaires-profits », l'effet croissance offre des marges de manœuvres sociales réelles qu'il s'agit, dans nos propositions et par l'action gouvernementale, d'utiliser : améliorer le pouvoir d'achat et relancer la consommation des catégories sociales les plus défavorisées et des classes moyennes; redonner corps et confiance à l'électorat populaire. La nouvelle donne économique et sociale s'appuiera sur un second équili-bre : l'équilibre dans le partage des bénéfices de l'expansion entre un patronat revivifié et des travailleurs encore perplexes mais combatifs.

Alors, le maintien des grands équilibres économiques, certes, mais en en respectant d'autres : entre l'économique et le social, d'une part, entre classes sociales, d'autre part. Pour le Parti socialiste, il est nécessaire de ne pas céder aux sirènes libérales et rigoristes qui chantent la primauté de l'économique sur le social. Sinon le danger est réel de se retrouver sur des rivages inconnus et peu accueillants, les rivages de la droite traditionnelle en faveur des profits et du patronat, sans nuances et sans contrepartie.

(*) Député (PS) de l'Essonne.

miliha

Bien au-delà de soubresauts conjoncturels, de « seux de paille » ou de « manipulations gauchistes », les mouvements actuels traduisent l'importance de ces autres équilibres. Cela relève, pour le Parti socialiste, du fond de l'action politique. Faute d'en prendre conscience, le réveil social sera difficile pour beau-coup. L'enjeu réel dépasse le cadre hexagonal et politique. Il est européen. L'intégration à l'Europe est une intégration économique, mais, surtout, sociale En France, le Parti socialiste doit se défier d'une idée qui consiste-rait à réduire a priori ses marges de manœuvre propres en fonction d'un nouveau système de contraintes, européennes cette fois (différentiels d'inflation et de mesures, harmonisation fis-

cale, etc.).

Imposer la logique du social à l'économique, en France d'abord, c'est aussi l'imposer en Europe. L'alternative au libéralisme sauvage à la britannique passe par cette action sociale concertée entre les partis de gauche européens. Il s'agit non seulement de consolider, pour chacun, leur base électorale nationale, mais aussi d'assumer une dimension européenne commune, dans le respect d'un autre grand équilibre; entre

RÉFÉRENDUM

Pour un oui sans mais

E oui au référendum sur la Nouvelle-Calédonie n'implique aucun jugement sur la politique globale du gouvernement ni sur ses politiques sectoriellea. L'infirmière déçue peut voter oui. Le viticulteur aussi. Rarement référendum a été aussi peu plébiscitaire. Le oui n'implique aucune appréciation précise du passé calédonien. Sauf sur l'aboutissement : l'atilité, la nécessité d'arrêter la violence,

d'empêcher de nouveaux affrontements. Sans certitude d'y parvenir, mais dans la conviction que le oui ouvre la seule voie possible. Le oui n'implique aucun choix précis pour l'avenir calédonien: il exprimera aussi bien le souhait de l'indépendance que cetui d'un statut pleinement français, c'est-à-dire éta-

exprimera aussi bien le souhait de l'indépendance que celui d'un statut pleinement français, c'est-à-dire établissant une égalité moins incomplète. Il signifiera tout de même qu'il devrait s'agir d'une marche vers l'indépendance amicale ou d'un statut tendant à transformer l'injustice en équité.

Le oui ne présuppose même pas la

Le oui ne présuppose même pas la croyance en la parfaite constitution-nalité. Qui conque n'est pas convaincu par la limpide démonstration de François Goguel — peu suspect d'esprit de soumission aux désirs socialistes — devrait se souvenir de tous ceux qui, en 1962, ont répondu à l'appel de la majorité d'alors de voter oui malgré leur appartenance à l'opposition et malgré leur conviction que la question

par ALFRED GROSSER

était inconstitutionnelle. Et le précédent de Djibouti interdit en tout cas aux sympathisants du RPR et de l'UDF d'utiliser l'argument de la durée de résidence, puisqu'ils ont consenti à un tel système en 1977.

Rejetons aussi l'argument de la complexité du texte. Combien d'électeurs avaient étudié la Constitution de 1958 avant de l'approuver par référendum? Qui avait lu de près les accords d'Evian, dans leur complexité et leurs contradictions, avant de dire oui à la fin d'une guerre?

Abstention irresponsable

Autrement dit de ratifier le fait acquis de la victoire du FLN arrachant une indépendance qui ne res-semblait absolument plus à celle que Semblait absolument plus à cele que Ferhat Abbas avait proposée en 1946. Une guerre qui avait éclaté parce qu'on avait triché avec l'éga-lité en 1948 en truquant des élections. Et surtout parce que, le 6 février 1956, Guy Mollet avait laissé passer la dernière chance d'arrêter l'effusion de sang en faisant enfin jouer an gouvernement de Paris le rôle de médiateur entre les deux communautés et non plus de soutien inconditionnel de la communauté non musulmane. En Nouvelle-Calédonie, Michel Rocard a compris la nécessité créatrice de ce rôle et l'a pleinement assumé. Contrairement aux gouvernements accordant tout aux caldoches. Contrairement aussi au choix manifeste inverse fait

par Edgard Pisani.

Il est vrai qu'il y a eu le choix nouveau de Jacques Lasseu – sans précédent algérien, alors que Jean-Marie Tjibaou se situe dans la ligne de Ferhat Abbas. Peut-être ce choix ne se serait-il pas produit sans le sang versé. Mais il s'agit précisément d'essayer de faire que ce sang soit le dernier. Comment ne pas comprendre les familles des victimes révoltées à l'idée qu'il n'y aura ni vengeance ni même punition? Des deux côtés – ou plus exactement des trois, puisque les gendarmes tués représentaient l'Etat et non une communauté calédonieune. Mais il faut leur dire, il faut se dire qu'il

vaut mieux effacer au début pour empêcher un long conflit sanglant, pluiôt que de proclamer des amnisties globales et pénibles après huit années de guerre.

Jacques Chirac vient d'écrire aux

adhérents du RPR que « la non-participation » était « la seule atti-tude responsable ». Entendez : l'abstention. Or l'abstention est irresponsable. Comme l'était celle des socialistes au référendum de 1972. Alors comme aujourd'hui, elle ne traduisait pas un choix, mais un refus, une impossibilité de choisir entre les attitudes contradictoires présentes au sein du parti. En 1972 cependant, le oui à un traité d'adhésion déjà signé n'avait rien d'exaltant. Cette fois, il s'agit d'autre chose. Un autre chose qui transparaît à travers un lapsus significatif de Jacques Chirac dans cette même lettre. Il y distingue d'une part les indépendantistes, de l'autre « nos companients). compatriotes » qui seraient soumis à des pressions - asin qu'ils quittent le territoire -. C'est cette distinction entre les vrais Français et les autres qui a créé les révoltes et les indépendantismes. Algérie française? Si les musulmans étaient français comme tirailleurs algériens dans l'armée française, pas comme citoyens poli-tiques et économiques de plein exer-

Vonloir la Calédonie française ou vouloir la Kanakie indépendante – le chemin pacifique passe par une mise au point longue et difficile à laquelle le référendum tend précisément à donner sa chance. On peut évidemment ne rien vouloir du tout. On peut trouver qu'en tant que salarié ou en tant que patron, en tant que chômeur ou en tant que jeune cadre brillant, on n'a pas à se soucier de la Nouvelle-Calédonie. Mais qu'on cesse alors de se vouloir citoyen, de faire référence à la nation, à la patrie, à la France! On renie les solidarités essentielles de la communauté nationale. On s'interdit de critiquer les hommes politiques pour leur petitesse. La politique, dans son sens le plus noble, c'est la mise en œuvre d'une action librement choisie pour tenter de maîtriser l'avenir commun. Le oui au référendum du 6 novembre sera pleinement politique dans ce sens-là,

LE RAPPORT ANNUEL DE L'IFRI

le rêve et la réalité.

Promenade avec RAMSES

E RAMSES nouveau, septième du nom, est arrivé. On s'étonne, chaque année, de la qualité de ce grand cru, du caractère plus achevé de l'ouvrage. Quel exploit collectif l'équipe de l'IFRI, dirigée par Thierry de Montbrial, réalise-t-elle en donnant de l'évolution du monde an cours des douze derniers mois une vision tout à la fois claire, complète et synthétique!

Rien n'y manque, en effet. Ni les

événements géopolitiques qui relèvent de l'imprévu et qui, pourtant, vont marquer notre destin collectif. Ni l'étude des mouvements de fond qui incorporent l'accidentel pour fabriquer l'histoire du monde. Qui aurait pu penser, il y a cinq ans, que la situation internationale serait à ce point dominée aujourd'hui par la personnalité et la politique de Mikhail Gorbatchev, que la société soviétique basculerait dans l'effervescence, sans que quiconque puisse en prévoir les conséquences planétaires? Hasard des success sein d'une gérontocratie? Miracle d'une personnalité construite au sein de l'un des appareils d'Etat les plus archaïques, les plus immobiles qui soit? Ou nécessité d'évolution d'une grande puissance qui devait un jour, sous quelque forme, adapter ses ns économiques, sa manière d'être politique, à la hauteur de ses

rien », qui, souvent, a prevaiu dans l'analyse ou la mise en | Les deux premières parties de (° vigueur de règles politiques de | l'ouvrage sont largement bâties sur d'éx

LE 51 R UE FRANÇOIS 1[™]

DEVIENT

UN mut de Cartier

parJEAN PEYRELEVADE (*)

cette problématique. Aux bouillonnements gorbatchéviens (première partie), aux projets de transforma-tion de l'Union soviétique qui conditionnent pour une large part les rela-tions Est-Ouest, l'équilibre du Moyen-Orient et la paix dans le monde répond (deuxième partie) l'étude approfondie des pays d'Europe centrale. Le thème de l'édification d'un Etat socialiste de droit est riche d'incertitudes et, sans doute, de bouleverse sociétés qui n'ont jamais oublié complètement ni leur situation géographique intermédiaire, ni un passé qui fut, au moins par moments, démocratique. Crise ou réforme ? L'harmonie ne va pas de soi, la prudence reste de mise, la naïveté est un danger de tous les instants? Mais comment refuser a priori l'espoir d'une

Les risques de récession

Ces enjeux sont, bien entendu, décisifs pour l'Europe en construction. La France, en particulier, appréhende un déplacement de la politique étrangère de la RFA vers la Mitteleuropa, qui compromettrait à terme les acquis communautaires et, surtout, entraverait gravement la

(*) Président de l'UAP, professeur d'économie à l'École polytechnique.

poursuite de l'intégration européenne. Marché unique à l'Ouest, réformes à l'Est, ces deux mouvements sont-ils compatibles ou antinomiques ?

La réponse à cette question centrale dépend non seulement des aptitudes et de l'habileté du nouveau maître du Kremlin, mais aussi de l'état et de l'avenir de l'économie mondiale, auxquels est consacrée la troisième partie de l'ouvrage. Les dangers, à cet égard, continuent de nous entourer. La vigueur inattendue de reposer sur un double déficit, budgétaire et extérieur, que le nouveau président des États-Unis sera contraint, d'une manière ou de l'autre, de résorber. Le krach d'octobre 1987 a été absorbé sans tron de ine, si ce n'est pour les pays en voie de développement dont on n'a pas encore su alléger la dette. Sans oublier que les ainstements restent à opérer, que le risque de récession mondiale n'est pas, tant s'en faut,

L'Europe, de ce point de vue, est en première ligne, et en Europe la France. La désinvolture des États-Unis s'explique par les facilités que leur confère le dollar. A l'autre extrême, le Japon s'est engagé sur la voie de changements structurels qui augmentent encore son savoir-faire industriel, sa capacité exportatrice et d'investissements financiers dans le reste du monde. La lecture de RAMSES devrait, s'il était besoin. nous convaincre que rien ne se fera dans la facilité. Il n'y aura pas de grand marché sans une vision commune du développement économi-que européen. Un chapitre important, consacré aux forces et faible de notre propre économis, à l'insuffisante compétitivité de notes industrie, à la mauvaise spécialisation sectorielle et géographique des produits que nous offrons, montre à l'évidence que la voie européenne demeurers

pour nous semée d'embûches. Signe des temps : la quatrième partie, moins austère, où l'équipe de l'IFRI montre son aptitude à se saisir de thèmes nouveaux, est consacrée à la communication, cette industrie du vingt et unième siècle. Tout y est décrit, analysé, chiffré, mesuré, des techniques de diffusion à celles de production et de reproduction, du rôle des grands groupes de communication à l'embarras qui semble frapper les Etats inquiets des risques de la dérégulation, de l'indépendance et de la responsabilité du journaliste à l'influence de la télévision sur l'évolution des mœurs et l'éducation des enfants, des mythes aux réalités. Nous sommes un peuple parmi tant d'autres : excellente manière au terme de la longue promenade autour du globe à laquelle RAMSES nous convie, de nous en convaincre et de poser pour le présent et pour l'avenir la seule question qui vaille : celle de notre identité, politique, économique et culturelle.

* Le monde et son évolution. Rapport annuel mondial sur le système économique et les stratègies: 1989. Publié par l'IFRI, sons la direction de Thierry de Montbrial. Ed. Dunod, 408 pages, 198 F.

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Tél. : (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Edité par la SARL le Monde Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

directeur de la publication

Anciens directeurs:
Hubert Beave-Méry (1944-1969)
Jacques Fauvet (1969-1982)
André Laurens (1982-1985).

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société :
Société civile
Les Rédacteurs du Monde »,
Société anonyme
des lecteurs du Monde,
Le Monde-Entreprises,
MM. André Fontaine, gérant,
et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales. PUBLICITE

5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS
Tél: (1) 45-55-91-71
Télex MONDPUB 206 136 F

TÉLÉMATIQUE Composez 36-15-Tapez LEMONDE

PARIS IX 1997

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN : 0395 - 2037 Remedignements sur les microfilms et index du Monde au (1) 42-47-98-61,

. .

ABONNEMENTS 422 PARIS CEDEX 09 Tél.:

TARIF	FRANCE	BENELUX	SUISSE	AUTRES PAYS
3 mois	354 F	399 F	504 F	10ic normale
6 mois	672 F	762 F	972 F	687 F
9 mois	954 F	1 089 F	1 404 F	1952 F
1m	1 290 F	1 380 F	1 880 F	2 530 F

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande.

Pour vous abonner, RENVOYER CE BULLETIN accompagné
de votre règlement à l'adresse ci-dessus
ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

BULLETIN D'ABONNEMENT

		ALATIALE	
Durée choisie : 3 mois 🔲	6 mois 🗌	9 mois 🗔	1 sn 🗍
Nom:	—— Préno	m:	<u>-</u> -
		postal :	
Localité :	us les noms prop	- Pays :	

NOUVELLE BOUTIQUE **Cartier**OUVERT DEPUIS LE 25 OCTOBRE
51, RUE FRANÇOIS 1^{er} PARIS VIII^e - TÉL. 40.74.60.60

المكذا من الأصل

Etranger

Les réactions occidentales après la visite du chancelier Kohl en Union soviétique

M^{me} Thatcher reste hostile à la tenue d'une conférence sur les droits de l'homme à Moscou

L'Union soviétique devra mettre en œuvre les accords d'Helsinki, signés en 1975, avant que la Grande-Bretagne accepte de participer à une conférence internationale sur les droits de l'homme en 1991 à Mos-cou, a déclaré jeudi 27 octobre le premier ministre britannique, Magaret Thatcher.

A sans mais

Le Monde

La Grando-Bretagne espère voir respecter la liberté de mouvement à l'intérieur de l'Union soviétique, le droit de quitter le pays, la liberté religiouse, l'absence de discrimina-tion coutre les minorités et prendre fin les arrestations arbitraires comme préalable à une telle conférence, précise-t-on à ce sujet, de source britannique.

« Se contenter de moins serait trahir tous les gens courageux d'Union soviétique et d'Europe de l'Est qui ont combattu si vaillamment pour leurs droits », a déclaré M= Thatcher lors d'un dîner des amis de l'Université hébraïque de Jérusalem. Le premier ministre a néanmoins fait l'éloge des réformes en cours en Union soviétique, affir-mant qu'elles étaient « un espoir pour ceux qui souffrent de la discrimination et des restrictions, tels que

Sir Geoffrey Howe, chef de la plomatie britannique, a précisé le même jour au cours d'une conférence à Oxford: « C'est parce que les droits de l'homme [en Union soviétique] laissent encore beaucoup à désirer que nous n'approuvons pas la tenue d'une conférence à Moscou sur les droits de l'homme avant que l'Ouest soit unanimement assuré de la mise en œuvre de réformes concrètes et durables : dans ce domaine.

 Ne surestimez pas notre capa cité à influencer les réformes soviétiques, a averti Sir Geoffrey. Nous attendons toujours... une législation qui permette d'inverser définitivement l'équilibre du système en faveur de l'individu. - Le secrétaire au Foreign Office a, par ailleurs, rejeté sans réserve l'idée d'un « plan Marshall - pour soutenir les lancée récemment par le président du conseil italien, M. De Mita, après sa visite à Moscou. - Pas de plan Marshall, pas de concessions gra-

Déception à Washington

De même à Washington, les responsables américains ont manifesté une certaine déception après les pro-messes de libération de prisonniers politiques en Union soviétique, apparenment moins importantes qu'on l'espérait en Occident.

« Nous ne pensons pas qu'il y ait quelque chose de nouveau » dans les déclarations soviétiques rapportées par le chancelier Kohl, a déclaré le général Powell, conseiller pour la sécurité nationale du président Ronald Reagan. Les Soviétiques ont Rousin Reagan. Les Sovietques can
« réaffirmé ce qu'ils nous avaient
dit » et promis à d'autres dirigeants
étrangers, a ajouté le général à
l'occasion d'un déjeuner au National
Press Club, à Washington.

Pour sa part, le porte-parole du département d'Etat, M. Charles Redman, a précisé : « Les déclara-tions utérieures [du porto-parole du ministère soviétique des affaires étrangères, M. Guerassimov] nous conduisant à croire que les Soviétiques ne sont référence qu'aux quel-que 40 cas examinés pendant la visite » à Washington du ministre soviétique des affaires étrangères, M. Edouard Chevardnadze, à la fin septembre. Précisant qu'à son avis environ la moitlé » de ces prisonniers ont * probablement été libérés * depuis lors, M. Redman a rappelé que les Etats-Unis discataient avec l'URSS de quelque 200 noms, mais que des diverge persistaient sur la définition du terme de prisonniers politiques. Le chiffre de 200 « comprend les cas considérés (comme politique ou religieux) par les Soviétiques et ceux qui ont été condamnés pour leurs activités politiques ou religieuses, mais à cause d'accusations tru-quées », a-t-il ajouté.

Le radar de Krasnoïarsk cédé à l'Académie des sciences de l'URSS

M. Guerassimov a annoucé, le jeudi 27 octobre à Mossoou, que la Krasnolarsk viole le traité ABM car station radar de Krasnolarsk, en il peut être utilisé comme système des sciences soviétique pour être utilisée à des fins pacifiques dans le cadre de l'application du traité sur les missiles antimissiles (ABM).

position de M. Gorbatchev, le 16 septembre dernier, de transformer la station en un centre international sur l'espace réservé à des utilisations pacifiques. « L'Académie des sciences, utilisant le radar comme base, va ouvrir une station internationale de recherche », a dit M. Guerassimov. Interrogé sur la décision de ne pas détruire ce radar, le porte-parole a ajouté qu'il serait plus raisonnable de l'utiliser à des fins scientifiques, de sorte que des chercheurs du monde entier puis-sent être invités » à Krasnovarsk.

Selon les Etats-Unis, le radar de siles. L'Union soviétique affirme, pour sa part, que le radar n'es conçu que pour suivre la trace d'objets dans l'espace.

Commentant cette décision, les Etats-Unis ont insisté afin d'obtenir la destruction de l'installation de Krasnoïarsk. - Nous croyons que les critères américains ne peuvent être satisfaits que par le démantèlement du radar et la destruction des bâtiments de réception et de transmis-sion, y compris les fondations », a déclaré un porte-parole du département d'Etat. « Ce que les Soviétiques ferons du site après (...), c'est leur affaire », a-t-il ajouté après avoir rappelé que le traité ABM pré-voit « l'élimination vérifiable de toutes les installations radar interdites .. - (AFP.)

Les Etats-Unis auraient décidé de fermer définitivement leur réseau radar DEW au Groenland

COPENHAGUE

de notre correspondant

Les Américains auraient l'inten-tion de démanteler progressivement la chaîne de stations radar DEW qu'ils avaient implantée au Groen-iand au début des années 50. Ce réseau, qui comprensit quatre sta-tions réparties sur le territoire, surveillait le passage des avions étran-gers, soviétiques en particulier, dans les régions polaires, alors que le grand radar de la base de Timlé — dont la modernisation récente a susgrand radar up in the control of the dont la modernisation récente a sus-cité les critiques des Soviétiques, qui projent une violation des accords y voient une violation des accords ABM – est destiné à détecter le passage éventuel de missiles et les mounents de satellites.

La première de ces quatre sta-tions, DYE-2, située au cœur de l'Indiandis, a été fermée en août, à la surprise générale des autorités groenlandaises, qui affirment ne pas en avoir été averties au préalable. Les Américains ont fait valoir qu'ils avaient dû prendre cette me d'urgence en raison du mauvais état technique des installations. L'évacuation de la deuxième station, à Holsteinborg, était, paraît-il, prévue pour octobre, mais elle a été « suspendue » à la suite des très vives protestations des dirigeants groen-landais et des responsables danois de

Une convention signée en 1960 entre le Danemark et les Etats-Unis autorise, en effet, l'aviation civile dano-groenlandaise à utiliser les radars américains pour ses propres besoins; lear disparition complique rait donc les transports aériens locaux. Ces problèmes seraient par-ticulièrement importants sur la côte orientale, où les services de radio, télévision, téléphone et télex fonctionnent avec le courant électrique produit par la station radar de Kulusuk. Un des deux représentants du Groenland au Parlement danois a demandé au gouvernement de M. Schitter de négocier sans tarder avec les Américaine afin que les Groenlandais puissent être fixés sur l'avenir du réseau radar DEW.

Selon les experts nordiques, les Américains auraient décidé de supprimer ce réseau radar du Groenland pour des raisons économiques et parce qu'ils auraient récemment construit un réseau DEW au Canada beaucoup plus performant.

CAMILLE OLSEN.

Satisfaction générale à Bonn

de notre correspondant

Le chancelier Kohl, qui est revenu jeudi soir 27 octobre de sa visite de quatre jours en URSS, a toutes les raisons d'être satisfait. Seule la raisons d'être satisfait. Seule la météorologie est venue perturber la partie touristique du voyage, l'empêchant de visiter les monastères de la vieille Russie de Vladimir et de Sousdal. Pour le reste, tout s'est déroulé selon le plan prévu, la seule « surprise » consistant en l'annonce par le chancelier de la prochaine libération de tous les prisonniers considérés en Occident comme « politiques » le Monde du 28 octo-

A-t-on vraiment « brisé la glace ». ouvert un nouveau chapitre des relations germano-soviétiques >? Les commentateurs sont certes noins grandiloquents que l'entou-rage du chancelier pour évaluer le résultat de cette visite, mais ils en soulignent le caractère clarificateur.
« La clarté c'est aussi un succès », estime le quotidien des milienx

d'affaires la Frankfurter Allge-meine Zeitung, alors que Die Zeit, l'hebdomadaire dirigé par l'ex-chancelier Helmut Schmidt, constate que, sans être dramatique, le voyage de M. Kohl à Moscou marque une étape essentielle dans l'évolution de la détente entre l'Est et l'Ouest. « Il ne s'agit de rien de moins que du passage de la coexsi-tence dans la confrontation à la coexistence dans la coopération, de la détente dans le froid à la détente dans la chaleur », écrit Die Zeit.

M. Egon Bahr, porte-parole du Parti social-démocrate pour les questions de désarmement a souli-gné lui aussi le caractère positif de cette visite, lui reprochant sculement d'avoir en lieu « un peu tard ». La veritable - première - de ces rencontres moscovites a été, selon M. Bahr, la prestation du ministre de la défense, M. Rupert Scholz, dont le discours devant l'Institut Malinovski constitue le premier exemple de l'ouverture d'un dialo-gue suropéen sur les questions de

Les propos très nets de M. Gar-batcher sur « la prétendue question allemande » et sur le problème de Berlin, dont le statut actuel ne saurait être remis en question, n'ont déçu que ceux qui se faisaient des illusions sur la fermeté des convictions du secrétaire général dans ce domaine. Ce n'est pas un hasard si les propos les plus en retrait pour juger la visite du chancelier Kohi ont été tenus par le bourgmestre de Berlin-Ouest, M. Eberhard Diepgen qui a déclaré n'être « pas mécontent », ajoutant qu'il « n'avait rien attendu de plus ». La question de Berlin n'a cependant pas été totalement fermée par les Soviétiques. Les ministres des affaires étrangères des deux pays, MM. Genscher et Chevardnadze ont été chargés de mettre au point d'ici le printemps rait être remis en question, n'ont mettre au point d'ici le pris prochain une formule standard per-mettant d'inclure Berlin-Ouest dans les traités entre la RFA et l'URSS.

Mécontentement en RDA

Les propos du chancelier sur le caractère « antinaturel de la divi-sion de l'Allemagne » ont suscité une très vive réaction de Berlin-Est où l'on a pu constater le retour au premier plan des hérauts de la guerre froide comme M. Karl Eduard von Schnitzler, qui s'en est Eduard von Schnitzier, qui s'en est donné à coeur joie pour dénoncer en M. Helmut Kohl ce « petit-fils d'Adenauer », le premier chancelier de la République l'édérale étant stigmatisé comme le principal artisan

de la division du pays. Quel bénéfice le chancelier Kohl peut-il tirer de son excursion mosco-vite? L'approbation générale recueillie dans son pays se traduira-t-elle par une remontée de sa popularette dans l'opinion? Rien n'est moins sûr. S'il est certain qu'un échec du voyage en URSS aurait été porté à son débit, son succès relatif est considéré comme normal, d'autent alus cue le question de la d'autant plus que la question de la dimension « historique » de l'événement est posée plutôt sous forme interrogative. Conscient de ce fait, M. Kohl avait souligné que sa visite en Union soviétique et celle de M. Gorbatchev en République fédérale seus doute et certain 1986. rale, sans doute au printemps 1989 constituaient un tout, et qu'une évaluation définitive ne pourrait être faite qu'après le séjour à Bonn du secrétaire général.

LUC ROSENZWEIG.

M. Mitterrand et M. De Mita insistent sur la coordination des Européens face à l'URSS

de notre envoyé spécial

Le président Mitterrand et le président du conseil italien, M. Ciriaco De Mita, qui présidaient jeudi 27 octobre à Arles le sommet annuel franco-italien, ont longuement insisté sur la volonté des gouvernements d'acceptant de la conseil de la consei ments européens d'« harmoniser » leurs démarches vis-à-vis de l'Union soviétique. Au cours de leur confé-rence de presse commune, le chef de l'Etat français, qui se rendra à son tour en URSS en novembre, s'est efforcé de dissiper les craintes que la série de visites actuellement effectuées à Moscou par les principaux dirigeants enropéens et surtout l'octroi à l'URSS d'importants crédits ont fait naître ici ou là.

a confirmé en substance cette inter-

prétation en se déclarant, dans un

entretien accordé jeudi à la chaîne de télévision CBS, « surpris » par

les réactions internationales. « Nous avions annoncé l'année dernière

l'anuistic ou le pardon des per-sonnes condamnées en vertu des articles 70 et 190 du code pénal.

Ces articles sanctionnent la propa-gande et la calonnie antisoviéti-

ques. Nous avons libéré la plupart de ces gens et il n'en reste peut-être

qu'une douzaine, leur cas est à l'étude », a indiqué M. Guerassi-

mov, ajoutant que leur libération

était une question de semaines.

« C'est le ministre ouest-allemand

des affaires étrangères, M. Gens-cher qui a annoncé, si l'on peut dire, la nouvelle. Pour nous, ce n'en était

pas une », a souligné le porte-parole soviétique. — (APP.)

M. Mitterrand a notamment profité de l'occasion pour répondre à l'offre faite par M. Gorbatchev de construire sur le Vienx Continent construire sur le Vieux Continent une « maison européenne com-mune». « Nous construisons, a-t-il déclaré, la maison de l'Europe, en tout cas son premier étage. Il faut commencer par les fondations d'abord. C'est ce qui s'appelle la Communauté. Cela, c'est fait, il y a communaute. Cela, c'est fait. Il y a beaucoup d'autres pays de l'Europe qui répondent aux mêmes critères démocratiques que nous, tel et tel pays scandinave, etc. La porte n'est pas fermée. Tout une série d'accords particuliers sont déià en cours ou peuvent être passés. Mais il reste, en effet, ce qu'on appelle grossièrement l'Europe de l'Est, qui n'est pas d'ailleurs uniquement de l'Est, et particulièrement l'Union soviétique. Dans l'esprit de tout européen convaincu, à partir du moment où la Communauté européenne prendra de plus en plus forme, sous la condition de l'unité politique, jamais ces fondateurs de l'Europe n'oublieront que l'Europe véritable est celle de la géographie et de l'histoire. Mais il ne serait pas logique de construire le deuxième étage avant le premier. Nous en

M. Mitterrand s'est également efforcé de dédramatiser l'octroi de crédits à l'URSS en écartant l'idée de « plan Marshall européen » parfois évoquée ces derniers temps en Italie et en rappelant qu'un dévelop-pement des relations avec l'Est était aussi à l'avantage de l'Onest aussi bien sur le plan économique que sur le plan culturel.

Si l'actualité braquait les projec-teurs sur les relations avec l'URSS, chacun n'en était pas moins venu à Arles avec ses desiderata particuliers. Les Français ont ainsi longue-ment insisté auprès de leurs visiteurs italiens sur l'importance qu'ils accordent au développement d'une Europe de l'audiovisuel et notamment à l'adoption d'un système com-mun de télévision à haute définition. Il a également été question du développement du réseau européen de trains à grande vitesse vers le Sud, l'Italie en particulier. Italiens et Français sont convenus

de renforcer la régularité de leurs consultations en prévoyant la tenue, entre deux sommets, d'un séminaire interministériel chargé d'assurer le suivi des travaux. On s'est également mis d'accord pour renforcer la coopération en matière de recherche. On a créé pour cela une association franco-italienne pour la recherche et la technologie, dont le premier secrétaire général sera de asticulité italienne la weille du nationalité italienne. La veille du sommet, Paris et Rome avaient également marqué leur souhait de ren-forcer leur coopération dans le domaine des armements en signant un important accord pour la construction en comman d'un mis-sile sol-air. L'Italie a également confirmé sa participation à hauteur de 14 % dans le programme de satel-

HENRI DE BRESSON.

Le président Reagan veut faire démolir la nouvelle ambassade américaine à Moscou

Reagan a amoncé, le jeudi 27 octo-bre, que les Etats-Unis « n'avaient leur nouvelle ambas Celle-ci, qui n'est pas encore ache-véz, aurait été, selon les services de sécurité américains, truffée de micros par les Soviétiques durant sa construction. Les premiers systèmes d'écoute ont été découverts en 1987 par des inspecteurs américains dans l'infrastructure même de l'ambas-sade dont certains éléments avaient été construits par des ouvriers soviétiques. Ce qui a déjà conduit Washington à demander à l'Union

dommages pour « mauvais travail ».

ton Post, le coût de la reconstruction s'élèvera à 300 millions de dollars. Des responsables du département d'Etat ont par ailleurs fait savoir que, à leur avis, tant que la nouvelle ambassade américaine à Moscou ne sera pas achevée (ce qui pourrait prendre cinq ans), les diplomates soviétiques ne pourront pas occuper, cux non plus, leur nouvelle chancellerie à Washington. Le Congrès ne devant plus se réunir avant janvier,

Le président américain Ronald soviétique 29 millions de dollars de la décision finale reviendra au nouveau président américain qui sera élu le 8 novembre prochain.

> La réaction soviétique est venu sous la forme d'une dénéche de l'agence Tass datée de Washington, Il y est précisé que « comme toutes les fois précédentes », les Etats-Unis « a'oat pas foural la moindre preuve matérielle pour appuyer leurs plaintes ». Et Tass d'évoquer le « retard » regrettable que cette décision va entraîner. En 1972, en effet, Soviétiques et Américains étaient convenus de construire deux norvelles ambassades. - (AFP.)



M^m Christiane Scrivener, membre du Parlement européen, a été « désignée par la France comme commissaire à la Commission des communautés européennes », a-t-on annoncé jeudi 27 octobre à l'Elysée, dans un communiqué.

Mª Scrivener remplace ainsi à Bruxelles M. Claude Cheyason, cien ministre français des relations extérieures, mais il n'est pas ancien ministre français des relations exterieures, mais il n'est pas du tout certain qu'elle occupe le même poste. M. Cheysson est chargé, jusqu'au 31 décembre prochain, de la politique méditerranéenne et des relations Nord-Sud. La répartition des compétences entre les dix-sept commissaires se fera début janvier, lors de la première réunion de la Commission, qui est présidée par M. Jacques Delors. Les membres de la Commission sont désignés pour quatre ans par les gouvernements à raison de deux commissaires pour les manufactures. Envanues les les Espagnes et un « grands » pays (France, Royaume-Uni, RFA, Italie, Espagne) et un pour chacun des sept autres Etats membres. Seuls les deux commis-saires italiens et le commissaire irlandais n'ont pas encore été nommés pour la période 1989-1993.

La compétence et la foi

 Choisie comme un homme pour sa compétence », avait dit d'elle le président Giscard d'Estaing en la faisant entrer en nvier 1976 dans le gouvernement de Jacques Chirac. A cette époque, Christiane Scrivener, complètement inconnue des milieux politiques, pur produit de



alors la société civile, se voyait assignée la délicate mission d'essuyer les plâtres d'un nouconsommation, où il y avait tout à faire. Pendant deux ans. Christiane Scrivener fit effectivement beaucoup. Avec un réal esprit missionnaire, avec harsse et obstination, elle allait défricher la forêt des réglementations et des blocages administratifs, tracer sur ce un chemin dont encore auiourd'hui toutes les

bornes n'ont pas été reconnues. Compétence, tel est bien le mot qui convient pour qualifier la camère professionnelle et le parcours politique de Ma Christiane Scrivener, dont la réserve naturelle, la méticulosité parfois empruntée, laissent mal percevoir une efficacité et un déurusment permanents. Sous une coifure semblant quotidiennement sortir de chez Alexandre, M^{me} Christiane Scrivener cache une tête bien faite et bien pleine. Elle collectionne les diplômes. Droit, psychologie, lettres : elle est l'une des rares femmes francaises diplômées de Harvard.

Pendant près de vinot ans. elle agira sur le terrain économique, devenant notamment PDG de l'Agence pour la coopération technique, industrielle et écono-mique (ACTIM). Ministre de 1976 à 1978, Mª Christiane Scrivener, giscardienne, libérale et européenne, se laissera gagner par le virus politique. Secrétaire général adjoint du Parti républicain, elle songe un instant à un siège de député. house a d'abord et avant tout la tripe européenne. Son amitié avec M^{me} Simone Veil fera le

En 1979, elle part sur sa liste pour les premières élections européennes au suffrage universel. Siège avec elle au groupe libéral et se passionne dans le sillage de la présidente du Parlement européen pour tous les grands dossiers ; elle est choisie en 1984 comme rapporteur général du budget de la Communauté. La même année, elle signe un livre de foi, l'Europe, une encore cette année-là que Simone Veil l'impose sur sa liste contre l'avis de l'appareil du PR.

A soixante-trois ans, Mme Christiane Scrivener, touiours membre des clubs giscardiens Perspectives et Réalités, connaît donc une consécration européenne méritée. Profitant des états d'âme des centristes maintes fois sollicités, Mª Simone Veil n'est pas non plus étrangère à cette spectaculaire promotion de son amie. devenue à son tour grand témoin

Amériques

CUBA

Les « marielitos » autorisés à faire de brefs séjours

Les marielitos, ces Cubains qui avaient émigré en masse vers les Etats-Unis en 1980, pourront effectuer, dès la fin de cette année, des séjours d'une semaine dans leur pays d'origine, a-t-on appris de source officielle, jeudi 27 octobre, à La Havane.

Cette mesure, qui constitue un important changement dans l'attitude du gouvernement castriste à l'égard de ceux qu'il dénommait *« la racaille »*, a stupéfait les milieux diplomatiques et la modeste opposition visible de l'île.

Fin 1978 déià. les autorités cubaines avaient conclu un accord avec les représentants de l'émigration à Miami, de sorte que les membres de la communauté exilée puissent effectuer de brefs séjours de retrouvailles familiales. Plus de cent mille d'entre eux avaient saisi cette occasion en 1979.

La plupart des analystes estiment que le «choc culturel»

L'émission d'ITV sur

l'assassinat de John Kennedy

Plon suspend

la publication du livre

Ce pourrait être la « révélation » finale dans l'affaire de la « filière mar-

Mon père avait perdu un œil dans un accident de travail et en novembre

1963 il était en convalescence dans l'Ardèche », a déclaré à l'Agence

France Presse, jeudi 27 octobre, Véro-nique Sarti, la fille de Lucien Sarti,

présenté nommément dans le docu-

ment d'TTV comme le tireur d'élite qui

aurait tué John Kennedy. A l'appui de

ses dires, la jeune femme a pu moutrer

des certificats médicaux authentifiés

par la préfecture des Bouches-du-

Rhône. En décembre 1962, en raison

des « troubles de sa vue », Lucien Sarti avait fait l'objet d'une suspension

Ce nouveau démenti semble avoir

fait mouche : les éditions Plon, qui

devaient publier l'ouvrage de Steve Rivele les Assassins de Kennedy, sur

leouel était basé le film d'TTV, ont sus-

M. Jean-Luc Pidoux-Payot, direc-

teur général des éditions Plon (groupe

des Presses de la Cité) souligne qu'il n'a pas renoncé à la publication du

livre, mais que, « compte tenu des élé-

livre, mais que, « compse comments nouveaux qui sont intervenus », il avait décidé, « en compagnie d'autres nartenaires, un complément

d'enquête » sur les faits rapportés par

provisoire du permis de conduire.

andu sa publication.

d'élite... était borgne!

produit par ce retour avait été déterminant dans le déclenchement de « l'exode de Mariel » (1), en avril 1980. Ce n'est qu'en 1985 cependant, en raison des excécrables relations de La Havane avec le gouvernement Reagan, que le flux de ces retours temporaires d'exilés avait

été pratiquement interrompu.

Les autorités de l'île ne sont pas insensibles à l'aspect économique de ce mouvement de personnes : la plupart arrivent, en effet, chargées de cadeaux et, surtout, de dollars, qu'elles neuvent dépenser au profit de leurs proches, dans les magasins spéciaux, toujours richement garnis. Ces trois dernières années, une cinquantaine d'autorisations hebdomadaires seulement étaient accordées par les autorités cubaines, pour des raisons humanitaires essentiellement. - (AFP, Reuter.)

(1) Le port d'embarquement

COLOMBIE

La grève générale n'a été que très partiellement suivie

En dépit des prévisions les plus sombres, la grève générale du jeudi 27 octobre n'a pas perturbé la vie de la Colombie ni n'a été l'occasion de violences exceptionnelles. Le gouvernement avait, il est vrai, déclaré le mouvement illégal », et des mesures de surveillance militaire et policière impressionnantes avaient été mises en place.

Il y a en deux cents arrestations environ, des militants syndicaux pour l'essentiel. On déplore cependant la mort d'une personne nn homme tué dans une explosion survenue dans la région septentrionale d'Uraba, où un grave conflit social trouble le secteur de la production bananière.

Les deux grandes confédérations syndicales, la CUT et la CGT, avaient appelé à cet arrêt le travail après l'échec de négociations visant à obtenir des nausses de salaires et un gel des orix. Les deux organisaions revenliquent ensemble 1,3 million l'adhérents. Gouvernement et syndicats sont en total désaccord sur le taux de participation au

mouvement: 5 % selon les sources officielles, 60 à 70 % selon les grévistes, Quoi qu'il en soit, l'activité du pays n'a été que ralentie. Quelques sabotages de ponts, d'installations électriques et quelques incendies de bus et de camions ont également été enregistrés; mais pas davantage qu'un jour ordinaire dans ce pays agité par une violence endémique.

La guérilla, contrairement au plan que lui prêtait le gouvernement, n'a pas saisi l'occasion de cette journée pour accentuer sa pression. – (AFP, Reuter.)

e Pérou : 30 000 mineurs en marche vers Lima. — Quelque 30 000 mineurs et leurs familles ont achevé jeudi 27 octobre à Lima une marche de soutien à la grève qui dure marche de soutien à la grève qui dure depuis près de deux semaines dans ce secteur, a-t-on appris de source syndicale. Les grévistes, au nombre de 70 000, ont demandé la médiation de l'Eglise catholique dans le ponfiit. Ils réclament le respect, par le gouvernement, d'un accord conclu en août dernier, qui prévoit notamment une hausse des salaires et leur indexation sur l'inflation. - (AFP.)

A TRAVERS LE MONDE

Chine

Manifestation étudiante dans le Guizhou

Plus de deux mille étudients et professeurs de l'université du Guizseillaise » évoquée par la chaîne de télévision britannique ITV à propos de l'assassinat de John Kennedy : le tireur hou (province située au sud de la Chine) ont manifesté, le 17 octobre, Chine) ont manifesté, le 17 octobre, pour demander le respect des « droits de l'homme des intellec-tuels », a révélé, jeudi 27 octobre, un responsable de l'université. Cette manifestation, qui a duré une demi-journée, faisait suite à une violente begarre sur le campus, qui aveit fait une trentaine de blessés, dont quatre a crièlement.»

e grièvement ». La bagarre avait été déclenchée par des élèves d'une école hôtelière située sur le campus, « presque tous des fils de cadres ». Selon le respon-sable, ils avaient pénétré dans les dortoirs des étudients pour les rosser. La police, arrivée sur les fieux, avait été accueillie par des jets de pierre et un professeur et plusieurs illants avaient été arrêtés. Les étudiants exigent la punition des coupables et le respect de la loi. Cette nouvelle manifestation témoigne de la nervosité qui persiste sur les campus depuis des mois. — (AFP.)

 VIETNAM: appel des deux bonzes condamnés à mort. -- Une cour d'appel va examiner le cas des deux bonzes, Thich Tue Sy (Pham Van Thuong) et Thich Tri Sieu (Lê Manh That), condamnés à mort pour subversion » par un tribunal de Ho-Chi-Minh-Ville (le Monde du 27 octobre). Les deux moines ont été adoptés comme « prisonniers de

conscience » par Armesty Internatio-nal, qui demande leur « remise en liberté inconditionnelle ».

RFA

Démantèlement d'un réseau terroriste palestinien

Bonn (Reuter). - La police ouestlemande a procédé à un vaste coup de filet contre des membres du Front populaire de libération de la Palestine-Commandement général (FPLP-CG) du dirigeant extrémiste palestinien Ahmed Djibril, a annoncé, le jeudi 27 octobre, un porte parole du parquet de Düsseldorf. Treize Palestiniens du FPLP-CG ont été arrêtés au cours d'une vaste opéra-Berlin-Ouest et Neuss, qui a aussi permis la saisie d'armes, dont un

d'explosifs, a-t-il déclaré. De source proche des services ouest-allemands de sécurité, on indique que ce réseau était en train de préparer un coup de main « à l'étranger, mais pas en RFA ». De même source, on indique que des mandats d'arrêt ont été lancés contre trois

dirigeants du réseau. Ce coup de filet a eu lieu au cours des dernières quarante-huit heures sous la direction du bureau criminel fédéral, qui s'occupe habituellement des cas de terrorisme, a précisé le porte-parole du parquet.

De source autorisée, on indique que les services secrets ouest-

action criminelle les Palestiniens étaient en train de préparer et qu'ils ont décidé, en conséquence, de les mettre à l'ombre pour un certain temps. Certains des suspects avaient été repérés par les services alle-mands depuis deux ans.

allemands ont découvert quelle

Soudan

Condamnation à mort de cinq Palestiniens

Cinq Palestiniens, qui avaient attaqué à la grenade et au fusil-mitrailleur un hôtel de Khartoum le 15 mai, faisant sept morts - dont cinq Britanniques - et une vingtaine de blessés, ont été condamnés à mort par pendaison, le jeudi 27 octobre, par la Cour suprême soudanaise Selon les spécialistes de la lutte antiterroriste du département d'Etat néricain, ces Palestiniens seraient membres du Fath-Conseil révolutionnaire, mouvement dissident du Fath de M. Yasser Arafat, plus connu sous le nom de groupe Abou Nidal.

Aussitôt la sentence lue, les cinq Palestiniens, qui avaient déclaré être affiliés aux « Cellules révolutionnaires arabes combattant les intérêts impérialistes américains et britanniques », ont levé les doigts en signe de vic-toire et crié « Révolution jusqu'à la victoire / » Ils avaient attaqué en mai dernier l'hôtel Acropole, où résident habituellement beaucoup de journalistes, et le Club britannique de Khartourn. - (AFP.)

Chez les gosses de riches à Moscou.



Les héritiers de Brejnev, Sakharov et Mikoyan racontent. Du jamais lu. Actuel d'octobre. 25 F.

هكذا من الدُّمل

Reprise des négociations sur le Cambodge

Une troisième série d'entretiens entre le prince Sibanouk et M. Hun Sen, premier ministre de Pimom-Penis, aura tien du 5 au 7 novembre à Paris, en présence, cette fois, de M. Sun Sam. Elle sera précédée, toujours dans la capitale française, de deux jours de discussions entre les diplomates

américain et soviétique chargés du dossier. MM. Gaston Sigur et Igor Rogatchev. Pour sa part, le secrétaire général de l'ONU, M. Javiez Perez de Cuellar, qui estime « encourageant » le processus de négociations en cours, a renouvelé les offres de bous offices des Nations unies.

La paix forcée?

En affirmant, dès sa signature le disciplinée, leur retour à Phnomnistan, pouvait servir de « modèle »
pour le Cambodge, les Soviétiques
ne s'étaient peut-être pas tellement
trompés. La perspective d'un sommet Gorbatchev-Deng Xiaoping, en
1989, permet d'envisager en effet un
rèslement des acceptes interprési.

Cambodge? On a dit que les à ce que le futur Cambodge soit un Khmers rouges exploitaient les ami, à défaut d'être un allié. retraits partiels de troupes vietnamiennes, notamment dans l'Ouest cambodgien, pour reprendre pied dans plusieurs secteurs et préparer ainsi, en s'appuyant sur une guérilla

Joseph

14 avril à Genève, que l'accord sur le retrait de leurs troupes d'Afghater cette thèse.

Les Vietnamiens recourent d'ailleurs à cet argument pour lier la neutralisation effective des Khmers met Gorbatchev-Deng Xiaoping, en 1989, permet d'envisager en effet un règlement des aspects internationaux du conflit cambodgien sans véritable règlement interne.

Que se passe-t-il, d'abord, au Cambodge 2 Que se passe-t-il d'abord, au Cambodge 2 Que se passe-t-il, d'abord, au Cambodge 2 Que se passe-t-il, d'abord, au Cambodge 2 Que se passe-t-il d'abord,

La réalité est cependant un peu plus complexe. Vietnamiens et Khmers rouges ont, en fait, ceci de commun qu'ils en sont réduits, pour

Rois Catholiques d'Espagne

Isabelle et Ferdinand : le mythe de l'âge d'or.

gardé au cœur une certaine tendresse pour les

d'avoir jeté les bases de ce qui sera son "siècle :

parler?... Joseph Pérez appartient à une lignée d'hispanistes qui sont historiens de l'Espagne

PUBLICATION JUDICIAIRE

La première chambre du tribunal de grande instance de

Paris a, par jugement du 18 novembre 1987,

condamné d'une part la société Galec (Groupement

d'achat des Centres Leclerc) à payer au conseil natio-

nal de l'ordre des pharmaciens un franc de dom-

mages et intérêts pour avoir, dans un prospectus inti-

tulé « Le parti prix », dénigré les pharmaciens, et

d'autre part cette société ainsi que la société CLM

BBDO à payer au même organisme un franc de dom-

mages et intérêts pour atteinte au droit des marques (reprise illicite de la Croix-Verte dans une publicité).

Pierre CHAUNU, de l'Institut, Le Figaro...

Rois Catholiques : elle leur reconnaît le mérite

d'or"... Qui, en français, pouvait mieux en

et pas de la langue seulement.

Malgré l'Inquisition, l'Espagne a toujours

Pékin. Ils savent déjà qu'ils feront, chacun à sa façon, les frais de la réconciliation entre Soviétiques et Chinois. En attendant, chaque camp se prépare à toutes les éventualités, même à la pire qui serait, pour les Khmers rouges, une obligation de cessez-le-feu sans réelles contreparties politiques et, pour les Vietna-miens, une obligation de retrait sans véritables garanties sur l'orientation

Geler Pappareil militaire

da futur Cambodge.

Si l'on tient compte de ces préoc-cupations, l'évolution de la situation sur le terrain devient plus claire. Rien ne prouve que les livraisons récentes d'armes chinoises aux Khmers rouges aient augmenté, en qualité comme en quantité. En outre, rien n'indique que les hommes de Poi Pot multiplient les opérations militaires. En revanche, ils semblent s'organiser en fonction d'un éventuel cessez-le-fen. Jugeant leur combat de longue haleine et calculant que, sous la pression internationale, ils seront peut-être contraints de se sou-mettre à une phase de lutte politique, ils ne peuvent exclure d'avoir à geler, pendant une période plus ou moins longue, leur appareil militaire. Ils se préparent, avant tout, à un tel cas de figure.

Dans le camp adverse, les Vietnamiens ont effectivement allégé leur présence militaire et vont sans doute continuer de le faire. Parallèlement, pour compenser la fragilité du régime de Phnom-Peuh, ils mettent sur pied un dispositif de secours qui fait appel non sculement à leurs alliés khmers mais aussi aux Vietnamiens du Cambodge, revenus ou ins-tallés depuis la chute des Khmers

Ce dispositif s'appuie sur les pro-vinces cambodgiennes à l'est du Mékong, que les Vietnamiens connaissent de longue date puisqu'ils y ont construit la piste Ho-Chi-Minh du temps de la guerre d'Indochine. Il prévoit également des points de chute dans le reste du Cambodge. Il plonge, enfin, dans la population grace à un réseau de sympathisants ou d'agents cambodgiens et vietnamiens. Cette infras-tructure peut être mise en veilleuse puis, s'il le faut, réanimée au

Méfiance ete désaccords

Bien entendu, il existe d'autres cas de ligure. Mais la méliance et les désaccords sont tels que le recours, d'un côté comme de l'autre, à cette tactique des « cellules dormantes » devient probable pour au moins une raison évidente : il a'y a pas de base sérieuse d'accord entre les fractions khmères en présence.

Les Khmers rouges, pour leur part, n'ont pas changé et se battent avec fanatisme depuis des années pour un pouvoir sans partage. Les Cambodgiens de Phnom-Penh sont divisés sur la poursuite de négociation avec le prince Sihanouk : une bonne partie d'entre eux sont hostiles aux pourparlers entre leur premier ministre, M. Han Sen, et le prince. Ce dernier, pour sa part, ne semble pas se faire beaucoup d'illusions: en cas d'accord avec M. Hun Sen, une répartition des pouvoirs donnerait lieu à une rude négociation. Quant à la quatrième faction, le Front de M. Son Sann, elle ne pèse guère, en ce moment, dans la balance.

Dans cette affaire - sur le plan militaire comme dans la négocia-tion, - chacun joue l'embuscade. En cas de règlement imposé par les Grands, tout le monde sera sans doute contraint de plier l'échine. Quitte à attendre quelques années pour tenter de prendre sa revanche. Certes, les Chinois – et leurs amis thailandais - out de sérieux moyens de pression sur les Khmers rouges. Certes, un accord sur le Cambodge marquerait la fin de l'isolement du Vietnam et lui ouvrirait, enfin, le chemin de la reconstruction. Certes. la présence d'un corps international de paix, sur place, obligerait tout le monde à respecter, au moins formellement, la paroie donnée.

Mais pour le moment, tandis que la détente se renforce sur le plan international et que la normalisation sino-soviétique avance à grands pas, les négociations entre Cambodgiens n'ont pas fait le moindre progrès, même si, entre le prince Sihanouk et M. Hun Sen - les deux principaux protagonistes -, le courant semble

JEAN-CLAUDE POMONTL



NEW YORK

LONDRES 490 F CORSE 590 F

NICE 600 F MADRID 990 F **DAKAR 1910 F**

MONTREAL 1890 F ANTILLES 2490 F

BANGKOK 3900 F LA REUNION 3950 F PAPEETE 6800 F

VOLS ALLER RETOUR AU DEPART DE PARIS, PRIX A PARTIR DE.

66 BD SAINT-MICHEL 42731064 MINITEL 3615+NF

35

America Salar

Arris San

distribution

See See

គីវ ។

2011-1-1

4...

e . . . 200

4

Since and a . **Z**. - . . .

.

4

Oldani.

A Professional States

ettis partiellement suble

same and a $\{ \overline{\eta}_{i}, \gamma_{i}, \gamma_{i} \}$ 19. 6. 1 ---Automotive Art The second

4. 1 120 a7 € - 5 -Mr. A. Carlotte

130 F.

Proche-Orient

ISRAËL: les religieux dans la campagne électorale

Le vote crucial des « hommes en noir »

BNEI-BRAK

de nos envoyés spéciaux

Feutre et redingote noirs. berbe et longs cheveux blancs, cette frêle silhouette qui avance lentement dans la nuit est d'un âge biblique : quatre-vingt-douze ans. Mais si - pourrait-on dire l'habit fait bien ici le rabbin, l'allure ne fait en rien le prestige. Car ce minuscule vieillard à la démarche hésitante est aussi l'un des hommes les plus influents

Au cœur de son rovaume, au service de Dieu, se trouve la yechiva lituanienne de Poniewitz. Avec sept cent cinquante élèves. c'est la plus grande école talmudique au monde. Au-delà, le rabbin Eliezer Schach règne sur Bnei-Brak, la forteresse du judaïsme ultra-orthodoxe, la « ville de la Thora », comme elle aime fièrement à se désigner. Plus loin l'ensemble des yechivot d'Israël et d'ailleurs. Ne dit-on pas que l'élection de certains grands rabbins en diaspora exide son agré-

Ni tribun ni exégète hors pair, Eliezer Schach doit son ascendant à l'héritage qu'il incame. Dépositaire de l'ancestrale tradition judaïque qui régentait les ghettos d'Europe centrale d'avant l'Hoiocauste, il est l'ultime témoin d'un monde englouti, qui commenca à revivre il y a soixante ans dans les marais paludéens de la Palestine sous mandat. Sortie du sable en 1924, à la lisière de Tel-Aviv naissante, Bnei-Brak vit aujourd'hui à

Chaque famille abrite en moyenne de huit à dix personnes. L'immigration en Israel étant désormais maioritairement religieuse, Bnei-Brak recoit nombre de nouveaux arrivants. Ainsi cette ville qui poussa trop vite, compte dant le repos sabbatique, elle est vouée à l'étude et à la prière.

Claude Fohlen

LES EVANS UNIS

AU XX SIÈCLE

Le XX siècle sera til dans l'histoire

le siècle de la

suprematie des États-Unis comme

le XIX^e siècle celui de l'Angleterre?

Dans ses rues livrées aux jeux d'enfants, toute circulation automobile est alors proscrite, ici prolifère ce que l'écrivain israélien Amos Oz, laïc s'îl en est, appelle sans excessive sympathie cune puissante végétation juive », car Bnei-Brak symbolise à sa manière la revanche du ghetto sur les cruautés du destin.

Les « juifs de l'anti-histoire »

Ben Gourion tenait les ultras orthodoxes pour les e juifs de l'anti-histoire ». La formule conserve un pouvoir de vérité, A de régner sans partage - du moins dans les esprits, - on reste. sur le plan des principes fermement non sioniste, en préservant les mille et un rites de l'actuelle renaissance religiouse, en espérant ardemment que le iudaïsme de la Loi aura un iour raison de cet israélisme profane, à bout de souffie et à court d'inspi-

Mais quarante ans de coexistence avec l'Etat ont légèrement altéré l'∢ a-sionisme » initial des « hommes en noir ». N'est-il pas paradoxal, après tout, de voir en cette veille d'élections des groupes d'adolescents à papillotes essaimer chaque jour de leurs ruches talmudiques pour aller accrocher des affiches aux balcons de leur ville ? De l'avis général, Bnei-Brak ne s'est jamais autent mobilisée pour un scrutin législatif. Même s'il s'agit, avent tout, pour les ultra-orthodoxes de mener « leur propre campagne » électorale à l'intérieur de la cam-

Depuis qu'Israël existe, le vote religieux fut toujours crucial. Les étrangetés byzantines du jeu politique, qui résultent largement du mode de scrutin - proportion-nelle, de liste et à l'échelon national. - conferent aux petites for-

mations, notamment religiouses, un rôle chamière sens commune mesure avec leur véritable audience - douze députés sur cent vingt dans le Parlement sortant - et qui jeur permet d'exercer un chantage postélectoral sur les deux grands partis, lorsque le verdict des urnes ne leur attribue aucune majorité parlementairee. Il en restera ainsi tant que le système ne sera pas réformé.

Dans cette partie serrée, chaque formation religieuse joue, bien sûr, son propre jeu. Sur l'échiquier religieux, deux pions supplémentaires ont fait cette année leur apparition; l'un dans le camp ultra-orthodoxe : Degel Atora; l'autre, Meimed, chez les orthodoxes « modérés », convertis de longue date au sionisme et acteurs depuis toujours de la vie politique. Ces deux nouveau-nés accélèrent le lent déclin des deux formations religieuses traditionnelles dont ils sont respectivement issus : Agoudat Israël, côté ultra-orthodoxe; le Parti national religieux (PNR) chez les ortho-

Contre une dérive droitière

Leurs animateurs expriment surtout une protestation contre la dérive droitière de ces deux grands partis, qu'ils tiennent pour un dévoiement. Allié historiaue des travaillistes jusqu'en 1977, le mains d'un groupe de « faucons » qui chassent ouvertement sur les terres de l'extrême droite nationaliste. Les dissidents de Meimad refusent ce raidissement, selon eux politiquement néfaste et dommageable pour l'image du mouvement religieux. Se situant au centre gauche, ils seront d'éventuels partenaires des travaillistes. Encore leur faudra-t-il avoir des élus dans la prochaine

On retrouve chez les ultraorthodoxes ce même refus d'une radicalisation politique, contraire aux croyances d'une communauté non sioniste, pour qui le sang d'un seul juif a plus de valeur, au bout du compte, que l'ensemble de la terre d'Israël. Ces hommes se situent aux antipodes du courant ultrasioniste religieux, incamé par le Goush Emounim (le Bloc de la foi), fer de lance de la colonisation juive en Cisjordanie et à Gaza. Ces militants zélés, idolâtres de la

terra, brandissent la Bible comme un ordre de mission. Mais leur anisme conquerant ne peut, aux yeux des ultraorthodoxes, qu'attirer sur Israël la colère de Dieu. Pour protéger ses quailles d'une tentation sioniste malsaine, le vieux rabbin de Bnei-Brak a Atora, qui serait prêt, comme Meimad, à accepter, le moment venu, un compromis territorial en Cisjordanie. Cette scission éreinte un peu plus Agouda Isarël, déjà très affaibli par l'hémorragie de

En quatre ans, Chas a fait ses preuves en participant au gouvernement d'union nationale, « Il a obtenu plus de choses qu'Agouda Israël en vingt ans », affirme-t-on à Bnei-Brak, où l'on souhaite que Chas et Degel Atora recueillent le maximum de voix religieuses. Plus de choses ? Entendez : de nombreuses institutions de la mouvance ultra-orthodoxe. On a beau ne pas être sioniste, on n'en puise pas moins dans la come d'abondance de l'Etat. Ainsi peuton servir Dieu tout en subvenant à son existence, grâce à l'Etat. cet humble serviteur qu'on aimerait toujours plus généreux.

ses cadres séfarades, qui fonde-rent, en 1983, le parti Chas et

réussirent, un an plus tard, une spectaculaire percée en obtenant

quatre sièges à la Knesset.

JEAN-PIERRE LANGELLIER et ALAIN FRACHON.

Dans les territoires occupés

Un Palestinien tué et vingt blessés dans la bande de Gaza

Jérusalem (Reuter). – Un Pales-timen a été tné et vingt autres mani-festants blessés, jeudi 27 octobre, lors d'affrontements avec les troupes soccupés, selon des sources hospita-lières. Ziyad Thabet, seize ans, du camp de réfugiés de Nousseirat, dans la bande de Gaza, a été atteint par deux balles dans la poitrine; il est décédé lors de son transport à l'hôpital, indique-t-on de même

Selon des Palestiniens, il a été abattu par des soldats pendant une manifestation organisée dans le camp en dépit d'un couvre-feu.

D'autre part, toujours selon des sources hospitalières arabes, vingt manifestants ont été blessés lors d'affrontements à Gaza, Khan Younes, Rafah, Tulkarem, Djenine, et dans la plus grande ville de Cisjordanie, Naplouse.

IRAN

M. Bazargan refuse de servir d'alibi au régime islamique de Téhéran

Dans une lettre récomment adres- fin à nos activités, tout en explisée à l'imam Khomeiny, M. Mehdi Bazargan, chef du Mouvement de libération de l'Iran (MLI), seule opposition légale à Téhéran, a menacé de « mettre fin volontaire-ment » aux activités de son parti devant l'« aggravation » de la répression contre ses militants per-pétrée par le « ministère du renseignement et les tribunaux révolu-

procédé à de nombreuses arrestaions parmi les amis proches de M. Bazargan à la suite d'une « lettre ouverte » adressée par ce dernier à l'imam dans laquelle il critiquait la poursuite de la guerre. Le siège du MLI avait été sermé après avoir été fouillé de fond en comble et en partie saccagé. Les avoirs de l'organisa-tion avaient été confisqués et son matériel d'impression et de tirage saisi et mis hors d'usage.

« Pour raisons de santé »

Depuis, les responsables du MLI poursuivaient leurs activités de propagande avec les moyens du bord. Deux des huit personnalités déte-nues à la suite des interpellations cart été récemment libérées « pour raisons de santé ». Les six autres demeurent toujours emprisonnées et seraient soumises à de nombreuses pressions physiques et morales.

« Nous voulons dire pour la dernière fois que si nos militants arrêtés ne sont pas libérés, si nos locaux ne nous sont pas restitués, si on ne nous autorise pas à continuer nos publications et si on continue à nous accuser de tous les maux du pays, nous serons obligés de mettre

quant au monde les raisons de cette décision.

« Il est clair, poursuit M. Bazar gan, qu'on veut utiliser notre nom et gan, qu'on veu utilise tout en notre existence afin de prétendre que dans la République islamique existent des partis d'opposition légaux et tolérés. On veut donc se tromper l'opinion et couvrir ainsi les tromperies politiques et la trahison de nos idéaux. Ils nous ont placés devant un choix douloureux : survivre péniblement dans la trahison ou arrêter volontairement et dans l'honneur nos activités. Il ne fait pas de doute que nous opterons pour cette dernière solution s'il n'y a pas d'autres moyens. »

< Une voie saus issue »

M. Bazargan met l'imam en garde contre les conséquences de la disparition de la scène politique du MLI qui, rappelle-t-il, s'est toujours évertué à agir dans le cadre du respect de la Constitution, de la légalité et de la non-violence : « Le pouvoir aurait ainsi démontré qu'il ne peut tolérer la moindre liberté d'opinion ou forme d'opposition légale, aussi timide soit-elle. Il aura ainsi prouvé aux partisans de la subversion et de la lutte armée que le combat pacifi-que et légal dans le cadre de la Constitution islamique constitue en Iran une voie sans issue. Ainsi serait ouverte la voie au désespoir et à la peur qui frayeraient le chemin au renforcement de la dictature dans le pays sous la domination étran-

Les otages américains au Liban

La fausse « filière italienne »

Milan (AFP). – La lettre signée cté cité dans une affaire de trafic par l'un des otages américains au Liban et trouvée en possession de la jeune Libanaise Aline Rizkallah, arrêtée la semaine dernière à l'aéroport de Milan (Le Monde du les caquêteurs et n'aurait rien à voir les capacités dans une affaire de trafic d'armes l'au dernièr, a nié connaître la jeune femme. Quant au message acceptance de cité dans une affaire de trafic d'armes l'au dernièr, a nié connaître la jeune femme. Quant au message acceptance de capacité de cité dans une affaire de trafic d'armes l'au dernière, a nié connaître la jeune femme. Quant au message acceptance de capacité de cité cité dans une affaire de trafic d'armes l'au dernière, a nié connaître la jeune femme. Quant au message acceptance de capacité de capa port de Milan (le Monde du 26 octobre), est un faux, a amoncé, le jeudi 27 octobre, la police ita-

Outre la lettre signée Alan Steen, les policiers avaient saisi dans le double fond d'une valise trois photos s'étaient révélées être de sin reproductions de photographies

Rizkallah transportait également une lettre adressée à un ancien informateur des services secrets italiens, M. Aldo Anghessa, un message «codé» adressé à un détenu de droit commun de la prison de Massa (Toscane), ainsi que 50 grammes d'hérolne et mille faux dollars. M. Anghessa, dont le nom avait déjà

les enquêteurs et n'aurait rien à voir avec l'affaire des otages américains au Liban, a-t-on appris de source policière.

> Le Monde REABONNEZ-VOUS

LE MONDE **ET SES PUBLICATIONS** Gérez vos abonnements sur minitel 24 heures sur 24 7 jours sur 7

ABONNEMENTS

Mike Tyson par Norman Mailer.



Du jamais lu. Actuel d'octobre. 25 F.

المكذا من الدُّعل

Europe

TCHÉCOSLOVAQUIE: soixante dixième anniversaire de la fondation de l'Etat

- Prague quadrillée par les forces de l'ordre
- De nombreux opposants ont été arrêtés

de notre envoyée spéciale

Il y avait beaucoup de « citoyens honnêtes » jeudi 27 octobre dans le centre de Prague. Les « citoyens honnêtes » c'est ainsi que les Tchèques appellent leurs forces de l'ordre depuis que l'on public dans la presse officielle, des appels de « citoyens homètes » à empècher toutes per-turbations de l'ordre public. Ils étaient donc très nombreux, jeudi. étaient donc très nombreux, jeudi, dès la mi-journée, policiers et membres des « milices populaires », forces paramilitaire de volontaires auxiliaires, à prendre position sur la, place Wenceslas en prévision de la manifestation – officielle – organisée à 16 heures à la veille du soixante-dixième anniversaire de la fondation de l'Etat tchécoslovaque.

Leur présence visait sans doute davantage à intimider qu'à faire face à une menace réelle mais les autorités sont à ce point déterminées à faire règner l'ordre ces jours-ci qu'elles avaient fait précéder cette démonstration de force d'une vaste opération d'arrestations et de perquisitions au domicile d'une soixan-taine de dissidents connus, à travers tout le pays : Prague, bien sûr, mais aussi Bratislava, Brno, Gottwal-

PORTUGAL

Surprise à Lisbonne

Le secrétaire général

du parti socialiste

a donné sa démission

Surprise générale dans les milieux

politiques de Lisbonne, à la suite de la décision communiquée par

M. Victor Constancio, jeudi 27 octo-

bre, de renoncer à ses fonctions de secrétaire général du Parti socia-

liste. Sans citer les noms de ses

opposants, M. Constancio n'a pas mâché ses mois pour dénoncer, an cours d'une cenférence de presse, l'inertie qui, à son avis, sévit au sein

du Parti socialiste : « Un parti, a-t-il

sonligné, où la passivité est la règle et où la mobilisation pour défendre les positions assumées par le leader

Les raisons qui ont amené la démission de M. Constancio tien-

nent à la nature même d'un parti qui ne s'est jamais libéré de l'influence

charismatique de M. Mario Soares. Eln à la présidence de la Républ

en février 1986, M. Soares s'est abs-

tenu, malgré les pressions exercées dans ce sens, de désigner un succes

seur pour le parti. M. Constancio a

relevé le défi, pratiquement sans

opposition. Il s'est entouré de ses

amis les plus fidèles, pour la plupart

de jeunes techniciens de compétence

reconnue, et a invité les socialistes à

changer de style ». Mais le chan-

gement était sans doute-trop impor-

Des années durant. le PS avait été

gouverné par un orateur brillant, un

détestant les dossiers et métrisant

les - petits détails » de la vie quoti-

dienne, se mobilisait peur des

grandes batailles ... Avec.

M. Constancio, en revanche, le PS allait connaître un dirigeant efficie, mai à l'aise devant les caméras de

télévision. Un - jeune vieux .

disait-on, qui connaissait par cœur

toutes les statistiques, qui réduisait ses discours à l'analyse de la balance

des paiements et du tanz d'inflation.

En février dernier, M. Constancio était confirmé à la tête du parti par

sıns enthousianme, il-n'y avait pas

Les résultats des sondages récem-ment diffusés ont, en quelque sorte, précipité les événements. Selon les détracteurs de M. Constancio, une

telle situation serait due à l'incapa-

politicien très expérimenté qui, à plusieurs reprises, avait même trans-formé les échecs en victoires et qui,

de notre correspondant

LISBONNE

dowa. Le nouveau ministre de l'inté-rieur, le colonel Kincl, nommé il y a deux semaines à l'issue d'un plénum fini par dénicher dans la soirée. du comité central qui a permis d'écarter les rares réformateurs du pouvoir a du savoir-faire ; il est luiiême policier de carrière. Ainsi, les Vaclav Havel, Peter Uhl, Jiri Dienstbier, Milan Simecka, Jan Carsogursky, Jan Sabata, Vaclay

Benda, et autres perturbateurs de la Charte 77 ou de l'Association paci-fiste indépendante, sont mis hors d'état de nuire au moins jusqu'à samedi matin, puisque le délai de garde à vue est de quarante-huit heuret. Ils ne peuvent donc pas tenter de so rendre place Wenceslas vendredi après-midi pour la manifestation « illégale » organisée par L'épouse de l'un des opposants

arrêtés, Anna Sabatova, tient sur une feuille de papier, près du téléphone qui sonne sans arrêt, le compte des victimes de cette rafle policière. Elle en était à trente-huit arrestations jeudi après-midi, une soixantaine jeudi soir. Difficile, explique telle, d'avoir des chiffres définitifs car beaucoup ne répondent pas au téléphone et l'on ne sait pas s'ils ont été interpellés ou s'ils avaient pris la poudre d'escampette,

Les perquisitions ont visé essen-tiellement des gens dont les noms et adresses figuraient comme contacts au bas du Manifeste pour la liberté civique, publié le 15 octobre et signé par cent seize opposants. Ce non-veau mouvement ne se contente plus, comme la Charte 77, de défendre les droits de l'homme mais pose des revendications politiques telles que le pluralisme politique ou une Constitution démocratique... Des aspirations que les autorités tchécoslovaques ne sont manifestement pas prêtes à laisser s'exprimer.

Amnistie partielle

Le dispositif policier mis en place jeudi pour le rassemblement officiel - circulation interdite, issues du métro bloquées, fourgons, camions de nettoyage équipés de canons à cau et ambulances dans les rues adjacentes, hélicoptères, unifor bleus des miliciens omniprésents laisse imaginer la faible marge de manœuvre laissée aux éventuels manifestants vendredi.

Devant une foule clairsemée (estimée à quelque dix mille per-sonnes selon les observateurs mais

officiellement à « deux cent mille ») et qui, de toute évidence, aurait mieux aimé avancer le départ en week-end d'une deuni-journée que de se trouver là, la cérémonie officielle a été expédiée en une demi-heure montre en main, avec un discours du premier secrétaire de Prague, M. Miroslav Stepan. « Nous ne tolé-rerons jamais la subversion », et « la déstabilisation de la société ». a-t-il lancé. Les dernières notes de l'Internationale distillées par hautparleurs, car mieux valait ne pas compter sur la foule pour chanter, out donné le signal du départ.

Pour marquer cette sête nationale, le gouvernement a décrété une amnistie limitée aux délits mineurs, mais qui pourrait s'appliquer à huit détenus politiques, selon un membre du VONS, le comité pour la défense des personnes injustement poursui-vies. Selon le texte publié par l'agence officielle CTK, cette ammstie concerne également le délit d'émigration illégale passible d'une peine de six mois à dix ans de prison, à condition que l'auteur de ce délit « ne manifeste pas d'hostilité à l'égard du régime socialiste ». Quelque sept mille prisonniers devraient être libérés au titre de cette amnistie, indique-t-on de source officielle.

SYLVIE KAUFFMANN.

Afrique

ALGÉRIE

Un appel au président Chadli d'anciens internés politiques, dont Henri Alleg

Une vingtaine d'anciens internés politiques pendant la guerre d'Algé-rie, dont M. Henri Alleg, ancien directeur d'Alger républicain, qui avait été condamné à dix ans de détention criminelle par la justice française, Ma Josette Andin, yeuve de Maurice Audin, et M. Christian Buono, signataire du texte – vien-nent d'adresser au président Chadli Bendjedid une lettre dont nous publions ci-dessons les principaux extraits:

- ... Parmi ceux qui signent cette lettre, il n'en est pas un seul qui, au cours de ces longues années de com-bat pour la cause algérienne, n'ait souffert dans sa chair, dans sa vie, dans sa liberté, dans ses affections les plus profondes...

· C'est pourquoi, monsieur le nous nous adressions à vous, qui assumez la magistrature suprême dans cette Algérie en laquelle nous avions mis tant d'espoir, pour vous dire l'émotion qui nous étreint aujourd'hui, à mesure que se découvrent à la fois le sinistre et sanglant ableau de la répression et les néthodes utilisées pour la mener.

« A nouveau ont resurgi dans nos mémoires, par la force des images et des mois atrocement évocateurs, le maztyre subi par tant de patriotes

algériens victimes des unités « spé-cialisées ».

 Les témoins sortis des mains des tortionnaires d'aujourd'hut par-lent d'asphyxie par l'eau, de brû-lures par l'électricité, d'ongles arrachés et d'autres traitements aussi barbares. Ils parlent aussi de viols oaroares. Its parient aussi de viois aut ora souvent eu lieu dans les mêmes locaux – telle la villa Susini – qu'utilisaient les « spécia-listes » d'il y a trente ans. Mais cette fois, il s'agit

d'Alpériens torturant d'autres Algériens. Il s'agit aussi, le plus souvent, d'enfants et de très jeunes gens. Il s'agit de personnes arrètées chez elles simplement parce que leurs noms figuraient sur quelque liste policière et sans aucune justification légale.

ceux qui s'étaient rendus coupables de « dépassements » — reconnus aujourd'hui par les organes de la presse officielle algérienne traient punis comme ils le méri-

> Permettez-nous cenendant. monsteur le président, de rappeler cela a été vrai en France l'on voit bien souvent les tortionnaires et leurs protecteurs, leurs forfaits accomplis et dénoncés, non seulement garder les postes qu'ils

Des avocats de Paris solidaires de leurs collègues algériens

le cour d'appel de Paris s'inquiète, dans un communiqué, des diffi-cultés rencontrées par les avocats d'Algérie dans l'exercice des droits de la défense à l'occasion mes p dures en flagrant délit engagées à la des ordies événements surniție des graves événements sur-venus au déput du mois ». Il mani-teste aux avocats d'Agérie « sa solidarité dans la mission qu'ils conduisent sons désemparer pour assurer une défense libre et le res-

chroniqueur de *Révolution africaine,* l'hebdomadaire de FLN, M. Abdou Benziane, s'est attaqué jaudi 27 octobre à la classe politique algé-rienne, affirmant qu'elle « manque aingulièrement de dignité et d'honnent de dignité et d'hon-

·· Le conseil de l'ordre des avocats à neur », puisque aucune démission n'a été signalée à la suite des émeutes d'octobre. « Quel est le directeur de journal, le ministre, le wali [préfet], le cadre supérieur ou moyen à qui le FLN n'a pas servi de parapluie,

Il s'en prend aussi à deux tabous :

la liberté de la presse et la torture. Pour lui, « le tremblement de terre d'octobre 1988 a mis en lumière la perversion structurelle des moyens d'information (et non de la grande majorité des journalistes) qui ont menti sans aucune pause depuis sommet et des luttes åpres et sourcies qui s'y déroulent ». Le chrodes Algériens ont torturé des Algériens, et là où un seul tortionnaire est en Boerté, il n'y a pas de place pour d'argence et de libérer tous-les pri-la Eberté et la démocratie. » — (AFP.) somiers politiques. — (AFP.)

occupent, mais, se faisant vite « oublier » grâce à de multiples complicités être promus à des posi-tions supérieures, tout prêts à res-

» Si par malheur tel devait être le cas, alors de telles atrocités, de telles violations de tous les droits pourraient se reproduire demain dans d'autres circonstances, et l'on pourrait dire que les tortionnaires

· Nous voulons croire que cela

AFRIQUE DU SUD

Mgr Desmond Tutu critique les résultats

L'archevêque anglican du Cap, Mgr Desmond Tutu, a critiqué de manière cinglante les élections municipales du mercredi 26 octobre. municipales du mercreur 20 octobre.

Comment peut-il y avoir un mandat solide quand la moitié des
postes à pourvoir par des Noirs
n'ont pas été disputés par manque
d'intérêt? ., a demandé, jeudi, au
Cap, au cours d'une conférence de presse, le prix Nobel de la paix 1984, qui avait appelé, à plusieurs reprises, à l'abstention, en violation de l'état d'urgence. Mgr Tutu est le premier leader de l'opposition extraparlementaire à réagir aux résultats de ces élections, que le gouverne-ment a présentés comme un succès (le Monde du 28 octobre).

D'autre part, l'Assemblée géné-rale de l'ONU a rejeté les résultats des élections municipales dans une résolution adoptée à la quasiunanimité. Le texte soumis à l'Assemblée par les pays africains a recueilli 146 voix. Aucun pays n'a voté contre. Seuls les Etats-Unis et la Grande-Bretagne se sont abstenus lors du vote de cette résolution qui rejette aussi tout règlement interne négocié s'appuyant sur des élections basées sur la séparation raciale.

Le représentant américain, M™ Patricia Byrne, a estimé que la résolution traitait le problème de la violence en Afrique du Sud « de manière déséquilibrée et partiale ». Elle a, toutefois, indiqué que les Etats-Unis comprensient les raisons ayant conduit au dépôt de ce texte. Washington, pour sa part, a-t-elle dit, s'efforce de convaincre les autorités sud-africaines de lever l'état

URSS: devant le Soviet suprême

Le ministre des finances annonce un budget largement déficitaire pour 1989

MOSCOU

de notre correspondent

Comme si la liste des difficultés de l'URSS ne devait jamais finir de s'allonger, le ministre soviétique des finances. M. Boris Gostev, vient de révéler que son pays accuserait, l'an prochain, un déficit budgétaire de 36 milliards de roubles.

représente 360 milliards de francs, soit environ le tiers du déficit américain. Ce cours n'a qu'un rapport extrêmement lointain avec la valeur réclie de la monnaie soviétique (six fois moindre sur le marché noir). La gravité du problème ressort mieux de la comparaison avec l'ensemble du projet de budget présenté par M. Gostev: 494 milliards de rou-

Le déficit prévu s'élèvera en effet à 7 %. Cela s'explique par une progression beaucoup plus rapide des dépenses que des recettes (11 % contre 3 %), mais le ministre a fait ressortir quatre facteurs dont - l'impact à été négatif sur la situation financière ».

Depuis 1985, d'abord, la baisse des cours du pétrole a fait perdre près de 40 milliards de roubles à l'URSS, qui est le premier produc-teur mondial. Lancée la même année, la campagne anti-aicool a parallèlement privé l'Etat d'une somme comparable, et la catastrophe de Tchernobyl a coûté 8 mil-liards en manque à gagner : deplacement de population, travaux de décontamination, etc.

Dernier problème, mais sur lequel e ministre a été avare de détails, la situation extrêmement grave dans *le domaine social* » a conduit à débloquer 18 milliards de roubles de plus qu'il n'était prévu dans le plan quinquennal. Cet effort pourrait notamment avoir répondu aux consignes de M. Gorbatchev d'accélérer es programmes de construction de ents: tout indique qu'il a été d'empêcher (dans le Haut- un Russe. - (AFP.)

Karabakh notamment) des conflits sociaux et politiques menaçants.

En debors de ces quatre problèmes, qui ne sont d'ailleurs pas tous conjoncturels, M. Gostev a dénoncé devant le Soviet suprême (le Parlement fédéral) « les subventions massives, les énormes pertes, tout ce qui a été produit par des méthodes de gestion extensives, le parasitisme et la passivité de la politique financière ». Le ministre a, en conséquence, souligné que le déficit ne pourrait être maintenu dans les limites prévues que si étaient pour mobiliser les réserves et procéder à des économies draconiennes ».

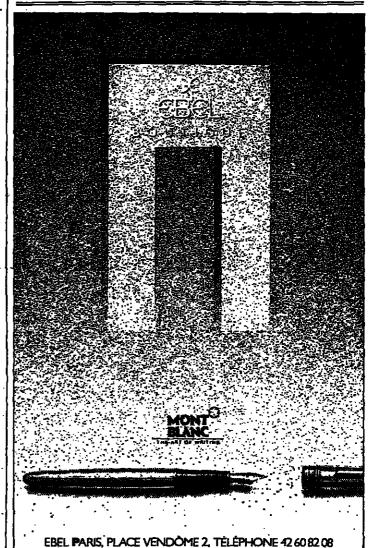
Outre les réductions d'effectifs dans les appareils administratifs, M. Gostev a, en particulier, cité la nécessité de ne plus convrir les pertes des vingt-quatre mille entre-prises non rentables que ses services ont recensées. Il s'est toutefois gardé d'annoncer leur fermetore immé diate puisque la décision prise à cet égard est de « réorganiser ou même fermer certaines d'entre elles ».

Jusqu'à jeudi, les budgets avaient tous été présentés comme équilibrés on largement excedentaires. Officieusement, on admet pourtant aujourd'hui que la situation présente n'est en fait pas nouvelle et, mercredi déjà, les Nouvelles de Moscou avaient indiqué que la dette extérieure de l'URSS se montait à 39 milliards de dollars. Les secrets tombent et la réalité est rarement

BERNARD GUETTA

• URSS: nouveau chef du KGB en Arménie. — M. Marius Youzbachian, chef du KGB (police secrète) de la République d'Arménie, a été remplacé par M. Valery Bada-miants, a annoncé le journal officiel arménies Korme viet arménien Kommunist.

mois après celui du patron de la police secrète de la République voisine d'Azerbaidjan, auquel a succédé

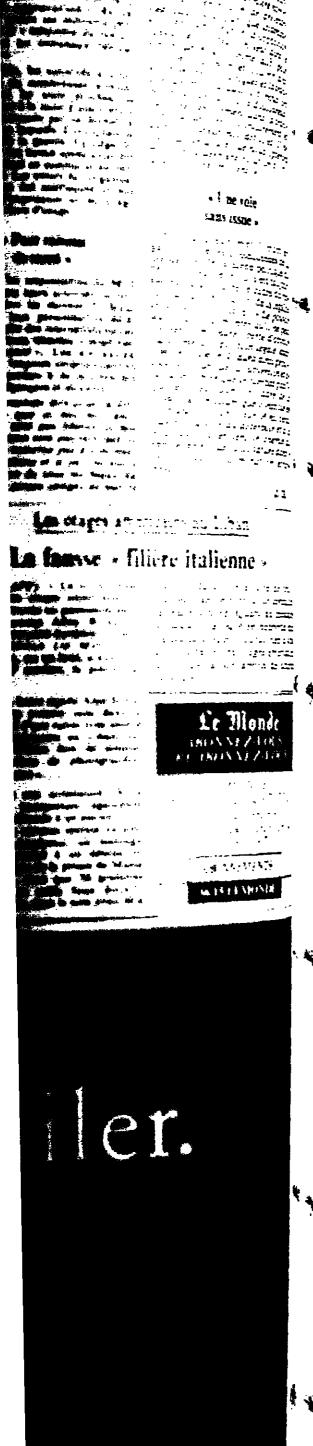


EBEL LONDON, NEW BOND STREET 179, TELEPHONE 01 491 1252

Orly Ouest-Annecy direct en "jet". Tél: 05.05.50.05

Hommes d'affaires, voici enfin Paris Orly Ouest à 55 minutes de vol d'Annecy avec les 4 liaisons quotidiennes de TAT. Soyez directs, appelez-nous.





IRAN

sean refuse de servir d'alli

me islamique de Téhéran

Politique

Dans l'attente d'un nouvel arbitrage

Le budget de la justice est réservé

entretenne par les communistes sur leur

Jugé - insuffisant - tant par l'opposition de droite que par les députés communistes – et reconnu peu exaltant - par le garde des sceaux iui-même. - le projet de budget de la justice avait déjà fait l'objet de multiples péripéties. Rejeté une première fois par la commission des finances le 18 octobre taires), il avait finalement été adopté quelques jours plus tard, après qu'une nouvelle délibération it été demandée par le rapporteur général du budget M. Alain Richard. Le rapporteur pour avis du projet à la commission des lois, M. François Ascasi (PC, Seine-Saint-Denis), avait lui aussi conclu pas été suivi par la majorité des

« La justice n'a pas été considérée par l'actuel gouvernement comme une priorité », constataient avec une belle unanimité les différents ora-teurs qui se succédaient à la tribune. D'un montant de 15,6 millions de francs (soit une hausse de 6 % par rapport à 1988) les crédits de la justice ne représentent que 1,21 % du budget général de l'État. Une part - insuffisante - pour M. Philippe Auberger (RPR, Yonne), rappor-teur spécial de la commission des finances. Des crédits mal répartis selon M. François Asensi, qui, - par la priorité donnée à l'administration pénitentiaire, prolongent les orientations du gouvernement précédent » ct. « ne rompent pas avec sa

Un budget « peau de chagrin » pour M. Jean-Paul Virapoullé (UDC-Réunion) qui . ne met pas fin à l'inadéquation entre les moyens et les besoins ». Pour M. Francis Delattre (UDF, Vald'Oise), ce projet est - décevant -. et la politique de l'emploi « laisse à désirer .. « Ce n'est pas avec 27 postes supplémentaires de magistrats que l'on remédiera à

A la demande du président de la commission des lois, M. Michel Sapin, et avec l'accord du garde des sceaux, M. Pierre Arpaillange, le vote sur le budget de la justice, examiné jendi 27 octobre, à l'Assemblée nationale, a été « réservé » jusqu'à la fin de la discussion de la loi de fins

C'est la troisième fois depuis le début de la Ve République qu'une telle procédure est utilisée sur un budget. Cette demande se justifiait, selon M. Sapin, après l'annonce par le garde des Sceaux, qu'un « effort significatif » pourrait intervenir en matière de crédits supplémentaires pour la justice, Elle répondait surtout à l'incertitude

A l'issue de la séance, ceux-ci répétaient toutefois, à l'envi, que « ce budget, même maurais, n'étant pas le pire que l'on ait comm », ils avaient décidé de s'absteuir. La réserve n'était donc plus nécessaire. Les socialistes pensaient en revanche que le groupe communiste pourrait voter contre.

M. Sapin ajoutait que la demande de réserve permettait au gouvernement et au groupe socialiste de « reprendre l'initiative », sur un budget qui, à l'issue des négo-ciations nouvelles entre le garde des sceaux et le ministre du budget, pourrait finalement se révêler « heaucom plus satisfaisant » qu'on ne l'avait préval

comme « exceptionnelle » du fait de l'absence d'une majorité absolue à l'Assemblée nationale et pourrait être utilisée à plusieurs reprises dans les discussions budgétaires à venir, notamment veudredi 28 octobre, sur les crédits allonés aux anciens combattants. A l'issue de la denxième partie de la discussion de la loi de finances, le gouvernement pourrait donc recourir à l'article 49-3 (engagement de responsabilité) pour la faire adopter avec les budgets sur lesquels la réserve a été deman-

gue du budget » des « améliorations ment sur la rénovation des prisons substantielles d'ici à la fin de la dis-cussion budgétaire ». Cet effort — de quelques centaines de millions de francs — de francs » — porterait essentielle-trais et les greffes. Prenant acte de

cet engagement du garde des sceaux. M. Michel Sapin, président de la commission des lois, estima que « si un effort supplémentaire était fait pour la justice, il fallait qu'il solt jugé en toute connaissance de cause par l'Assemblée », et demanda la « réserve » du vote sur ce budget. « Les communistes font pression sur vous, vous n'avez plus Cette procédure de réserve, précisait M. Sapin, ne doit en outre plus apparaître ce budget. « Les communistes joint pression sur vous, vous n'avez plus la majorité », lançait M. Delattre (UDF), précisant toutefois que « la connaissance de la nature exacte des moyens supplémentaires accordés au garde des sceaux pour-rait nous inciter à revoir notre posi-tion ». Quant à M. Pierre Mazeaud (RPR) qui s'étonnait avec virulence de la procédure de réserve de la procédure de réserve employée, il s'entendit rappeler, par M. Sapin, que les deux précédents — le 29 octobre 1973 et le 14 novembre 1978 — concernaient le budget de la jeunesse, des sports et des loisirs, dont le secrétaire d'Etat d'alors n'était autre que... M. Mazeaud!

PASCALE ROBERT-DIARD.

tion continue » des effectifs dans les

Au nom du groupe RPR, M. Pierre Mazeaud (Haute-Savoie) dénonçait à son tour l'absence de revalorisation des primes des magistrats.

Une conception nouvelle

L'hémicycle s'était bel et bien transformé en un « bureau des la mentations » remarquait M. Jean-Pierre Michel (PS, Hautsde-Seine). A ce chapelet de reproches, le garde des sceaux allait répondre point par point. Soulignant les « contraintes » liées aux engagements de son prédécesseur qui avait retenu « l'hypothèse de la crois-sance de la délinquance et le choix de l'alourdissement de la répression -, M. Arpaillauge précisa que son budget traduisait toutefois « une conception nouvelle de la justice ».

• Celle-ci n'est pas seulement le bon fonctionnement judiciaire, mais aussi la prise en charge des popula-tions dites « de justice », des individus que la société lui a confiés pour qu'elle contribue à leur réin-sertion ». M. Aspaillange a donc l'engorgement des tribunaux », a sertion ». M. Arpaillange a donc observé l'orateur du groupe UDF, soulignant également la « diminu-

prison de 15000 à 13000 « parce que les prisons n'étant pas une fin en soi, il ne s'agit pas de faire de celles qui seront créées de nouveaux lieux d'exclusion où s'entasseraient le maximum de détenus condamnés au maximum de peine. » Le programme « 13 000 » doit être au contraire, le « moyen d'une trans-formation radicale de l'administra-tion pénitentiaire ». Autre rupture avec la politique de son prédécesseur, M. Arpaillange a renforcé les crédits destinés à l'éducation sur-veillée (en hausse de 5,7 %), laquelle avait été le parent panvre

du budget pour 1988. Même présenté comme un budget de « transition » dans l'attente d'une réflexion globale sur l'institution judiciaire qui devrait être menée durant l'année 1989, le projet restait pour de nombreux élus peu convain-cant, et ne répondait guère aux · préoccupations » ou aux « inquiétudes - exprimées tout au long du débat. Lourde hypothèque sur l'issue du vote des crédits, les députés du groupe communiste entretenaient en outre un flou savant sur leur intention de vote...

D'un ton soudainement affirmé, après quelques dizaines de minutes d'interruption de séance, le garde des sceaux annonça alors qu'il s'engageait à obtenir de son « collè-

Session de rattrapage

'AFFAIRE était mai engagée. Dès son arrivée place Vendôme, M. Pierre Arpaillange en était conscient. L'héritage laissé par son prédécesseur – le programme de quinze mille nouvelles places de pri-son — allait peser lourd. Philosophi-quement, son côté « tout carceral » ne pouvait évidemment le séduire. Economiquement, il allait bien entendu grever le budget à venir, d'autant que M. Albin Chalandon, alors garde des sceaux, s'était adroitement arrangé pour que les charges les plus importantes soient répercutées après l'élection présidentielle, les crédits de paiement s'échelon-nant jusqu'en 1991. Réduisant ce programme à treize mille places, en modifiant l'équilibre interne (restaupublic dans ces futures prisons), M. Arpaillange a limité la casse autant qu'il a pu. Il n'en traîne pas moins ces nouvelles prisons comme

Le budget de la justice en 1989 a été « bétonné » par son prédécesseur et le garde des sceaux est aujourd'hui ligoté par les engage-ments d'un autre, en particulier à l'égard d'une opinion dont on pense, à tort ou à raison, qu'elle ne com-prendrait pas qu'on renonce à cette

Reines en 1987, les prisons restent des princesses en 1988, au détriment des autres têtes de chapi-tre du budget. D'où un déséquilibre, magistrats, de l'Education surveillée, des fonctionnaires des cours et des tribunaux, des prisons anciennes qu'il tribunaux, des prisons anciennes qu'il faudrait rénover, des parents paurures. M. Arpaillange a fait son possible pour arranger les choses. Mais au
mois de juillet, lors des arbitrages, il
se trouveit, juste après l'affaire de
l'isolement des détenus « politiques », en position de faiblesse pour

donc calculé serré, mettant au point un budget « tendu », mais qu'ils ne jugent pas « trop mauvais dans sa structure ». Pudiquement, M. Gilbert Bonnemaison (PS), rapporteur du budget de l'administration péniten-tiaire et de l'Education surveillée, qui construction massive de nouveaux établissements péritentiaires, a parlé « d'un budget de transition », après une période guidée par « une déma-gogie électoraliste ». D'autres, à gauche comme à droite, ont claire affiché leur déception, le moindre des paradoxes de ce débat n'étant pas de voir l'opposition d'aujourd'hui défendre avec vigueur les vertus de la prévention contre la répression.

Des critiques très vives sont aussi renues d'une dizaine de syndicats du monde judiciaire et pénitentiaire, sances de ce projet de budget. Mais le ministère du budget, jusqu'ici, res-tait intraitable, considérant qu'il n'était guère rentable d'investir « à fonds pardus dans la justice », « sans jamais voir de résultats posi-tifs » et peu soucieux de « faire des cadeaux » à un ministre qu'on jusqu'à présent guère aidé.

Centaines de millions supplémentaires

Affaibli par la grève des gardiens M. Bonnemaison - médiateur imposé par Matignon et à qui l'on avait donné plus de moyens pour négocier — le ministre de la justice ne pouvait donc aborder la discus-sion budgétaire avec sérénité. Très vite, il est apparu que son budget risquait d'être rejeté. La veille de son examen à l'Assemblée, juste après le conseil des ministres du 26 octobre et avant les questions d'actualité à

l'Assemblée nationale, une rencontre était organisée, en fin de matinée, avec M. Michel Charasse au ministère d budget.

Orageuse, la discussion tournait pourtant à l'avantage du garde des sceaux, qui s'est battu bec et ongles pour son ministère. Sans arriver à l'Assemblée les poches pleines, il avait pourtant de nouvelles cartou-ches. Au demier moment, la négocia-tion avait fini par s'engager. Quel-ques centaines de millions de francs supplémentaires pourraient, selon le garde des sceaux, arrondir les angles. Sorti du chapeau de M. Michel Sapin, président rocardien de la commission des lois – qui semblait assez content de jouer le « monsieur Bons Offices » – et décidé le contro même de l'avance du budget. matin même de l'examen du budget, le principe de vote réservé allait permettre de gagner du temps et, peut-être, de l'argent.

L'éducation surveillée pourrait, des lors, avec une enveloppe supplé-mentaire d'environ 4 millions de francs, en bénéficier. Mais aussi les greffes (deux cents postes devaient être supprimés); les vieilles prisons, dont l'entretien avait été sacrifié pour cause de « programme treize mille » et, enfin, les magistrats, dont les très efficaces pressions pourraient aboutir au dégagement d'une vingtaine de millions de francs affectés à leur régime indemnitaire, que M. Chalan-don avait commencé à réévaluer mais qui, faute de crédits, était

Ainsi, le dos au mur, dans une atmosphère de psychodrame parle-mentaire, où les négociations en cou-lisse ont été manées bon train, en usant de l'artifice du vote rése garde des sceaux, - qui était au départ en bien mauvaise posture va-t-il peut-être pervenir à retourner la situation, réussissant paradoxalement, et après bien des embûches, là où on ne l'attendait pas.

AGATHE LOGEART.

DUEL DANS SÉLECTION DU

READER'S DIGEST

Découvrez aujourd'hui ce que sera le monde demain.

Demain, l'homme le plus puissant du monde sera ou Bush ou Dukakis. Ce qu'ils pensent aujourd'hui de la drogue, de l'économie, de la peine de mort, du désarmement, des relations Est-Ouest, aura une influence décisive sur la marche du monde. Et tout cela, Bush et Dukakis l'ont exposé en exclusivité pour Sélection dans le numéro de novembre. Pour prévoir ce que sera le monde de demain, lisez Sélection aujourd'hui.



La dimension européenne des budgets du tourisme et de l'artisanat

Les députés ont examiné, jeudi 27 octobre, le adget du tourisme et celui du commerce et de l'artisanat. Les votes de ces deux budgets interviendrout en même temps que celui du budget de l'aménagement du territoire. Les groupes PS, UDF et UDC devraient voter les crédits du tou-risme qui euregistreut une progression de 15,6%. Le PCF devrait s'absteuir et le RPR voter coutre.

notamment par rapport à l'Espagne,

à l'Italie on an Etats-Unis : « Notre

pays n'occupe que le quatrième rang mondial en termes de recettes

touristiques, alors que nous accueil-

lons le plus grand nombre de tou-ristes étrangers. » D'où la nécessité « d'amplifier l'évolution » dessinée par ce budget. M. Francis Geng (UDC, Orne) a, pour sa part, souli-gné l'importance de l'accent mis sur

la promotion : « Nous nous réjouissons que l'on reconnaisse enfin l'uti-lité d'une « Maison de France », naguère si villipendée », a affirmé le rapporteur pour avis qui n'a pas eu de mal à se retrouver dans un bud-get dont les priorités, a-t-il dit,

recoupent largement celles des gouvernements précédents ».

un budget dynamique », a affirmé

M. Olivier Stira. Mais au-delà des ■ TOURISME

« Le tourisme joue désormais un rôle essentiel dans la formation de la richesse française », a affirmé le rapporteur, M. Alain Rodet (PS, Haute-Vienne), en rappelant que son chiffre d'affaires s'élevait en 1987, à 390 milliards, soit plus de 7% du PIB. « De plus, la progression de ce secteur a été, en moyenne annuelle, supérieure de 1,8% à celle de l'ensemble de l'économie française », s'est-il félicité. Toutefois, M. Rodet s'est inquiété des « insuffisances » du tourisme français, notamment par rapport à l'Espagne,

crédits indispensables pour stimuler ce secteur, le ministre a rappelé que ce secteur, le ministre a rappete que c'est « tout un état d'esprit qu'il fout changer : jusqu'à présent, le tourisme était considéré dans notre pays comme une activité sympathique, mais subalterne. Il faut expliquer aux Français que c'est une industrie créatrice d'emplois et de device et du le coutre a ve serve. devises et qui, en outre, a un sens social et favorise un réaménage-ment du territoire ». Le ministre du tourisme s'est également prononcé pour une meilleure prise en compte de la dimension européenne de cette activité : 85 % des touristes qui viennent en France sont européens. · Les touristes sont les premiers artisans de la construction euro-péenne », a rappolé M. Stirn:

• COMMERCE ET ARTISANAT Le hasard fait bien les choses, en ces temps de rapprochement des familles radicales : M. François Doubis, ministre radical de gauche, a présenté dans la nuit son budget, sous l'œil attentif du président de séance, M. André Rossinot, président des radicaux valoisiens. Pour aider à croûtre une nouvelle génération d'entreprises artisanales. tion d'entreprises artisanales, «il faut, en priorité, améliorer la recherche, répandre la qualification et améliorer son niveau moyen », 2 expliqué le ministre. Soucieux de répondre aux orateurs qui avaient

Les crédits de M. Olivier Stira, ministre délégué chargé du tourisme, représentent 343,5 millions de francs et 0,03 % du budget général. En revanche, les crédits de M. François Doubin, ministre délégué chargé du commerce et de l'artisanat, régressent avec 612,5 millions de francs, ils sont en recul de 0,7 point (0,05 % du budget général). dénoncé la baisse de son budget, M. Doubin a rappelé que, pour en avoir une vue exacte, il fallait ne pas oublier de prendre en compte une partie des fonds gérés par les cham-bres de métiers (2,5 milliards), le concours des régions dans le cadre des contrats Etat-régions et la parti-cipation d'autres ministères

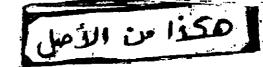
cipation d'autres ministères.
Le ministre s'est montré notamment favorable au développement du compagnonnage européen, à la réhabilitation des métiers d'art et à la promotion des entreprises artisanales à l'exportation en non par un soutien aux produits, mais par l'encouragement à la constitution

Les rapporteurs, MM. Alain Griotteray (UDF, Val-d'Oise) et Jean-Paul Charie (RPR, Loiret) n'ont pas critiqué la baisse des crédits de ce ministère, estimant que ce qui était important, c'était l'utilisation faite des crédits.

tion faite des crédits.

220 000 apprentis en France.

1 200 000 en Allemagne... ces chiffres parlent d'eux-mêmes » a rappelé M. Jacques Farram (UDF,
Pyrénées-Orientales) qui s'est félicité des 6 millions de francs alloués
à l'apprentissage. Enfin les députés
ont adopté (abstention de la droite,
PS pour, PCF contre) un amendement portant de 440 à 444 francs
maximum le droit de la taxe pour
frais de chambres de métiers. frais de chambres de métiers.



Politique

La « jeune garde » du RPR à « Questions à domicile » sur TF 1

Le choix du référendum est « truqué », assure M. Alain Juppé

M. Alain Juppé, évoquant les que politique. Il s'est rendu compte pere par l'attitude de ses propres amis qui le soutiennent comme la corde soutient le pendu, – mais je ne crois pas que ce soit simplement

attaques de M. Rocard contre le que sa grande affaire, ce référen-RPR, a estimé: « J'ai cru, dans un dum, cela ne marchait pas. Les gens premier temps, que M. Rocard avait ne s'y intéressent pas parce qu'ils ne craqué - ce qui aurait été compré-comprennent pas pourquoi, après le hensible après tout, car il a été un référendum de septembre 1987, peu surmené ces derniers temps, et après le vote du nouveau statut qui je comprends qu'il soit un peu exas- a eu lieu en juillet à l'Assemblée nationale, il faut à nouveau revenir

» A force d'injurier, parce qu'il n'y a pas d'autre mot, l'opposition, contrôle. Je crois que c'est une tacti- M. Rocard est en train de s'injurier

secrétaire national du PSU, a proné, au moment du référendum sur l'Europe, l'abstention, le vote blanc ou le vote mul.

» Quand M. Rocard assimile la non-participation au scrutin avec des mots aussi forts que « désertion ». « lâcheté ». « déshonneur », je me dis que le compliment va finir par arriver jusqu'aux oreilles de M. Mitterrand lui-même. »

M. Juppé rappelle que M. Mitterrand avait alors lui aussi prôné l'abs-tention, et M. Sarkozy ajoute : « Ce n'est pas parce qu'on est gaulliste qu'on est obligé de tomber dans le piège qui nous est tendu. M. Juppé juge «inacceptable - de priver des citoyens français de leur droit de vote dans dix ans ., et M. Perben - ne fait pas confiance aux socialistes - après l'attitude qu'ils ont eue en Nouvelle-Calédonie de 1983 à 1986, tandis que M™ Barzach trouve - dommage - que le premier ministre aborde cette assaire « dans un esprit de politique politicienne ».

Le secrétaire général du RPR ajoute : « Croyez-vous que nous avons fait le choix de la facilité? Tout le monde nous tape dessus nous sommes les vilains petits canards de la classe, - tout simplement parce que nous avons eu le courage de dire, « tout cela est truqué, pipé, le choix est truqué ». ne faisons pas croire aux Français

lui-même et d'injurier un peu le Mendès-France disait, en 1972 : passé. En 1972, M. Rocard étant « On ne joue pas avec les tricheurs. » En pipant les dés, en changeant le corps électoral pour 1998. on triche. C'est pourquoi nous refusons d'entrer dans le piège et d'entrer dans le jeu,

» Un deuxième argument pour lequel nous ne pouvons pas voter « oui » non plus : je ne fais pas du tout confiance aux socialistes, je ne crois pas qu'ils aient changé. .

« La rénovation, c'est moi »

Interrogé sur l'état du RPR, M. Juppé assure en souriant : • La rénovation, c'est moi qui la fais, C'est très prétentieux ce que je dis vérité, malgré tout. Lorsque Jacques Chirac nous a nommés, il nous a dit: « Je veux que vous moderni-siez le RPR. » Je ne connais per-sonne parmi les dirigeans du RPR qui ne souhaite pas que le RPR se transforme. - Evoquant le nom de M. Séguin et de quelques autres, le secrétaire général ajoute : « Je souhaite ardemment que nous travail-lions ensemble. Je ne cesse de le

M™ Barzach affirme :- Une démocratic, c'est une force qui gouverne et une opposition. Toutes les démocraties sont comme cela. Donc,

On ne joue pas avec les tri- rente des autres, qu'elle devrait M. Rocard le traitait d'archaique, apparaitre sans une opposition et qu'il faut un consensus. Ce seroit vraiment fausser le jeu politique.

سسر عند البلاقة المتعمر ال

M. Juppé insiste en disant : Gouverner par le consensus, ça veut dire ne pas gouverner. - !! ajoute : « Si gouverner au centre ça veut dire ne pas être extrêmiste. gouverner avec mesure, avec modération, tous les gouvernements font cela. Il n'y a pas de gouvernement, en France qui ait sait une politique extrémiste. En revanche, si gouverner au centre ou se situer au centre ca veut dire, nar une soirée au Parlement, faire les couloirs sans en parler à ses amis... en se tenant soigneusement à l'écart du RPR et de l'UDF et négocier pour monnayer une abstention sur la loi de sinances ou un amendement qui vise à abaisser la TVA de 33 1/3 à 28 % sur le caviar, sur le diamant, sur la fourrure et sur quelques autres produits de luxe... si c'est cela l'ouverture à gauche, permettez-moi de partir d'un grand eclat de rire... Ce n'est

Et M. Sarkozy d'affirmer : - Et est-ce que c'est parce que l'on est battu à une élection, comme nous avions collectivement battu la majorité d'avant, que l'on doit renoncer à ses idées, rejeter tout ce que l'on a aimé et soutenu? Est-ce que M. Mitterrand, en 1974, après son deuxième échec, est-ce que par jour.

M. Mitterrand, en 1980, lorsque est-ce que cet homme-là dont on disait qu'il n'avait plus d'avenir... -

Et M. Juppé de renchérir : • Je n'ai rencontré personne qui remette en cause le fait qu'aujourd'hui celui qui incarne le mieux notre Rassemblement, c'est Jacques Chirac. » Avant que Me Barzach assure : - Nous sommes l'opposition, nous sommes dans l'opposition et nous n'y sommes pas seuls. Nous sommes avec nos partenaires ou des partenaires de l'UDF, et nous nous posons des questions vis-à-vis d'un certain nombre d'entre eux qui, ces dernières semaines, ont manifesté quelques attitudes qui nous font demander où ils se situent par rapport à l'opposition. D'autres familles politiques de l'UDF ont dit la même chose que nous. »

M. Juppé à propos de la situation du commerce extérieur dit : - Bravo pour la France car ce n'est pas au bout de six mois que l'on peut imputer à un gouvernement un bon chissre du commerce extérieur. Quant à l'amélioration de l'emploi, Mr Barzach fait remarquer que - les mesures prises par le gouvernement Rocard en matière de plan emploi ne seront effectives qu'à partir de janvier 1989 -, et M. Sarkozy assure : • La méthode Rocard en ce mois d'octobre, ça a été une grève

La relève

ment vaincu. On le disait désem-paré et même défait. On l'assu-une force qui gouverne face à prole seulement à ses divisions ou tout absorbé par la querelle des « rénovateurs » et des conservateurs. Ce sont tous ces clichés désobligeants que, au cours de l'émission « Questions à domicile », jeudi 27 octobre sur TF 1, il a voutu démentir. Le RPR «new-look » convié par Anne Sinclair et Jean-Marie Colombani s'est, en effet, présenté en équipe pour mieux tenter d'illustrer la jeunesse, le modernisme

Autour de M. Alain Juppé, secrétaire général depuis juin dernier, une trinité de jeunes députés, MM. Dominique Perben, maire de Chalon-sur-Seône, hôte de l'émission, Nicolas Sarkozy, maire de Neuilly, et Mª Michèle Barzach, ancien ministre de la santé et de la familie. Tous ont montré, pendant une heure trente minutes. en répondant à des questions parfois tendues, qu'ils n'étaient pas pour autant des néophytes, qu'ils avaient le sens de la formule et de la répartie, qu'ils ne manquaient pas d'humour et ment, et surtout, qu'ils s'exprimeient en un langage simple et

Proclamant tous leur fidélité à M. Jacques Chirac et leur foi intacte dans son destin national, ils ont pris à leur compte la qualité de « rénovateurs », sans pour autant reprocher à d'autres de s'en prévaloir, préférant toutefois se dire e modernisateurs ».

Pour mieux affirmer leurs convictions et leur volonté d'agir,

On saveit le RPR électorale- ils ont rappelé qu'ils ne conçoirait abattu et sans ressort, en une opposition. Ce fut l'occasion pour M. Juppé de décrire sur un mode cruellement ironique le comportement d'un centriste d'aujourd'hui, dans lequel des esprits malveillants auraient pu

> **COpposants** heureux, déterminés et sans complexes », selon kozy, ces trois mousquetaires qui - comme les autres - sont quatre, ont défendu avec âpreté la position du RPR sur le référendum néo-calédonien en rompant des lances avec le juriste Olivier Duhamel, un expert dont ils ont contesté les analyses.

> lls n'ont pas davantage accepté de baisser leur garde devant les assauts de l'invité surprise, M. Dominique Strausssion des finances de l'Assemblée nationale, lorsou'ils ont refusé de créditer l'actuel gouvernement de certains bons résultats économiques, en rendant obstinément la paternité des bons indices à l'action de M. Chirac, et des mauvais à celle de... M. Rocard I

M. Chirac, qui se consecre électorale et municipale de la capitale, tout en contrôlent de plus loin le parti qu'il a fondé, peut constater que l'équipe qu'il a mise en place au RPR est bien vivante, et que, à défaut d'être elle s'emploie avec conviction à ranimer une flamme qui était bien vacillante.

ANDRÉ PASSERON.

Jean-Paul Besset

LE DOSSIER

Les enjeux de

l'après-référendum

• Peut-on encore parler de réalité coloniale en

Qu'est-ce que la France à apporté à la Nouvelle-

 Le maintien dans la République française constitae-t-il le seul moyen de résoudre pacifiquement

A l'heure où les accords signés à Matignon par Jean-Marie Tjibaou et Jacques Lafleur ont réussi à

écurtor le spectre de la guerre civile, ces questions sont toujours posées et l'avenir du «caillou» reste très ouvert. Clair et vivants ce Dossier calédonien

apporte les informations indispensables à tous ceux qui veulent comprendre les enjoux de l'après réfé-

 L'indépendance kanak est-elle possible? Que veulent les indépendantistes ?

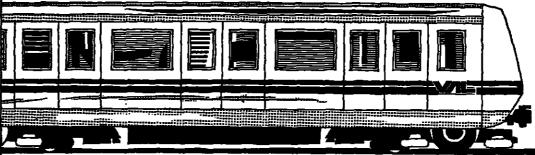
• Que fait la France en Nouvelle-Calédonie ?

 Les Caldoches sont-ils des colons? Les Kanaks sont-ils français?

Nouvelle-Calédonie?

les problèmes?

QUELLES SERONT LES PROCHAINES **KEGIONALES A CHOISIR**



VAL **VEHICULE AUTOMATIQUE LEGER**

LILLE, TOULOUSE, STRASBOURG, BORDEAUX ont déjà un métro d'avance.

MATRA TRANSPORT

- 124 E

and a second of the

eropéenne des hudgets

e et de l'artisanat The second secon

Mark After Survey Same A Town

Contractor States and the same

F. F. Contract of the Contract

The sale of the sale of

全事等的 (1) (1)

A Programme of the second

ETTALL WAS A CO. IN.

Same and the second sec

والمعاصر والمعاطوم

Mr. Barrer

3 97 march 1

Politique

Fraude électorale

Des socialistes enquêtent dans le Val-de-Marne

Un tract, actuellement diffusé à Gentilly (Val-de-Matne), dans les circonscriptions de MM. Georges Marchais et Jean-Claude Lefort (PC), émanant de la section locale du PS et de sympathisants socia-listes, dénonce une nouvelle fois la fraude électorale dont il rend responsables des membres du PCF. Il s'agit, selon les anteurs de ce tract, du fruit d'une enquête a posteriori
pour retrouver des électeurs qui
figurent sur les listes d'émargement
et... qui n'ont voté, du moins pas

es enquêteurs se sont rendus à la préfecture de Créteil pour consulter les cahiers d'émargement et les procès-verbaux des votes. Ils les ont photocopiés ainsi que les listes des cartes d'électeur non distribuées. Ces listes, jointes au PV du vote, indiquent les noms des personnes n'ayant pas reçu leur carte d'élec-teur et ne l'ayant pas retirée le jour du scrutin. En principe, elles ne peu-

Dans six des douze bureaux de vote de Gentilly, il a été observé une poussée de civisme produite par le retrait d'un certain nombre de cartes d'électeur revenues en mairie sans avoir trouvé leur destinataire initial. Les propriétaires de ces cartes étaient ainsi supposés avoir voté aux

Les enquêteurs ont alors décidé de retrouver les électeurs en question. Enquête de voisinage, interrogations au minitel, appels téléphoniques dans les communes où elles étaient nées avant déménagement, ont permis de retrouver une trentaine de personnes ayant quitté la ville dans des délais compris entre six mois et quinze ans. Une fois les personnes localisées, ils les ont appelées pour leur expliquer leur démarche, puis leur ont écrit, en joignant une photocopie du document indi-quant qu'elles avaient voté. En retour, ces persoanes, à qui l'anony-

lettre confirmant souvent qu'elles étaient inscrites sur les listes d'une autre commune et qu'elles avaient été indiquées « frauduleusement comme ayant voté à Gentilly le 12 iuin ».

Les auteurs du tract précisent que onze bureaux étaient tenus par le PCF et un par le PS. Aucune fraude, selon eux, n'a été constatée

M. Charles Millon élu président du conseil régional Rhône-Alpes

de notre bureau régional

M. Charles Millon (UDF-PR), député de l'Ain, a été élu président du conseil régional Rhône-Alpes, jeudi 27 octobre, au troisième tour de scrutin, en remplacement de Charles Béraudier, décédé le 16 octobre. Cette élection d'un homme jeune et connu sur le plan national comme l'un des principaux

marque à coup sûr une relève des

Le nouveau président, dont le premier objectif affirmé est de faire entrer sa région « dans le peloton de tête de l'Europe de 1993 », pourra à cet égard compter pendant trois ans, jusqu'au prochain renouvellement des conseils régionaux, sur une génération d'élus qui, à quelques nuances près et tous partis confondus, entend pien désormais multiplier les atouts économiques, culturels voire touristiques de la seconde région française après l'Ile-de-France.

L'accouchement aura été pourtant laborieux. Aux deux premiers tours de scrutin, où la majorité absolue était requise (soit 76 suffrages sur 151), 4 ou 5 voix ont fait défaut à M. Millon par rapport au nombre de conseillers se réclamant de la majorité régionale (1). Pour mieux marquer leur opposition à la candidature du député de l'Ain, une petite poignée d'élus ont voté soit pour M. Alain Mérieux (RPR), président par intérim du conseil régional qui n'était pas candidat, soit pour M. André Vianès, président du groupe des élus socialistes, soit pour M. Hagues Petit, candidat du Front national. Comme prévu un troisième tour était donc nécessaire.

Le Front national retirait son candidat sans donner publiquement de

lieutenants de M. Raymond Barre consigne de vote. Le Parti communiste, en revanche, maintenait le sien pour « ne pas mêler ses sufseen pour « ne pas meter ses suj-frages à la voix de M. Durafour », ministre de la fonction publique et démissionnaire du groupe Union Rhône-Alpes (URA, version régio-nale de l'UDF) depuis le 15 septem-bre dernier. Le résultat de ce tour désirés étais desse le cuivant décisif était donc le suivant : M. Millon l'emportait avec 71 voix contre 49 à M. Vianès (PS), 13 à M. Marc Bruyère (PCF) et 4 bulle-tins nuls. M. Alain Mayoud (UDF-PR), député du Rhône comu pour ses positions droitières mais non candidat, recueillait les 14 suffrages du

> Pour le renouvellement de l'exécutif régional, le nouveau président a fait ratifier sans difficulté les accords intervenus la semaine précédente au sein de sa majorité, à savoir l'augmentation des membres du bureau de 41 à 52 pour une meilleure représentation géographique et politique, et l'élection d'un sixième vice-président (sur 10) émanant du RPR, en l'occurrence M. Denis Bonzy, ancien directeur du cabinet du maire de Grenoble, M. Alain

> > JEAN-LOUIS SAUX.

(1) Le conseil régional compte 37 UDF et app., 31 RPR, 7 div. d., 14 FN, 48 PS, MRG et app., 13 PCF, 1 non-inscrit (M. Michel Durafour).

EN BREF

doptent en commission le budget de la défense. - La commission de la défense nationale de l'Assemblée, présidée par M. Jean-Michel Boucheron (PS, Ille-et-Vilaine), a examiné et adopté, jeudi 27 octobre, le budget de la défense, Les commissaires socialistes et centristes ont voté les crédits du ministère de M. Jean-Pierre Chevènement. Les communistes ont voté contre, tandis que l'UDF et le RPR s'abstenaient. Les commissaires de l'UDC ont estimé que, maigré les insuffisances des dépenses de fonctionnement, ce budget était acceptable, dans la mesure où il respectait les programmes majeurs.

• La commission des sondages met en garde contre les enquêtes sur le taux d'abstention. - La commission des sondages a attiré, jeudi 27 octobre, *∢ l'attention* du public sur la prudence avec lequelle il convient d'interpréter les résultats d'enquêtes aur le taux d'abstention » au référendum du 6 novembre sur l'avenir de la Nouvelle-Calédonie. Dans un communiqué, la commission explique que « d'une part, quel que soit le scrutin en perspective, les personnes interrogées hésitent à déclarer qu'elles ont l'intention de ne pas remplir leur devoir électoral ». « D'autre part, au présent cas, rappelle-t-elle, s'agissant d'une abstention qui peut se fonder sur un motif politique, les

techniques de redressement utilis par les instituts cessent d'être perti-

réunionnais. Né le 17 juillet 1932, à Saint-Denis de la Réunion, médecin à Saint-Deals de la reculion, insecutir o Saint-Paul, il a entamé sa carrière politique en 1971 à la tête d'une liste pour les élections municipales contre Paul Bénard, ancien sénateur et maire apparenté RPR, décédé. En 1983, grâce au scrutin proportion-nel, M. Pota est entré au conseil municipal de Saint-Paul avec dix autres élus communistes. Cons régional depuis 1986, il est âgé de cinquante-huit ans.

Des désillusions à l'espoir

Il confesse : « C'est la Providence. » Charles Millon a bien raison de l'évoquer. Après le décès de Charles Béraudier, mort brutalement à la tâche, le voici soudain propulsé dans le confortable fauteuil de président de la région Rhône-Alpes. Clin d'œil comme les aime la politique ! Bras d'honneur à la déveine ! L'espoir conjugué à nouveau au présent i A quarante-trois ans, le grand Charles remplace donc le petit Charles, son ami qui l'avait fait dauphin. A la tête de la deuxième région de France, le voici devenu grand connétable du pays, titre aussi prestigieux sur les bords du Rhône que de la

Titre surtout inespéré pour un homme qui, depuis la débâcle de campagne présiden blait porter en écharpe son cœu barriste. Qui, après avoir besuterres de province pour connecsux barristes semt, depuis, s'être perdu dans le dédala des états d'âmes, des interrogations en tout cenre sur l'utilité de la politique, de se couvres et de ses pompe

Voici donc Charles Millon façon un bail de dix années de vie politique bien remplies et qui, par l'alternance des succès et désillusions, l'auront finalement parfaitement préparé à l'ambition de cette nouvelle

Car tout n'a pas toujours été facile dans la carrière de Charles Millon. Enfant du Bugey comme Lyon Francisque Collomb, origi-naire d'une famille nombreuse et catholique, c'est déjà à Lyon qu'étudient, préparant une carrière de conseiller, il commence à tâter de la politique. 1968, l'année selon lui du grand tour-nant, il fait ses premières armes dans la vie publique en animant le MADEL (Mouvement auto-nome des étudiants lyonnais) puis le cercle Charles Péguy. Premiers contacts avec Charles Béraudier, première navigation sur les eaux giscardiennes dans député de l'Ain, Marcel Anthonicz. Première application aussi de ce catholicisme social dans lequel mieux que dans un libéra-lisme échevelé il se reconnaît

Mais Charles Millon naîtra vraiment à la politique en 1977 quand il prend la ville de Belley. siller générai, député de l'Ain l'année suivante, Charles lijkon est aussi un pragmatique. Il laboure en tous sens, constitue quelques gros bataillons de milints presque considérés comme des Martiens par les notables des Républicains indépendents et. malgré une entourloupe du RPR en 1980 aux cantonales, il est l'un des rares jeunes cavaliers de l'opposition à résister à la tourmente rose des législatives

Décentralisation où déjà स plaide pour les régions, nationalisation où il guerroie aux côtés tous les grands dossiers de l'après 1981, Charles Millon se trouve en première ligne, se fait

obstination, mais aussi par son esprit d'ouverture. Toutes dispositions qui, naturellement, le rapprocheront de son illustre voisin

lyonnais, Raymond Barre. Mais autant de qualités ne suffisent pas toujours en politi-que. En 1982, première désilludence du Parti républicain pour refus d'allégeance totale à M. Giscard d'Estaing. Exit Millon.



avec laquelle Charles Millon fivrera une guerre sourde qui, aujourd'hui encore, n'a pas fini de jeter ses dernières lances. Charles Millon devient la cheville ouvrière d'un barrisme alors prospère, travaille sans rechigner aux côtés de l'ancien premier ministre avec qui se crée une

Autre mauvais coup de la vie plus personnel, plus profond : la maladie. Dans l'Ain déjà, certains SONGent à sa succe cette période, Charles Millon a poids des vraies amitiés. La camd'autres traces. La grande désilusion sur le jeu des entoursoes mais même s'il doute aujourd'hui de l'avenir de Raymond Barre, leur amitié a survécu. C'est avec son entière bénédiction que Charles Millon s'est lancé dans cette nouvelle aventure. Avec ambition pour una région qui dis pose d'un formidable potentie parer le tournant européen de 993. Avec le désir, aussi, ser les rigidités partisanes afin, par-delà le clivage droite-gauche, d'engager une réflexion commune sur les intérêts supérieurs de la région. Avec le souci, enfin, de marquer à sa façon un renouvali se politique dans une région où les nouveaux détenteurs du pouvoir se nomment avec lui Alain Carignon, Michel Barnier, Michel Noir, ou encore Bernard Bosson, Premier à Lyon, Charles Millon n'a pour autant pas l'intention d'abandonner Paris. Son microcosme ne l'a cartes jamais passionné mais il est prêt, demain, fort de son nouvel ancrage, à contribuer avec les centristes à la refonte de l'opposition. Chaque chose en son temps. Il faut aussi savoir gérei

DANIEL CARTON.



Teintes argent ou tungstène, enjoliveurs de roues Saphir, stripping Renault 21 Manager : c'est tout le

plaisir d'une voiture griffée, qui affirme sa différence avec une discrète résolution. • Sellerie

spécifique, auto-radio stéréo K7 avec haut-parleurs : le raffinement des sièges et la qualité d'écoute

d'un système audio intégré. • Versions GTS, GTX, GTD, Turbo D, Berline et Nevada, décidément, la

Renault 21 Manager, c'est une série qui a du souffle!* Modèle présenté Renault 21 Manager (version

GTS). Millésime 89. Consommations normes UTAC: 5,1 l à 90 km/h - 6,5 l à 120 km/h - 9,0 l en cycle

urbain. Garantie anti-corrosion Renault 6 ans. Diac votre financement. Une série qui a du souffle

<u>RENAULT</u> DES VOITURES

هكذا من الأصل

Le retrait du RU 486 avait suscité des réactions contradictoires

La décision du gouvernement de « mettre en demeure » Roussel-Uclaf de reprendre la distribution de la piluje abortive RU 486 me peut que raviver une polémique qui, vendredi 28 octobre, opposalt partisans et adver-saires de l'avortement. De leur côté, les responsables de Roussel-Uclaf, qui se sont engagés à reprendre la distribution du produit en France, s'estiment, après la « mise en demeure > gouvernementale, dégagés de toute responsabilité morale. Avant que cette « mise en demeure » ne soit comme l'affaire du RU 486 suscitait de nombreuses réactions contradic-

de président

Rhone-Alpes

A AN COUNTY

es désillusions à l'espoir

Des observateurs ne manquent pas de rappeler le précédent du procès qui a ruiné les deux princinaux fabricants de stérilets aux Etats-Unis. Les ligues « pro-life », comme par exemple le Comité du mouvement national du droit à la vic (Right to Life), out très clairement fait savoir qu'elles envisageaient un boycottage des produits Roussel-Uclaf, laissant planer la menace d'un procès.

toires, même au sein du gouver-

Enfin, plusieurs spécialistes fran-çais considérent que les conditions drastiques qui, en France, devaient accompagner la prescription du RU 486 rendent en définitive ce produit peu, voire pas du tout, rentable.

La décision des laboratoires d'Etat chargée de la consommation, qui « souhaite que la concurrence réactions, tant en France qu'à joue et que d'autres laboratoires Roussel-Uchaf suscitait de multiples réactions, tant en France qu'à

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) « regrette cette déci-sion », avait indiqué jeudi 27 octobre un de ses porte-parole.

« Cette pilule pourrait être très pratique pour les femmes, et les avantages très prometteurs, a t-il souligné. Son usage aurait le bénéfice d'éviter en particlier aux femmes qui souhaitent se faire avorter le stress de l'hôpital. »

Plusieurs centaines de spécialistes réunis à Rio-de-Janeiro pour le douzième Congrès mondial de gynécologie-obstétrique ont signé, à l'initiative du professeur Etienne-Emile Baulieu, «inventeur» du médicament, une pétition deman-dant à Roussel-Uclaf de transférer le brevet du médicament à une autre firme, afin de « permettre aux femmes de bénéficier des progrès

Trois des six femmes qui appartienneut au gouvernement ont tenu à s'exprimer. M= Michèle André. secrétaire d'Etat chargée des droits des femmes, a déclaré sur Europe i qu'elle craint qu'e on ne soit victime d'une espèce d'intégrisme moral fort. C'est tout à fait grave car cela peut remettre en cause profondément le problème de l'IVG ».

Qui est victime de la morale? a-t-elle ajouté, les semmes. C'est vieux comme le monde, ça va durer encore... » Même tonalité chez M= Véronique Neiertz, secrétaire

puissent reprendre ce médicament cor il constitue un progrès thérapeutique pour les semmes qui sont obligées d'y avoir recours ».

Mes Hélène Dorlhac, secrétaire d'Etat à la famille, en revanche, s'était déclarée, « à titre personnel » favorable au retrait du RU 486 comme à « tout ce qui peut protèger l'enfant » et en raison de possibles « risques de dérive » dans l'utilisation de ce produit. « Je suis satisfaite de ce retrait, comme du retrait des films pornographiques aux heures de grande écoute », qui pou-vent être assimilés à des « mauvais traitements aux enfants », a pour-

M= Michèle Barzach, ancien ministre (RPR) de la santé, invitée jeudi soir à l'émission « Questions à domicile » sur TF 1, a « déploré » la

par Josette Dall'Ava-Santucci

présidente de l'Association française

E RU 486, qui permet l'avorte-

du marché par le laboratoire Roussel-

Uclaf lui-même. Cela en raison des

ment grâce à une simple inges-

tion médicamenteuse, est retiré

suivi Ma Dorlhac.

POINT DE VUE

décision des laboratoires Rousse Uclaf. « Cétait un progrès technique, une méthode moins agressive. Prisque l'avortement est autorisé c'est dommage qu'on se soit privé de cette méthode », a-t-elle ajouté.

Le mouvement Choisir-La cause des femmes, que préside Mº Gisèle Halimi, a de son côté décidé de saisir le Comité national d'éthique.

Parmi les très nombreuses réac tions de protestation enregistrées, or remarque encore celle de la Ligue des droits de l'homme et de syndicats tels que la FEN, le SNI, la CGT et la CFDT. Satisfaction, au contraire, du principal mouvement « pro-life » américain, le puissant Comité national pour le droit à la vie, pour qui l'*e arrêt de la distribu* tion de la pilule abortive française RU 486 est une grande victoire pour le droit à la vie, pour les embryons et les semmes à l'échelle mon-

partie de l'opinion. De quelle morale, de quelle religion s'agit-il ?

Depuis 1974 et la loi Veil, l'avorte-

ment est légalisé en France. La science met actuellement à la disposition des médecins deux moyens pour provoquer

l'avortement. Le premier est une

méthode instrumentale, traumatisante

psychologiquement, touchent au plus intime du corps de la femme, L'autre

consiste en la simple prise orale du RU 486, mis au point par un chercheur

Encore une fois, quelle morale,

quelle religion, autorise à faire souffris

un être humain alors qu'il existe une méthode à efficacité équivalente qui

Veut-on suggérer que les femmes

doivent souffrir pour les dissuader de récidiver ? A quand alors le retour au curetage punitif, sans anesthésie, des

femmes qui avortaient clandestinement

avant 1974 ? Beaucoup d'entre nous

n'ont pas oublié leurs premiers contacts avec l'hôpital, les homeurs des gardes

de nuit, alors que, toutes jeunes étu-dantes, elles assistaient, impuissantes, à ces scènes d'enfer. Va-t-on aussi,

pourquoi pas ?, revenir à l'enfantement

dans la douleur, conformément à la

Qui peut ainsi s'arroger le droit, en

moitié de l'humanité, des progrès de la

français, le professeur Beautieu.

Punition

ponsabilités civiques.

occupaient en 1987 un emploi) et on estime que jusqu'à l'an 2000 la crois-sance des personnes actives sera assurée essentiellement par les femmes. Parallèlement, 54 % des chômeurs sont des femmes (les moins de vingt-canq ans sont plus exposées : 27,6 % comre 16,3 % pour les hommes). Les

femmes occupent des emplois mal rémunérés (elles représentent les deux tiers des smicards) gagnent en moyenne 37 % de moins que les hommes et continuent à se concentres dans un petit nombre de silières (environ 30 contre 300 pour les hommes).

les chefs d'entreprise

M[∞] Michèle André ne cherche pas à innover (il est vrai que dans ce domaine beaucoup d'expériences out déjà été temées), elle prélère relancer et développer ce qui existe déjà. Il en sera ainsi pour l'orientation et la formation des iennes filles. Les actions en direction de ces dernières seront tion nationale et s'appuieront entre antres sur la valorisation des femmes dans les programmes scolaires, et l'information sur les métiers et filières, notamment scientifiques et techniques,

des incitations financières existant En ce qui concerne les aînées, M= André entend poursuivre une politique de stages intensifs de forma-tion professionnelle... ou d'insertion, ces stages s'adresseront parfois spécifi-

L'emploi du féminin

Le programme de Mac Michèle André secrétaire d'Etat aux étroits des femmes

durée, mon style sera plutôt de ces femmes qui se retrouvent seules. convaince... je ne serai donc pas un núnistre qui laissera son nom à une loi », a déclasé M= Michèle André, secrétaire d'Etat aux droits des femmes, lors d'une conférence de presse, jons a une conserence ue presse, jendi 27 octobre, au cours de laquelle elle a présenté les grandes ligues de la politique qu'elle entend mener dans les prochains mois.

Notre système législatif est bien fait en matière d'égalité entre les hommes de la complete de la conserte de la complete de la conserte de la complete de la et les femmes, a-t-elle expliqué, il reste à le faire respecter. »

Les priorités que se donne Mª André se résument en trois points: favoriser l'insertion et la promique, lutter contre toutes les formes d'exclusion dont elles sont victimes, favoriser l'accès des femmes aux res-

En ce qui concerne la vie économique, Mª André fait plusieurs consta-tations: la volonté des femmes de s'installer dans le monde du travail ; actuellement celles-ci représenten 42 % de la population active totale (45,8 % de la population féminine

Pour remédier à ces anomalies, avec un renforcement des bourses et

celles qui ont besoin de e mises à

Mon action s'inscrira dans la tion quilconque. Nous devons aide souvent avec des enfants, sans avoir jamais travaillé ou après avoir interrompu leur vie professionnelle. Pour nous c'est l'urgence, la prévention consiste à dire aux jeunes filles : ayez un bon métier, celui-ci sera une garantie pour votre avenir. »

Les femmes qui souhaitent se lancer dans la création d'entreprise feront l'objet d'une attention particulière. M∞ André a décidé, en effet, de mettre en place un fonds de garantie qui favorisera la création ou le dévelop-pement d'entreprises à l'initiative des femmes en apportant une garantie à des conditions avantageuses aux emprunts accordés par les banques ».

Ce dispositif a pour objectif d'aider notamment celles qui, compte tenu de leurs parcours personnel et profession-nel, out des difficultés à obtenir des crédits. Il s'adresse à celles qui se destinent à assumer en titre et en fait les responsabilités du chef d'une petite

Les moyens sont modestes puisque le fonds ne permettra d'assurer au tota que des prêts d'environ 15 millions de francs, mais ce fonds convrira tant les besoins en fonds de roulement (garantie de 65 %) que ceux de financement des investissements (50 %). Se gestion sera assurée par l'Institut du dévelop-pement de l'économie sociale (IDES). L'action d'une garantie sera assortie de mesures d'accompagnement (assistance technique, conseils, etc.).

En ce qui concerne les mesures contre l'exclusion, le secrétariat d'Etat. chargé des droits des femmes entend surtout intensifier ses actions d'information en s'appuyant notamment sur les déléguées régionales et les centres d'information des droits des femmes. Pour les femmes de plus de cinquante ans, qui som bien souvent en situation d'isolement psychologique, M= André souhaite développer les points de rencontre où elles pourront parler d'ellesmêmes, recevoir une aide psychologique et des informations précises dans tous les domaines, santé, logement, loi-

Daus le domaine politique, Mª André, qui déplore la sous-représentation des femmes dans toutes les instances bien que celles-ci représentent 53 % du corps électoral, entend mener une campagne de mobilisation. Elle se propose, entre autres, de signer une charte avec tons ceux qui accepte-ront de mettre sur leurs listes aux élections nunicipales au moins 25% de

Enfin, la secrétaire d'Etat aux droits de la femme entend commencer dans les semaines à venir un tour des étaements hospitaliers afin de ren-

CHRISTIANE CHOMBEAU.

La sainte colère de Mgr Decourtray

L'assemblée plénière des évêques devait achever ven-dredi 28 octobre, à Lourdes, l'examen de ses deux dossiers les plus importants à l'ordre du jour sur le ministère des prêtres et l'adoption d'une « charte de la solidarité ». Meis les commentaires ont été dominée, toute la journée du 27 octobre; par le rôle qu'aurait joué l'épiscopat qu'auratt joue l'episcopax français dans l'échec com-mercial en France du film de Scorsese la Dernière Tenta-tion du Christ et la décision du groupe Roussel-Uclaf de reti-rer du marché la pilule dite « abortive ». Att cours d'une soir, le cardinal Decourtray a laissé libre cours à son

LOURDES de notre envoyé spécial

« Un bigot clérical, moi? ». Pour une fois, le sourire du président des évêques de France ressemblait à un masque. Il contenait mal sa colère après le déteriement des commentaires sur le « lobby » catholique. « Il est extraordinaire qu'on puisse imaginer que, par ma seule parole, j'aurais fait céder le géant Roussel-Uclaf, dit-il, mi-amusé, mi-incrédule. Mon bon amise, mi-incredule. Mon bon sens m'incline à penser que ce sont des pressions financières qui ont triomphé, plutôt que des raisons morales. Et même si c'étaient des raisons morales, j'aurais la faiblesse d'en être plutôt content. Et croyez-moi, je ne me seus pas coupable quand

je suis content : »
L'espace d'un jour, les vieux clichés avaient refait surface, ciches avaient refait sariace, notamment la célèbre apostrophe de l'amiral de Joybert en 1973 à propos de la force de frappe « Messieurs les évêques, occupez-vous de vos oignons! ». Mais les évêques de 1988 de supportent plus d'être renvoyés dans leur sacristie. Ils ont nettement l'impression amound'hni que le l'impression aujourd'hui que le groupe pharmaceutique Roussel-Uclaf leur fait, comme le dit le cardinal Lustiger, e porter le chapeau » de ses dissensions. internes sur l'opportunité du lancement de la nilule abortive RU 486 et sur les menaces de boycottage de ce produit aux Etata-Unis.

On ne les fera donc pas taire. Si l'Eglise catholique n'a rien à dire sur un tel sujet, alors c'est a are sur un tei sujet, ators c'est qu'elle n'a plus rien à dire, s'emporte encore Mgr Decour-tray. Ou bien, c'est qu'elle n'est plus fidèle au Christ. Quoi? On voudrait nous faire passer, nous, pour des ennemis de la liberté? Et c'est M. Lajoinie qui dit cela! Mais. écoutez danc recorder Mais, écoutez donc, regardez... Nous n'avons aucun pouvoir. »

Les vieux démons

se sont réveillés » L'alliance du sabre et du goupillon est de ces légendes qui ont ia vic dure, selon le patron des évêques français. « Comment a-t-on pu imaginer une fraction de seconde, s'interroge-t-il, que nous

ayons pu être d'accord avec l'intolérance et avec les violences l'intolérance et avec les violences qui ont suivi la sortie du film de Scorsese? Mais est-ce qu'on n'a pas le droit de protester dans ce pays de liberté? Nous n'avons jamais dit que nous avions le monopole du Christ, mais, pour parler de lui, il vaut mieux auparavant s'adresser à ses dis-

ciples. Or, les héritiers des Apô-tres, c'est bien nous, non? » Mgr Decourtray s'étrangle brusquement: - J'ai bien le droit d'avoir mon sang qui fait un tour quand on insulte ma mère », dit-il, à propos cette fois du film de Claude Chabrol Une affaire de femmes, où l'avorteuse en prison récite « Je vous salue Marie

suite.

Se défendant d'être « le che d'orchestre » d'une clandestine campagne cléricale, le président des évêques français admet que « les vieux démons se sont réveillés », mais est convaincu que cette agitation fera long feu. Plus sérieusement, il répéters à la fin de sa conférence de presse son souhait d'un dialogue appro-fondi avec les pouvoirs publics et d'une participation franche des Français au référendum du novembre sur la Nouvelle-Calédonie: « Je ne donne pas de consigne de vote, dit l'archevê-que de Lyon, je souhaite seule-ment que les Français, ce jourlà, n'aillent pas à la pêche... » On ne pouvait pas être plus clair : pour un jour, l'épiscopat avait

perdu sa langue de bois.

DÉFENSE

Avec l'espoir d'y intéresser l'Espagne et le Royaume-Uni

niveau » avant d'envisager une forma-

La France et l'Italie coproduiront un armement antiaérien

La France et l'Italie construiront en commun un système d'arme de défense antiaérienne, le programme dit ASTER, qui pourrait aussi intéresser d'autres partenaires euro-péens, comme l'Espagne, voire la Grande-Bretagne. M. François Mitterrand l'a confirmé, jeudi 27 octo-bre, à l'issue du « séminaire » franco-italien, à Arles (Bouches-du-Rhône). Ce système d'arme devra être prêt à partir de 1996 et répondre à l'évolution de la menace

aérienne au vingt et unième siècle. C'est un programme d'armement particulièrement important qui vise, en réalité, à succéder au système actuel HAWK de l'OTAN, dont le remplacement est à l'étude au sein du Groupe européen indépendant de programme (GIEP). Une réunion du GIEP, qui rassemble les pays européens de l'OTAN, est prévue, à cet effet, le 9 novembre, au Luxembourg, et la France y sera représen-tée par son ministre de la défense.

Destiné à l'armée de terre et à la marine, le programme ASTER concerne concrètement deux sys-tèmes d'armes complémentaires : la version SAMP et la version SAAM, qui empruntent des technologies très comparables bien que l'une et l'autre sient des objectifs militaires assez différents.

Les sociétés françaises Aérospatiale, Electronique Serge Dassault (ESD) et Thomson-CSF ont conçu un missile sol-air associé à un radar tridimensionnel à balayage électromque. Le missile, doté d'un antodirecteur radar actif, combine le pilotage en force et le pilotage aérodynamique (le nouveau procédé dit PIF-PAF), pour diminuer le temps de réaction de la défense et pour obtenir une précision d'interception qui permet la destruction de la structure de la cible. Le radar tridimensionnel Arabel, à balayage électronique, qui est en batterie, et l'autodirecteur actif, à bord du mis-

THE VELL BY COMPANY THE PARTY OF THE PROPERTY.

sile, fournissent toutes les informations pendant le tir mais demeurent l'Italie ont rédigé une déclaration capables de suivre, simultanément, d'intention qui annonçait leur dix pistes différentes s'il fallait

engager d'antres objectifs. La version SAAM, destinée à la marine, porte entre 10 kilomètres et 15 kilomètres, contre des aviors ou des missiles assailiants à des vitesses trois fois et demie supérieures à celle du son. Elle équipera, en priorité, le porte-avions français Charles-de-Gaulle à propulsion nucléaire, puis des frégates. La ver-sion SAMP, destinée à l'armée de terre, devrait porter à 30 kilomètres,

pour la défense de zone. A plus long terme, la version SAAM peut donner naissance à un projet, à l'étude en Europe, d'un missile antimissile balistique (le programme baptisé ATBM), qui serait capable de s'en prendre à des missiles europrograms missiles supersoniques manœuvrant ou plongeant, voire à des missiles de

Le premier tir expérimental d'un misale probatoire a été réalisé en juin 1987, le gouvernement français syant autorisé en 1983 les sociétés impliquées à travailler ensemble. Les livraisons devraient commencer аргез 1996.

En novembre 1987, la France et volonté de faire œuvre commune. En avril dernier, un protocole d'accord industriel a été conclu avec la société italienne Selenia, spécialisée dans l'électronique de défense, qui devrait mettre au point le radar destiné à la version italienne du programme ASTER. Plus récemmen encore, les directeurs nationaux de l'armement français et italien ont signé, mercredi 26 octobre, au Bourget, un accord oui fixe les conditions d'une coopération à égalité entre les

C'est ce dernier accord dont M. Mitterrand a évoqué l'existence au « séminaire » franco-italien réuni en Arles.

La France et l'Italie vont maintenant tenter d'obtenir le ralliement d'autres Etats européens à ce programme ASTER dans le cadre d'un groupe de réflexion, au sein même du GIEP, qui vise à étudier les modalités d'une coopération sur une famille de systèmes d'arme antiaériens. L'Espagne s'y intéresse au premier chef, de même que le Royaume-Uni.

ULTRA MODERNE SOLITUDE

MEDECINE

. . - - 2

1995 i 🐧

Négociations interrompues entre les personnels hospitaliers et les représentants des établissements privés

Les négociations ouvertes, jeudi matin 27 octobre, entre les syndicats et les responsables des cliniques privées, réunis au sein de la Fédération intersyndicale des établissements d'hospitalisation privés (FIEHP) ont tourné court. Les syndicats CFDT, FO et CFTC ont estimé macceptables les propositions patronales. Ils avaient posé en préalable aux discussions sur la couvention les liant avec la FIEHP une hausse de salaire immédiate de 250 F brut parmois minimum pour l'ensemble des mois minimum pour l'ensemble des catégories de personnel. Devant le refus de la Fédération, les négociareins on the interrompues, et la CFDT, majoritaire dans ces cliniques, a décidé d'appeler l'ensemble du personnel à mener des actions de protestation y compris des mouve-ments de grève. La CFDT sonhaiterait, en effet, que les personnels de ces établissements à but lucratif bénéficient au moins de la parité

Des militants de ce syndicat ainsi que des infirmières de la coordina-tion (parmi elles des représentantes de la CFDT de la région parisienne ci total désaccord avec leur fédéra-tion) ont occupé pendant plusieurs

Les responsables de la FIERTE expliquent qu'ils sont prêts à débloquer 520 millions de francs pour les salaires des infirmières, mais la CFDT demande que les négociations portent sur toutes les catégories de personnel hospitalier. Selon la FIEHP, les négociations devraient reprendre le 16 novembre, meis une rencantre est prévue aunamais une rencentre est prévue aupa-ravant avec le ministre de la santé,

M. Evin, le 10 novembre. Les coordinations d'infirmières, celles des infirmiers psychiatriques,

des kinésithérapeutes et des laboran-

EDUCATION

 Manifestations d'étudients.

- Une « coordination inter-fac » a appelé les étudients de la région paribonne, vendredi 28 octobre en début d'après-midi, puis à se diriger vers l'Assemblée nationale pour y déposer des pétitions demandant une augmentation des crédits pour l'Uni-

patronale.

Il a preparable de la chambre dans plusieurs villes de France. A Arics, où était organisé le neuvième sommet franco-italien, une manifeatation d'une centaine d'infirmières a été dispersée au moyen de gaz lacry-mogènes peu avant l'arrivée du pré-sident de la République. D'autres ses blanches » out manifest devant l'hôtel de ville de Nantes où se trouvait, jeudi 27 octobre dans la soirée, le premier ministre,

1 BOURSE EN DIRECT

LE MONDE DE LA BOURSE Suivez en direct l'évolution des cours de la Bourse

BOURSE

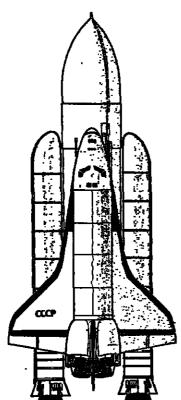
Une navette soviétique sans équipage

Dès 1978 Radio-Moscou confirvaillaient à un projet d'engin récupérable (1), légèrement moins performant que la navette améri-caine, qui « ressemblerait à un avion à alles delta » et « serait propulsé par trois puissants moleurs fusées ». A l'époque le concept amé-ricain a pu être copié.

Toutefois, la navette soviétique d'hier n'est pas celle d'aujourd'hui. L'appareil montre que les solutions retenues sont nouvelles. Selon les gouttes, par les Soviétiques, la navette Buran - il en existerait deux exemplaires - aurait une longueur d'environ 37 mètres, pour une envergure d'un peu plus de 23 mètres. En gros, la taille d'un avion moyen-courrier DC-9, dont la soute pourrait accueillir une charge utile d'environ 30 tonnes et dont le poids au décollage avoisinerait les 100 tonnes.

A quelques détails près, ces chiffres sont ceux des navettes américaines Discovery, Atlantis et Columbia. Et ce n'est pas le chef des cosmonautes soviétiques, Vladimir Chatalov, ni le président de la société Glavcosmos chargée de commercialiser les activités spatiales soviétiques, Alexandre Dounaïev, qui les contesteront. Mais le paral-lèle s'arrête là. Car, si la navette américaine participe à son propre décollage en mettant à feu ses trois moteurs à hydrogène et oxygène liquides (2), la soviétique dépend entièrement pour sa mise en orbite d'Energie, la fusée surpuissante qui

petit avion spatial Hermès, que les



Français ont proposé aux Europécas de construire et que la fusée Ariane-5 devrait emporter dans l'espace à la fin des années 90. Dépourvue de moteurs fusées, sauf ceux nécessaires aux manœuvres en orbite, la navette soviétique apparaît done comme un gros planeur spatial. Mais, et c'est là l'originalité du système, Buran serait équipée, de part et d'autre de sa dérive arrière, de deux réacteurs atmosphériques escamotables, analogues à ceux qu'utilique de l'hydrogène et de sent les gros porteurs aériens ou les bombardiers stratégiques.

L'avantage d'une telle solution tient à l'approche lors du retour sur Terre. « Un atterrissage plus doux effectué à une vitesse plus réduite », comme l'explique l'ancien cosmo-naute Constantin Feokistov. Mais aussi une possibilité de remettre les gaz en cas de mauvaise présentation du véhicule en vue de la piste de 5 000 mètres construite sur le cosmodrome de Tyuratam-Balkonour et de pouvoir sans doute changer de site d'atternissage.

Un lanceur surpuissant de 2 400 tomes

La navette soviétique est entièrement dépendante, pour son envol, du lanceur Energie, dernier-né de l'arsenal soviétique conçu par B. Goubanov. Un type de lanceur surpuissant de 2 400 tonnes que la NASA et les militaires américains regrettent aujourd'hui de ne pas

Testé avec succès le 15 mai 1987, Energie se présente comme un lanceur bi-étage d'un type un peu particulier. Le premier étage est consti-tué de quatre propulseurs latéraux récupérables de 4 mètres de diamètre et de 40 mètres de haut, qui brûlent un mélange d'oxygène et de kérosène et délivrent une poussée totale d'un peu plus de 3 200 tonnes. Ils sont disposés de part et d'autre d'un corps central de 8 mètres de diamètre, constituant le deuxième étage. Ce dernier ensemble, haut de 60 mètres, marque un progrès dans la technologie soviétique, dans la mesure où il fait appel pour sa pro-

l'oxygène liquides (3).

Une première pour l'Union soviétique, qui n'avait pas, pour ses pré-cédents lanceurs, retenu cette tech-nologie de mise au point délicate les Européens l'ont un temps appris à leurs dépens avec Ariane - mais qui a su, en mai de l'année dernière, transformer avec Energie son coup d'essai en coup de maître. Si la charge utile factice d'une centaine de tonnes - trois fois plus que la navette américaine - installée au sommet du lanceur n'a pu être satelisée ce jour-là, ce n'est pas tant la faute du lanceur russe, qui semble avoir à cette occasion démontré sa fiabilité (plus de 99 % attendu), que celle d'une défaillance des systi de bord (erreur d'orientation) qui ont lancé cette « maquette » vers le

Ce qui explique peut-être que les Soviétiques aient préféré, pour ce second vol d'Energie et ce premier tir de la navette Buran, qui reviendra automatiquement sur Terre, une mission sans équipage. L'amourpropre des cosmonantes soviétiques en aura certainement souffert, mais la sécurité est à ce prix.

JEAN-FRANCOIS AUGEREAU.

(1) Certains experts estiment que les premières études sur de tels engins remontent à la fin des années 60 ou au

(2) Mais l'essentiel de la puissance nécessaire au décollage est fournie par deux énormes fusées d'appoint (« boos-ters ») de presque i 200 tonnes de pous-fe che par le presque i 200 tonnes de pous-

(3) Celui qu'utilisera Ariane-5 aura ne poussée d'eaviron 100 tonnes.

JUSTICE

« Belle du seigneur » en référé

Controverse sur l'inspiratrice d'Albert Cohen

< Un livre extraordinaire, imitant, magnifique, propre à déclaricher les passions », écri-vait Jean Freustié lors de la parution de Belle du seigneur, d'Albert Cohen, sans peut-être imaginer à quel point sa critique était prémonitoire. Douze ans orès la mort de l'auteur de Solal, la justice devait se pronon-cer, vendredi 28 octobre, sur I's atteinte à la vie privée » invo-quée par sa veuve, Bella Cohen, et sa fille, Myriam Champigny. pour justifier la demande de sai-sie du livre de Nathalie de Saint-Phalle, intitulé Jane Fillion ou la belle d'un seigneur, qui doit paraître le 3 novembre aux éditions Robert Laffont. (Voir « le Monde des livres » du 23 sep-

Selon l'auteur de l'ouvrage litigieux, Jane Fillion, maintenent âgée de quatre-vingt-dix ans, serait l'inspiratrice de l'œuvre de Cohen, qu'elle a comsu de 1927 à 1929, la Diane de ses souve-nirs de jeunesse, Aude de Solal et surtout Ariane de Belle du sei-

Jeudi 27 octobre, devant M. Jean-Marie Desjardins, juge des référés et vice-président au tribunal de grande instance de Paria, Mª Daniel Jacoby, conseil de famille, a soutenu que cette thèse était « mensongère » et que le livre de Mª de Saint-Phalle était une « imposture », en complète opposition avec les multiples déclarations d'Albert purement imaginaire de son ceuvre. Pour l'avocat, admettre « serait restreindre une création magnifique au récit sans imagination d'une liaison », et, déjà, ce serait une atteinte à la vie privée de l'écrivain de présenter Albert Cohen comme incapable

de créer des êtres de pure fiction. En outre, l'avocat s'est élevé contre le « déballage » des

détails les plus intimes de leur liaison et contre la publication, en annexe de l'ouvrage, du thème astral d'Albert Cohen ainsi qu'une analyse graphologique de son écriture : « Deux éléments de sa personnalité. > Aussi, M. Jacoby demandait la saisie ou tout au moins l'occultation de soixante-quatre passages de

Mº Paul Lombard, conseil des Editions Robert Lafforst, protesta contre ∢ une demande abusive d'une fille qui n'a subi aucun préiudice et d'une femme qui a épousé Cohen vingt-trois ans lion s. Mais s'agit-il vraiment d'un litige portant appréciation judiciaire de la vie privée ? Me Jean-Yves Le Borgne, défenseur de Nathalie de Saint-Phalle, n'en était pas convaincu. Il a toutefois précisé : « Il faut situer le débat là où il est et ne pas s'engager dans des voies haute-ment littéraires qui n'ont pas leur place ici. » A ses yeux, cette procédure « tirée par les cheveux » trouve son origine dans « une analyse différente d'une thèse jalousement officielle » et la réserver le droit d'accorder « une sorte d'autorisation préalable » à

∢S'il y a plusieurs éditeurs c'est, comme les journaux, pour qu'il y ait plusieurs points de vue », a insisté Mª Le Borgne. « Si cette thèse est constestable, eh bien ! qu'on la conteste, mais le droit moral sur une œuvre ne doit pas conduire à la censure. » Quant au préjudice invoqué, l'avocat ne l'a pas jugé sérieux, en relevant que la fille de l'écri-vain n'était âgée que de six ans à l'époque d'une liais on remontant € atteinte par la prescription >... MAURICE PEYROT.

Après l'inculpation de quatorze personnes

Le PDG de deux casinos de la Guadeloupe est placé sous mandat de dépôt

POINTE-A-PITRE de notre correspondant

Interpellé à Paris sur mandat d'amener délivré par M. Robert Tchalian, juge d'instruction à Pointe-à-Pitre, puis transféré à la Guadeloupe, M. Paul Karam, un riche commerçant de l'archipel, PDG du casino de Gosier, près de Pointe-à-Pitre, et détenteur à 90 % des parts de la Société des bains de mer exploitant cet établissement de jeux, a été écroué dans la nuit du 25 au 26 octobre sous l'inculpation de au 26 octobre sous l'inculpation de dissimulation du produit des jeux distinulation du produit des jeux soumis à prélèvements fiscaux » et d'abus de biens sociaux. Selon le parquet, M. Karam, qui avait racheté en 1984 pour 1 F symboli-que la Société des bains de mer de Gosier, dont le passif s'élevait à 3 millions de francs, a reconnu une frande portant sur 2 millions à 3 mil-lions de francs.

lions de francs pour les années 1984 L'inculpation de M. Karam a été précédée par quatorze autres incul-pations pour abus de confiance, escroqueries et malversations visant

cinq joueurs et chefs de partie, qua-

tre crospiers et cinq cadres de la société. Parmi les joueurs inculpés, figurent des personnalités connues du monde des affaires et des responsables de collectivités locales, dont le directeur général de l'une des sociétés HLM de la Guadeloupe.

Au total, les détournements sont provisoirement estimés à 4 millions ou 5 millions de francs et auraient été réalisés en faisant appel au « baronnage », qui consiste à payer des gains fictifs ou supérieurs à leurs montants réels à un joueur complice (le « baron »).

ANDRÉ LÉGER.

W.

tally that the second

and the second of the second o

emilitatival.

 Le ravisseur de M™ Dassault découvert mort. — Jean-Jacques Casanova, soixante et un ans, le ravisseur de M™ Marcel Dassault, a été découvert mort, vendredi matin 28 octobre, à Corte (Haute-Corse). Son corps a été retrouvé au pied d'un mur d'où il serait tombé, salon les premiers éléments de l'enquête. Lors de sa récente sortie de prison, Jean-Jacques Casanova avait été pris en charge par Dominique Colonna, l'ancien gardien de but de l'équipe de Reims de football, restaurat

Au tribunal de Paris

« Minute » condamné pour diffamation envers M. Fabius

Pour diffamation envers M. Laurent Fabius, actuel président de l'Assemblée nationale, ancien premier ministre, M. Jean-Claude Goudeau, directeur de la publication, et la société éditrice de Mimute, ont été condamnés, jeudi 27 octobre, à verser à la partie civile 100 000 francs de dommages et intérêts. Dans un article publié dans son numéro daté du 4 novembre 1987, Minute évoquait l'affaire des ventes d'armes à l'Iran et établissait une relation entre ces ventes et le mari de Darie Boutboul, assassiné et présenté comme « l'homme de confiance - de M. Fabius.

Le tribunal a retenu contre le journal et l'auteur de l'article une façon de procéder, « d'abord d'une manière interrogative et par voie d'instruations puis de façon plus directe », qui confère à l'article son caractère diffama-

Expulsions locatives M. Pierre Joxe invite les préfets

à la bienveillance Dans une circulaire à tous les préfets, M. Pierre Joxe, ministre de l'intérieur, leur demande d'examiner

avec la plus grande bienveillance » les requêtes » en vue de dif-férer l'octroi du concours de la force publique pour l'exécution des décisions judiciaires d'expulsion locative ». Cette mesure est notamment applicable - aux familles et à toute personne de faibles ressources » et en particulier aux per-sonnes « en état de détresse économique susceptibles de bénéficier (...) du revenu minimum d'inser-

Alors que la période legale de suspension des expulsions prend effet le 1= décembre, M. Joxe demande aux préfets d'accorder un sursis à compter du 1º novembre « aux personnes justiciables des nouvelles mesures gouvernementales de lutte contre la pauvreté ».

Rappelons qu'à Paris les expulsions sont suspendues depuis le 24 octobre (le Monde du 27 octo-

JOURNAL D'UN AMATEUR, par Philippe Boucher

UE la Turquie du général Evren, des condamnations à mort, des gibets et connaître par la voix de son chef qu'elle me de mort et d mettre la libre activité d'un parti communiste, voilà qui en dit moins sur l'évolution de ce pays que cela n'est une description de

Que l'Europe compte, parmi ses critères, le pluralisme politique, chacun le constate et le sait. Même si à ce pluralisme est unanimement apportée une exception visant les partis d'inspiration nazie. Même si à cette exception existent des tempéraments qui laissent à certains mouvements le droit de véhiculer une idéologie dont les racines sont soupçonna-

il reste que, pour l'Europe, le droit d'achérer au parti de son choix, ou de le créer s'il fait défaut, est à ce point essentiel qu'il en est un droit de l'homme européen, pour ainsi dire un droit naturel.

Ce n'est donc pas sans cause tirée de sa propre expérience qu'un esprit européen fera, à tort ou à raison, prématurément ou non, du pluralisme politique, mais aussi syndical, la pierre de touche des réformes qui lui sont, régulièrement désormais, annoncées à l'Est.

Comme on observe en météorologie des zones de hautes pressions, l'Europe est une région à haute densité politique où le débat, us ou moins bien animé par les partis, ne se lieu de s'en réjouir ou de le déplorer est une

Mais la résolution prise par le général Evren d'abolir la peine de mort, parce que la Turquie est candidate à la CEE, dote l'Europe d'un critère supplémentaire qui n'était pas encore apparu comme tel. Certes, aucun pays de l'Europe de l'Ouest, qu'il soit ou non embre de la CEE, ne connaît, en fait ou en droit, la peine capitale. Certes, le protocole méro 6 de la Convention des droits de l'homme fait de son abolition une décision à portée européenne. Mais ce n'est en rien une condition sine qua non d'appartenance à la CEE. La France est là pour en témoigner, qui fut si longtemps le mouton noir de l'Europe sur ce terrain.

Ce que le général Evren apporte en un sens à l'Europe, sans l'avoir forcément voulu, c'est un élément supplémentaire de son image telle qu'elle est perçue de l'extérieur : une région sans peine de mort, cette absence étant le résultat d'une volonté politique commune (mais non de l'opinion publique, cela

Ainsi l'Europe apperaît-elle comme une zone morale où les questions d'éthique pèsent d'un poids déterminant, sinon égal, face aux questions économiques. C'est un divertissant paradoxe que ce supplément d'âme soit donné à l'Europe par l'auteur d'un coup d'Etat militaire qui a d'abord beaucoup usé de la peine capitale.

ANS son dernier numéro, l'hebdorna-daire le Meilleur suggère que le prix Nobel de la paix soit attribué l'année prochaine à la France et à son président. Bien que plus hippique que politique, le journal d'Alain Ayache lance (ou reprend) cette idée afin que soit honorée « la France, berceau des

droits de l'homme, terre d'asile et de liberté ».

Soit dit sans chauvinisme, pourquoi pas ? Il n'est pas contestable que ce pays a toujours fait en sorte (cela vu sur de longues périodes) que les droits de l'homme avancent du même pas que les progrès techniques ou

C'est vrai que le mot de liberté n'y est méconnu par aucun parti; qu'au-delà des aléas des majorités politiques, s'il existe un consensus, c'est bien, quoi qu'on pense, celui de la dignité humaine. C'est vrai aussi que le discours de l'indignité, où se mêlent « dehors les étrangers», « rétablissons la peine de mort », ∢ que les pauvres se débrouillent », n'est, pour les partis, que le fait d'une mino-

avec elle-même et avec le reste du monde et que ni les légitimes affrontements partisans ni les incertitudes calédoniennes ne contredisent ces faits. C'est vrai enfin que la France réussit la gageure d'être le troisième marchand d'armes du monde et, cependant, d'être regardée comme un messager et un

Europe

Mais n'est-ce pas là tout aussi bien une définition de l'Europe, Sainte-Alliance pour les droits de l'homme autant que cartel de

'EUROPE, dont la France est l'une des mères (en dehors des pères, il falleit bien porter le bébé), n'est-elle pas autant que ce pays un symbole de paix intérieure et extérieure ? Vis-à-vis d'elle-même, l'Europe n'a-t-elle pas mis l'épée au fourreau depuis quarante-trois ans, alors que la précédente période de paix (si vite incertaine) n'avait pas dépassé vingt ans, si l'on tient l'annexion par l'Allemagne en 1938 de l'Autriche et des Sudètes pour des actes de querre ?

En termes d'économie et de dianité humaine, ces deux exigences si fréquemment opposées l'une à l'autre, l'Europe n'est-elle pas exemplaire ? Eloignée autant de la brutalité libérale nippo-américaine que du lourd fonctionnarisme de l'Est, soutenant la liberté d'entreprise mais se gardant de ce que provoque son peroxysme, soucieuse de la santé des entreprises mais entendant que ses profits aillent aussi à ceux qui en sont les auteurs obscurs, hostile (même à droite en France) à un Etat croupion mais rejetant le Léviethan que décrit Hobbes en 1651, ne condamnant pas moins les démocraties pour la discrimination raciale qui y persiste que l'Est autoritaire pour la sujétion où il maintient ses citoyens, veillant à sa défense mais dépourvue d'ambitions territoriales, bâtissant son avenir sans méconnaître les mérites et les traces de son passé, relevant sans faillir le défi que représente l'apparente contradiction des aspira-tions idéales et des exigences réelles, l'Europe n'est-elle pas cet évident modèle politique qui devrait inspirer les vieux pays ces dernières, tant d'entre elles pataugeant à la recherche d'un tel modèle ?

L'Europe, à ce titre, ne serait-elle pas un honorable lauréat du prix Nobel de la paix ?

N fait de « modèle », l'incendie de la salle de cinéma où était projeté le film la Demière Tentation du Christ n'en a qu'un : les saccages de magasins juifs dans l'Allemagne nazie. En Europe, on ne règle plus les différends idéologiques à coups

La déclaration de Pierre Joxe à ce propos, mercredi, à l'Assemblée nationale, était d'une tenue faisant honneur à celui qui l'a

UC TANGORRE une nouvelle fois accusé de viols, c'est un désastre humain où ne paraissent que des perdants. Au ing, les victimes de ces viols, bien sûr, qui pourraient soutenir qu'elles auteur présumé n'avait pas été prématurément libéré.

Luc Tangorre n'est pas moins un perdant qui, innocent ou coupable, retourne en pri-son. Doublement : d'une part en étant accusé de viols, d'autre part en redonnant, par cela seul, du corps à la condamnation prononcée contre lui en 1983 pour le même motif-

Pourtant, s'il est coupable aujourd'hui, quel combat intérieur n'a-t-il pas dû connaître avant de succomber à une pulsion qui restau-rait le passé et nuinait l'avenir. Mais s'il est innocent quel affreux traquenard, quelle atroce confusion, ont pu le ramener là où il est de nouveau ?

Derniers perdants et non des moindres ceux qui se sont battus pour lui et avaient obtenu ou décidé sa libération. Compte tenu de la « prime à l'accusation », celle-ci parais-sant *a priori* toujours plus plausible que l'innocence, ils devront supporter les lazzis de caux pour qui vaut mieux un innocent en prison qu'un coupable en liberté.

Mais le plus grave c'est évidemment le futur. Il s'écoulers du temps avant que l'on puisse plaider l'innocence d'un inculpé ou d'un condamné sans qu'un ricaneur ne serine : « Tangorre ! Tangorre !

SPÉCIAL COPAINS CHINOIS. 1. - Après « L'amateur » consacré à la Chine (« Datong », le Monde du 15 octobre), M. Dominique Hoizey, qui dirige avec M. Alain Rousseau les Cahiers de civilisation chinoise, envoie la demière livraison de cette revue. Elle traite des Trois Royaumes qui se partagezient le pays entre 220 et 280. Les animateurs de la revue sont tous deux orofesseurs de chinois à l'Institut universitaire du temps libre de Reims. Ce serait les soutenir que de s'abonner, d'autant qu'enseigner le chinois à Reims cela ne doit pas être facile tous les jours. L'abonnement est de 60 francs par an pour quatre numéros : 58, rue Ruinart-de-Brimont, 51100 Reims,

2. - Le petit train de Pékin a-t-il déraillé ?

ا مكذا من الأصل

Sports

La préparation des Jeux d'Albertville

L'Etat en concurrence avec la région

Moins de mille deux cents Tarentaise qui préoccupe les ingénurs restent à s'éconier avant la nieurs chargés de cette mission. jours restent à s'écouler avant la date d'ouverture des seizièmes Jeux olympiques d'hiver d'Albertville fixée au 8 février 1992. La Savoie olympique, qui attend mille sept cents athlètes et un nombre équivalent d'accompagnateurs et d'entral-neurs, lance les uns après les autres ses programmes de construction d'équipements sportifs qui jalonneront, dans les tout prochains mois, les pentes de la vallée de la Tarentaise et celles du Beaufortain.

GRENOBLE de notre correspondant

70US les travaux d'infrastructure pour les Jeux olympiques seront, à l'exception des routes, terminés au cours de l'hiver 1991 ». a indiquê le 25 octobre le directeur général du Comité d'organisation des Jeux olympiques (COJO) d'Albertville, M. Jean-Albert Corrand.

Sous les câbles du téléphérique de Bellevard qui s'élève à proxi-mité immédiate du village de Vald'Isère, s'affairent des bulldozers et des « pelles-araignées ». Ces dernières e jardinent » la montagne pour y inscrire le tracé d'une nouvelle piste de descente imaginée par le champion olympique suisse devenu expert de la Fédération internationale de ski. Bern-

« Seize jours époustouflants »

L'abandon de la piste Oreiller-Killy (O-K) utilisée depuis une vingtaine d'années par les coureurs du critérium de la première neige et son remplacement par le nouvel itinéraire alpin répondent à un double souci : offrir une descente où se succéderont à un rythme très sontenu des difficultés techniques nombreuses et donner à l'événement une vision médiatique beaucoup plus forte que celle que proposait la piste O-K. Quant aux spectacteurs, ils pourront, depuis l'aire d'arrivée, suivre avec des jumelles 80 % du parcours des descendeurs. Quant à la piste de bobsleigh et de luge de La Plagne et aux tremplins de saut de Courchevel, ils devraient pouvoir être mis à la disposition des équipes françaises et étrangères au cours de l'hiver 1989-

Le président du Comité international olympique, M. Juan Antoine Samaranch, qui avait manifesté il y a quelques mois devant les membres du COJO d'Albertville une certaine impatience, regrettant notamment certaines lenteurs dans l'élaboration montré rassuré lors de la présentation du bilan des travaux olympiques savoyards à Sécul le 13 septembre dernier.

Toutefois, quelques problèmes délicats restent encore à résondre. C'est notamment le cas pour le village olympique de Brides-les-Bains où une réflexion arbanistique a été engagée par la commune qui doit construire 800 lits nouveaux. Mais c'est surtout le problème des communications à seurs » susceptibles de contribuer l'intérieur de la vallée de la par des apports en nature ou des

and the second of

Comment en effet transporter des dizaines de milliers de personnes d'un site à l'autre sans perturber gravement les convois prioritaires qui ne cesseront de se déplacer entre les douze sites olympiques (1). Doit-on, comme à Grenoble il y a vingt ans, privilégier les transports collectifs au détriment des voitures individuelles avec le risque de voir le nombre des spectateurs se restreindre? Quelle place accorder aux transports par hélicoptère pour les coureurs et les membres de l'organisation compte tenu des aléas climatiques? Autant de questions qui restent aujourd'hui encore sans réponse et qui risquent de handicaper le bon dérouement d'une manifestation que Jean-Claude Killy et Michel Barnier, les deux coprésidents du COJO, annoncent comme devant être « seize jours époustouflants ».

Le premier, qui a pris désormais totalement en charge la politique de marketing du COJO en collaboration avec la société International Management Group (IMG) de l'Américain Mark Mac Cormack, avec lequel il travaille depuis ses années glorieuses de 1968, lutte pour réunir la somme de 1,7 milliard de francs représentant les recettes commerciales du COJO, dont le budget s'élève à 3,176 milliards de francs (2). « Il nous manque encore 750 millions de francs ». calcule M. Michel Barnier, qui, avec son coéquipier, a signé avec chaîne de télévision CBS le 24 mai dernier un contrat d'exclusivité pour les Etats-Unis qui lui assurera une rentrée d'argent de 940 millions de francs. Le groupe Pierre de Coubertin réunira au début de 1989 une douzaine d'entreprises françaises et étrangères ayant acquitté un droit d'entrée variant entre 110 millions de francs, somme versée par Crédit lyonnais, et 65 millions francs, investis par la société de travail temporaire Bis; quant à IBM-France, l'ensemble des prestations, des prêts d'équipement et des fournitures de services on elle apportera représentera une somme d'environ 200 millions de

leur image

Le coût d'entrée dans le «club», jugé par certains industriels français « exagérément élevé », prévoit l'utilisation exclusive des anneaux olympiques et de la « flamme » d'Albertville pour ses membres, qui seront d'autre part associés à la manifestation olympique grâce notamment à un « droit d'hospitalité » privilégié sur les sites des compétitions. Un des programmes français, s'est constructeur automobile, une compagnie d'assurance, une société d'eaux minérales, un transportent aérien, une compagnie pétrolière, désireux selon le directeur de la communication du COJO, M. Armand de Redinger, - d'enrichir, d'anoblir et de rendre plus universelle encore leur image », devraient rejoindre ce club très fermé.

> Le COJO recherche par ailleurs une trentaine de « fournis-

machine qui se met en route et qui comprendra, outre 400 personnes attachées en permanence à

partir de 1991 au COJO, 5 000 à 6 000 bénévoles qui seront formés

au cours des mois précédant

l'ouverture de Jeux dans un centre installé à Chambéry. « Sponsor » le plus important des Jeux grâce à une contribution qui s'élève à 660 millions de francs auxquels il faut ajouter la mobilisation d'une « manne » supérieure à trois millions de francs pour la construction d'une voie rapide dans la Tarentaise et la réalisation de nombreuses autres infrastructures et équipements publics, l'Etat entend occuper la place qui lui revient.

La présence importante de ses représentants au sein des instances délibératrices du Comité d'organisation des Jeux olympiques mais aussi la désignation, le 20 juillet dernier, d'un délégué interministériel aux JO, M. Jean Glavani, chef de cabinet de M. François Mitterrand de 1981 à 1988, traduisent cette volonté. Le délégué s'est doté d'une structure relativement lourde, forte d'une quinzaine de personnes chargées de coordonner les actions de l'Etat, d'accélérer les processus administratifs et de suivre l'ensemble des dossiers olympiques. M. Glavani se défend toute-fois de vouloir mettre en place un - COJO bis - ou un « ministère de la Savoie ».

Un test significatif

Président RPR du conseil général, M. Michel Barmer, qui faisait figure jusqu'alors, au nom de la décentralisation, de « grand argentier » du département, devra désormais supporter la tutelle de l'Etat sur les Jeux que ne manquera pas d'exercer, lorsque les circonstances l'exigerent, M. Glavani. Ainsi, la désignation du « radio-diffuseur hôte » des Jeux olympiques d'hiver de 1992, qui doit intervenir dans les toutes prochaines semaines, sera un test significatif de l'attitude qu'entend adopter le COJO et, à travers la délégation interministérielle.

Le comité d'organisation, à la lumière des grêves des chaînes publiques qui ont gravement perturbé la retransmission des émissions de Séoul, semble hésiter entre TF1 et Antenne 2 auxquelles se joindrait FR3. Le premier choc entre la délégation interministérielle, soucieuse de préserver ses prérogatives, et le COJO, qui entend agir comme une entreprise moderne et performante, pourrait bien se produire à

CLAUDE FRANCELLON.

(1) Albertville: cérémonies d'ouverture et de clôture, patinage de vitesse et
patinage artistique; les Arcs: ski de
vitesse; Brides-les-Bains: village olympique; Courchevel: sant et combiné
nordique; les Mémuires: stalom spécial
hommes; Méribel: ski alpin femmes et
hockey sur glace; Moutiers: centre
international de presse et de radiotélévision La Plagne bobsleigh et luge;
Pralognan: curting; les Saisies: biathlon et ski de fond; Tignes: ski artistique; Val-d'Isère: ski alpin hommes.
(2) Le budget du COJO se décompose
de la façon suivante: 2,371 milliards de
dépenses de fonctionnement et d'organisation et 815 millions de dépenses
d'équipement (1) Albertville : cérémonies d'ouver-

AUTOMOBILISME : Le Grand Prix du Japon

ماري والمحمول والمعمور

Les samouraïs de l'empire Honda

recul d'Ayrton Senna, sixième au

Portugal puis quatrieme en Espa-gne après avoir gagné six des

semé le doute sur le rôle

qu'auraient pu jouer les moto-ristes japonais dans ce brutal ren-versement de situation. L'impact

médiatique du Grand Prix du

Japon, disputé loin des bases tra-

ditionnelles de la formule 1

situées en Amérique du Sud et

surtout en Europe, aurait, en

effet, été bien moindre si le titre

de champion du monde des

pilotes avait déjà aussi été

dent de la Fédération internatio-

nale automobile (FISA), qui n'est

plus à une contradiction près, a lui

même apporté son crédit à cette suspicion en adressant, le

le président de Honda Motors, une solennelle mise en garde afin

qu'e un matériel (voiture ou

moteur) de qualité égale soit mis

du team McLaren ». Tout en

annonçant dans le même temps :

« J'ai fait mes enquêtes. Il n'y a eu aucune combine lors des

de problèmes mécaniques ou électroniques avec des moteurs aussi sollicités que ceux de for-mule 1, il serait illusoire, même

pour le pouvoir sportif, de préten-

dre démontrer une éventuelle machination. D'autant plus que

les deux pilotes concernés par ca

duel - royalement payés, il est

vrai, par leurs employeurs — se

sont efforcés ces demiers jours de

couper court à toutes les rumeurs

et de dooner des explications

aussi rationnelles que possible à

avait connu à Mexico le même

Ayrton Senna a rappelé qu'il

cette fin de saison déroutante.

Aucune écurie n'étant à l'abri

octobre, à M. Tadashi Kume,

Jean-Marie Balestre, le prési-



Alain Prost et Ayrton Senna seront face à face sur le circuit japonais de Susuka.

Le Grand Prix du Japon, avant-dernière manche du championnat du monde de formule I automobile, se courta, le dimanche 30 octobre, sur le circuit de Suzuka. Une victoire assurerait au Brésilien Ayrton Senna (McLaren-Honda) un premier titre de champion du monde des pilotes, mais les deux succès consécutifs d'Alain Prost au Portugal (25 septembre) et en Espagne (2 octobre) ont relancé les chances du Français, qui conserve, en cas d'échec de son coéquipier au Japon, un espoir d'être couronné pour la troisième fois le 13 novembre an Australie.

E champion du monde des pilotes sera-t-il choisi cette année par Honda Motors ? La firme japoneise, qui a investi cette saison entre 40 et 50 millions de dollars en formule 1, est déjà assurée depuis plusieurs semaines d'un troisième titre mondial des constructeurs avec l'écurie McLaren, après les deux précédemment gegnés avec Wil-liams. Mais le déroulement des demiers prends prix laisse penser que les motoristes nippons auraient pu ménager le suspense jusqu'au Grand Prix du Japon afin que, comme l'an dernier avec le Brésilien Nelson Piquet, le champion du monde des pilotes soit couronné sur le Honda Land, le complexe touristique de la marque avec la piste de formule 1

La « résurrection » dans la péninsule ibérique d'Alain Prost, accable d'ennuis mécaniques tout au long de l'été, et le brusque problème qu'au Portugal, où son ordinateur de bord lui indiquait uns consommation excassive de carburant. « Ce sont des choses qui arrivent », a-t-il conclu. Avant de s'envoler pour le Japon, Alain Prost a analysé (1) les causes possibles de ses problèmes méca-niques de l'été et les solutions apportées pour les Grands Prix du Portugal et d'Espagne. « Senna étant très proche des

gens de chez Honda avec qui il travaille depuis plus longtemps, ils connaissent très bien les réglages qui lui conviennent, explique le champion français. Ils ont appliqué ces réglages à mon moteur, or mon style de conduite

Ces réglages moteurs auraient été rendus olus délicats encore par des imperfections du chassis. Depuis le Grand Prix d'Allemagne (24 juillet), le Français a utilisé le chassis endommagé par la sortie de route du Brésilien à Monaco. C'est seulement après le Grand Prix d'Italie, à Monza, ou les problemes se sont accumulés tout au long du week-end jusqu'à son ab anden nour une nanne de moteur, qu'Alain Prost s'est ouvertement inquiété auprès de Ron Dennis, le directeur de McLaren, d'une différence de traite-ment entre Senna et lui. Ca « coup de gueule » a porté ses fruits puisqu'il a aussitôt bénéficie d'une coque neuve et n'a plus connu d'ennuis de moteur.

« Pai été trop gentil »

« Jai été trop gentil », estime Alain Prost, qui regrette un peu de ne pas avoir eu cette réaction plus tôt. Le comportement d'Ayrton Senna, qui a pris des risques insensés en le serrant contre le muret en béton pour le dissusder de le doubler dans la ligne droite des stands au deuxième tour du Grand Prix du Portugal, a, de plus, profondément choqué le pilote français et modifié ses rapports avec son coéquiper.

Ces péripéties ont au le mérite de redonner à Alain Prost la motivation et la hargne de vaincre qu'il avait perdues en milieu de saison. Même pour un troisième titre, il ne se déclare, certes, pas prêt à prendre des « risques inutiles », en particulier si la pluie, fréquente en cette saison, venait perturber le Grand Prix du Japon. Désormais, le champion français est surtout perplexe sur le comportement de son coéquipier, « Si on se retrouvait à Suzuka dans la ferait-il ? Je crois qu'il est capable de faire n'importe quoi pour être champion du monde. »

GÉRARD ALBOUY.

(1) TF 1 - Sport dimenche soir -,

BUDGET: le projet pour 1989

Les champions contre la masse

les majorités changent, les ministres se succèdent, mais le budget du secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports demeure stable par rapport au budget de l'Etat. Depuis cinq ans, les crédits affectés aux sports restent abonnés au chiffre de 0.20 %. quel que soit le grand argentier qui détienne les cordons de la bourse gouvernementale.

Si votre détaillant

LOTO voulait fermer

mardi 1^{er} novembre,

jouez jusqu'au

lundi 31 octobre

aux heures habituelles.

Renseignez-vous.

NATIONAL

Une constante que le président du Comité national olympique (CNOSF) estime pour le moins frustrante ». A peine rentré de Séoul, encore tout imprégné des quelques airs de Marseillaise qui l'ont ravi, M. Nelson Paillon a perdu son «enthousiasme». La lecture du projet de budget pour 1989 a, une nouvelle fois, obligé le petit hussard à monter en première ligne. - Par rapport au budget de 1988, la progression est de 89 millions soit une augmentation de 4 %, le budget général augmentant lui de 6,5 % ». constate le président, qui demande au Parlement d'apporter lors de la discussion budgétaire, au mois de novembre, les

améliorations indispensables ». Au chapitre des crédits, le président du CNOSF, qui s'était réjoui de la décision du ministère d'ouvrir au cours de l'année scolaire 1988-1989, une deuxième promotion pour le professorat de sport, s'étonne que « ne figure dans le projet aucune mesure spécisique ».

Indigne des ambitions de la France

le Fonds national pour le développement du sport (FNDS). Le prélèvement de ce crédit sur le budget de l'Etat va dans le sens des souhaits exprimés par le CNOSF, pour que les crédits du FNDS reviennent à leur vocation

En ce qui concerne les recettes inscrites au FNDS pour l'année 1989, elles s'élèvent à 900 millions de francs au lieu de 1 060 millions en 1988. Une prévision plus réaliste de la part des services du ministère qui estiment les recettes du Loto sportif à 548 millions au lieu des 710 millions inscrits dans le budget de 1988. Malgré un regain d'intérêt pour ce jeu, depuis la nouvelle formule lancée au mois d'août, les rentrées sinancières pour le mouvement sportif au cours de la présente année ne devraient pas dépasser les 460 millions. Une somme bien éloignée de celle figurant dans le budget de 1988.

Mais le réalisme dans les prévisions se traduit par des amputations dans les aides apportées au sport de masse. - Si les crédits réservés au sport de haut niveau sont identiques à ceux de 1988, en revanche les subventions pour l'aide au sport de masse vont diminuer de plus de 100 mil-lions », note Nelson Paillou. Une perte de 22 % des dépenses autorisées qui risque d'empêcher de nombreuses associations de faire face aux engagements pris l'an

LES HEURES DU STADE -

Automobilisme

Grand Prix du Japon de formule 1. - Dimanche 30 octobre à Suzuka. (TF 1 en direct à 4 h 50.)

Basket-ball

Championnat de France. -9º tour aller, samedi 29 octo-

Championnat du monde des légers (WBA). - Dimenche 30 octobre à Las-Vegas, entre les Mexicains Julio César Chavez et José-Luis Ramirez. (Canal + à 2 h 40.)

Football

Championnat de France. -17º journée, samedi 29 octobre.

Hockey sur glace

Championnat de France. -11º journée, samedi 29 octobre.

Judo

Chempionnat d'Europe par équipes. - A Visa (Belgique) jusqu'au 30 octobre.

Tennis

Open de Paris-Bercy. Jusqu'au 30 octobre (Antenne 2 : samedi, demifinale à 14 h 30. FR3 : dimanche, finale à 14 h 30.

Voile

Grand Prix de Monaco de formule 40. - Jusqu'au

Dans cet ensemble, qu'il juge particulièrement indécent pour le mouvement sportif, le président n'a trouvé qu'une proposition qui lui paraisse positive. Il s'agit de l'affectation d'un crédit de 60 millions de francs pour le développement des actions d'aménagement des rythmes de vie de l'enfant. « Nous regrettions que ces crédits

Communication

Un entretien avec M. Patrick Le Lay, PDG de TF1

« Je défendrai la chaîne contre toute atteinte à son intégrité »

TF 1 vient d'augmenter ses tarifs moyens de publicité de 17,5 % (25 % pour les beures de grande audience). Une augmentation sans risques.

Avec 47 % de part de marché, la Une occupe une place dominante dans la concur-

Conseil d'Etat vient d'annuler pour vice de forme les décisions de la CNCL. Mais il n'a pas jugé illégale l'extension des réseaux de La 5 et M 6. Pour TF1, c'est donc un

- Le Conseil d'Etat vient de prendre une décision importante que la CNCL s'efforce de minimiser. On ne réunit pas au grand complet l'assemblée générale du contentieux sous la présidence de M. Marceau Long pour condamner une simple erreur de procédure. C'est avec solennité que le Conseil d'Etat a jugé illégales les décisions de la CNCL et a ainsi reconnu notre bon

» Les actionnaires de TF1 ont acheté en 1987 une chaîge nationale pour 6 milliards de francs. Ce prix a été fixé en fonction des espérances de gain de TF1, donc de l'état de la concurrence : deux chaînes publi-ques et deux petites chaînes privées couvrant 40 % du territoire. Or la CNCL s'est précipitée pour accor-der en un an à La 5 et à M 6 des fréquences nouvelles pour couvrir 70 à 80 % du territoire. C'est offrir gratuitement à ces deux chaînes ce que les actionnaires de TF1 ont payé 6 milliards! La CNCL a ainsi avantagé outrageusement La 5 et M 6, sans doute parce que les dirigeants de ces deux sociétés sont des experts du lobbying.

- Voulez-vous empêcher La 5 et M 6 de devenir des chaînes nationales et supprimer ainsi une concur-rence génante ?

- Je demande seulement qu'on respecte les engagements pris. Les rapports des experts qui ont fixé le prix de TF 1 prévoyaient une extension des réseaux de La 5 et de M 6 sur quatre à cinq ans. En la réalisant sur une seule année, la CNCL a changé les règles du jeu.

dessiner le futur.

espace urbain.

équipements.

prise.

nication.

nication.

Communication,

COMMUNICATION

• Le foyer électronique, les

gence d'une culture d'entre-

Technologies de la commu-

Du bon usage des technolo-

• Géopolitique de la commu-

BRIE (University of Califor-

nia), CCE-DG XIII, CCETT,

CERGRENE, Compagnie Ban-caire, CNUCED, France Télé-

com, FUNDESCO, IMEDIA

International, LATTS, Matra

Communications, MECE-LEC SA, NHK, SAMARIS,

SEDES, SIMPROFRANCE,

Ohio State University, Univer-

sité de Paris VII, Université de

Avec des intervenants de :

rence entre les chaînes de télévision. Ses dirigeants viennent, grâce à un recours devant le Conseil d'Etat, de mettre en diffiaccordé, M. Patrick Le Lay, qui vient de accordé, M. Patrick Le Lay, qui vient de culté la CNCL, La 5 et M 6. prendre la présidence de TF1, affirme qu'il

Mais le groupe Bouygues, opérateur de la chaîne, doit affronter la fronde de

partager le pouvoir. - Ces rapports d'expertise sont Robert Maxwell et de Bernard - Il scrait normal que l'Etat les publie. Pajoute que les autorisations de La 5 et de M 6 ont été assorties

L'attitude de M. Maxwell lors du dernier conseil d'administration de TF 1 témoigne pourtant d'un conflit ouvert entre vos action-

mité de mon élection à la présidence de la chaîne. Mais cette élection a



été majoritairement décidée par le

conseil d'administration. Les impor-

tants personnages qui y siègent seraient-ils illégitimes ? M. Maxwell

a le droit de s'exprimer sur la vie de

la société, mais il n'est pas normal

qu'il assène publiquement des contre-vérités. Il prétend que Bouy-

gues cherche à gagner de l'argent sur le dos de la chaîne en construi-

sant son futur siège social. C'est

faux : le propriétaire sera un groupe

d'assureurs qui loueront les locaux à

TF I au prix du marché. Il affirme

que des audits ont découvert des relations privilégiées entre la chaîne

et des filiales de Bouygues spéciali-

AUDIOVISUEL

• Une nouvelle donne pour la

Approches paneuropéennes

• Le marché mondial des pro-

de nouveaux équilibres.

• Télévision et nouveaux

A2, ARD, ASTRA-SES, BBC, CCIS, CNET, CNN

International, CNRS, Eureka

Productions, Eutelsat, FCR,

INA, Institut de Sociologie de

Bruxelles, M6, New-York

Public Service Commission,

AC NIELSEN, Publitalia,

RAI, TV Sport...

grammes audiovisuels, vers

télévision publique.

dans l'audiovisuel.

téléspectateurs.

Avec des intervenants de :

- La guerre va donc continuer? - Ce n'est pas une guerre. C'est une question de justice.

de cahiers des charges. Or La 5 ne

Aucun pays au monde ne peut tolé-

rer qu'on bafone ainsi les règles de

- La CNCL semble prête à

- C'est inadmissible. Il faut que

la compétition soit ouverte et que d'autres chaînes puissent se porte-candidates sur ces fréquences. Nous ne pouvons que protester et défen-dre notre fonds de commerce. Je

viens d'écrire à M. de Broglie pour lui demander de tir-r les consé-quences du délit constaté par le Conseil d'Etat. Si les fréquences ont

été annulées, les émetteurs doivent

especte aucun de ses engagements.

« Bouygues est une citadelle imprenable »

- A défaut de guerre, il y a, semble-t-il, quelques agressions sur le capital de Bonygues et sur celui

- Il n'y a pas d'agression sur le capital de TF1 car elle serait illégale. Tout acheteur d'actions doit se déclarer dès qu'il possède 1 % de la chaîne. Or personne ne s'est déclaré. Le cours de l'action monte parce que TF 1, qui règne sur 47 % du marché de l'audience, est un placement d'avenir.

- Le cours des actions Bouygues a connu trois jours de folie en sées dans la production. Or Bouy-Bourse, déclenchée par les achats de gues ne possède aucune filiale de a connu trois jours de folie en

(Publicité)

IDATE

10^{es} Journées internationales

16, 17 et 18 novembre 1988 - Montpellier

COMMUNICATIONS: LES ANNÉES 90

avec le concours de la Fondation IDATE : Alcatel NV, Alcatel CIT, CDC.

IBM France et de France Télécom

quasi immédiats est le point de départ choisi pour amorcer un débat d'idées qui devrait

permettre de bien situer les enjeux de la prochaine décennie. Résolument prospectives

tout en s'appuyant sur une lecture attentive du présent, ces 10st Journées internatio-

nales seront l'occasion de confronter les points de vue et d'éclairer les choix qui vont

SESSIONS

RÉSEAUX

Les premiers pas de la com-

• Le réseau intelligent,

Nouvelles fonctions, nou-

• L'offre paneuropéenne de

services de télécommunica-

Alcatel CIT, AT & T, BELL-

CORE, Cap Gemini Sogeti, CENTRISA, CCE-DG XIII,

CNET, CNRS, COGECOM,

Communication Media Center,

DEC. Face Finanziaria, France

Télécom, GEISCO, Labora-

toires GLAXCO, IBM France,

IDATE, IFC Research, IRIS

Media Consult, ISI, Matra Communications, Mission à la

Réglementation Générale, OSI-

TEL, Service SA, SEPT, SIP,

_ TABLE RONDE .

munication large bande.

concept et conceptions.

veaux réseaux.

Avec des intervenants de :

La maîtrise des réseaux.

points de vue économique, industriel, juridique, sociologique).

● Communication, mobilité et | ● RNIS : premières applica-

l'émer-

La perspective de 1992 qui focalise les énergies sur la résolution de problèmes

Enjeux, repères et stratégies seront traités avec une approche multimedia (télécommunication, informatique et audiovisuel) et multidisciplinaire (confrontation des

production. Ce qui n'est pas le cas de M. Maxwell. Tapie, suivis par un monvement de spéculation. Mais cette agression » TF I est une société complexe n'avait pas de sens. Bouygnes est une citadelle imprenable. qui se bat chaque jour dans un envi-ronnement compliqué en gérant des milliers de talents. Mon devoir est de protéger cette société, J'empê-cherai désormais qu'il lui soit porté atteinte dans son fonctionnement et

- M. Maxwell conteste la légitiredonner immédiatement à La 5 et à M 6 les autorisations de fré-quences annulées par le Conseil

- Nos bénéfices seront, cette année encore, modestes. Mais il faut au moins trois ans pour qu'une entreprise retombe sur ses pieds. Si les chaînes publiques n'avaient pas dépassé leurs plafonds de publicité, la Une aurait fait 400 millions de francs de profit. Le Conseil d'Etat a condamné TF 1 à une amende de 400 000 f pour un dépassement fictif de vingt-deux secondes de ses quotas de publicité. A 2 et FR 3, elles, ont impunément dépassé leurs quotas de vingt-cinq heures!

- Les actionnaires ne sont-ils pas en droit d'attendre de votre ges-tion des bénéfices plus substan-

ne changera pas de cap et qu'il n'entend pas

dans son intégrité.

- Certains de vos actionnaires semblent revendiquer un meilleur partage des responsabilités dans la direction de la chaîne...

- Les actionnaires du tour de table de TF 1 ont toujours tendance à confondre leur rôle d'investisseurs et celui de téléspectateurs. Beaucoup ont cru qu'ils allaient utiliser l'antenne à leur profit. Nous n'avons pas le droit de favoriser une société de production parce qu'elle est la filiale d'un de nos actionnaires. Nous devons respecter les lois de la concurrence. Il est normal que des actionnaires nous apportent au sein du conseil d'administration leurs compétences et leur réflexion. Il n'est pas sain qu'ils interviennent dans les programmes.

« Il faut réorganiser le paysage audiovisuel »

- Le gouvernement ne semble pas prêt à retirer aux chaînes publiques leurs ressources publicitaires. Comment espérez-vous dégager plus de profit et amortir le prix d'achat de la chaîne ?

- Nous mettrons plus de temps à rentabiliser le capital investi. Mais n'oubliez pas que notre fonds de commerce prend de la valeur. TF 1 restera pendant dix ans le leader des médias en France. En face, il y a une chaîne généraliste de trop, comme le reconnaît le gouvernement. Il faudra bien résoudre ce problème.

Les Français reprochent à la télévision privée un manque de diversité dans les programmes et une invasion des écrans par la publi-

 Plus qu'au manque de diver-sité, je crois que les téléspectateurs réagissent au formidable gâchis de programmes. Six films à 20 h 30, c'est absurde. Voilà le résultat de cette concurrence entre cina chaînes certe concurrence entre cinq chaines généralistes. Et c'est encore à cause de cette concurrence que La 5 tente d'attirer le chaland en programmant des films érotiques à 20 h 30 sans respect pour les convictions morales des téléspectateurs.

» Il faut réorganiser le paysage andiovisuel sous le signe d'une meilleure complémentarité. Il y a place en France pour deux ou trois chaînes en rance pour deux où trois chaines généralistes et deux chaînes cryp-tées. TF1 est une grande chaîne populaire qui doit offrir une distrac-tion à tous les publics, un peu à la manière des veillées familiales d'antan. Antenne 2 pourrait, elle aussi, garder cette vocation tandis que FR 3 proposerait des programmes un peu plus difficiles pour satisfaire une autre catégorie de public. Quant aux autres canaux. ils

plus thématique.

» Sur la publicité, les réactions des Français sont plus nuancées que vous le prétendez. Si j'en crois les sondages, ils jugent les chaînes publiques trop commerciales mais ils ont accepte aujourd'hui la privatisation de TF I.

devraient offrir une programmation

- M. Adrien Gonteyron, rappor-- IVI. Auren Conteyron, l'appor-teur du projet de lai sur l'audiori-suel au Sénat, propose de supprimer les compures publicitaires pour la première diffusion des œuvres de fiction et les sénateurs socialistes îni emboîtent le nas...

- C'est une aberration économique. TF1 perdrait 8 millions de francs par écran supprimé. Elle devrait renoncer à diffuser des films et à produire des fictions, ce qui scrait une catastrophe pour l'industrie de programme. J'espère que les parlementaires auront la sagesse de ne pas compromettre ainsi tout l'équilibre de l'audiovisuel.

Propos recueillis par JEAN-FRANÇOIS LACAN.

Le lancement de TDF 1 ouvre la course à la télévision par satellite

Il est en orbite. Le satellite TDF 1, décidé en 1979 et programmé pour 1984, a quitté le centre spatial guyanais de Kourou, vendredi 28 octobre 1988, à 3 h 17 (heure de la métropole), sous la coiffe d'un lanceur Ariane-II. Dix-neuf minutes et trente secondes plus tard, TDF 1 se séparait d'Ariane, au terme d'un voi qui se résume en un seul mot : « Normal ». C'est, en effet, le seul adjectif qu'est à prononcer le directeur des opérations au cours des phases successives du vol.

Tout n'est pourtant pas terminé. Samedi, puis iundi, puis mercredi, trois poussées successives du moteur d'apogée circulariseront l'orbite à 36 000 kilomètres au-dessus de l'équateur. Puis le satellite dérivera pendant quelques semaines pour atteinure sa position définitive, à 19 degrés de longitude ouest. La responsabilité principale passera alors de l'Aérospatiale, qui a construit le corps du satellite, à Alcatel-Espace, réalisateur de la partie électronique. Les répondeurs seront mis en service, des essais de diffusion seront faits, on testera la qualité de la réception sur la vaste zone « arrosée » par TDF 1. Presque toute l'Europe et une partie du Maghreb pourront capter les émissions avec des antennes paraboliques, de 40 centimètres de diamètre, à Loudres, à Munich ou Florence, de 1,50 mêtre aux limites de la zone. Cela fait quatre cent millions de téléspectateurs potentiels.

Cétait la vingt-sixième fois qu'un lanceur Ariane quittait Kou-ron, la huitième, après la longue interruption qui suivit l'échec du dix-huitième tir, la cinquième fois en cinq mois. Le tir ent lieu exac-tement à l'heure assignée et sa préparation ne fut entravée par aucun incident sérieux. Arianespace a un carnet de commandes bien rempli et un calendrier de tirs très serré. Ses clients craignent évidenment l'échec, mais aussi l'incident significatif, qui entraînerait un retard des tirs suivants. La parfaite « chronologie » de ce vingt-sixième lancement est donc importante à leurs yeux.

« Ouverture partielle des pan-neaux solaires de TDF i » : vingtsix minutes après le décollage d'Ariane 2, c'est cette annonce qui a suscité le plus d'applaudisseme Paris, où pas moins de cinq ministres (MM. Quilès, Lang, Curien, de Beaucé et M. Tasca), réunis pour la circonstance, ont salué en direct la réussite du lancement de ce premier satellite français de télévi-sion directe. Soulagement normal : la défaillance de ces panneaux solaires a été à l'origine de la perte du sateilite jumeau allemand TV-Seat 1, en novembre dernier.

TDF 1 n'est certes pas encore tiré d'affaires. On ne saura que vers le 15 novembre si son fonctionnement est normal, les premières émissions expérimentales pouvant alors débu-ter avant Noël, même si la mise en service commercial attendra le début 1989. Mais sa présence même en orbite met fin à une longue série d'atermojements (le Monde du 28 octobre) et ouvre de nouveaux chantiers.

Tout d'abord, il saut savoir quels programmes seront diffusés sur les cinq canaux de ce satellite : la CNCL devra faire son choix parmi les candidats déclarés, une fois le terrain juridique (statut des chaînes cryptées et ébauche des cahiers des charges) déblayé par le ministère de la communication. A côté de la SEPT, chaîne culturelle publique européenne, et peut-être d'une chaîne publique allemande, devraient figurer des chaînes théma-tiques consacrées à la famille, au sport, voire au télé-achat ou à la musique, que préparent Canal Plus, TF1 ou des câblo-opérateurs tels que la Générale des eaux et la Caisse des dépôts. Ces chaînes pourront être cryptées à partir de fin 1989, quand les dispositifs de

décryptage seront dispon TDF1 devra ensuite trouver des spectateurs. Pour une réception individuelle, le prix annoncé par les constructeurs tourne autour de 6 000 F (un tiers pour l'antenne, le reste pour le tuner et le décodeur des signaux D2 MAC) pour des matériels que Philips, Thomson, Grundig, Océanic et Tonna comp-tent mettre sur le marché dès le premier trimestre 1989.

Enfin, TDF1 - et son secours attendu TDF2, si la décision de le lancer est prise - devront affronter la concurrence, qui s'annonce trè rude. On estime en effet que, d'ici à trois ans, la capacité de diffusion par satellite sera de cent vingt chaînes au-dessus de l'Europe. Certes, TDF1 est le plus puissant des satellites actuels, ce qui hi per met d'arroser toute l'Europe et ses quatre cents millions de spectateurs potentiels. Mais plusieurs concur-rents ont des ambitions parallèles. Le luxembourgeois Astra sera lancé le 9 décembre prochain par Ariane. Parmi ses seize canaux, huit sont déjà lonés : quatre à M. Rupert Murdoch pour son ensemble Sky télévision (une chaîne généraliste, une consacrée aux films, une à l'information et une au sport, en collaboration avec l'Union européenne de radiodiffusion), deux à un consortium scandinave, et deux à la firme britannique WH-Smith, qui compte diffuser ses chaînes Lifestyle (intérêts féminins) et Screen-Sport (avec des déclinaisons en différentes langues, dont l'actuelle TV-Sport en français.

Plus tard, en 1989, viendront le satellite britannique BSB, avec trois chaînes commerciales, l'allemand TV-Sat 2 (de même technologie que TDF 1) et ses cinq chaînes germanophones, et le scandinave Tele-X. Enfin, à l'borizon 1990 apparaîtront des satellites de moyenne puissance

tels que la série Eutelsat 2. C'est d'ailleurs cette concurrence potentielle qui fait que les discuss actuelles sur les tarifs de location de TDF 1 prengent en compte un « prix du marché » autour de 35 à 40 millions de francs dans les premières années d'exploitation.

Car le premier atout de TDF I dans cette compétition, son antériorité, sera de courte durée. Son succès devra donc aussi reposer sui ses atouts techniques propres, et notamment son rôle de vitrine pour les nouvelles normes de télévision. La norme D2 MAC Paquet qu'utilise TDF 1 (les pouvoirs publics souhaitent d'ailleurs lui trouver un nour plus - commercial - et en tout cas plus symbolique des efforts européens) offre déjà des avantages en termes d'image (meilleure défini-tion, absence de débordement des couleurs) et surtout de son (stéréophonie, multilinguisme). Elle doit surtout servir de passage vers la télévision haute définition, avec d'ici à quelques années des écrans larges et plats, accueillant des images d'un

qualité proche du cinéma actuel. Cette bataille pour la télévision haute définition, essentielle pour l'industrie européenne de l'électronique confrontée à la concurrence japonaise (le Monde du 15 octobre), ne prendra toutefois toute sa signification que si elle est relayée par un effort similaire dans les industries de programmes. C'est dans cette voie que s'engage le pro-jet européen d'Eurêka audiovisuel. MICHEL COLONNA D'ISTRIA.

A l'occasion de la discussion du budget au Parlement

Préavis de grève dans l'audiovisuel public

Le début du mois de novembre pourrait voir une nouvelle flambée de contestations et de mouvements divers dans l'audiovisuel public. Plusieurs préavis de grève dans diverses sociétés ont été déposés par les orga-nisations syndicales, afin d'attirer l'attention des parlementaires, qui entameront, le 4 novembre, la dis-cussion du budget de l'audiovisuel à l'Assemblée nationale. Des négociations sont en cours avec le ministère de la communication, où le ministre délégué et M∞ Catherine Tasca devaient recevoir, vendredi 28 octo-

bre, les organisations syndicales. Cette fois encore, c'est Antenne 2 qui, conformément à ce qui avait été prévu lors de la reprise du travail après la grève du début du mois d'octobre (le Monde du l'octobre), - a déposé le premier préavis pour jeudi 4 novembre. RFO (Radio-France Outre-Mer) a suivi. Les syndicats SNJ, SNJ-CGT et SJF-CFDT ont appelé tous les per-sonnels de la société à cesser le travail à partir du lundi 31 octobre à O h pour une durée indéterminée, et espèrent voir aboutir les négociations sur le problème des pigistes et les disparités salariales internes et externes des journalistes.

FR 3 n'est pas en reste. Un préavis pour le 4 novembre a été déposé par le SNJ-CGT, qui estime que les « promesses gouvernemen-tales ne sont pas suivies de décisions budgétaires ». Enfin, le SURT-CFDT et le SNJ de Radio-France internationale, qui ont déposé un préavis pour le même jour, protestent vigoureusement contre la répar-tition des crédits accordés à RFI dans la discussion du budget des assaires étrangères et parient de « trahison de la parole donnée ».

Maurice

Monde



- Carnet de ro

L'espace européen en question

avec la participation de représentants de : Alcatel NV, Beta-Taurus, Bright Star Communications Ltd. Canal +, CCE-DG III, ETSI, European Institute for the Media, France Télécom-DAII, IDATE, Institut des Télécommunications-Ecole Polytechnique de Varsovie, Media Europe, Mission à la Réglementation Générale, University of Stirling, WIK Bundespost.

Responsable scientifique : Jacques ARLANDIS Renseignements-inscriptions : Roland CASTANIER IDATE, bureaux du polygone, F-34000 MONTPELLIER Téléphone : 33/67 64 16 91 - Télécopie : 33/67 65 57 19 - Télex : 490 290

وكذا من الأصل

A de TDF I ouvre la course ion par satellite

والمعدد ويساء والمدعدة

14:35 - 第2間標

tan and the The

Le Monde

« Détective littéraire. je devais vite m'avouer que la filature de Paul et Virginie n'était qu'une couverture. Un prétexte à d'autres lectures. Et là, Maurice, île sur-littéraire, ne décevra personne. »



Maurice sans Paul ni Virginie



par Jacques

E drôle, dans la phrase de Malcolm de Chazal - - Ce pays cultive la canne à sucre et les préjugés», est qu'elle participe à son tour du préjugé. Résultat : je suis parti pour l'île Maurice avec un

Bien sûr, ce genre d'attitude tions utiles aux voyageurs. Poublierai très vite que Maurice, aux confins de l'océan Indien, fait 45 lieues de circonférence. Je 2 confondrai bêtement les alizés du sud-est avec les cyclones du sud-ouest et j'ignorerai longtemps ron un million, soit l'une des plus fortes densités du monde après Hongkong et le Bangladesh.

Pourquoi vonioir donter a priori de ce qui est écrit dans les guides touristiques et les encyclopédies? Il suffit d'être pris dans un embouteillage entre Port-Louis, la capitale, et Curepipe, sur le plateau central, pour cemprendre que l'on n'est pas dans une île déserte!

L'Ile Maurice cultive la canné à sucre, c'est vrai. Dès la sortie de l'aéroport de Plaisance, les



champs de canne défilent de chaque côté du taxi. « L'île Maurice . est une mine de sucre à ciel ouvert », vous affirme-t-on. «La moitié dé l'île a une vocation sucrière, et la moitié de cette moitif appartient à quatorze familles....., vous glisse-t-on à l'oreille, au cas où vous confondriez performance économique Maurice produit presque M. Victor Charlier, voyageur du dix-neuvième siècle, affirme : 1 tonne de sucre par personne et

par an - et réalité sociale. Ensuite, le mieux sera d'aller quer une tête dans les eaux eucs du iagon. Un vieux réflexe anti-exotique vous fera préférer les filaos aux palmiers m'as-tu-vu. meilleur pour couvrir un tom-Le filao, que l'on trouve sur la côte en quantité (et - à doses Vous frissonnez ? Vous voilà plus discrètes - dans la poésie de

cependant de plain-pied dans Paul et Virginie. Tout y est : Paul-Jean Toulet), n'est pas facile à décrire : imaginez un arbre en l'hymen et le tombeau, ne manberne avec des cheveux d'aspaque que le naufrage... ragus. Baudelaire les appelle Les jugements sur le roman « arbres à musique ». Ils ajontent aux pique-niques ensoleillés un

classique de Bernardin de Saint-Pierre, qui se déroule au nord de l'île et qui a fait pleurer plusieurs générations de cœurs sensibles, sont à présent d'une extraordinaire sévérité. Albert Camus, par exemple, en parie comme d'un « ouvrage proprement affli-geant », et Etiemble, universitaire et critique à la dent dure, le signale comme l'un des livres « les plus médiocres et les plus lus de la littérature française». Vu de l'île Maurice, en sirotant un cock-

tail d'ananas et de rhum, ce drame édifiant n'en mérite pas

Entre ce Paul - terriblement impubère - et cette Virginie farouchement vierge, - l'affaire ne pouvait pas marcher. Reste que ce mélo préromantique, avec son strip-tease refusé, ressemble par quelque côté à l'île qui lui sert de décor. Bernardin de Saint-Pierre lui a taillé un mythe sur mesure. Il a su en faire un roman universel, car la mort et le sexe, problèmes de base de toute colonie de peuplement, s'y trouvent

Tourtereaux tourmentés

Mon bonheur sera de découvrir, par hasard, un hommage inattendu aux tourtereaux tourmentés : enfoui dans les bougainvilliers, à l'entrée d'un lotissement à loyers modérés, un panneau indique simplement « Cité ouvrière Paul-et-Virginie ».

Je vous épargnerai le pèlerinage sur les lieudits du livre. Cela a été vingt mille fois fait. D'ailleurs, incapable de retrouver le tombeau de Virginie, (les Mauriciens, indépendants depuis vingt ans, ont désormais honte de la supercherie), n'ayant vu qu'à la jumelle la passe des Citronniers (lieu exact de l'épave du Sains-Géran) et traversé le village de Crève-Cœur au grand galop, mes impressions sont des plus sommaires et des plus floues.

Non, détective littéraire, je devais vite m'avoner à moi-même que la filature de Paul et Virginie n'était qu'une couverture. Un prétexte à d'autres textes. Un préambule à d'autres lectures. Et là, franchement, l'île Maurice ne décevra personne!

Maurice (ex-île des Cygnes, exîle de France) est une île sur-littéraire. Cela étoane d'autant plus que les hommes n'y vivent que depuis deux cent cinquante

ans et que le babélisme ambiant (on y parle une dizaine de langues - dont l'anglais, le français et le créole – et les religions s'y diver-sifient en trente cultes différents) ne favorisait pas la naissance d'une littérature locale. Sur quel lectorat s'appuyer lorsque l'on se trouve devant un public poly-glotte, indifférent et morcelé? Et les éditeurs penvent-ils matériellement disposer de tous les caractères d'imprimerie qu'une telle

entreprise exige? La meilleure réponse à ces deux questions se trouve dans les bibliothèques. Au dernier recensement, la littérature mauricienne comprenait deux cent vingt-cinq auteurs et plus de sept cent ouvrages. Les sociétés littéraires se sont multipliées depuis 1803, et il suffit de citer les noms de Robert Edward Hart, de Malcolm de Chazal, de Loys et André Mas-son, de Jean Fanchette, Edouard Maunick ou Marie-Thérèse Humbert pour comprendre or s'agit pas d'auteurs médiocres. Sans parler des auteurs d'expression anglaise (comme Shakuntala Hawoldar, Anand Mulloo, Deepchand Beeharry), d'expression hindi (comme Abhimanyu Unnuth), ou de langue ourdoue (dont A. W. Foondun, traducteur de Paul et Virginie), ou de ceux qui publicat en marathi, en télé-

Peuple arc-en-ciel

La fierté multi-ethnique des Mauriciens, leur propension à chanter les vertus du peuple « arc-en-ciel », ou du « sang pluriel - ne doit pas cacher les clivages et les antagonismes toujours présents. Du Blanc au « Mozam-bique », en passant par le mulàtre, le sinwa, le malbar, le rouz, le ti fey et le gros fey, le concept de Mauricien moyen, parfaite syn-thèse de tous les composants, relève de l'absurdité.

(Lire la suite page 17.)

Carnet de route

Comment y after ? Air France assure la lieison de Paris à l'ile Maurice cinq fois par semaine: Les mercredi, semedi et

dimanche, les vols sont équip d'une classe « Air France Le Club », intermédiaire entre la première classe et la classe économique. Ce service, au départ de Paris, coûte 17 850 F aller et retour, et 17 610 F à partir Air Mauritius propose trois vols

hebdomadaires, dont un sans escale à partir d'Orly-Sud, qui ne dure que onze heures. Comme Air France au travers de Jet Tours et Jumbo, Air Mauritius pratique des tarifs « vacances » en basea saison qui Les mois d'octobre, novembre et

décembre sont réputés les meilleurs dans l'ile Maurice. Janvier, février et mars sont excellents pour la pêche. Les cyclones, de mauvaise réputation, ne sévissent que tous les trois ● Où loger:?

Le voyage littéraire n'est pas incompatible avec la plongée sousmarine, le famiente et la gestronomie. L'île Maurice développe une politique touristique originale qui joue de l'inversion nord-sud des saisons. un milieu fraternel et francophone.

Les chaînes d'hôtels se disputent les sites les mieux placés. Personnel-lement, l'ai expérimenté le Beach-comber Club, qui réunit le Méridien (le Paradis et le Brabant), le Royal Palm et le Trou aux biches. Cela permet d'interchanger votre location pour deux nuits, au choix, en fonction des disponibilités. Ma préférence ira au Paradis, qui affiche dans ses allées intérieures des couaches originales de Malcoim de Chazal !

Jet Tours propose des forfaits de huit à dix jours. Les prix vont de 10 450 F à 23 220 F en demipension, voyage compris, selon la saison et l'hôtel choisis trenseigneints auprès de Jet Tours, tél. : 47-05-01-95);

Pour les individualistes forcenée (et surtout fortunés), il y a des possiblités de location de lofts, de bungalows et d'appartements en résien coûtera de 12 000 F à 17 000 F par jour pour occuper une maison coloniale, de six à huit lits, tout confort, avec piscine, yacht et

L'office du tourisme mauricien public chaque année une grille des bureau de l'information de l'ile Maurice, 41, rue Ybry, 92200 Neuilly, tél.: 46-40-37-44.

"« Le filao est plus beau, plus triste, que le cyprès. Il célèbre entre le ciel et la terre un hymen

perpétuel, et il n'y a pas, on le

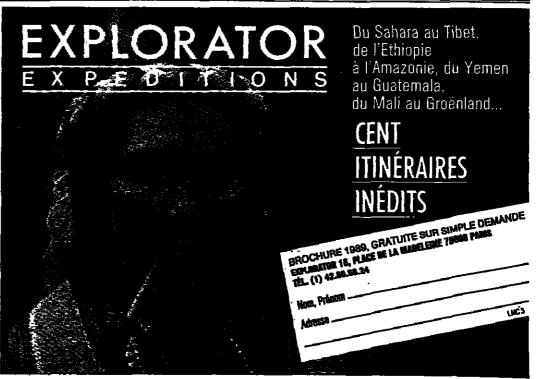
sent bien en vieillissant, d'arbre

a Que lire ?

Pour s'orienter dans l'étonnante bibliographie des auteurs locaux, il faut consulter le beau travail de Jean-Georges Prosper, Histoire de la littérature mauricienne de langue française (Editions de l'océan Indien. île Maurice). Malcolm de Chazai fera partie, bien sûr, de votre begage. Les titres les plus accessibles sont *Sens* plastique (collection « l'Imaginaire », Gallimard) et Sens magique (Lachenal et Ritter éditions). Sur place, avec un peu de chance et une poignée de roupies, achetez aussi *Petrusmok* (éditions de la Table ovale). De nombreux voyageurs sont

d'en .choisir .deux d'écoques différentes, histoire de découvrir ce qui perdure : Bernardin de Saint-Pierre a écrit un très célèbre Voyage à l'île de France, 1768-1770 (La Découverte éditions), et Gerald Durrell, deux siècles plus tard, un petit livre savant et hédoniste : Golden Bats and Pink Pigeons (Fontana-Collins).

Le guide publié par les éditions Jeune Afrique est pratique et bien écrit. L'île Maurice : son peuple, ses cultures (éditions Arc-en-ciel), est une tentative estimable d'approche



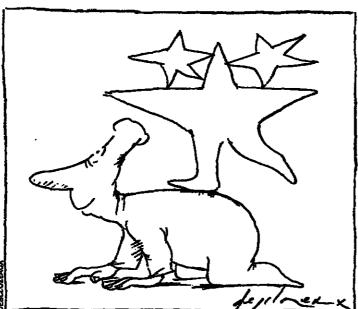
« Poinct ne leurre »

RADITION et Qualité : ce n'est pas une chaîne au sens « hôtelier » du mot. Pas même tout à fait un groupement. Disons une amicale union de restaurateurs (soixante-dix environ, à travers le monde) et impliquant à la fois sagesse, rigueur, recherche de la qualité. Ne nous étonnons point alors d'y trouver Paul Bocuse et Lasserre, Wynams (du Comme chez Soi de Bruxelles) et Witzigmann (de L'Aubergine de Munich), et ... naturellement La Tour d'argent.

Car la cuisine, la vraie, c'est cela : qualité du produit, qualité de ses accommodements, et surtout, n'en déplaise aux sors, tradition.

lci, je veux dire à La Tour d'argent (n'oublions pas la devise dont elle s'honore : « Poinct ne leurre »), la tradition n'est point sculement le célèbre canard (il en est à son 785000 exemplaire), mais bien d'antres plats que Manuel Martinez, son nouveau chef, a su conserver, les conjuguant à ses surprenantes improvisations.

Les canards de La Tour d'argent viennent d'un élevage proche, les marais vendéens, et de Challans (autrefois on disait - canards nantais » parce que expédiés depuis la gare de Nantes!). Marais alimentés



la Loire et du lac de Grand-Lieu, c'est ce que ce diable de Claude Terrail appelle une . nourriture trois l'ombre du Grand Frédéric, « inven- vement perpétuel ».

en eau par les canaux descendant de teur » dudit canard il va y avoir un siècle bientôt. Tout autant qu'avec le foie gras des Trois Empereurs, le homard Lagardère, et ... ses plats « à étoiles ». Manuel Martinez se sent à lui », car, ainsi que le disait Jean présent parfaitement à l'aise, dans Cocteau, · la tradition est un mou-

• Michelin. - Un lecteur me fait

● Un nouveau « pur mait ». -Plus exactement une nouvelle bouteille, le single melt de Balvenie Founder's Reserve. Dix ans de vieillissement, partie en fûts ayant contenu du whisky, partie en fûts ayant contenu du xérès. Une merveille pour les connaisseurs.

 Association pour le respect des traditions fromagères françaises. — L'ARTFF qu'anime Marie-Anne Cantin réclame justement des pouvoirs publics la défense et le promotion des fromages traditionnels opposés à ceux, de plus en plus nombreux, de fabrication industrielle et

● Unis 7. — Sept restaurateurs souvenir qu'en 1955 on pouvait lire saciens (Le Crocodile et Bürehiesel dans ce guide célèbre : « Pas de

à Strasbourg, L'Ecrevisse à Brumath, publicités payées dans ce guide. » Et plus loin, vis-à-vis de la page Biar-L'Auberge du Cheval Blanc à Lembach, le Cerf à Marlenheim, le Parc à ritz : « Pour être inscrit au guide Obemai et l'Auberge du Kochersberg Michelin, pas de piston, pas de potde-vin. » Et il se demande pourquoi à Landersheim) viennent de s'assoces phrases ont été supprimées, cier pour créer la carte Unis 7 per-

• Lecteurs pas contents. - De mettant à leurs clients porteurs de ladite carte (prix : 150 F par an) le l'Hôtel du Commerce à Castellane : à prélèvement automatique sur le la carte une € trilogie des mers en profiterolles », mais un service inexis-tant. De Bolinger dont ils critiquent compte bancaire du titulaire ou le ment mensuel, la possibilité de et la cuisine et le service. commander par téléphone des spé-cialités régionales, un service trai-• Jacques Herbaut. - Nous

l'avons connu chef (et bon cuisinier) au Vieux Berlin, il est présent au Sulky, le restaurant de l'hippodrome

N'est-ce pas ce qui conduit Claude Terrail à se remettre perpétuellement en question? A faire creuser, sous la première, une seconde cave aux prestigieuses bouteilles, interprètes combien vedettes du spectacle son et lumière? Ou encore de faire installer, sur le toit, un « jardin secret », qui sera, le printemps revenu, un supplément au programme? Si j'écris « programme », c'est justement narce que, surtout le soir, leur visage grave caressé de lumières dans l'ombre de la salle, sur le petit théâtre de La

Tour, les canardiers font de la pré-

paration du canard à la presse un

véritable spectacle. Ce spectacle, les membres de Tradition et Qualité l'auront sans doute cu, l'autre dimanche, à la suite de leur annuelle réunion plénière. Manuel Martinez et Claude Terrail leur offraient un « menu Cocteau », Et parce que l'auteur des Enfants terribles disait aussi de la tradition : « Elle avance, elle change, elle vit », le menu, après la « parade » des amuse-bouche, proposait, entre autres, un homard Diaghilev, des côtes d'agneau Anna de Noailles, la salade Petrouchka et la poire . A l'amie Colette ., avec bien entendu des aiguillettes de caneton Tour d'argent à la gelée de porto.

Car, si la qualité doit demeurer intangible, la tradition, vivante, doit - c'est encore un mot de Jean Cocteau – • se maintenir à la manière de l'époque ».

LA REYNIÈRE.

PS. - « Qualité et Tradition », ce pourrait être la devise du Fouquet's. Et l'on peut se réjouir de ce que l'Association pour la sauvegarde culturelle de Paris, que préside Maurice Cazeneuve, de l'Institut, vienne d'obtenir de M. Jack Lang, ministre de la culture. Ja sauvegarde de cette maison au titre nouveau de la protection des lieux de mémoires. Les nombreux lecteurs du Monde qui, à la suite de mon SOS, ont écrit au comité s'en réjouiront les premiers. Et puisque Tradition et Qualité il y a, cette association s'honorerait en accueillant dans son sein le

SEVAINE GOURMANDE

Guy Savoy

Ce n'est pas une découverte mais, à l'occasion de sa nouvelle carte d'automne, comment ne pas saluer en Guy Savoy un cui-sinier de qualité, bien dans sa peau. Et bien dans son cadre en cette nouvelle maison (les anciens tristes Bernardins heureusement transformés), à l'accueil souriant, au service exemplaire et à la superbe cui-

Des classiques (comme le foie gras de canard, le saumon fumé sux blinis au genièvre, le turbot grillé sur sa peau, le râble de liè-vre poivrade) et des trouvailles (tels la crème de lentilles et langoustines, les filets de rougets poêlés jus au foie, le pigeon bra-ton « poché grillé » et son gâteau d'abats au jus). Avec aussi les excellents fromages de *Dubois* (rue de Tocqueville) ajoutés aux Saint-Marcellin expédiés de Lyon par La Mère Richard. Avec - je l'oubliais - en amuse-bouche, un service de petites bouchées merveilleuses, servies une à une. Avec enfin des desserts (ils peuvent, bonne initiative, être servis en demi-portions et plusieurs services). La carte des vins est « en situation ». Pour moi, le Saint-Joseph 1986 de M. Grippa accompagne aussi bien les escargots en croustades que les pommes boulangères et cèpes et les fromages. Plusieurs menus et la carte (compter 500 F, mais il s'agit d'une fête !).

 GUY SAVOY, 18, rue Troyon, 75001 Paris. Tél.: 43-80-36-22. Fermé samedi et dimanche. Salon 30 couverts.

Voiturier. Carte bleue.

Le Beudant

C'est une très jolie, claire, pimpante petite maison, aux tables espacées et qui vient d'être reprise par une grande cuisinière, Marie-Laure (que l'on a connue non loin à l'enseigne des

Jean-Claude Deltour, cette élève de Christiane Massia propose ici carte et menus (130 F au déjeuner et 230 F en dégustation le soir) ; une cuisine de sagesse et d'imagination.

Chiffonnade de haddock cru citron vert (69 F), saumon norvégien fumé crème au paprika (75 F), duo de foies gras frais (cie et canard) avec un verre de Monbazillac (92 F), crottin rôti avec œuf de caille à cheval (46 F), aile de raie creme de pistou (75 F), choucroute de poissons estragonée et son verre de bière (75 F), ris de vesu aux morilles (104 F), rognon de vesu moutarde de Meaux (92 F), faux filet grillé et sa couverture de cacahuètes pilées (75 F), etc. Honnêtes fromages. Beaux desserts de famille. Honnête carte des vins. Service sourient de Cécile. A la carte compter 200-250 F.

 LE BEUDANT, 97, rue des Dames, 75017 Paris. Tél. : 43-87-11-20. Fermé le lundi. Salon 424 couverts. Parkings : rues Leboutin et Villiers (mais attention, est fermé à 22 heures !). Carte bleue.

Aristide

Juste pour signaler la reprise de cette vieille et illustre ens gne, un peu tombée dans l'oubli, par un chef patron, M. Siegrist. Sa cuisine classique, des œufs en meurette à la sole à l'oseille, du confit de canard au souffié noisettes. J'en reparlerai, mais notez que l'on peut retrouver le chemin d'Anstide.

 ARISTIDE. 121, rue de Rome, 75017 Paris. Tél. : 47-63-17-83. Fermé le dimanche.

LR.

A LAUSANNE 100 lits tt confort, tranquillité, sit. privilégiée à

teur, etc.

VICTORIA I, HAEBERU, PROPRIÉTAIRE R. HAEBERLI, PROPRIÉTAIRE

MENTON - LOCATIONS MEUBLÉES

HOTEL ****

ÉTÉ – HIVER ndez notre catalogue photos Agence Amarante

Tél.: 93-57-69-69.

plus de dix ans.

vertes.

VOLS DIRECTS

PRESTATIONS

CONFORL

haut niveau.

QUALITÉ/PRIX

faires exceptionnelles.

9 jours. 5 640 F.

- Croisière Des

9 jours, 5 980 F.

- Croisière pharaonique,

12 jours, 10 510 F.

CROISIÈRES

Croisière

8 405 F.

Pour Louxor et Le Caire, afin

d'arriver en forme et consacrer

plus de temps à vos décou-

DE PREMIER CHOIX

- Bateaux luxueux flambant

- Hôtels tels le Méridien, le

Grâce à notre volume d'achat

et notre réputation, nous avons

pu négocier des conditions tari-

- Le Fleuve Dieu, 9 jours,

Haute-Egypte,

Sheraton, l'Hyatt.

- Guides conférenciers

neufs pour une croisière de

200 m de la gare et du centre des affaires. Chembres avec radio, TV, ligne stiéph. directe. Service 24 h sur 24. Bur. et salles de confér. de 10 à 60 places. 18, av. de la Gare - til. 1941/21/20-57-71 - Tálex 29844

COTE D'AZUR

MEGÈVE/MONT-D'ARBOIS près du trou aº 2 da goif à vendre APPARTEMENT **BP 175 06505 MENTON CEDEX**

ÉGYPTE

Bénéficiez de l'expérience et du savoir-faire de notre équipe

Franco-Egyptienne à Paris, au Caire, à Louxor... en place depuis

EDEN le spécialiste

ques » :

6995 F.

de brochure :

de voyages,

M Mnc

Thai, 4 035 F.

CES CAMPAGNE MER MONTAGNE

magnisique 2 pièces 50 m², terrasse jardin + garage + cave + casier à skis.
 Cuisine équipée. Prix: 950 000 F. Tél.: (16) 50-93-07-31.

TERRES EXOTIQUES

Nous vous proposons aussi

notre « cocktail de terres exoti-

- Océan Indien, L'Ile Mau-

rice ou Seychelles, 7 345 F.

Cuba, la perie des Caraïbes,

- Thailande, circuit évasion

Renseignements et demande

et dans toutes les agences

(1) 42-96-88-11

HÖTELS

Campagne

CHAUMONT-SUR-THARONNE

HOTEL*** RESTAURANT**** LA CROIX BLANCHE 41600 CHAUMONT-SUR-THARONNE Tél. 54-88-55-12

Côte d'Azur

HOTEL LA MALMAISON Best Western ***NN Hôtel de charme près mer, calme, grand confort.
50 CH. INSONORISEES ET CLIMATISÉES TY COULEUR PAR SATELLITES

Restaurant de qualité. boolerard Victor-Hugo, 96600 NICE TEL 93-87-62-56 - Telex 470410. TELECOPIE: 93-16-17-99.

HOTEL VICTORIA*** ard Victor-Hugo, 06000 NICE Tel. 93-88-39-60 Plein centre-ville, cale Petit parking, grand jardin, chambres TV couleur.

tél. direct, minibar.

Montagne

05350 SAINT-VÉRAN (Hautes-Alpes, Queyras)

Parc régional. Site classé. Stat. village. Piste, fond. Plus hie comm. d'Europe, 2040 m. LE VILLARD, tél. 92-45-82-08 **GRILL ET CHAMBRES STUDIO** Appart, Depuis 650 F pers./semai BEAUREGARD, tel. 92-45-82-62 1/2 pens. 1029 F à 1680 F la sem.

Pension compl. 1316 F à 1925 F la sem. Spécial Noël 12 j. 2500 F.

VIEUX VILLAGE D'AUBRES

26110 NYONS, Tel. 75-26-12-89.

Provence Adresse Code postal DROME PROVENCALE

4 heures de Paris par TGV (Montéli-mar). Site except. Micro climat. Idéal repos, promenades, sports. Cuis. à votre goût. On me fume pas à table. Bibliothè-que. Chore grand comfort. Séminaires. Prix d'hiver. AUBERGE DU Ville Pour recevoir le catalogue renvoyer ce coupon à EDEN, 11, rue Molière, 75001 Paris. LIC A 1420

Paris

SORBONNE HOTEL DIANA**

> es avec bain, w.-c., TV couleur Tél direct. De 250 à 350 F. - Tél. 43-54-92-55.

> > Halie

VENISE

HOTEL LA FENICE ET DES ARTISTES*** (près du Théâtre la Fenice) inutes à pied de la place St-Marc. Atmosphere intime, tout confort.
Prix modérés.
Réservation: 41-52-32-333 VENISE,
Télex: 411150 FENICE 1. Directeur : Dante Apollonio. télécopieur : 041-520 37 21.

Suisse

LEYSIN 1400 m. Alpes Vaudois HOTEL SYLVANA *** Skis aux pieds devant la porte. Situation panoramique. Chambres tout confort. Pens. compl. des 75 FS (env. 310 FF). Pans. BONELLI, CH-1854 LEVSIN. Tél. 19-41/25/34-11-36.

SAINT-MORITZ (ENGADINE)

KULM-HOTEL L'hôtel de 5 étoiles avec la plus grande tradition. Centre mondain et sportif. CH 7500 St-Moritz - Tél.: 1941 82/2 11 51 Fax 82/3 27 38, Tx./85 21 72

ZERMATT

PARKHOTEL BEAU-SITE*** Moderne, Piscine, Sanna, Arrangements spéciaux avant/après saison, Tél. 1941/28/67 12 71 CH 3528 ZERMATT TX 472 116.

TOURISME

HOME D'ENFANTS A LA MONTAGNE

A LA MONTAGRE

(Hant-Doubs, alt. 900 m., prox. frontière suisse). Vacances Toussaint, Noël, Pâques. Yves et Liliane accueillent vos enfants dans ancienne ferme du XVII° s, confortab., rénovée, chbres 2 ou 4 avec. s. de bs. Située au milieu des pâturages et forêts. Capacité volontairement limitée à 15 enf. Ambiance familiale et chaleureuse. Activités : tempis, sei de fond, jeux collect., fabrie, du pain, pentrare sur bois. 1450 F TOUSSAINT (tempis) 1690 F NOEL, PAQUES (ski de fond), Tél. (16) 81-38-12-51. Tél. (16) 81-38-12-51.

VACANCES-VOYAGES | Aux quatre coins de France

Vins et alcools

CHAMPAGNE de qualité.

Cuvée du Rédempteur brut ne 1982. Tarif sur de one do Rédemeteur Dahois, P. & f. 3 e Les Alexandole ». VENTEUL, 51200 ÉPERNAY. - Tél. : 26-58-48-37.

MERCUREY A.O.C. Venta Gracta 12 bouteilles 1984 : 460 F TTC franco don TARF SUR DEMANDE. - Tél. \$5-47-13-94. Louis Modrie, viticulteur, 71560 MERCUREY,

GRANDS VINS DE JURANÇON CHATEAU DE ROUSSE

Direct. du producteur au cons Qualité et millésime en see et moelleux. J. LABAT-LAHONDETTE, 64110 JURANÇON. Tarif sur demande.

SAUTERNES 1ª GRAND CRU

CHATEAU LA TOUR BLANCHE
BOMMES 33210 LANGON
TÉL: 56-63-61-55

Tarifs sur demande Vente directe
Nouveau millésime en vente 1986



mosaiques gréco-romaines, fres-ques byzantines, églises gothiques et citadelles imprenables de l'époque des Lusignan... Un voyage fascinent a travers le temps. Le confort des hôtels, le raffi-

nement de la gastronomie et la gennement de la gastronomie et la gen-tillesse légendaire du peuple chy-priote, contribueront aussi à rendre votre séinur inoubliable. votre séjour inoubliable.

[حكذا من الأصل

rice sans P

ig Ben Tours

i santa santa di di kacamatan da kacamatan d

-VOYAGE

Maurice sans Paul ni Virginie

(Suite de la page 15.)

Le Mauricien est un - citoyen réciproque -, pour reprendre la belle expression d'un instituteur d'origine tamoule qui, tout en douceur, sans frapper les mots, ajoute : - Les écrivains mauriciens ont fait d'un handicap une vertu : comme si, à défaut d'auochiones, la tâche leur revenait de combler un vide mythologique...

Monde complet, l'île - par sa taille - semble grossir les rapports entre les hommes et entre les choses. Elle les favorise aussi. Notez d'ailleurs comment Bernardin de Saint-Pierre, qui y séjourna deux aus et harmonies dans ses Etudes de la nature; comment Baudelaire, qui y fit une brève escale de dix-neuf jours, en tira des poèmes où corres-pondent les sons, les parfums, les couleurs; comment Malcolm de Chazal, enfin, natif de là-bas, y perfectionna, à partir de simples sensations, son don de « triple vue ». L'auteur de Sens plastique, de Sens magique et de Petrusmok, avoue : Je suis sûr que je n'aurais pu pro-duire mes œuvres ailleurs qu'à l'île Maurice. Le corps de ce pays et le corps de mon esprit font un Le mythe est vital chez moi ici même, à cause des inter-échanges. -

Voici pent-être le secret le mieux gardé de l'île Maurice : rien n'échappe au tout. Vous êtes au centre d'un vortex naturel et culturel, un tourbillon d'impressions, un ordre généralisé. Cela peut paraître prétentieux et grandiloquent de la part

● ERRATA. — Des erreurs se sont glissées dans le Monde sans vise du samedi 22 octobre : d'une part, dans l'article d'Edouard de Pazzis (et non Pazziz) sur les îles des Princes en Turquie, le roi d'Angleterre (et ami de Mrs. et non de Miss Simpson) était Edouard VIII, et non George V; d'autre part, dans l'article de Jean-Pierre Péroncel-Hugoz sur le Pakistan, il convenait évidemment de lire que la conduite y étant à gauche les volants des voitures y sont à droite...

d'un simple curieux venu d'Europe, mais après Bernardin de Saint-Pierre, Baudelaire et Malcolm de Chazal, tout est permis. D'autant que bien d'autres surprises vous attendent...

Ainsi, vous apprendrez que le dodo - Raphis cucullatus, - oiseau dodu qui avait désappris à voler et qui disparut vers l'an 1710 (dans la marmite des Hollandais), n'a laissé qu'un seul vestige : un squelette, opportunément retrouvé à l'endroit même où l'on traçait la piste cen-trale du terrain d'aviation. Vous courez au musée pour en voir la réplique en plâtre et vous vous cassez le nez sur un avis énigmatique : « Le musée est serme en raison des pluies. - Reste donc à rentrer à l'hôtel en promettant de relire un jour Alice au pays des merveilles, où vous retrouverez le plus célèbre dodo de la littérature.

Darwin aussi

Darwin, qui passa dans l'île en mai 1836, rata, lui aussi, le dodo. Cela ne l'empêchera pas d'aller au théâtre, de s'étonner du nombre des librairies, de ruminer quelques théories sur les formations volcaniques, d'examiner des coraux et des blocs de lave, et de s'exclamer : « Comme je serais heureux de passer ma vie ici! ». Il signale la présence de huit cents Indiens, condamnés de droit commun, et termine son séjour par une promenade assez cocasse: capitaine Lloyd possède un élé-phant, il le met à notre disposition pour que nous puissions saire un voyage à la mode indienne. Le fait qui me surprend le plus, c'est que cet animal ne fasse aucun bruit en marchant. Cet éléphant est le seul qui se trouve actuellement dans l'île, mais on dit qu'on va en faire venir d'autres. »

Aujourd'hui, les Indiens représentent 70 % de la population, et, malgré mon ardeur à visiter les 200s, je n'y ai pas rencontré le moindre éléphant. D'où je conclus que le transfert des technologies ne suit pas forcément les migrations.

des forêts, qui connaît toutes ces histoires et bien d'autres encore, est prêt à répondre - à toutes mes questions et à tous mes désirs -. Formule de politesse que j'ai l'impolitesse de prendre au pied de la lettre. C'est simple: je veux voir quelque chose d'unique! - Pas de problème. - Un clin d'œil au chauffeur, et la jeep démarre, fait une boucle de 100 mètres dans le jardin botanique de Curepipe, et s'arrête net devant un palmier. - Voilà! -, me

dit-il, triomphant.

Voilà quoi? «Ce palmier, là devant vous! C'est le Hyophorbe Americaulis. Il fait 6 mètres de haut et 14 centimètres de diamètre. » Devant ma mine déconfite et mon pen d'empressement à sortir l'appareil photo, il précise: « Vous vouliez quelque chose d'unique? En bien, cet Hyophorbe Americaulis est, à ma connaissance, le dernier exemplaire qui existe au monde! - Inutile de le dire: il le soigne comme un bébé, et je l'ai photographié.

Le cœur du poète

Plus tard, alors que nous roulons dans la forêt de Maccabé, dernier refuge de la faune et de la flore autochtones, A. W. Owadally, qui a deviné l'axe imprécis de mon voyage, me conseille: « Vous devriez vous intéresser au cœur de notre grand poète R. E. Hart. Vous savez, celui qui avait une maison de corail sur la plage de Souillac et qui fut l'ami de Malcolm de Chazal et de Georges Duhamel... »

Renseignement pris, l'affaire vaut la peine: le poète est mort d'une thrombose, et, peut-être parce qu'il avait écrit Epitaphe pour un cœur, on conserva le sien dans le formol. Ce cœur passa de main en main. On suggéra finalement de le placer dans une urne à l'entrée de la mairie de Port-Louis, mais l'idée ne fit pas l'unanimité. Alors, pour plus de sécurité, on l'a coulé dans un bloc de plastique. Owadally m'avait dit:

« Si vous réussissez à le voir, songez

à ce vers du poète ; Se taire et, seu dans l'infini, s'ensevelir. »

Monsieur le conservateur des forêts, dont il faut louer la curiosité, la culture et l'humour, me suggère aussi d'aller faire un tour à la Montagne longue. Là est née une science incertaine et hautement poétique : la nauscopie, ou l'art de percevoir les navires à grande distance. MM. Feillafé et Boltineau, qui mirent au point cette technique, s'illustrèrent en novembre 1810, car ils signalèrent l'arrivée imminente d'une escadre anglaise. Personne ne les crut. Conséquence historique : deux jours après, l'isle de France était investie par les Anglais et devenait l'île Maurice.

Le procédé de MM. Feillafé et Bottineau n'a jamais été révélé, mais – plutôt que de s'en moquer – ne faudrait-il pas vérifier si, dans certaines conditions physiques, la lumière ne peut se déplacer selon une ligne courbe? Comme saint-Brandan poursuivant des mirages pour retrouver l'Amérique, nos deux inventeurs n'auraient-ils pas, sans le savoir, utilisé un certain type d'anomalie?

Voilà. Je n'ai pas parlé du jardin des Pamplemousses, de la pêche au gros, des danseurs de séga ou des tumulus de pierre volcanique. J'ai snobé les terres de couleur de Chamarel. Je n'ai rien dit des salles de cinéma à l'abandon que l'on reconvertit en fabriques, et des vidéoclubs qui, dans les plus petits villages, s'installent à côté du temple hindou, de la mosquée et de l'église. Je n'ai même pas en le temps de glisser un mot assassin sur ces battues au cerf avec leurs chasseurs perchés dans des miradors. J'ai raté l'occasion de citer les slogans anti-apartheid écrits, ici et là, en langue créole.

J'ai même négligé Mark Twain, Joseph Conrad ou Max-Pol Fouchet, qui sont tous passés par là avant moi. J'ai sacrifié mon poète mauricien préféré, Jean Erenne. Je n'ai pas su glisser un mot sur l'histoire consmopolite de l'île et sur les illusions successives de l'économie:

"On a d'abord antillisé l'île, on



voulut ensuite l'hawaïser, et maintenant on voudrait la singapouriser », m'avait pourtant courageusement confié Pradeep Daby, journaliste au Défi...

Qu'y puis-je? Le « malcolmland » a éclipsé l'île Maurice. Le rêve a déteint sur la réalité. Tant pis. Au moins ai-je pu, avec la complicité d'un maître d'hôtel et d'un garçon de salle, reconstituer l'emploi du temps de Malcolm de Chazal, vers la fin de sa vie. Voici: il habitait Curepipe, rue Bernardin-de-Saint-Pierre, et prenait un taxi vers 10 heures. Il arrivait à l'hôtel Le Brabant un pain de mie sous le bras, car il n'oubliait jamais ses amis les oiseaux. Il prenait un thé, puis un café, puis une glace. Il allait écrire et dessiner sur la plage, puis, vers 18 h 45, il reprenait un thé, et, vers 19 h 45, un café. A 20 heures, il commandait une soupe et un plat (il adorait les brêdes, plantes cuites à l'étouffée, et le rougail, sauce où mijotent du poisson salé, des queues d'oignon ou de la viande salée). Après une autre glace et un autre café, il repartait en taxi à 20 h 45.

Curieux bonhomme. Avec ses lunettes et son chapeau, avec son pendule pour détecter le pétrole et ses passes magnétiques pour guérir les migraines, il a toujours été tenu pour un farceur et un excentrique : alors, pourquoi, aujourd'hui, alors qu'il est mort en octobre 1981, ne peut-on faire un pas dans l'île Maurice sans penser à lui ?

JACQUES MEUNIER.



and the second

6

45 m

. .

CHATEAU DE ROIL





une croisière sur les car-ferries géants de P&O European Ferries et une nuit d'hôtel en Angleterre (à Londres ou dans les aubergepubs à la campagne) à partir de 324 F seulement par personne. Contactez votre agence de voyage ou Big Ben Tours. Tél: 42.66.40.17.

Big Ben Tours
Pico European Ferries (France) S.A.

et sous les étoiles SAHARA - KENYA Maroc, Mali, Turquie, etc... Doc: 50, av. des Ternes 75017 Paris - 43.42.45.45

à pied, en 4x4

VOLS RÉGULIERS QUOTIDIENS L'AMÉRIQUE DU NORD AUX COURS LES PLUS BAS

2690 F PARIS-NEW YORK - A/R
4290 F PARIS-LOS ANGELES - A/R
Et de nombreuses autres destinations.

6, rise dia Trissor 75004 PARES. 40 27 80 - VISAGES DU MONDE 43 29 63 10.

CUBA. LES CARAÏBES PLEIN SOLEIL.



8 JOURS A PARTIR DE 5210 F.

La magie de vivre à 26°. Venez vous dorer toute l'année au soleil de Varadero, à Ancon ou sur les rivages vierges de Cayo Largo, en plein coeur des Caraïbes. Ouvrez votre coeur au charme des gens, à la chaleur de la Salsa dans les fêtes populaires et dans les nuits féériques du Cabaret Tropicana. Percez les mystères de la culture noire. Allez à la rencontre du passé dans les rues pavées des vieilles villes coloniales. Venez découvrir la magie d'une vie nouvelle.

Laissez-vous envoûter! Plein soleil. A Cuba.

OFFICE DE TOURISME DE CUBA. 24, Rue du Quatre Septembre, 75002, Paris. Téléphone: (1) 47 42 54 15. Telex: 213 709.



échecs

Nº 1304

POUR LE PLAISIR

(3º Coupe du monde

Blancs : M. TAL Noirs : J. SPEELMAN

46 18. Th-61! B22
g6 19. Cp51(k) Db7 (1)
Fg7 20. cd Db4
C66 21. D62(m) b6
0-4 22. Crff2(a) Bx7 (a)
cp5 (a) 23. Th31 (p) Db4
C66 (c) 24. D66+ R8
Cc7 25. Tb7 ! (q) Dxc4
b5 (f) 26. Pxc6 (r) Cp5 (a)
Cx64 37. Tc31 F6 (t)
Dxc7 28. TB
C6 29. Fxc7 ! Txc7 (a)
T65 (i) 30. Txc7 + Cxc7 (v)
g5 31. Dxc6+ Rg
D66 (j) 32. D7+ Rg
Fa6 33. Dxc7 (w) Dxc5
Dxc6 34. T17 absolve. 1. 64
2. 64
2. 64
3. CE3
4. FE2
5. Cc3
6. 64
7. 65 (b)
8. TE1 (d)
9. FM (e)
10. Cxt5 (e)
11. Cxt7
12. Fe4
13. ki3 (b)
14. Tb1
15. Db2
16. TE3!
17. Fxx6

NOTES a) Un moment important dans le sys-tème classique de la « défense Pirc», les deux variantes principales des Noirs étant 6..., Fg4 et 6..., cô. De nombreuses idées out été ici essayées avec plus ou moins da bonheur par les Noirs; cer-taines ont été éliminées comme 6... Cb-D7 à cause de 7.65 l. Cé8; 8. F14 ou 6..., Cb-D7 à cause de 7.65 l. Cé8; 8. F14 ou 6..., 65; 7. dx65 ! dx65; 8. bxd8, Txd8; 9. Cx65, Cx64; 10. Cx64, Fx65; 11. Fg5 l. On trouve dans la partie Speelman-Nunn (Birmingham, 1976) le Cynn curieux 6. of spee la partie 7.65 comp curioux 6..., a6, avec la suite 7.65, Cf-d7; 8. Fg5, f6; 9. Fé3, f×é5; 10. Cg5,

Cb6; 11.dx65, Fx65; 12.84,66; 13.85, Fxc3; 14.axb6, Fxb2:15. Ta4!

b) Après 7. dxc5, dxc5; 8.Dxd8, Txd8; 9. F63, b6; 10. Tf-d1, Cc6 (et non 10.... Fd7; 11. Cé5, Cé8; 12. C×d7, C×d7, 13. 74! comme dans la partie Gufeld-Kuta Raschvili de Gori, 1971); 11. T×d8, C×d8; 12. Td1, Fb7 les Noirs n'out rien à craindre. L'avance du pion d conduit au système Benoni, à l'instar de la trente-deuxième partie du match Karpov-Korchnoi de Bagnio, 1978.

c) Ou 7..., Fg4; 8. Cd2, Fx62; 9. Dx62, Ca6; 10. Cc4, Cc7; 11, a4, a6; 12, a5, Cd7; 13. Ca4, Cb5; 14, c3, Dc7; 15. Ff4, Ta-68; 16. Ta-d1, 65; 17. dx66, Tx66; 18. Dd3 et les Blancs sont mieux (Tukmakov-Georgadse, Decin, 1977) ou .,66;8.Fg5!

d) D'autres possibilités sont 8. Cd2 et

e) Le blocage des pions de l'aile — D ennemie par 9, a4 est ici une règle géné-rale mais l'ancien champion du monde poursuit impertubablement son encerclement de la case é5, attendant peut-être la suite 9..., a6 ; 10. a4 ou aussi l'attaque 9...,

f) Les Noirs estiment qu'ils n'ont pas besoin de préparer l'avance du pion b.

g) Et non 10. F×b5 à cause de 10...,
Ch5 !avec gain d'une pièce.

exercent déjà une pression sur le pion arriéré 67.

i) Sil3...,Ch5;14.Fg5! j) Les Noirs out du mal à trouver na plan astisfaisant et vont tenter d'alléger la pression par l'échange des F de cases

k) Si 19..., h6; 20. C84, Cx64 (20..., Ch5; 21. Fh2, Fxb2; 22. c3, Ta-c3, Ta-b8; 23. Cxd6!); 21. Cx64 menacant 22. Fxh6 et la défense 21..., g5 représenterant un grave affaiblissement. D'alleurs pourouse les Noire abancant leurs pourquoi les Noirs chasseraient-ils co C qui ne menace rien, du moins en apparence?

Un peu passif. 19..., ç4 est anti-positionnel et cède la case d4 mais vant sans doute mieux.

m) Les manœuvres de la D noire (Dio-Dac-Db7-Db4) n'ont abouti qu'à renforcer la pression des Blancs sur la casa 67.

n) Après 22. Cf3, la position des Noirs reste désastreuse mais le style de Tal est unique, conciliant la beanté du geste, l'efficacité et le plaisir.

al Si 22.... Ch5 : 23. Tx67 ! p) La beauté du coup intermédiaire.

q) Avec la menace imparablere 26. Fxd6 (si 25..., Td8; 26. Tx67!).

r) Menagant mat par 27, Fx67+! s) Sì 26... Cxd5 (26..., Dxd5); 27. Fx67+!

27. FX67+1 1/ Si 27..., Ta6; 28. T13+, F16; 29. FX16+, CX16; 30. DX16+ac. u) Ou 29..., Fx67; 30. T17+, Rh8; 31. Dxg6ou 29..., Cx67; 30. Tx16.

51. D'Xgo on 25..., CXe1; 30. 1X10.

v) On 30..., Fxe7; 31. T17+, Rh8;
32. D'Xg6:

w) Fin de la combinaison qui a duré onze coups: les Blancs ont récupéré le C sactifié et obtenu une position de mat, outre deux pions de plus!

SOLUTION DEL'ETUDE : 1383

V. BRON, 1927. V. BRON, 1927.
(Blancs: R£3, Tc5, Fh8, P£5, et F4.
Noirs: Rh4, P54, d7, 76, 12).
L. Fl6+1, Rg4! (et non i..., £xf6 à cause de 2.Tg8!); 2. £6, £xf6 (si 2..., h1=D; 3. Tg5+, Rb4: 4. Tg1+); 3. Th5! (si 3. £xd7, h1=D; 4. d8=D, D£1+; 5. Rd4, Dd1+ et 6..., Dxd8), Rxh5; 4. £7, h1=D; 5. £8=D+, Rg4; 6. Dg6+, Rh3; 7. Dh5+, Rg2; 8. Dg4+, Rh2 (si 8..., Rf1; 9. D£2+, Rg1; 9. Df2 max); 9. Rf2 et les Blancs gagnens.

CLAUDE LEMOINE. ★ De nombreux lecteurs n'ont pu trou-ver la solution de l'étude de M. Piatovi

nº 1301. Nous leur adressons toutes nos excuses. Le diagramme était incomplet. Il convient d'ajouter un pion noir en h 5. après quoi la solution publice est cor-

ÉTUDE № 1304

S. TKATCHENKO (1986)

abcdefgh BLANCS (4): Rf2, Td5, Fg5, NOIRS (5): Rh1, Fq3, Pb2, é2,

Les Blancs jouent et fant mille.

bridge

·Nº 1302

LES DAMES DE VENISE

Si les Américaines et les Francaises étaient parmi les favorites aux Olympiades de Venise, les outsiders étaient nombreuses, comme, par exemple, les Néerlandaises Observons Marijke Van der Pas

dans cette donne du dernier cham-pionnat d'Europe. Tandis que les Françaises avaient chuté le contrat de 3 SA qui était infaisable, elle avait réussi la manche à Cœur malgré la mauvaise répartition des

♣ A 102 ♥ A 103 ♦ A 104 ♣ 10852 **♦**8763 **Ď** D9876 **Ď** AV9 ♦RDV ♥RD642

Ann: N. don. N.-S. veln. Nord Est Sua Schip. Bordenave V. der Pas 1 ○ passe 1 ○ passe 2 ↑ 3 ↑ 2 ♡ passe 4 ♡ contre

Ouest ayant entamé le 7 de Pique. comment Marijke Van der Pas, en Sud, a-t-elle gagné QUATRE CŒURS contre toute la défense?

(Le contre d'Ouest pour indiquer un bon soutien dans les deux autres couleurs était... courageux.) Réponse :

Si le Valet de Cœur n'est pas quatrième, le contrat est sur table. La déclarante a donc commencé par tirer le Roi et l'As de Cœur, mais Ouest n'ayant plus fourni, il fallait essaver de faire quand même dix levées. De quelle façon ? Saut si Dame Valet de Carreau

sont secs, la solution la plus simple est d'ouvrir la coupe à Trèsse afin d'essayer de couper deux Trèfles avec les deux derniers petits atouls de Sud (« coup en passant »). Ainsi, après l'As de Cœur, Marijke joua le 2 de Trèfle, puis, quand elle reprit la main, elle continua Trèfle : ensuite elle utilisa les reprises de l'As de Pique et de l'As de Carreau pour couper deux fois Trèfle. On notera qu'il ne servirait à rien qu'Est prenne chaque fois à Trèfle (avec Roi Dame) pour jouer atout car le 10 de Trèfle s'affranchirait...

Rectification interdite

Le jeu de défense exige une connaissance appronfondie de la technique comme le prouve cette donne où le Hongrois Szappanos. qui était en Est, a fait chater un petit chelem au cours d'un festival à Tokyo il y a deux ans. **▲** A D 4 3

◆ V982 ♥ V104 ♦ 73 ◆ V1093	0 × 4 × 0	E 08 A R 106 R 953	5 72 1098 752	
Ann.:S		R D D 8 6 4 Sus vuin.		
	Ouest	Nord	Est	
1 ♣ 2 SA	passe passe	2 ♦	passe passe	
30	passe	60	passe	

Ouest ayant entamé le 7 de Car-reau, le déclarant fit la Dame et le Roi de Carreau, puis joua le 4 de Trèfle pour le Roi sec du mort. Coniment Szappanos a-t-il fait chu-ter ce PETIT CHELEM A SANS ATOUT?

Note sur les enchères

L'annonce de «3 Trèfles» sur « 2 SA » était un relais conventionnel pour que Sud décrive sa distribu-

PHILIPPE BRUGNON. COURRIER DES LECTEURS

Un grand festival (nº 1288) Un lecteur, J. Larbouillat, pose plusieurs questions intéressantes au sujet de cette donne dont le célèbre Terence Reese était l'un des participants.

«1) Ne pourrait-on pas, sur l'ouverture de l'Cœur, dire 2 Carreaux (œuc en O.: ♠ D 9 4 ♥ V 2 ♦ D V 10.5 4 ♣ 5 2) au lieu de faire un comic ridicule et même tragi-

> 2) Une défense à 5 Carreaux chutées de deux contrés (300)

n'aurait-elle pas mieux valu que de laisser jouer 4 Cœurs et marquer 620 ?

> 3) Ouest n'aurait-il pa dû entamer le Valet de Carreau pour inciter son partenaire à prendre immédiatement avec l'As et à rejouer Carreau? .

1) Le SA comic, s'il a le grave inconvénient de créer systématiquement un doute chez le partenaire, a l'avantage de faire une distinction entre l'intervention à I SA (avec la main d'Ouest) et celle de 2 Carreaux (avec une levée de défense en plus).

2) Une défense à 5 Carreaux serait une tragique... crème renver-sée si le contrat de 4 Cœurs et infai-

3) L'entame du Valet de Carreau en Ouest risquait d'être la seule façon d'inciter Est à ne pas continuer Carreau après avoir pris de l'As car elle peut faire croire que le déclarant a R, D de Carreau...

4, 5, 50

والمراج المراج والإستوادية 100

 $\mathcal{D}_{\mathcal{G}} = (2 \mathcal{M}_{\mathcal{G}}, \gamma_{\mathcal{G}}^{*})_{\mathcal{G}} \in \mathcal{F}$

- Service House

The state of the s

.

5 5 3 6 7 7 7 2 7

. -

مفيد ١٠٠٠

of the second

A Letter the grown

 $1 \leq i \leq -3 \leq 2$

· • 5 5

The same

7 F 6

.. 1.12. 44 4.2

4. A.

عربها مناوف

A ST AMERICA dans . . . cal

دره مسود مطرود درجار به

سمطوش سدي

Sept.

144.

· **

. - :

او يُواحِدِ

new Page 7557 2-11-6

Control of the Control

in the state of warms

--

scrabble •

Nº 305

Vous ierkiez? Eh bien twistez maintenant !

dans la chronique 291 était, rappelons-le, incomplet, puisqu'il méditerranéennes. En voici d'autres, issues d'horizons plus lointains, déguisées tout d'abord sous la parure de leur anagramme, AACDRSS-AAK MRUZ-BNOOST-AAB EHNR-ACLOPSY-AG REGE-BEGIINU-MAR OUTE-EEJKRR-EIRS

Le GOPAK ou HOPAK est une danse masculine ukrainienne au rythme vif et spectaculaire. La CSARDAS est la danse nationale de Hongrie. La POLKA, polonaise par l'étymologie, est tchèque d'origine. Le SLOW britannique est l'abréviation de slow fox-trot, danse censée imiter une variété de trot équin, lui même voisin du trot du renard. En franchissant l'Atlantique, on trouve le BOSTON, valse lente curieuse-

Notre Carnet de bal publié ment appelée aussi valse anglaise. Rien à voir (ni à écouter) avec le ROCK (rock and roll, balancer et rouler), le TWIST (se tordre) et le JERK (secouer). Avant d'exporter ses révolutions, Cuba nous avait gratifié de l'HABA-NERA (danse de La Havane), la RUMBA, la CONGA, le MAMBO et la SALSA (danse où l'on met la sauce?). De la Jamaïque viennent le CALYPSO, autrefois fredonné par les esclaves noirs, et dont le rapport avec la nymphe Calypso n'est pas clair, et le REGGAE; de la Martinique la BIGUINE, et de la Polynésie le TAMOURÉ. Peu de ces noms génèrent des verbes ; assez curieusement, les coryphées du Petit Larousse illustré, qui vous font JERKER depuis 1981, ne vous autoriseront à TWISTER qu'à partir de la Saint-Sylvestre de cette année.

MICHEL CHARLEMAGNE.

N -	TIRAGE	SOLUTION	RÉF.	PTS
1	ACEIKLR	1 -	1 - 1	
2	EIL+EGRU	RACK .	H7	31
3	AFHIRUV	REGULIER	7.4	62
4	AHRU+AER	VIF	6 D	. 37
5	ENNOTVZ	RAUCHERA	9 E	65
6	-ABILOST	TONNEZ .	81	50
7	DEOOSYW	TABLIONS (a)	M2	85
8	DOW+EFMU	OVES	112	31
9	DEFO+AEL	WURM (b)	A5	42
10	EIINPTX	FÉODALE] [1	74
11	PT+EHUY?	INFIXE	1 G	57
12	E+ENOQST	TYPHU(S)	. 12 B	· 45
13	-AGIINRS	NOYEES	Cie	30
14	AACDMNT	RÉSIGNAI (c)	. 14B	76
15	BEILQRU	MORDANÇAT	K7	76
16	BLR+ESU?	TIQUE	15 K	39
17	EEJLPST	ÉBLOU(I)RAS	3 F	63
18	LT+DEMOT	JEEPS · ·	2B _ j	36
19	DLOT+A	MET	3A	21
28		TAO :	{ 4B }	19
21		1.		
		1 .	Total	953

(a) ABOLITES; B 1, 74. (b) on FOURME, 4 A. (c) AGIRIONS, 3 D, 60.

La partie de Mandelieu (nº 302) est améliorable. En jouant MORIO en lieu de BONI au 19° coup, on gagne 1 point. M. Fingerbut, Argenteuil.
Touracis homologables de novembre. Le 6; Avignou, tél.: 90-31-31-13, Nancy, tél.: 83-18-59-83, Villeneuve-le-Roi, tél.: 60-29-60-84. Le 12: Waterloo, tél.: 19-32-23-54-66-64. Le 13. Lonel. (f): -67.83-20-17.

Marathon de Paris 19 mars 1988

Utilisez un cache afin de ne voir que le premier tirage. En baissant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le tirage suivant.

Sur la grille, les rangées horizontales sont désignées par une lettre de A à 0. Les colonnes par un numéro de I à

Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, ce mot est horizontal; par un chiffre, il est vertical. Le tiret qui précède parfois un tirage signisie que le reliquat du tirage précédent a été rejeté, faute de voyelles ou de

Le dictionnaire en vigueur est le Petit Larousse illustré (PLI) de l'année.

mots croisés

Nº 532

Horizontalement

I. Forment la race stylée. -II. Sera bientôt l'objet de vos préoccupations. Ça bouge, là-bas! -III. Attirent malheureusement l'attention. Marécages. - IV. En un sens c'est pour toujours, en l'autre ça n'est pas vrai. Se remuait en tous sens. – V. Habitera. Doublé, c'est à éviter. - VI. Font tenir les accords. Les grognards y sont. - VII. Tout le monde y est allé. Fit des traits. A prendre au mot. - VIII. Pas très net. En tourna, des pages! - IX. Se

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 II Ш IV VI YII VIII IX

nourrit. Mis sur pied. - X. Après l'effort, parfois,

i. Donne quelque chose à enten

Verticalement

dre. - 2. Il est hors de question de ne pas les comaître. - 3. Ils sont gonflés! - 4. Très an-dessus du lot. Doublé, c'est un affreux parasite. -5. Saint. Article. Se met en terre ou dans son semblable. - 6. Vient d'un cœur généreux. - 7. Ce qu'on ini dit à l'étranger. C'est pour son dada. - 8. Au calme. Beau comme un ange. C'est le plus fort qui fait le meilleur. Il a pris goût.
 Personne n'a envie de visiter un endroit pareil. - 11. Prend feu. Eut sa part de paradis. - 12. Il était d'or, ou cousu d'or. Armées. -13. Remplissait un rôle nourricier.

SOLUTION DU Nº 531

I. Puéricultrice. - II. Organe. Ioulas. – III. Ugine, Gentils. – IV. Lénifiants. Ca. - V. Ane. Flûte. Puy. - VI. It. Micl. Salle. - VII. Pacson. Li. - VIII. Liera. Iodisme. -IX. Etrécis. Ibsen. - X. Resseme-

Verticalement

1. Poulailler. - 2. Urgent. Ite. -Egine. Pers. - 4. Rani. Mares. -5. Inefficace. - 6. Ce. Iles. Im. -7. Gauloise. - 8. Lient. No. -9. Tontes, Dia. - 10. Ruts. Alibi. -II. Ili. Plissé. – 12. Calcul. Men. –

FRANÇOIS DOPLET.

anacroisés

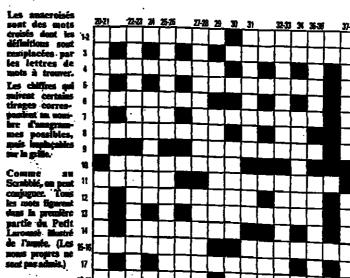
23-54-66-64. Le 13 : Lunel, tel. : 67-83-20-17.

Nº 533

1. ABEEISTU. - 2. EILRTUV. 3. ADEEFINT. - 4. AACFIINR. 5. AEGINNSU (+1). - 6. AEGINSU (+1). - 7. ACEILMMU. - 8. IILLNOSU. - 9. AEEGNRTU. 10. DEERSST (+2). 11. EIILLNRY. - 12. AEEHILOU. 13. CEILSTUV. - 14. EEIOPRY. 15. DEEIPRU (+1). - 16. AACDENR (+2). - 17. EELMNOOT. 18. EEIRSST (+5). - 19. ADEEINOR (+2). - 17. EELMNOOT. -18. EEIRSST (+5). - 19. ADEEINOR

Verticalement

20. ABEEFIIT. - 21. BEIRRTU
(+1). - 22. AALORSU. - 23. CEBHOPPS. - 24. AEELTTU (+1). 25. ACELNSY. - 26. ADEILLRS
(+1). - 27. IINORSSST. 28. ACEERT (+3). - 29. EEIMNQSU
(+3). - 30. EEGLLU. 31. AACEGLRV. - 32. CDEILRU. 23. AEENDDV (+1). - 34 CFEII NII 33. AEINRRY (+1). - 34. CEEILNU. - 35. EEINMU. - 36. AEIORSS (+3). - 37. ACEEILLX (+1). -38. EEELMX.



SOLUTION DU Nº 532

1. CHILIEN, - 2. SARCLE (RACLES). - 3. AUTOMNE. 4. EPEAUTRE, espèce de bié. 5. AULNAIE. - 6. SYSTEME. 7. TOMBAT. - 8. FACTEURS (CARTEURS, FACTURES). - 9. NUTRITIF. - 10. LISTEE (ELITES,
LITEES). - 11. SEMESTEE LITEES). - 11. SEMESTRE. -12. ARENES. - 13. SENATEUR (ETERNUAS). - 14. IGUANES (USINAGE). - 15. CURSUS. -16. SEDUCTEUR. - 17. INHIBERA (HIBERNAI). - 18. BEGUETA. -19. SYNTHESE. - 20. SUCCOMBE.

- 21. HULULONS. - 22. ITALIQUE. - 21. HULULONS. - 22. ITALIQUE.
- 23. VERTIGE. - 24. TMESES. - 25. IMMATURE (EMMURAIT). - 26. RUCHES. - 27. IONISAS. - 28. EMETTRE (REMETTRE). - 29. IRENISME (MINIERES). - 30. AFFENAGE. - 31. APOSTA. - 32. ETUDIANT. - 33. CLOSEAU (ECOULAS). - 34. CASSETIN (CASTINES). - 35. UNCINEE. munie de crochel - 36. LUETTES. - 37. RETOURS (ROTURES, TORSEUR). - 38. SENSEE. - 39. MURETTE (METTEUR). - 40. DEPENSEE. - 41. SURPRIS.

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.

عكذا من الأصل

Culture

THÉATRE

« Une visite inopportune » de Copi et « Fin de partie » de Beckett

Deux aperçus du dernier jour

Reprise de la dernière pièce de Copi,

« Une visite inopportune », et de « Fin de partie », de Samuel Beckett.

♠Deux façons de mourir et de rire.

rades jouent de nouveau Une visite inopportune, la pièce que Copi avait écrite avant de mourir, et dont les représentations avaient cessé l'été dernier.

Ce n'est plus la même pièce, tout à fait tant elle est devenr plus belle encore, plus tragiqu plus rieuse, plus remuante. Il s'est passé une chose qui a cours habi-tuellement : quand une belle pièce neuve, une vraie création, est jouée quelque temps, puis est interrom-pue, puis, trois ou quatre mois après, est rejouée, elle y gagne sen-siblement.

Elle a «reposé», dans les deux sens du mot, vollà la raison. Bosone l'écriture amusait bien a employé les deux sens dans une parase : «A la nuit qu'il failut passer en présence des ennemis. il reposa le dernier, mais jamais il ne reposa plus paisiblement. - Le nier - reposa > a le sens de e s'allonger », comme « dans les grands feuillages reposent les élé-phants », et le second a le sons de changer en mieux par l'effet d'une variation de la substance», comme « Mme Helvétius laissail reposer douze heures la pate de ses tartes aux pommes ».

Une visite inopportune a reposé. Elle reste bien sûr la vie, le dernier jour, dans sa chambre d'hôpital, d'un acteur qui meurt du SIDA. Mais l'énergie de cet acteur est devenue plus évidente. Il secoue, devenue puis evinence in provoque, encourage, tout ce qui lui tombe sous le poignet. Il y a chez Copi une très grande discrétion devant ce sujet-bateau, sujetgâteau, qu'est la mort. An moyen d'écarts de dialogue, Copi fait bas-culer cette comédie-farce de la mort vers une sête de l'amitié, et en premier lieu de l'amitié qui

Car la pièce est là : dans le lien amical, fraternel, de l'acteur



soy et Gérard Lartigan

Cyrille, condamné, et de son copain Hubert, et dans l'alliance de charme et de cruanté par quoi ce vieux couple entreprend d'inter-cepter de la chair fraîche, un grand dadais de jeune homme qui se retrouve là, dans sa chambre. Mais Copi, insensiblement, divine-ment, fait danser les fils de son illusion, opéra, grand-guignol, cir-que, tragédie. Tout cela d'une tou-

Tous les acteurs, conduits par Lavelli, sont admirables, Michel Duchaussoy invente une lenteur, sait déjà la banquise, mais son agonisant garde une jeunesse de nerf, d'œil. Dans le rôle du vieil ami, Pierre Vernier (il remplace Jean-Claude Jay qui joue Réveille-toi Philadelphie dans la grande salle de la-Colline) est merveilleux de subtilité; d'élégance.

Catherine Hiegel reste une infirmière de choc, brusque, foldingue, généreuse. Gérard Lartigau, profes-seur prêt à partir soigner le SIDA en Afrique, survolté, sait tenir son

Dans sa gaieté et sa modestie, Une visite inopportune est une

pièce immense. Elle provoque le rire. Elle ratisse la détresse. C'est très rare, un sommet de théâtre comme celui-là.

> Laisser entrer la confusion »

La manière dont Gildas Bourdet a mis en scène, la manière dont Roland Bertin et Michel Aumont ouent *Fin de partie*, de Samuel Beckett, laissent interdits. La voix de Beckett n'est pas reconnaissable. Ce pourrait être une pièce de Henri Becque, de Jules Renard.

C'est le ien des acteurs et leur prononciation du texte qui changent tout. Roland Bertin joue Hamm, l'homme qui va mourir tout à l'heure, comme l'acteur de Copi. Il le joue réaliste, il donne un vieux bonhomme, tristounet, sensible, fils à papa, douillet, qui a des moments de grosse colère, des moments d'attendrisse control les sommes là en pleine psychologie amusante. De plus, Roland Bertin, lorsqu'il n'est pas axé sur un propos bien défini, est un acteur un peu vasouillard, il a un côté

par les remous dans la baignoire.

Quant à Michel Aumont, qui joue Clov, c'est le contraire : il es un monstre de maîtrise, de savoir-jouer. Il a pris le parti de « blan-chir » entièrement le texte, de le dire de face, de front, simplement clairement, comme une évidence Le résultat est que la pièce est, là aussi, réaliste : Clov semble prendre sur lui toutes les paroles du texte, il semble en faire quelque chose comme une protestation froide, réfléchie, contre sa condi-

La pièce de Beckett se trouve elors bornée à cette situation d'un théâtre somme toute bourgeois : un proprio un peu gâteux qui geint, et un domestique qui rumine sa rancœur. C'est une dénaturation et une réduction de la pièce de Beckett, tout à fait comparables à la dénaturation et à la réduction qu'ont récemment opérées Pierre Dux et Denise Gence sur les

Comme Ionesco, Beckett a lancé son théâtre dans des années encore tout à fait marquées par la guerre les occupations, les camps. Le désarroi restait entier.

Beckett définissait très bien son théâtre lorsqu'il disait que le monde était « gâchis » et « confu-sion ». « Ce n'est pas moi qui al inventé cette confusion, disait-il Elle est tout autour de nous. Notre seule chance est de la laisser entrer. Notre seule chance es d'ouvrir les yeux aussi, et de voir le gâchis. Ce n'est pas un gâchis qu'on puisse comprendre.

Oui, mais, aujourd'hui, trente ans après la création de Fin de partie, Michel Aumont donne l'impression nette d'avoir tout com-pris, donne aussi l'impression qu'il n'y a ni confusion ni gâchis, et Roland Bertin propose un Hamm qui pleurniche sur ses misères per

perdu ses voix, a-t-il même perdu la vie, en quittant l'univers dévasté qui lui avait donné naissance?

MICHEL COURNOT.

de la Colline, 20 h 30. * Fin de partie, Comédie-

« Les Enfants du soleil », par Philippe Caubère

Le fil d'Ariane

Spectacle après spectacle, Philippe Caubère, seul en scène, poursuit son feuilleton autobiographique.

Max, Bruno, Violaine, Ferdinand, Clémence et, bien sûr, Ariane, Ariane Mnouchkine, la maman aimée contestée de ces Enfants du soleil : comme dans un feuilleton ou une bande dessinée, on retroave ces silhouettes désormais familières, tapies derrière celle de Philippe Caubère. Et il sait les croquer, d'un geste, d'une intonation, les dessiner sur l'espace. Le trait est aussi sûr, aussi juste que celui d'un caricaturiste qui se contenterait de quelques lignes lan-cées sur la page blanche.

Curieuse entreprise que celle de Philippe Caubère, ancien comédien d'Ariane Mnouchkine. Depuis son tout premier speciacle, la Danse du diable, en 1981, il poursuit son chemin entêté, solitaire, étonnant. Il a choisi de raconter sa vie sur scène, et, comme sa vic est théâtre, ses speciacles ont la bonne odeur des planches et des coulisses. Dans l'Enfance du diable, il racontait son adolescence. Dans Ariane ou l'Age d'or, ses années d'apprentis-sage théâtral. On retrouve l'Age d'or dans les Enfants du soleil, mais Philippe Caubère-Ferdinand cadre cette fois en gros plan son apprentissage amoureux, sa passion

pour Clémence, une petite jon-gieuse indécise, partagée entre deux amours.

Il assure, Caubère, soutenu par son public, fidèle au rendez-vous, fasciné sans doute par la performance d'acteur et par le côté grand théâtre vu par le petit bout de la lorgnette». Mais, et c'est là où Caubère sait faire mouche, ses petites histoires personnelles ont, bien sûr, quelque chose à voir avec celles de chacun : joies enfantines du voyage, solitude, attente, jalousie, grandeur et misères de la vie en collectivité. Il brosse, passe du coq à l'âne, d'un personnage à l'autre, dérape de l'observation d'un détail quotidien au délire

Il peut jouer le balourd en équi-libre précaire sur un fil ou l'angoisse d'Ariane à la recherche croit. A lui tout seul, il est la troupe du Théâtre du Soleil en voyage. Il ne craint parfois ni la paillardise ni la scatologie - non sans lourdeur - et s'en tire par une pirouette digne d'un bateleur du Pont-Neuf, en inventant un autre personnage, toujours là pour s'offusquer de tant d'audace.

Jusqu'à quand ce don Quichotte va-t-il se battre avec ses ombres?

★ Au Théâtre Hébertot, les Enfants

« L'Ex-femme de ma vie » au Splendid

Balasko aux portes du théâtre

Ceux qui s'attendent à retrouver la Balasko dans ses exercices drolatiques seront peut-être surpris : sa dernière pièce, très drôle, glisse insensiblement vers le noir. Birkin et Lhermitte sont superbes.

Bunny' bar et Nuit d'ivresse, les deux premières pièces écrites par Josiane Balasko, avaient atteint leur cible : le rire. Pur divertissement, assemblage bétonné de perles plus ou moins précieuses, elles permet-taient seulement, et c'est déjà beaucoup, de rigoler un bon coup dans la e grande tradition » du Splendid.

Avec l'Ex-femme de ma vie, Ralasko ne renie rien de cette tradition. D'abord parce que sa pièce est présentée dans la saile surchauffée du Splendid Saint-Martin, comme à l'accoutumée, parce que, aussi, le spectacle commence avec vingt grosses minutes de retard après qu'on a installé un public en surnombre sur des chaises d'appoint au milieu des allées. Parce que, enfin, on y retrouve l'habileté diabolique de son auteur à isoler du vocabulaire le plus quotidien, le plus partagé, les mots les plus incongrus, les expressions les plus détonantes pour confectionner un verbe résolument balaskien » et immanquablement

Du café-théâtre encore, le brouillon de la mise en scène, signée par l'auteur, l'économie des accessoires et d'un décor qui paraît sur le point de s'écrouler chaque fois qu'un comédien passe une porte, l'insigni-fiance des lumières, des costumes et de la musique. Autant d'observa-tions qui, ailleurs, condamneraient le spectacle à l'odieux de la réprobation critique. Mais an Splendid, ces récriminations sont occultées par une sorte d'atmosphère moins légère qu'il n'y paraît.

Josiane Balasko a indéniablement choisi, comme l'on dit sur les circuits automobiles, de passer la sur-multipliée. Au-delà du rire, elle s'en est allée chercher dans sa mémoire, et donc dans la nôtre, ces petites et grandes émotions qui ont agité la génération des enfants de mai 1968, grèves étudiantes, illusions com nautaires sur fond de musique planante et de drogues douces, remise en cause du couple traditionnel. Elles sont représentées ici sous forme de flash-back qui, pour être souvent maladroits dans la forme et le fond, ne sont plus sculement quefois même saisissants. Ce parti pris modifie considérablement le regard, l'attention que Josiane Balasko veut que l'on porte à ses personnages.

Là où elle et ses camarades nous avaient habitués à nous moquer,

geant, comme c'est le risque au café-théâtre, un certain sectarisme néopoujadiste «anti-tout» (personnel politique, flics, cadres, femmes, pédés, militaires, fonctionnaires, impôts, le tout en vrac et à la mitraillette), elle met en scène quatre individus qui en valent la peine. Un écrivain qui, sous de multiples pseudonymes, publie à la va-vite des ouvrages mineurs lui permettant d'assouvir sa vraie passion : les femmes; son ex-femme, peintre minable, que son amant vient de laisser tomber sans un sou, alors qu'elle est enceinte de sept mois ; le copain psy de cette dernière et la mécano dans une station-service. Les liens des uns et des autres, même s'ils sont encore assez ténus. la trame de la pièce capte l'attention. Certaines scènes sont même soigneusement élaborées, et forcent le public à ravaler ses rires.

Le spectateur au creux de sa main

D'autant que Josiane Baiasko a élargi pour l'occasion la famille du did à trois comédiens, dont ce sont les premiers pas dans ce réper-toire. Nous oublierons vite Cécile Auciert (la mécano), dont la spontanéité ne parvient jamais à effacer les faiblesses. Daniel Berlioux (le psy), qui est passé par le Café de la gare, a très vite choisi le théâtre et fréquenté, essentiellement avec Marcel Maréchal, les grands textes metteur en soène, il trouve en lui les ressources pour faire passer un rôle un peu vite écrit, et nous faire saisir la différence entre pathétique et grotesone. Il n'est pas le dernier à hisser la pièce vers cet ailleurs plus sombre qu'a voulu dessiner Josi un ailieurs où la solitude et le fait de vicillir pourrait empêcher d'aimer et

Mais l'indiscutable bonne idée de cette mise en scène est de confier le rôle-titre à Jane Birkin. Le cinéma nous avait déjà convaincu de son aptitude à faire rire. Associée ici avec Thierry Lhermitte, dont c'est après tout - après surtout cette idée idiote des castings qui ont voulu le transformer en « french lover » forcément fade - la spécialité et le talent, elle fait merveille. S'appuyant sur son compagnon qui, tout le long du spectacle lui donne tout, généreusement, elle tient le spectateur au creux de sa main, le tirant tantôt vers le divertissement le plus réjouissant, tantôt vers quelque chose de plus dérangeant avec toute la force de sa fragilité, de son impressionnante complexité. On ne sait jamais avec elle si le rire prendra le pas sur les larmes. C'était le parti, le pari de Josiane Balasko. Parti pris, pari tenu.

OLIVIER SCHMITT.

* Théatre du Splendid Saintfinalement tranquillement, d'un cer-tain nombre de personnages tous Martin. Du hindi au samedi à 20 h 30. Tél.:42-08-21-93.

« Lulu », par Peter Zadek, à l'Opéra-Comique

Une femme allemande

Pour trois représentations, le Festival d'Automne accueille la « Lulu » de Wedekind par Zadek Histoire d'une fille qui ne connaissait d'autres lois que celles de la survie.

> Le Festival d'Automne invite à l'Opéra-Comique la Lulu de Wedeking, mise en scène par Peter Zadek le satiriste, le sardonique, le grand subversif de la scène allemande (le Monde du 22 septembre). Subversive, sa Lulu ne l'est pas

moins que lui. Elle n'est pas fatale ni destructrice, ni changeante selon le désir des autres, mais naturelle avec insolence et si tout autour, les hommes ne peuvent pas suivre, elle n'y est pour rien. Qu'elle se sasse exploiter, qu'elle s'offre ou se vende, rien ne l'entame. Elle semble indestructible. Pourtant, dans son parcours — de la maison de son prolecteur qu'elle tue après avoir séduit son fils, jusqu'à Londres où elle meurt sous le couteau de Jack l'Eventreur, en passant par Paris où elle a dû se réfugier dans une mai-son de jeu-bordel – elle s'enferme dans un cercle de plus en plus étroit, de plus en plus étanche.

Si Peter Zadek a pu se permetire cette descente aux enfers sans tomher dans le sordide, c'est qu'il a su choisir ses interprètes – des forces de la nature - et sa Luiu, Suzanne Lothar, qui répond exactement au sous-titre de la première partie de la pièce : l'esprit de la terre.

- Depuis trente ans, dit-il, je rêvais à Lulu, mais je ne trouvais pas l'actrice, oa si je la trouvais, l'affaire ne se faisait pas. Je connaissais Suzanne Lothar, je l'ai connue enfant, elle est la fille d'une comédienne célèbre qui a joué avec moi. Je me souvenais d'une adolescente lourde et silencieuse. Un jour, elle m'a confié qu'elle voulait devenir actrice et suivre des cours. Je hui si temps plus tard, je l'ai vue dans un film. Elle était relativement extraordinaire, c'est-à-dire maladroite, mais avec une présence tellement vitale, male... Je l'ai retrouvée chez des amis, et je me suis dit que Lulu était

- Il faut préciser, j'ai choisi la

première version du texte - qui n'avait jamais été montée. Wedekind l'a écrite, dit-on, à Paris, alors qu'il était vainement amoureux de Lou Andrea Salomé. Peu importe. C'était en tout cas presque à la même époque que l'Éveil du prin-temps. Les deux pièces sont assez proches. Plus tard, Wedekind a affiné, civilisé le personnage. Dans cette version, Lulu est une enfant. Pas une femme-enfant, pas une Lolita mais une femme avec l'imagination, la fantaisie d'une petite fille qui, sans attendre, pre qu'elle désire. Wedekind n'explique jamais le pourquoi de son comporte-ment, n'en donne aucune justification, c'est ce que j'aime.

Survivre et continuer

» Je n'ai pas été plus violent que lui... Je n'ai rien changé, si ce n'est l'époque. J'ai tranposé l'action dans l'après-guerre. C'est le moment où je suis revenn en Allemagne. L'en étais parti à cinq ans, pour l'Angleterre. Mon expérience des femmes allemandes date de ce retour. J'ai été frappé par leur détermination à survivre dans un monde absolument détruit. Survivre et continuer. Pour moi, la femme allemande, c'est Scarlett O'Hara, c'est Mère Courage, c'est Hildegarde Kneff, qui a dû se déguiser en homme pour ne pas se faire violer dans les rues, qui a épousé un officier inif américain pour partir aux Etats-Unis... D'ailleurs, j'aime les années 50, parce que ce sont celles de ma jeunesse,

» Lulu possède la même détermi-

dit « bonne chance ». Mais quelques obstacles. Et sa vie n'est pas facile. Elle s'est toujours fait exploiter par son père - vrai ou faux, on n'en sait rien en tout cas, il se conduit comme son maquerean et couche avec elle, ce qui ne la traumatise aucunement. L'acteur qui joue le père est un vrai comique, quelqu'un de simple, avec qui tout semble normal... Son second « père ». tout aussi incesmeux, est Schoen. On ne sait pas exactement oni il est. Sa profes varie selon les versions. Ici, il est directeur de journal. En tout cas, c'est un grand bourgeois morphinomane, trop bourgeois pour transgres-ser ses tabous, ce qui lui permettrait pourtant de garder Lulu.

Elle ne veut pas le blesser mais a besoin d'autre chose. La maison est pleine de ses amants, elle embarque le fils de Schoen, Alwa (au cours d'une scène de bouffe extraor dinairement érotique et triviale). Schoen veut se débarrasser de cet animal qu'il ne peut plus tenir. Il lui demande de se suicider. C'est bien mal la connaître. Elle le tue. Elle tue ce qui l'empêche de manger.

» Dans la seconde version, elle va en prison, est sauvée par la comtesse Geschwitz qui l'aime. La scène de son retour est belle et j'ai pensé l'ajouter, mais finalement, ça ne va pas. Luiu s'échappe sans même aller en prison, ca correspond mieux à cette version du personnage. La Geschwizt, telle que je la vois, n'est pas une grande dame perverse, mais une pauvre lesbienne frustrée, laide, dévouée, très prussienne. Elle aussi est destinée à survivre, à vivre, en dépit de tout, cet amour impossible à la Wertber.

Comme elle, dans sa fuite, Lulu se trouve amenée à se servir de son imagination. Elle cherche sa solution et tout le monde lui dit : « // n'y en a pas. Tu es et tu resteras une prostituée, vouée à la déchéance. » Dans la scène où elle séduit Alwa, elle lui dit en manière de plaisanterie qu'elle va rencontrer un éventreur... Elle rêve d'une mort éclanation à vivre en dépit de tous les tante. A Londres, cet homme qui la

poignarde est ou n'est pas Jack l'Eventreur. Pour elle en tout cas, il est cette figure de légende... Pourquoi l'Eventreur a-t-il marqué les esprits plus que l'étrangleur de Boston, par exemple? Parce qu'on ne connaît aucune raison à ses meur-» Ce qui m'intéresse, ce sont les

agissements auxquels on ne peut trouver aucun motif, done pour lesquels toutes les explications sont anssi valables. Je ne suis pas pédagocommuniquer des « peut-être » qui, j'espère, décleuchent l'imagination. En ce moment, je répète le Mar-chand de Venise au Burg Theater de Vienne. Je ne veux pas inventer les pourquoi de Shylock, c'est une autre vérité que je cherche. Je ne veux pas m'arrêter à : « Je suis juif et je suis comme vous ». En tant que juif, ça ne m'est pas facile.

La ville de mes débuts

Je monte le Marchand de

Venise pour la troisième fois, j'espère parvenir à ce que je veux. Quand *Lulu* aura terminé sa carrière à Hambourg, je pense repren-dre la production à Düsseldorf. En décembre 1989, avec Suzanne Lothar et des comédiens anglais, je vais prohablement monter la pièce à Londres, la ville de mes débuts. Je n'y ai rien fait professionnelle depuis trente aus. Ce sera un événement pour moi, et ce sera drôle de lancer Lulu dans cette société où la censure de la morale victorienne est toujours présente. D'ailleurs aucune société ne peut supporter la force anarchique de personnages comme Lulu ou Jack l'Eventreur. J'aime les situations limites. >

Propos recueillis par COLETTE GODARD.

★ Opéra-Comique, les 28 et 29 19 heures, le 30 à 15 heures.

and the state of t

CINÉMA

« Mon ami le traître » de José Giovanni

En un combat douteux

- 3 novembre 1944 ; à cette époque il était difficile d'être jeune. -On veut bien le croire : Georges Galtieri (Thierry Frémont), petit voyou qui a servi dans la police allemande. commence à craindre l'arrivée des FFI. Son frère bossu se suicide au cyanure, sa petite amie (Valérie Kaprisky) intervient auprès d'un officier du 2 bureau, Rove (André Dussellies) pour négocier son Dussolier), pour négocier son retournement. Si on efface son dos-sier, Galtieri donnera des renseigne-ments, sauvera des milliers de vies humaines, fournira le plan des mines qui doivent noyer le métro de Paris incessamment à une heure de pointe. Rove accepte, d'abord méfiant, puis se prend d'une sorte d'amitié pour cet égaré de la guerre.

Mais les supérieurs de Rove ne l'entendent pas de cette oreille. Ils obligent Galtieri à dénoncer les tortionnaires, les miliciens, les collaborateurs qu'il a rencontrés, à participer lui-même à l'épuration. Galtieri donne et balance. On débarque même dans une clinique psychiatrique où les fous sont en fait des gestavistes de tous poils mi des gestavistes de tous poils mi des gestavistes de tous poils mi pistes de tous poils qui essaient de retarder l'avance des Américains

Cinéma méditerranéen à Montpellier

La ville de Montpellier, la fédération des œuvres laïques de l'Hérault et le ciné-club Jean-Vigo, fêtent du 28 octobre au 6 novembre, le dixième anniversaire des Rencontres avec le cinéma méditerranéen de

Le programme comprend près de quatre-vingts films représentant les inémas du bassin méditerranéen. Cinéma italien avec des hommages à Federico Fellini et Dino Risi, une section « Venise au cinéma » consacrée aux œuvres de Mario Brenta Cinéma espagnol avec une sélection des dernières productions, un hom-mage à Luis Bunuel avec son scénariste Jean-Claude Carrière et un de ses acteurs préférés, Fernando Rey. Cinéma turc avec Atif Yilmaz et Omer Kavur. Cinéma yougoslave avec les films de Goran Markovic. Et un panorama de production

récentes de divers pays. L'édition annuelle des Actes des rencontres regroupe en une importiens exclusifs réalisés avec les invités venus d'Albanie, d'Algérie, d'Egypte, de Grèce, d'Israël, du Liban, de Syrie et de Tunisie.

* Renseignements, 20, rue Azéma, 34064 Montpellier cedex. Tél.: (16)



NICOMEDE

de Pierre Corneille Mise en scène de Françoise Seigner à la Comédie-Française Les vrais chefs-d'œuvre ne se borent pas à éclairer le passé, leur vertu

s'étend à des situations que ne pouvait pas prévoir l'auteur hui-même. L'actualité de Nicomède, pièce politique écrite il y a 337 ans, nous confond. Si la forme a change — et c'est à nous, acteurs, à la rendre claire aux spectatenzs - le fond reste innu hommes s'affrontent de la même manière pour conquerir le pouvoir, pour défendre leur idéal.

Theatre comique, satirique même et typiquement français, theatre d'inspira-tion mystique, theatre politique mais toujours sujets et personnages excessifs, passionnés, généreux, quelquefois nails, mais si plein de grandeur d'âme - qui ne pent que toucher à son tour l'âme du spectateur.

Comeille écrivait sur sa pièce : . le ne veux point dissimuler que cette pièce est une de celles pour qui j'ai le plus

Françoise SEKGNER. A partir du 5 novembre Réservation - Tél. 40-15-00-15 tout cela en vain. Si Rove est prêt à aider Galtieri, ses chels ont juré sa

perte et, au mépris de la parole don-

née, le feront exécuter. La période de la Libération et de l'épuration ne fut sans doute pas un diner de gala, et tous ceux qui se trouvèrent du bon côté au bon moment ne furent pas obligatoire-ment des héros et des saints. La plu-part des historieus s'accordent à nuancer le partage du bien et du mal en ces années terribles.

Pour autant, on peut s'attrister de voir tous les résistants, gaullistes ou non, noyés dans le mensonge, la vile-nie, alors que la compassion de l'auteur se porte essentiellement sur un petit salaud frimeur qui explique ainsi l'indulgence qu'il eut pour les caprices de son frère bossu : « Mon frère, ce qui l'excitait, c'était de voir souffière les entres Bour moi la inisouffrir les autres. Pour moi, la joie d'un infirme, ca n'a pas de prix -On peut tout comprendre, certes, mais on choisit ses sympathies.

Thierry Frémont n'est pas mau-vais dans ce rôle de méchant, mais il vacille un peu sous le poids des espoirs qu'on a mis en lui. Valérie Kaprisky fait un retour sobre et juste. André Dussolier n'a plus dans les yeux l'étincelle du Mélo de Resnais. Il semble distrait, un peu ahuri, pas très concerné. Comme si le film lui échappait et qu'il se demandait à quelle sauce il sera mangé au bout du compte.

Dussolier avait quelque motif de s'inquiéter : c'est indéniable, José Giovanni, metteur en scène de son propre roman, n'est ni Patrick Modiano ni Louis Malle. Mais il ne pouvait se douter qu'au-delà du désordre de la narration, du style téléfilm grandiloquent et filandreux, on aboutirait à un résultat aussi génant. Aussi louche.

LETTRES

Le Booker Prize 1988,

le plus important –

d'un montant

Peter Carey.

EN BREF

est allé,

le prix littéraire britannique

de 15 000 livres sterling -

Le jury, présidé par Michel Foot, ancien leader du Parti travailliste,

n'a fait attendre que 80 minutes -

un record! - les invités en tenue de

soirée, parmi lesquels les six fina-

pour Oscar et Lucinda (1) (éditions

Faber); David Lodge pour Nice Work (Secker and Warburg);

Bruce Chatwin pour Utz (Cape),

de porcelaines qui finit en roman de

détective ; Penelope Fitzgerald pour

The Beginning of Spring (Collins);

Le Grand Prix de la franco-

nonie de l'Académie française

est attribué à M. Jacques Rebe-

politique malgache Jacques Raberna-

naniara a été nommé leuréat du

Grand Prix de la francophonie 1988,

dote de 400 000 F, attribué par

l'Académie française, grâce à des

[Né en 1913, Jacques Rabemanan-jara a joné un rôle très actif dans le mouvement de la négritude, en menant

de front une carrière de poète, de dra-maturge et d'homme politique. En 1940, il public un recueil de vers Sur les mar-

n public un record de vers sur les mar-ches du soir. Les Dieux malgaches (1942) seront sa première pièce en vers, Député français en 1946, il est aussi le premier secrétaire du Mouvement

démocratique de la rénovation natio-nale. Condamné à la prison perpétuelle après la révolte nationaliste de 1947, il

Il écrit durant son incarcération plu-

sieurs œuvres, notamment Antsa, Lamba et Rites millénaires. A l'indé-

pendance, il est élu député, puis il devient ministre de 1960 à 1971, notam-

Décès du comédien Christo-phe Lassalle. — Christophe Lassalle.

fils de Jacques Lassalie, directeur du

Théâtre national de Strasbourg, est.

mort le mardi 25 octobre à Abidian.

Il était agé de vingt-huit ans. En tour-

née africaine avec le Centre dramati-

que de Bourgogne, Christophe Las-

salle, qui devait jouer dans le Malade imaginaire de Molière, pris d'un

malaise, s'est noyé dans la piscine

de l'hôtel où était logée la troupe.

asse une dizaine d'années en déte

ment des affaires étrangères.]

curieuse histoire d'un collectionn

listes : Peter Carey, nature

le mercredi 16 octobre,

à un presque inconnu,

le romancier australien

MICHEL BRAUDEAU.

Pour son roman « Oscar et Lucinda »

L'Australien Peter Carey

reçoit le Booker Prize 1988

DANSE

Reprise de « Raymonda » à l'Opéra

Cracks en liberté

Une intégrale fastidieuse, mais l'occasion d'admirer les solistes et le corps de ballet, et de découvrir des talents nouveaux.

Raymonda, dans la version Noureev créée au Palais-Garnier en 1983, reste un des somniseres les plus puissants qu'on puisse trouver en vente libre.

On ne reviendra pas sur ses défauts : longueur (trois heures et demie, deux entractes compris), intérêt psychologique nul, dramatur-gie mai fichue, musique de Glazou-nov peu inspirée, chorégraphie de Nourcev (celle des ensembles et des rôles masculins) lourde, compliquée, tortillée. On redira ses avantages, qui sont de présenter ce qui reste de la chorégraphie originelle de Petipa (les variations des danseuses, les pas-de-deux et l'acte III), inégale mais souvent ravissante; et d'offrir ample matière à juger des qualités de la troupe et des solistes, une bonne partie des cracks maison caracolant en alternance dans les

successivement Isabelle Guérin et Sylvie Guillem. On sait que c'est une malchance, pour les ballerines actuelles, d'être contemporaines de Guillem: les comparaisons sont inévitables, et comment lutter avec un phénomène? Guérin assure, comme on dit: sa maîtrise technique est incontestable, comme l'aisance qui en découle, mais elle n'apporte rien de plus au rôle. Guillem déploie, outre ses lignes et son pied sublimes, une liberté, une élégance, un art de paraître improviser qui laissent cha-viré de bonheur. Pour sa seule variation de l'acte III, on serait capable

Marina Warner pour The Lost

Father (Chatto); et aussi l'Indien

Salman Rushdie, déjà lauréat du

Booker Prize en 1983 pour les Enfants de minuit (traduit en fran-

çais chez Stock) et dont le dernier

livre, The Satanic Verses (Viking)

a soulevé depuis sa parution l'ire et les menaces des fondamentalistes

Né en 1943 en Australie, où son

père était concessionnaire General

Motors, Peter Carey partage avec le

même succès son activité entre la publicité et la littérature. Ses deux

premiers romans, Bliss et Ibliwhac-

ker, ont déjà été adaptés au cinéma,

après qu'il eut attiré l'attention par

un recueil de nouvelles. The Fatman

in History, qui conte la révolte des

obèses contre un monde voué à la

Lucinda, a rallié tous les suffrages. Les descriptions de Sydney à l'épo-que coloniale ont même fait compa-

rer l'auteur à Dickens. Oscar et

Lucinda qui se passe au dix-

neuvième siècle à la fois en Angle-

terre et en Australie, évoque le mas-

sacre des aborigènes par les colons. Le livre raconte l'histoire « scanda-

leuse » de deux êtres minés par la

passion du jeu : Oscar, le clergyman,

anglican défroqué veau d'Oxford, et

Lucinda, riche héritière de Sydney,

ble, ils font édifier au milien du

qui est fascinée par le verre. Ensem-

fleuve une cathédrale de verre...

Le roman primé, Oscar et

rôles principaux et secondaires.

Dans le rôle-titre, nous avons vu

de supporter de revoir Raymonda, c'est tout dire.

Parcours sans faute pour Manuel Legris et Laurent Hilaire dans le rôle de Jean de Brienne, le preux chevalier fiancé de Raymonda. Le premier y met une noble assurance, le second beaucoup de finesse et d'héroïsme, avec toujours cette fra-gilité qui fait un peu trembler pour lui le spectateur. Jean Guizerix n'avait que lui-même à égaler en Abderam, le chef sarrazin qui tente d'enlever l'héroïne et se fait trucker en duel : concupiscence, violence, ce rôle de « méchant » convient comme un gant à sa personnalité et à sa danse si singulières.

Le quatuor des amis de Ray-monda (Henriette, Clémence, Béranger et Bernard) a une grande importance dans ce ballet. On y a aimé l'abattage de la somptueuse Marie-Claude Pietragalla, l'innocence un rien perverse de Virgine Kempf (toute brillante de sa récente médaille d'or au festival internatio-nal de Varna), la virtuosité un rien coquine de Karin Averty. Celle-ci, mardi, se blesse au premier acte; elle est remplacée pour la suite par Pietragalla, qui dansait ce soir-là l'Espagnole et cède donc ce rôle à Nathalie Riqué, qui nous était inconnue: il ne lui faut que quelques secondes pour s'imposer par son autorité, son originalité et ses magnifiques sauts cambrés. On en repar-lera. Côté masculin, on a toujours plaisir à voir et à revoir Wilfrid Romoli, Kader Belarbi et Lionel

Mais le plaisir serait encore plus vif de les voir tous dans la version « digest » (une heure) de Ray-monda, que le Palais-Garnier n'a affichée qu'une fois, l'an dernier...

SYLVÆ DE NUSSAC. ★ Opéra de Paris, jusqu'au 17 novem-

ARTS

Degottex au Musée de Bourg

Le poids du silence

Repères 1955-1985 : tel est le titre de l'exposition Jean Degottex au Musée de Bourg. Une quarantaine d'œuvres qui jalonnent le parcours d'un artiste exigeant.

Ce n'est pas pour rien que Degot-tex, sec, austère et lumineux, res-semble à quelque moine pèlerin rapportant les enseignements d'un Orient lointain : ses œuvres témoignent pour la vie intérieure, le recueillement. Elles sont donc à l'aise sous les voûtes du cloître de Brou qui les accueille après leur exposition dans l'ancien évêché d'Évreux devenu musée (1).

Le conservateur de Bourg, Marie-Françoise Poiret, a conçu un accro-chage qui donne à chaque tableau son champ de respiration et permet de suivre, en une quarantaine de pièces – de 1955, l'année de la rencontre avec André Breton, à 1985. un lent processus de dépouillement. Du signe au vide, de l'écriture à l'absence apparente de message et peut-être du lisible à l'invisible : ainsi se dessine l'itinéraire, selon les repères proposés, d'un artiste médi-

tant sur les leçons du zen. Le vent souffle sur les premières formulations de signes et les bous-cule, comme si elles appartenaient encore à l'ordre du regard. Puis les calligraphies tendent à se réduire à l'inscription d'un seul geste nerveux, un concentré d'énergie, et ne relè-vent plus alors que de l'espace mental. Le raffinement de ces œuvres est extrême dans l'économie de la couleur grâce, en particulier, à la flexibilité du pinceau qui conjugue les opacités de la matière, les transparences des jus et jusqu'aux hasards des coulées et des macula-

Les titres éclairent l'ambition de ce qui, en même temps qu'un travail matériel, et sans doute volontairement artisanal, est une quête spiri-tuelle: Vide des choses créées, Vide de l'Inaccessible, Suite obscure IX (sar fond noir d'où remontent des rousseurs, un écran flamboyant rousseurs, un ecran Hamboyant porte des fragments d'une écriture inconnue). Une grande toile de 1961 de comme Aware I, provenant de l'atelier de l'artiste, navigue entre le signe embué et d'abruptes coulées noires dont l'autorité éclate dans cet espace encore sensible.

Dès 1974, des œuvres à deux matériaux - acrylique et encre de Chine – sur papier marouflé traduisent la volonté du peintre de se retirer de plus en plus, de laisser agir plutôt qu'agir. Les tableaux récents, Reports, Lignes-Bois, accentuent, dans les expériences que constituent pour lui les séries, la distance qu'il a prise vis-à-vis du geste créateur. Pourtant, ces lignes, obéissant au tracé du bois et de ses veines, qu'il recouvre d'une couleur unie, déga-gent des ondes de sérénité.

Comment se fait-il donc que les œuvres de Degottex, qu'il les habite ou les observe du dehors, possèdent tant d'élégance persuasive? Les dessins exposés (conté, encre de Chine, pastel, acrylique) fournissent peut-être une explication. Ce sont des notations sur l'évolution des formes en mouvement, la vibration des lignes, la musicalité des taches, les possibilités du support sur lequel, bien avant d'autres, il a pratiqué des

Ces essais aigus dont l'humour n'est pas absent, ce labeur constant d'alchimiste, justifient la grâce de

JEAN-JACQUES LERRANT. ★ Musée de Brou, Bourg-en-Bresse : jusqu'au 27 novembre.

(1) L'exposition est coproduite par le Musée d'Evreux et calui de Bourg.

Exil et littérature

La vingt-cinquième rencontre de Belgrade

La 25e rencontre aes ecnvains s'est tenue à Belgrade, en octobre, pour l'anniversaire de la libération de la capitale yougoslave, sur le thème

« Exil et littérature ».

Comment résondre le problème linguistique qui se pose à l'anteur contraint de quitter sa terre natale? Doit-il rester fidèle à sa laugue maternelle ou adopter celle de sa nouvelle patrie? Le poète ou le nancier, être fragile s'il en est, est obligé de travailler durement pour assurer sa subsistance avant d'accéder à la reconnaissance du public. Comment contourner cet inconfort. surtout dans un pays qui n'est pas le sien et où les structures d'accueil font généralement défaut ? Le créateur authentique ne risque-t-il pas de devenir un « exilé intérieur » ? Pluurs tables rondes, en marge des assemblées plénières, ont tenté d'apporter des réponses à ces inter-

Selon Joseph Brodski, prix Nobel de littérature, qui vit aujourd'hui aux Etats-Unis, il conviendrait de dédramatiser la situation de l'écri-vain exilé, car « le sort d'un auteur qui a quitté son pays n'est pas com-parable à celui du fugitif afghan ou kurde en quête d'un asile, sans parler du travailleur émigré poussé par la misère à chercher du travail dans un ailleurs plus clément. Banni par les autorités ou parti de son propre gré, l'écrivain privé de sa patrie demeure un privilégié dans la nesure où cette rupture lui perme d'élargir son expérience par la

NICOLE ZAND.

Les participants au débat de Belgrade ont pu dialoguer, par satellite nterposé, avec un autre exilé sovié-ique, l'écrivain Vassili Axionov, Après avoir écouté la confession de Hualing Nich-engle, romancière chinoise rescapée de toutes les guerres et révolutions qui ont ensan anté depuis plus d'un demi-siècle son pays, Axionov a exprimé l'espoir que, dans un proche avenir, les créateurs du monde entier pourront librement travailler dans le lieu de

confrontation avec un nouvelle réa-

cher de leur vraie patrie. Des écrivains serbo-croates et français ont exprimé leur préoccu-pation quant à l'exil intérieur des Roumains qui assistent, impuissants, à la destruction de leurs villages et de leur patrimoine culturel par usescu. A la clôture de cette réunion, organisée par l'Association des écrivains de Serbie, un accord a été signé avec l'Union des écrivains isracliens (Belgrade n'entretient pas de relations diplomatiques avec Israël) prévoyant des visites d'auteurs, un programme de traduo tions et l'échange de bibliographies

leur choix, sans pour autant s'arra-

EDGAR REICHMANNL

Le génie de la Bastille

Depuis quatre ans, les artistes établis dans le quartier de la Bas-tille ouvrent leurs ateliers au public à l'automne, le temps d'un week-end. Ils étaient à peine une trentaine à l'origine. Cette année, cent trois ateliers révèlent leur intimité. A deux artistes au moins per lieu, cela fait une foule d'artistes de toutes nationalité à découvrir : peintres, sculpteurs, graveurs ou photographes. Douze galeries et huit théâtres sont aussi de la partie.

. .

. . . 2.

20.00

٠. مهمر و ح

126. . .

La fête commence vendredi 28 octobre à 18 heures et reprendra tous les jours jusqu'au 1º novembre de 14 à 20 heures. informations, dossiers d'artistes, catalogue et plan (indispensable) au 71, rue du Faubourg-Seint-

Pour finir : une vente d'œuvres données par les artistes de la Bastille au bénéfice de Médecins sans fronticies, mercredi 2 novembre, à 20 h 30. à l'ENSCI, 49-51, boulevard Richard-Lenoir,

A PARTIR DU 27 OCTOBRE THEATRE FRANZ KAFKA MICHAËL LONSDALE BERNADETTE LE SACHÉ - EDITH SCOB PREMIERES FIANÇAILLES DE FRANZ K PARIS VILLETTE



(1) Le Monde des livres du 27 octo-

PRÉVOST

Comédie de NEIL SIMON Adaptation : ALBERT HUSSON Mise en scene : JEAN-LUC MOREAU

« Désopilant... » (F. PASCAUD, TELERAMA)

« On rit sans réserve... » (V. REBEIX, FRANCE-SOIR)

« Un inénarrable drôle de couple... » (PARIS-MATCH)

المكذا من الأصل

Spectacles

théâtre

LA PIÈCE MONTÉE. Théâtre de la Main d'Or (48-05-67-89). Mer., jen.,

02-02-68), 21 h.

QUELLE FAMULE. Theatre Fon-taine (48-74-74-40), 21 h.

Le Butoir: 20 h 30.

ANTOINE - SIMONE-BERRIAU (42-

ARTISTIC-ATHÉVAINS (48-06-36-02).

ATHENÉE-LOUIS JOUVET (47-42-67-27). Selle C. Bérard. O Souvenirs as-sassins: 20 h 30. Selle Louis Jouvet. O Simplement complique, Festival d'au-tomne à Paris 1988: 20 h 30.

BOUFFES DU NORD (42-39-34-50). Le roi se meurt : 20 h 30. BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24).

CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-34). Théodore : 20 h 30.

CARTOUCHERIE THEATRE DE L'AQUARIUM (43-74-99-61). L'Aug-mentation : 20 h 30.

CARTOUCHERIE THÉATRE DU SO-

TEMPÈTE (43-28-36-36). Salle IL Le Bal de N'Dinga: 21 h. CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Ah! Ca rira, ça rira, ça rira!...: 21 h.

CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-74-42-19). O La Poix: 21 h. CINQ DIAMANTS (45-80-51-31). L'Orage: 20 h 45.

CIRQUE D'HIVER (48-78-75-00). Astérix: 20 h 30. CITE INTERNATIONALE UNIVERSI-

l'amour : 20 h 30. 24 me Brûlard : ma vie : 20 h 30. COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). ♦ Reviens dormir à l'Elysée :

Voltaire's Folies: 21 h.

COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22). Les Délices du baiser : 20 h 30. COMÉDIE-FRANCAISE (40-15-00-15). Salle Richelies. ♦ Fin de partie : 21 h.

DAUNOU (42-61-69-14). ♦ Monsieur

DEUX ANES (46-06-10-26). Le Coft du DIX-HUIT THEATRE (42-26-47-47). Le Gardien : 20 h 30.

42-57-49). Glengarry Glen Ross: 21 h. ESSAION DE PARIS (42-78-46-42). Salle L Les Ancisanes Odeurs: 19 h. Voyanes: 21 h. Salle II. Paroles d'or: 18 h 30, L'Annouce de Mauhish: 21 h. FONTAINE (48-74-74-40). O Quelle Fa-

GAVEAU-THÉATRE (SALLE GA-VEAU) (45-63-20-30). O Le Naufragé:

GRAND HALL MONTORGUEIL (42-96-04-06). O Le Merie blane: 20 h 30. GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). Enz seuls le savent : 18 h 45. Le Penzival de Cuculano : 20 h 30. Le Compleza de Job : 22 h 15.

CYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79). L'Ange gardien: 20 h 30. HUCHETTE (43-26-38-99). La Canta-trice chauve: 19 h 30. La Leçon: 20 h 30. Tokyo: 21 h 30.

JARDIN D'HIVER (42-62-59-49). Paris-Nord, attractions pour noces et banquets: 21 h. LESPACE EUROPÉEN (42-93-69-68). La Face cachée d'Orion : 20 h 30. LA BRUYERE (48-74-76-99). O Les As-

LA VIEILLE GRILLE (47-07-22-11). Métamorphoses d'une mélodie : 21 h. LE GRAND EDGAR (43-20-90-09). Valardy: 20 h 15.

LE PROLOGUE (45-75-33-15). O Et si

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). JUCKENALIRE FORUM (45-44-57-34). Aérolitos : 18 h. Théâtre noir. Le Petir. Prince : 20 h. Mort à crédit : 2! h 30. Théâtre rouge. Contes érotiques arabes du XIVe siècle : 20 h. Pour un oui, pour

an non :21 h 30.

MADELEINE (42-65-07-09). ♦ Les Sept Miracles de Jéaus : 18 h. La Foire d'empire : 21 h poigne: 21 h.

MAISON DE LA POÉSIE (42-36-27-53). ♦ Le Paris d'Aragon : 20 h 30.

MARAIS (42-78-03-53). Le Grand Invité: MARIE STUART (45-08-17-80). Le Monte-Plats: 18 h 30.

Monologues de Jean Cocteau: 20 h 30.

MARIGNY (PETIT) (42-25-20-74). Si c'est pas Montagné, j'en veux pas : 21 h. MATHURINS (42-65-90-00). La Femme à contre-jour : 21 h. MATHURINS (PETITS) (42-65-90-00). Le Minotaure: 19 h.

MICHEL (42-65-35-02). Pyjama pour six:

21 h 15.
MICHODIÈRE (47-42-95-23). Ma cousine de Varsovie: 20 h 45.
MONTPARNASSE (43-22-77-74). Le So-

cret: 21 h.

MUSÉE DE CIRE (HISTORIAL DE MONTMARTRE) (46-78-92). O Après-midi au Chat noir : 16 h, 14 h 30 et 17 h 30. NOUVEAU THEATRE MOUFFETARD (43-31-11-99). ♦ Paris accordéon, Fêtes d'automne du Ve arrondissement :

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76). Le Grand Standing: 20 h 30.

ODÉON (43-25-70-32). Retours: 20 h 30. ODÉON (PETTT) (43-25-70-32). 6 Toile

de food : 18 h 30. **CEUVRE** (48-74-42-52). Je ne suis pas Rappaport: 20 h 45. OPERA-COMIQUE - SALLE PAVART

(42-96-12-20). O Lulu Festival d'au-tonne à Paris 1988 : 19 h. PALAIS DES GLACES (PETIT PA-LAIS) (48-03-11-36). Kilowatt : 20 h 15. Les Vamps : 21 h 30.

PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) (46-07-49-93). L'Eléphant est PALAIS ROYAL (42-97-59-81). Et le

spectacle continue! Raymond Devos : 20 h 30. PARIS-VILLETTE (42-02-02-68). 0 Premières Fiançailles de Franz K.: 21 h.
POCHE-MONTPARNASSE (45-48-

92-97). Saile L Le plus heureux des trois: 21 h. PORTE SAINT-MARTIN (46-07-37-53). Tenor: 20 h 30. RANELAGH (42-88-64-44). L'Etrange Mister Knight: 21 h.

RENAISSANCE (42-08-18-50). A ta santé, Dorothée : 20 h 45. ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). ◊ Le Lavoir : 20 h 30. SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Drôle

- de couple : 20 h 45. SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93). L'Ex-Femme de ma vie : 20 h 30. SQUARE RÉJANE (SOUS DEUX CHA-PTREAUX) (43-79-90-90). Baroque II : 20 h 30.

THÉATRE DE DIX HEURES (42-64-35-90). Gérard Sety : 20 h 30. Brassens,

Vendredi 28 octobre

THÉATRE DE FORTUNE (43-56-76-34). O Une petite sirène : 21 h. THÉATRE DE L'EST PARISIEN (43-64-80-80). La Résistible Ascension d'Ar-taro Ui : 20 h 30.

THEATRE DE L'OMBRE QUI ROULE (43-26-29-61). ♦ Le Monologue de Molly Bloom, d'après Ulyme; 21 h.

THÉATRE DE LA MAIN D'OR (48-05-67-89). O Fanny: 20 h 30. O La Pièce montée: 22 h. Salle II. O L'Ecume des iours : 20 h 30.

THEATRE DE LA PLAINE (40-43-01-82). Cage, d'après Communication à une académie : 20 h 30,

THÉATRE GRÉVIN (42-46-84-47). Tu m'aimes combien ? : 20 h 30. THÉATRE MODERNE (43-59-39-39). La Dame de Bayreuth: 20 h 30. THÊATRE NATIONAL DE CHAILLOT (47-27-81-15). Théâtre Gémier. Sophomisbe : 20 h 30

THÉATRE NATIONAL DE LA COL-LINE (43-66-43-60). Grande saile. Réveille-toi, Philadelphic: 20 h 30. Potite saile. Unc visite inopportune: 21 h.
THÉATRE RENAUD-BARRAULT (42-THEATRE RENAUD-BARRAULT (42-56-60-70). Grande salle. Le Retour au désert, Festival d'automne à Paris 1988 : 20 h 30. MLLT.. Femme à la porte co-chère : 18 h 30. Petite salle. Lettres d'une religiense portugaine : 20 h 30. TINTAMARRE (48-87-33-82). Barthé-lémy : 19 h. Hélas, tant mieux ? : 20 h 15. Les majorettes se cachent pour monrir : 21 h 30.

TOURTOUR (48-87-82-48). O Identités :

TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Ri-lifoin dans les labours : 21 h.

cinéma

La Cinémathèque

PALAIS DE CHAILLOT L'Ecole des cocottes (1935), de Pierre Colombier, 16 h; Heureux Anniversaire (1962), de Pierre Etaix et Jean-Claude Carrière, le Soupirant (1962), de Pierre Etaix, 19 h; le Voyage (1986), de Peter

CENTRE POMPIDOU GRAND FOYER Vidéodanse: 200 vidéos en non-stop, un panorama de la danse contemporaine de-puis dix ans. Jusqu'au 21 novembre, tous les jours de 14 h à 21 h - gratuit.

SALLE GARANCE, CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-78-37-29)

(42-78-57-29)
Le Cinéma français des années cinquante: Snivez-moi jeune homme (1958), de Guy Lefranc, 14 h 30; Porte des Lilas (1957), de René Clair, 17 h 30; les Orgneilleux (1953), d'Yves Allégret, 20 h 30. VIDÉOTHÉQUE DE PARIS (40-26-34-36)

Paris-Jazz à la vidéothèque de Paris: Télé-Jazz: JATP salle Pleyel (1960) de Jean-Christophe Averty, Duke Ellington (1974) de Bernard Lion, 14 h 30; Concerts filmés: Duke Ellington à la salle Pleyel (1958) de Claude Loursais, les Soixantedix ans du Duke (1970) de Bernard Lion, 16 h 30; Carte blanche à... Francis Paudras, 18 h 30; Ciné-Jazz, Autour de minuit (1985-1986, v.o.) de Bertrand Tavernier, 20 h 30.

Les exclusivités

LES AILES DU DÉSIR (Fr.-All., v.o.): Saint-André-des-Arts 1, 6° (43-26-48-18). AU REVOIR LES ENFANTS (Fr.-All.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82).

BAGDAD CAFÉ (A, v.o.) : Gaumont Les Halles, 1º (40-26-12-12); Gaumont Opera, 2º (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83); Gaumont Am-

A BOUT DE COURSE. Film améri-

and es Sidaey Lumet, vo.: Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Pathé Hautefeuille, 6 (46-33-79-38); Pa-thé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); La Bastille, 11 (43-54-

77-76); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugre-nelle, 15: (45-75-79-79); v.f.: Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Pathé

Montparnasse, 14 (43-20-12-06).

ALTAZOR OU LE VOYAGE EN

L'AMATEUR. Film polonais de Krzysztof Kieslowski, v.o.: Forum Aro-en-Ciel, l= (42-97-53-74).

CROCODILE DUNDEE IL Film

Gaumont Partasse, 14 (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); Pathé Montpartasse, 14 (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Gau-

Charles, 13 (43-75-300); Carles, 13 (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18 (48-22-46-01); Trois Secrétan, 19 (42-06-79-79); Le Gambetta, 20 (42-06-79-79)

DEMAIN CÉTAIT LA GUERRE. Film soviétique de Youri Kara, v.o. : Cosmos, 6º (45-44-28-80) ; Le Triomphe, 8' (45-62-45-76).

LA GUERRE DES TUQUES. Film canadien d'André Mélancon : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).

LE HASARD. Film polonais de Krzysztof Kieslowski, v.o.: Le Triomphe, & (45-62-45-76).

(46-36-10-96).

PARACHUTE. Film français de Jean-Paul Fargier et Juan Force v.o.: Studio 43, 9 (47-70-63-40).

LES FILMS NOUVEAUX

bassade, 8 (43-59-19-08); 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40); v.f.: Fau-vette, 13: (43-31-56-86); Mistral, 14 (45-39-52-43); Innages, 18: (45-22-

47-94). BIG (A., v.o.): UGC Normandie, 8 (45-63-16-16): v.f.: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31).

(47-42-56-51).

BIRD (A., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6
(43-26-58-00); Elysées Lincoln, 8 (4359-36-14).

COLORS (*) (A., v.o.): UGC Ermitage,

COLORS (*) (A., v.o.): UOC DEBURGE. 8' (45-63-16-16).

LA COMMISSAIRE (Sov., v.o.): 14 Juil-let Parnasse, 6' (43-26-58-00).

LE COMPLOT (Fr., v.o.): Utopia Cham-polition, 5' (43-26-84-65); v.f.: George

V, 8 (45-62-41-46).

LE DERNIER EMPEREUR (Brit.-IL, v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26).

DERNIÈRE TENTATION DU CHRIST (A., v.o.): Gammont Champs-Elysées, 8* (43-59-04-67). DROLE D'ENDROIT POUR UNE REN-

DROLE D'ENDROIT POUR UNE REN-CONTRE (Fr.): Rex, 2º (42-36-83-93); Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC Montparnasse, 6º (45-74-94-94); UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6º (42-25-10-30); UGC Champs-Elysées, 8º (45-62-20-40); UGC Opéra, 9º (45-74-95-40); UGC Lyon Bastille, 12º (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Mistral, 14º (45-39-52-43); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); Images, 18º (45-22-47-94).

Images, 18* (45-22-47-94).

DROWNING BY NUMBERS (Brit., v.o.): Pathé Impérial, 2* (47-42-72-52); Ciné Beaubourg, 3* (42-71-52-36): Racine Odéon, 6* (43-26-19-68): La Pagode, 7* (47-05-12-15); Le Triomphe, 8* (45-62-45-76): La Bastille, 11* (43-54-07-76); Escurial, 13* (47-07-28-04); Ganmont Alésia, 14* (43-27-84-50); Trois Parnassiens, 14* (43-20-30-19); 14 Juillet Reauperneile, 15* (45-75-79-79). EMMANUELLE 6 (**) (Fr.): George

MON AMI LE TRAITRE. Film fran-

çais de José Giovanni : Forum Arc-en-Ciel, 1" (42-97-53-74) ; Rex, 2" (42-36-83-93) ; Bretagne, 6" (42-22-57-97) ; UGC Odéon, 6" (42-23-10-30) ; Pathé Marignan-Concorde,

8" (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 8" (43-87-35-43); UGC Normandie, 8" (45-63-16-16); Para-

mount Opéra, 9: (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13: (43-36-

23-44); Mistral, 14 (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14 (43-2)-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); UGC Conven-

tion, 15: (45-74-93-40); Images, 18: (45-22-47-94); La Gambetta, 20:

LA NUTT BENGALL Film français

LA NUIT BENGALL Film français de Nicolas Klotz, vo.: Gaumont Opéra. 2º (47-42-60-33); Ciné Beanbourg, 3º (42-71-52-36); 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83); 14 Juillet Parnasse, 6º (43-26-58-00); Gaumont Ambassade, 8º (43-59-19-08); 14 Juillet Bestille, 11º (43-57-90-81); Bienvenue Montparnasse, 15º (45-44-25-02); v.f.: Fanvette Bis, 13º (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 14º (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15º (48-28-42-27).

RAMI ET JULIET. Film danois

RAMI ET JULIET. Film danois

d'Erik Clausen, v.o. : Épée de Bois, 5 (43-37-57-47).

LES RUES DE MON ENFANCE.

Film danois d'Astrid Henning-Jensen, v.o.: Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47); Studio 43, 9 (47-70-63-40).

SANS FIN. Film polonais de Krzyaz-tof Kieslowski, v.o.: Le Champo, 5 (43-54-51-60); L'Entrepôt, 14 (45-

TU NE TUERAS POINT. (*) Film

TU NE TUERAS POINT. (*) Film polomais de Krzysztof Kieslowski, v.a.: Forum Arcen-Ciel, 1" (42-97-53-74); Pathé Hautefeuille, 6' (45-33-79-38); Pathé Marigaan-Concorde, 8' (43-59-92-82); La Bastille, 11" (43-54-07-76); Escurial, 13' (47-07-28-04); Sep Parmassiena, 14" (43-20-32-20); v.f.; Pathé Français, 9' (47-70-33-88).

(46-36-10-96).

L'ETUDIANTE (Fr.): Gaumont Les Halles, 1º (40-26-12-12): Rex, 2º (42-36-83-93); Gaumont Ambassade, 8º (43-59-19-08); George V. 8º (45-62-41-46);

ENCORE (*) (Fr.) : Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65) ; Studio 43, 9 (47-70-

LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.) : Clury Palace, 5 (42-54-07-76) ; Studio 43, 9 (47-70-63-40).

LES GENS DE DUBLIN (A., v.o.) ; Uto-

14' (43-35-30-40).

LE GRAND BLEU (Fr., v.o.): Gaumont
Les Halles, 1" (40-26-12-12): Publicis
Saint-Germain, 6' (42-22-72-80): Publicis Champs-Elysées., 8' (47-2076-23); v.f.: Gaumont Opéra, 2' (47-4260-33): Fauvette, 13' (43-31-56-86);
Gaumont Alésia, 14' (43-27-52-37): Gaumont Convention, 15' (48-28-42-27).

LE GRAND CHEMIN (Fr.): Incompire

HOTEL TERMINUS (Fr., v.o.): Les

Trois Luxembourg, 6: (46-33-97-77); Sept Parnassiens, 14: (43-20-32-20).

(45-62-20-40).
LA LECTRICE (Fr.): Forum Orient Ex-

press, 1" (42-33-42-26); Pathé Marignan-Concorde, 8" (43-59-92-82); Pathé Français, 9" (47-70-33-88); Sept Parnassiens, 14" (43-20-32-20).

MALAVENTURA (Esp., v.o.): Latina, 4° (42-78-47-86); Studio de la Harpe, 5° (46-34-25-52). MASOUERADE (A. v.o.): Forum

MASQUERADE (A. v.o.): Forum Orient Express, 1e (42-33-42-26). MEURTRE DANS UN JARDIN AN-GLAIS (Bril., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00). MIDNIGHT RUN (A., v.o.): Ciné Beau-

MIDNIGHT RUN (A., v.o.): Ciné Beau-boarg, 3º (42-71-52-36); UGC Odeon, 6' (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40); UGC Ermitage, 8º (45-63-16-16); Sept Parnassiens, 14º (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79); v.f.: UGC Montpar-nasse, 6º (45-74-94-94); UGC Opéra, 9º (45-74-95-40).

6 (45-44-57-34).
NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A.,

s 8= (47-20-76-23): Saint-Lazare-Pasquier, 8° (43-87-24-88-88): UGC Opéra, 9: (45-74-95-40): 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); Les Nation, 12 (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Fauvette Bis, 13 (43-31-01-59); Fauvette Bis, 13c (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 14r (43-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14r (43-20-12-06); 14 Juillet Beaugrenelle, 15r (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15r (48-28-42-27); Gaumont Convention, 15r (48-28-42-27); Kinopaporama, 15r (43-06-50); UGC Maillot, 17r (47-48-06-06); Pathé Wepler, 18r (45-22-46-01); Le Gambetta, 20r (46-36-10-96).

PETTIE REVANCHE (vénézuelien, v.o.): Denfert, 14: (43-21-41-01).

PRESIDIO (A., v.a.): George V, 8° (45-62-41-46); v.f.: Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

PRISONNIÈRES (Fr.) : Pathé Impérial, 2* (47-42-72-52); Elysées Lincoln, 8* (43-59-36-14); Sept Parmassiens, 14* (43-20-32-20).

QUELQUES JOURS AVEC MOT (Fr.): UGC Danton, 6: (42-25-10-30); UGC Montparmasse, 6: (45-74-94-94); UGC Biarritz, 3: (45-62-20-40); UGC Opéra, 9: (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13-(43-36-23-44).

QUI VEUT LA PEAU DE ROGER RAB-BIT ? (A., v.o.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); Forum Horizon, 1= (45-08-57-57): Rex (Le Grand Rex), 2= (42-36-83-93); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); Miramar, 14* (43-20-89-52); 14 Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79); v.f.: Rex (Le Grand Rex), 2* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94):
UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94):
Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Les
Nation, 12 (43-43-04-67); UGC Lyon
Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Mistral, 14 (45-3951-43): UGC Consention, 15 (45-7451-43): UGC Consention, 15 (45-74-13° (43-36-23-44); Mistral, 14° (43-35-25-43); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); UGC Maillot, 17° (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); Trois Secrétan, 19° (42-06-79-79); Le Gambetta, 20° (46-36-10-46)

PAMEO III (A. v.o.) - Footo Horizon, I (45-08-57-57) : Forum Arc-en-Ciel, 1= (42-97-53-74) : Pathé Hantefeuille, 6= (46-33-79-38); George V, 9 (45-62-41-40); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); v.f.: Rex. 2: (42-36-83-93); UGC Montparenase, 6 (45-63-494-94); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); Pathé Français, 9e (47-70-33-88); Paramount Opéra, 9e (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12e (43-43-01-59); Fauvette, 13e (43-31-\$6-86); Mistral, 14: (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14: (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15: (45-79-33-00); UGC Convention, 15: (45-74-33-00); UGC Convention, 15° (45-24-93-40); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); Trois Secrétan, 19° (42-06-79-79); Le Gambettn, 20° (46-36-10-96).

Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12); Les Trois Luxembourg, 6" (46-33-97-77); Les Trois Balzac, 8" (45-61-10-60); Gaumont Parnasse, 14" (43-35-30-40); v.f.: Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33)

SAMMY ET ROSIE S'ENVOIENT EN L'AIR (Brit., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-

Gaumont Les Halles, In (40-26-12-12); Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08); Miramar, 14 (43-20-89-52). TERRE SACRÉE (fr., v.o.): Latina, 4

(42-78-47-86).
TROIS SŒURS (IL-Fr.-All., v.f.): Les

12" (43-43-01-59); v.f.: Rex, 2" (42-36-83-93); UGC Gobelins, 13" (43-36-

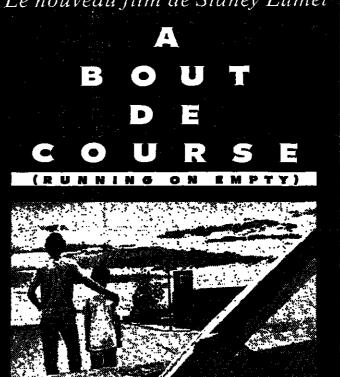
(43-20-32-20).

rum Horizon, 1" (45-08-57-57); Pathé Impérial, 2 (47-42-72-52); 14 Juillet Odéon & (43-25-59-83) : Gammont Ambassade, 8: (43-59-19-08); George V, 8: (45-62-41-46); 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); Fauvette, 13* (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14* (43-27-84-50); Les Montparnos, 14* (43-27-82-37); 14 Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

(Fr.): Vendôme Opéra, 2º (47-42-

LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Fr.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); George V, 8" (45-62-41-46); Les Montparnos, 14"

V.O.: PATHÉ MARIGNAN CONCORDE - PARNASSIENS - PATHÉ HAUTEFEUILLE CINÉ BEAUBOURG LES HALLES • LA BASTILLE • 14 JUILLET BEAUGRENELLE



LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

LE HUTOIR. Amandiers de Paris (43-66-42-17) à 20 h 30. LA POIX. Centre Georges-compiden (42-74-42-19) 21 h.

LE BAL DE N'DINGA, Cartonche ric. Théâtre de la Tempête (43-28-36-36), Salle II, 21 h. PREMIÈRES FIANÇAILLES DE FRANZ K. Théâtre Paris-Villette (42-

LULU. Opéra-Comique (42-96-12-20). 19 h. AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17).

08-77-71). Avanti : 20 h 30.

ARLEQUIN (RESTAURANT-THÉATRE) (45-89-43-22).

Martyr :

◆ Le Timide au palais : 20 h 30.

APTS-HÉBERTOT (43-87-23-23). ◆

Ariane ou l'Age d'or : 20 h 30.

ATELIER (46-06-49-24). Baby Boom :

CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35). O Notes en duo : 20 h.

CARTOUCHERIE ATELIER DU CHAUDRON (43-28-97-04). ♦ Zone: 20 h 30.

LEIL (43-74-24-08). Trakiniai: 20 h 30.
CARTOUCHERIE THEATRE DE LA

TAIRE (45-89-38-69). Grand Théitre-Passion Marionnettes géantes : 20 h 30. La Galerie. La Séconde Surprise de l'amour : 20 h 30. La Resserve. Henry

21 h. COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11).

....

... .

2 1 1 12 F

EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-Cadres : 20 h 15. Nous on fait où on nous EDOUARD-VII SACHA GUITRY (47-

GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-16-18). O Nocturnes : 20 h 45. GALERIE 55-THE ENGLISH THEA-TRE OF PARIS (43-26-63-51). Signal Man's Apprentice (les Aiguilleurs):

Les impressionnistes au Musée d'Orsay -, 9 h 30, 1, rue de Bellechasse, sous l'Eléphant (Michèle Pohyer). La Cour des comptes », 10 heures, 13, rue Cambon (E. Romann).

PARIS EN VISITES

 Cézanne, les années de jennesse »,
 10 heures, Musée d'Orsay, parvis Bellechasse (Paris livre d'histoire). « Une heure au Père-Lachaise ». 11 heures ; « Un cimetière et ses mys-tères », 14 h 45, boulevard de Ménil-

Les impressionnistes au Musée d'Orsay », 13 h 30, 1, rae de Belle-chasse, sous l'Eléphant (M.-C. Lasa L'Opéra », 14 houres, hall d'entrée, à ganche (Approche de l'art). Musée Picasso et bôtel Salé », 14 h 10, dans la cour (C. Merle). Promenade révolutionnaire dans les jardins et passages du Palais-Royal
 14 h 30, grilles du Conseil d'Etat (P-Y. Jaslet).

La pyramide et l'aménagement du Grand Louvre . 14 h 30, métro Tuileries (C.A-Messer).

Le vieux Monffetard . 14 h 30, metro Censier-Daubenton (Les Flâne-- Ministère de la marine et nouveaux salons », 14 h 30, 2, rue Royale. Pièce d'identité (La France et son passé). - Les jardins du Palais-Royal », 14 h 30, métro Palais-Royal, sortie place

Colette (D. Fleuriot).
Le Grand Orient de France.
15 beures, 16, rue Cadet (L. Hauller). . Le quartier Saint-Sulpice » 15 heures, sortie métro Saint-Sulpice (Résurrection du passé). Promenade à Courbevoic .

15 heures, métro Pónt-de-Levallois, sortie angle quai Michelet-Pont de Levallois (Paris et son histoire).

SAMEDI 29 OCTOBRE

L'Institut de France, la Coupole, la Comédie-Française », 15 heures, 23, quai de Conti (Tourisme culturel).

« Parc Georges-Brassens et cité d'artistes « la Ruche », 15 houres, angle rue des Morillons-rue Brancion.

 Séance de contes », 14 h 30. Musée du Petit Palais. «Les bâtisseurs de Notre-Dame» (huit-quatorze ans accompagnés), 10 h 30 et 15 heures, Notre-Dame, por-tail central (Art et histoire).

CONFÉRENCES

62, rue Saint-Antoine, 16 h 30 : « Visages de Paris : les fontaines » (Monuments historiques).

MONUMENTS HISTORIOUES « L'hôtel de Gallifet, Institut culturel italien », 10 h 30, 50, rue de Varenne.

MUSÉES DE LA VILLE DE PARIS « Exposition : Balzac et la Révolution française », 14 h 30, 47, rue Raynouard

(Maison de Balzac).

Exposition: l'élégance française au cinéma », 14 h 30, 10, avenue Pierre-le-de-Serbie (Musée de la mode et du cos-

Pour les jeux Cité des sciences et de l'industrie et parc de La Villette , 14 h 30, mêtro Corentin-Cariou, sortie côté numéros pairs (Monuments historiques). · A la recherche de la troisième

dimension: les chemins d'un tableau dix ans et plus), 14 h 30, 11, avenue du Président-Wilson (Musée d'art moderne). « Paris classique », 14 h 30, grille des valides, côté esplanade (Musée Car-

COSMOS 6º - TRIOMPHE 8º le premier <u>demain</u> film sur la tragédie c'était stalinienne! la guerre un film de Youri Kara

Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Les Nation, 12 (43-43-04-67); Fauvette, 13 (43-31-56-86): Gaumont Parnasse, 14 (43-31-56-86): Gaumont Alésia, 14 (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50): Miramar, 14 (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01)

FRANTIC (A., v.o.) : Cinoches, & (46-33-

LES GENS DE DUBLIN (A., v.o.): Utopiz Champollion, 5° (43-26-84-65).

GOOD MORNING VIETNAM (A.,
v.o.): Forum Orient Express, 1° (42-3342-26); 14 Juillet Odéon, 6° (43-2559-83): Pathé Marignan-Concorde, 8°
(43-59-92-82); UGC Biarritz, 8° (45-6220-40): Convention Saint-Charles, 15°
(45-79-33-00); v.f.: Paramount Opéra,
9° (47-42-56-31); Gaumont Parnasse,
14° (43-35-30-40).

LE GRAND BLEIL (Fr. v.o.): Gaumont

LE GRAND CHEMIN (Fr.): Lucernaire, 6 (45-44-57-34).

Sept Farmassiens, 14' (4.9-20-32-21).

L'INSOUTENABLE LÉGÉRÉTÉ DE
L'ÉTRE (A., v.a.) : Cinoches. 6' (46-33-10-82) : Trois Parnassiens, 14' (43-20-30-19). IRONWEED (A., v.o.); UGC Biarritz, 82

LA LOI DU DÉSIR (°) (Esp., v.o.) : Les Trois Luxembourg, 6* (46-33-97-77).

LES MODERNES (A., v.o.) : Lucernaire,

NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A., v.o.): Le Triomphe, & (45-62-45-76).

ONIMARU (Jap., v.o.): Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); UGC Rotonde, & (45-74-94-94).

L'OURS (Fr.-AIL): Forum Horizon, 1* (45-08-57-57); Gaumont Opéra, & (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, & (43-25-59-83); Bretagne, & (42-22-57-97); Pathé Hautefeuille, & (46-33-79-38); La Pagode, 7* (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, & (43-59-19-08); Gaumont Ambassade, & (43-59-19-08); Publicis Champs-Elysées, & (47-20-76-23);

PIÈGE DE CRISTAL (A., v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26): UGC Normandie, 8" (45-63-16-16): v.f.: Pa-

LE REPAS DU DRAGON (ALL, v.o.): Saint-André-des-Arts 11, 64 (43-26-80-25). SALAAM BOMBAY ! (indo-Fr., v.o.) :

10-82).
STORMY MONDAY (Brit-A., v.o.):

TROIS SŒURS (II-Fr-All., v.f.): Les Montparnos, 14 (43-27-52-37). UN MONDE A PART (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Ro-tonde, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC Lyon Bastille, 12 (43-31-31-31); UGC Lyon Bastille,

UN PRINCE A NEW YORK (A., v.o.):

UNE AFFAIRE DE FEMMES (Fr.) : Fo-

UNE ETOILE POUR L'EXEMPLE

V.F.: PATHÉ FRANÇAIS - PATHÉ MONTPARNASSE Le nouveau film de Sidney Lumet

Le poids du silence **M** A 1 2 1 1 1 **विकास** संस्थान a green and a 1. The second and the same of th 🗱 Kamalana

रक्ष्मीद्रक्षां हा जा १ % THE RESERVE

British Commencer in Bo de -**6**0.75 ≤ **#**i⊸ *****

region for Single Con-المالية المراجعة المقور ينفها and the second age of the grant of المراجع المستفاقية والم aring on the Windson !

in the same of 66 自物点 新 18 mm - m Marine Programme

🚉 🚧 🎋 🕉 (v - v Market Sea Region State of the

NAC THE . - حديد فرخق من AND THE A Section of the Sect gar, karan Sebesah April Committee Committee

was seen er afficial to the time to Butter Butter التابية المعامين الأيتيس GENERAL - 14 TO THE

美美名 "被之" BENNO BESSON

Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semme dans notre supplément du samedi daté dimunche-lundi. Signification des symboles : > Signalé dans « le Monde radio-télévision » □ Film à éviter # On peut voir # m Ne pas manquer m m # Chef-d'œuvre ou classique.

Vendredi 28 octobre

TF 1

20.40 Variétés : Avis de recherche. Émission présentée par Patrick Saba-tier. Invité : Patrick Sébastion. ➤ 22.35 Magazine: Demandez la lune! De Stéphane Millière et Patrice Van Eersel. 23.45 Journal et Météo. 0.00 Série : Les envahisseurs. De 0.50 à 6.45 Rediffusions. 0.50 Feuilleton : 6.45 Reminstons. U.S. Femileton: Symptories. 2.10 Magazine: Demandez la lune! 3.10 Documentaire: Histoires maturelles. 4.05 Musique. 4.15 Documentaire: Histoires maturelles.

20.35 Feuilleton: La Belle Anglaise. De Jacques Besnard, avec Daniel Cec-caldi, Catherine Rich, Pierre Tornade. 21.30 Opération d'appeau blasse (suite).
21.35 Apostrophes. Magazine littéraire de Bernard Pivot. Sur le thème « François Furet ou la Révolution française ». sont invités: François Furet (la Révolu-tion 1770-1880), Mona Ozouf (Dictionnaire critique de la Révolution fran-caise), François Blanchot (le Chevalier sur le fleuve), Jean-Denis Bredin (Sieyès, la clé de la Révolution fran-caise), Christine Fauré (les Déclarations des droits de l'homme de 1789). 23.00 Opération drapean blanc (suito). 23.15 Journal. 23.30 Tennis : Tournoi de Bercy. 0.50 Magazine : Du côté de chez Fred (rediff.).

28.30 Festilleton: Tourbillous, Proposé par Pierre Grimblat et réalisé par Josée Dayan. Avec Fabienne Babe, Johan Leysen. (4º épisode). 21.30 Magazine: Thalassa. De Georges Pernoud. Rendez-vous à 4400 mètres de fond. L'histoire de Nadir, un navire océano-prophies. Neuville un service océanographique, Nautile, un sous-marin, et Naolia, une structure métallique qui

abrite une sonde. 22.20 Campague offi-cielle pour le référendum sur la Nouvelle-Calédonie. 22.35 Journal et Météo. 23.60 Documentaire : L'épopée de la Croix-Rouse. De Daniel Costelle. de la Croix-Rouge. De Daniel Costelle.

23.50 Musiques, musique. Semaine
Rafael Puyana: Fastes de l'ancienne et
grande Ménestrandise, de Couperin;
Scottish gigue, d'un anonyme du dixseptième siècle.

CANAL PLUS

20.36 Teléfam: Les océans de feu. De Steven Carver, avec Gregory Harrisson, Billy Dee. 22.06 Docomentaire: Okavango, les trésors da Kalakari. 22.45 Flash d'informations. 23.00 Cméma: la Corde raide mu Film américain de Richard Tuggle (1984). Avec Clint Eastwood, Geneviève Bujold, Dan Hedaya. 0.50 Cméma: Flag | Film français de Jacques Santi (1987). Avec Richard Bohringer, Pierre Arditi, Philippine Leroy-Beaulieu. 2.30 Cméma: les Deax Crocodiles | Film français de Joël Séria (1987). Avec Jean-Pierre Marielle, Jean Carmet, Marie-Christine Adam. 3.55 Cméma: le Guépiot m Film français de Josla Pillissy (1981). Avec Emilie Montgenet, Bernard Fresson, Evelyne Dress. 5.20 Documentaire: Les cerfs rouges du Kashmir. 20.30 Téléfilm : Les océans de feu. De Les cerfs rouges du Kashmir. 5.45 Spectacle : Le monde du cirque,

20.30 Téléfim : Manma Lucia. De Stuart Cooper, avec Sophia Loren (1º partie). Une émigrée italienne aux Etats-Unis. 22.20 Série : Matlock. 23.20 Capitaine Furillo (rediff.).

20.00 Journal de missit. 0.05 Capitaine
Furillo (suite). 0.15 L'inspecteur Derrick (rediff.). 1.15 Les faucheurs de marguerites (rediff.). 2.10 La nouvelle usalle des Indes (rediff.). 3,05 Journal de la muit. 3,10 Série : Michel Vaillant. 4,00 Seule à Paris (rediff.). 4,13 Voi-sia, voisse (rediff.). 5,10 Feuilleton : 1,0 closs Resulties.

20.35 Fenilleton: Dynastie. Un procès surprenant. 21.30 Série: Clair de lune. Au pied du mur. 22.30 Magazine: Charmes. 23.00 Journal. 23.15 Série: Poigne de fer et séduction. 23.45 Série: A vous de jouer Milord. 0.40 Fenilleton: Deux ans de vacances. 1.35 Série: Docteur Caraïbes. 2.00 Sexy effp. 2.30 Musique: Boulevard des clips. 3.45 Docteur Caraïbes (rediff.). 4.10 A vous de jouer Milord (rediff.). 5.05 Deux ans de vacances (rediff.). 6.00 Musique: Boulevard des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Radio-archives. Hommage à Nino Frank. 21.30 Musique: Black and blue. Invité: Christian Bellest, arrangeur, au sujet du contre bassiste Pierre Michelot. 22.40 Nuits magnétiques. Le Daddie Burkina-Faso : Le chant de la terre. 0.05 Du jour au tendemain. 0.50 Massi-que : Coda. Nina Simone, soul diva.

FRANCE-MUSIQUE

20.39 Concert (dozné le 12 octobre à 20.30 Concert (douné le 12 octobre à Statigart): Symphonie nº 96 en ré majeur de Haydn; Symphonie nº 2 en ré majeur op. 36 de Beethoven; Enigma, variations pour orchestre op. 36 d'Elgar, par l'Orchestre symphonique de la radio de Statigart, dir. Neville Marriner. 22.20 Premières loges. Avec la participation de M™ Derenne. Paul Derenne, ténor. 23.07 Club de la musique ancieuse. Marek Toporowski, clavecin: 0.30 Peissons d'or.

Samedi 29 octobre

TF 1

13.00 Journal. ▶ 13.15 Magazine: Reportages. La raison du plus fort, de Laurence Graffin, Jean-Marc Pillas, Laurence Graffin, Jean-Marc Pillas, Jacques Peltier et Robert Roussy. 13.50 La Une est à vous. 13.55 Série : Matt Houston. 14.45 La Une est à vous (suite). 14.55 Documentaire : Roger Rabbit, les secrets de Toonville. Reportage sur le film de Robert Zemeckis : Qui veut la pean de Roger Rabbit? 15.40 La Une est à vous (suite). 15.45 Thercé à Ewy. 15.55 La Une est à vous (suite). 18.30 Trente millions d'aunis. Sommaire : Ustinov, la mouche Famis. Sommaire: Ustinov, la monche ivre; Grand Prix du bouledogue franrois : Chevaux : les nouveaux curistes. 18.55 Feuilleton : Sabut les homards. 19.25 Série : Marc et Sophie. 20.09 Journal, Météo et Tapis vert. 20.40 Tirage du Loto. 20.45 Variétés : Coluche encore et toujours. 22.25 Magazine : Ushuaia. Sommaire : 22.25 Magazine: Ushunia. Sommaire: Ken Warby; Le manège enchanté; Les mongolfières; Kim; Hindenburg. 23.25 Feuilleton: La Mafia (5º épisode). 0.39 Journal et Météo. 1.10 Série: Les incorruptibles. De 1.35 à 4.50 Rediffusions. 1.35 Téléfilm: Les fugitifs. 3.05 Feuilleton: Symphorien. 3.30 Documentaire: Kandinsky. 4.20 Documentaire: Histoires naturelles.

13.00 Journal et Météo. 13.20 Magazine : L'assiette anglaise. Présenté par Bernard Rapp. 14.10 Magazine : Aven-Bernard Rapp. 14.10 Magazine: Aven-ture passion. Opération drapeau blanc. 15.00 Samedi passion. Tennis: Tournoi de Bercy. 18.10 Série: L'homme qui tombe à pic. Aventure sous-marine. 18.55 INC. 19.00 Feuilleton: Anges et leupa. 19.30 Flash d'informations. 19.35 Plaisir de rire: Alf. Regardez-moi bien. 20.00 Journal. 20.30 Métèo. 28.35 Vuriètée. Champe. Flusies moi bien. 20.00 Journal. 20.30 Métée. 20.35 Variétés: Champs-Elysées. Emission présentée par Michel Drucker. Avec Jacqueline Bisset, Yves Lecoq, Serge Gainsbourg, Mori Kanté, Julia Fordham, le Ballet de Tahiti, Gérard Blanc, Jean-Félix Lalanne, Marcel Dadi, Jesse Garon, une vidéo de Prince. 22.15 Série: Crime story. Le ghetto. 23.05 Journal. 23.15 Magazine: Lamettes noires pour muits blanches. De Catherine Barma et Thierry Ardisson, présenté par Thierry Ardisson. Interiews: Corinne (ex-groupe Téléphone). Isabella Rossellini, Elisabeth Bourgine, Hélène Delprat, Bernard Kouchner. 0.45 Tente: Tourset de Barma de Mouchner.

13.00 Magazine: 12-14.
14.00 Espace 3: Des cadres et des entreprises. 14.15 Espace 3: Entreprises. 14.45 Espace 3: La parole est aux entreprises. 15.00 Espace 3: Mission qualité. 15.30 Espace 3: L'antieure est à noue. 15.55 Espace 3: L'anfetine est à nous. 15.55 Espace 3 : L'YF. 16.00 Magazine : Sports loisirs. L'école espagnole d'équitation de Vienne : Rallycross à Trappes : finale du championnat de France. 17.00 Finsh d'informations. 17.03 Disney Chample.



Les aventures de Winnie l'ourson; Des-sins animés: L'autruche de Donald, La petite maison, Pépé grillon, Un lion de société, Donald et la sorcière. 18.00 Femilietou: Diligence express.
19.00 Le 19-20 de l'information. De
19.10 à 19.30, le journal de la région.
19.52 Dessis même: Il était une fois la
vie. La moelle osseuse. 20.02 Jen:

Aujourd'hui 15 h 30 sur FR 3 **L'ANTENNE ESTANOUS**

Gagnez une superbe télévision couleur

Seine Saint-Denis le département Conseil Général

La classe. 20.27 Dessine-moi l'Europe. 20.30 Disaey Channel. Dessins animés: La bande à Picsou, Le papillon et la flamme, L'ange gardien de Donald; et à 21.05, un épisode de la série: Superflics. 21.45 Journal et Météo. 22.10 Magazine: Le diran. Invité: Roger Hanin. 22.30 Magazine: Masicales. D'Alain Duault. Gabriel Fauré, l'art du recueillement: Requiem, par l'Orchestre national de Lille, dirigé par Jean-Claude Casadesus, et Barbara Hendricks. 23.30 Magazine: Sports 3. Sommaire: Portrait de l'invité, La séquence anniversaire souvenir, Le film séquence anniversaire souvenir. Le film de la semaine, Le dossier médical, L'aventure. Les régions, L'actualité de

la semaine. Le concours.

13.05 Magazine: Samedi 1 heure. De Jean-Louis Burgat, Erik Gilbert et Frédérick L. Boulay. Invité: Richard Branson. 14.00 Téléfilm: La vériéé cachée. De Simon Langton, avec Harry Hamlin, Rip Torn. 15.45 Documentaire: Les allumés du sport. Ping-pong en Chine; Paniers de balles à Jinan. 16.10 Série: Paire d'as. 17.00 Série : Ohara. 17.50 Série : La malédiction du losp-17.50 Série: La malédiction du loup-garou. 18.10 Cabon cadin. Moi, Repart; SOS-fantômes; Comte Mor-dicus; Trip trap. 19.36 Flash d'infor-mations. 19.35 Top 50. Présenté par Marc Toesca. 20.30 Série: Palace. De Jean-Michel Ribes. Rire, amour, sus-pense, drame... Il se passe toujours quelque chose au Palace! 21.45 Les superstars du catch. 22.35 Flash d'informations. 22.46 Snectaele. d'informations. 22.49 Spectacle : Magic magic. 23.00 Cinéma : le Camp de l'enfer n Film américain d'Éric Karson (1986). Avec Tom Skerritt, Lisa Eichhorn, Anthony Zerbe. Un groupe de Eichhorn, Anthony Zerbe. Un groupe de pilotes militaires américains, parmi les-quels une femme, participe à un stage commando de survie-évasion dans une ile du Pacifique. Le responsable de ce stage, mégalomane algri, fait subir des sévices à ses « prisonniers ». Curieuse histoire d'un fou de guerre. Avec pas mal d'invraisemblances, mais on retient

l'aspect anticonformiste | par rapport à l'armée) du film. 0.35 Cméma: Opération Tonnerre © Film anglais de Terence Young (1965). Avec Sean Connery, Claudine Anger, Adolfo Celi (v.o.). 2.40 Boxe. Championnats du monde des légers: Julio Cesar Chavez (Mex.). José Luis Ramirez (Mex.). 4.40 Cinéma: Freddy III © Film américain de Chuck Russell (1987). Avec Robert Englund, Heather Langankamp, Patricia Arquette. 6.10 Série: Stalag 13.

13.15 Le best-off. 13.30 Série : Super-15.15 Série : An cœur du temps. De 16.45 à 18.03 Dessins animés. 16.45 à 18.03 Dessins animés.
16.45 Karine, l'aventure du Nouveau Monde. 17.10 Vas-y Julie!
17.35 Laura ou la passion du théâtre.
18.03 Série: Captain Power.
18.30 Dessin animé: Ofive et Tom, champions du foot. 18.55 Journal images. 19.00 Jeu: La porte angique.
19.30 Boulevard Bouvard. 28.00 Journal. 28.30 Téléfilm: Manuma Lacia.
De Stnart Cooper, avec Sophia Loren, Edward James Olmos (2º partie).
23.06 Magazine: Télé-matches.
23.05 Supercopter (rediff.). 0.00 Journal de minuit. 0.05 Les enquêtes du commissaire Maigret (rediff.).
1.30 Boulevard Bouvard (rediff.).
1.55 Série: Michel Vallinut. 3.05 Journal de la nuit. 3.10 Soule à Paris (rediff.). 3.50 Velsin, volsine (rediff.).
4.45 Fenilleton: Le clam Beaulieu.
5.30 Série: Voisia, velsine.

M 6

12.45 Série: La petite maison dans la prairie. 13.49 Femilleton: Deux ans de vacauces (rediff.). 14.40 Série: A vous de jouer Milord (rediff.). 15.40 Série: Docteur Carañes (rediff.). 16.00 Hit, kit, kit, hit, hourra! 16.10 Série: Drûles de dames. 17.05 Série: Vegas. 18.00 Informations: M 6 express. 18.05 Magazine: Adventure. Sommaire: Voltige; Retour au désert; Snow, sand and savages; Mountain-bite avec Bernard Hinault. 18.35 Musique: Hit 92. Hit-parade européen. 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série: Bizarre. 20.35 Téléfim: Vel 755, la chantage à la hounde. De Scott Hicks, avec Chris Haywood, Vincent Ball. D'après une histoire wrale survenue en 1971. 22.15 Téléfim: Joey, le rocker. De Joseph Ellison, avec Nell Barry, Elsa Hensohn. Un père contre son fils, ou le rock des années 60. 23.50 Journal. 0.05 Sexy ellip. 0.35 Magazine: Midsight chand. 1.05 Fenilleton: Richelieu. 2.60 Série: Erreurs judiciaires. 2.25 Magazine: Charmes (rediff.). 2.55 Musique: Boulevard des clips. 4.40 Richelieu (rediff.). 5.35 Erreurs judiciaires (rediff.). 5.35 Erreurs judiciaires (rediff.). 6.00 Musique: Boulevard des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Photo-portrait. Philippe Haden-gue, peintre et écrivain. 20.45 Dramati-que. «Pat et Sarah», de Bernard da Costa. 22.35 Musique: Opus. John Lur-ric. 0.05 Clair de suit.

FRANCE-MUSIQUE

20.65 Opéra: The midsummer mar-20.65 Opéra: The midsummer marriage, opéra de Tippet, par le chœur et l'orchestre du Royal Opera House, dir. Colin Davis. 23.08 Missique de chaubre. Quintette pour eor et cordes en mi bémol majeur K 407, de Mozart; Le combat de Tancrède et Clorinde, de Monteverdi; Fantaisie pour deux pianos sur Porgy and Bess de Gerahwin, de Grainger; Quintette pour piano et cordes en fa mineur op. 34, de Brahms. 6.36 La terrasse des audiences au clair de lume. Philippe Cassart, piano.

Dimanche 30 octobre

4.50 Automobile. Grand Priz du Japon. 4.59 Automobile. Grand Prix du Japon, en direct. 6.43 Météo. 6.45 Bonjour la France, bonjour l'Europe. 7.30 Automobile. Résumé du Grand Prix du Japon. 7.58 Magazine: Bonjour Monsteir le Maire. 8.00 Jardinez avec Nicolas. De 8.15 à 10.30 Dorochée dimanche 8.15 Dessin animé: Galaxie express. 8.40 Variétés: Jacky show. 9.05 Série: Turzan. 9.45 Poet de attié express. 8.40 Variétés : Jacky show.
9.05 Série : Tarzan. 9.55 Pas de pitié
pour les croissants. 10.30 Magazine :
Les animanx du monde. 11.00 Magazine : Auto-Moto. 11.28 Métée.
11.30 Magazine : Téléfoot. 12.30 Jes :
Le juste prix. 12.55 Météo.
13.00 Journal. 13.20 Série : Texas
police. 14.15 Jeu : Music-chance.
14.55 Série : Rick Hunter, inspecteur 14.55 Série: Rick Hunter, inspecteur choc. 15.50 Tiercé à Auteuil. 16.00 Variétés: Interchallenges. 17.05 Série: Pour l'amour du risque. 18.00 Moudo Dingo. 18.25 Série: Vivement lundi! 19.00 Magazine: Vivement lundi! 19.00 Magazine: 7 sur 7. Préscanté par Anne Sinclair. Invité: Alain Delon. 19.50 Loto sportif. 20.00 Journal. 20.30 Météo et Tapis vert. 20.40 Cinéma: P.R.O.F.S. m Film français de Patrick Schulmann (1985). Avec Patrick Bruel, Fabrice Luchini. Un jeune professeur de lettres, nouveau dans un lycée, influence les élèves et ses collègues par son attitude décontractée. collègues par son attitude décontractée. collègues par son attitude décontractée. Burlesque fourre-tout (avec de bons moments), acteurs sympas.

22.25 Magazine: Sport dissanche.

23.25 Journal et Métée.

23.25 Dournal et Métée.

24.25 Concert. Œuvres de Bach, Mozart, Tchafkovski, per Augustin Dumay et l'Orchestre national de chambre de Toulouse. De 2.65 à 6.27 Rediffusions lorses de chamore de los-losse. De 2.05 à 6.27 Rediffusions 2.05 Téléfilm : Le boomerang noir. 3.35 Feuilleton : Symphorien. 4.00 Documentaire : Histoires natu-relles. 4.50 Musique, 5.05 Documen-taire : Histoires unturelles.

8.30 Magazine: Câlla-matin. Présenté par Marie Talon et Biboun. Bogus; Non, non, non et non; Alex; Quick et Flupke; Barnabulle. 8.55 Point sur Pinpie; Barnabule. 8.55 Point sur Popération drapeau blane. (et à 11.55, 13.00, 15.45, 18.25, 20.00, 21.55). 9.00 Committe l'islam. 9.15 Enriscions israélites. 10.00 Présence protestante. 10.30 Le jour du Seigneur. 10.30 Le jour du Seigneur.
11.00 Messe, en la cathédrale SaintNazaire de Béziers. 12.05 Dimanche
Martia. Cumme sur un plateau, émission de Jacques Martin, présentée par
Claude Sarrause. 13.00 Journal et
Météo. 13.25 Le monde est à vous. De
Jacques Martin. Invitée vedette : Gioria
Lasso. 15.00 Série : Magnum.
L'homme de Marseille. 15.55 L'école
des fams. Invitée : Véronique Jeannot.
16.40 Ouération draneau blanc (suite). 16.49 Opération drapeau blanc (suite).
17.35 Documentaire: Le communidant
Cousteau. A la redécouverte du monde.
Les îles du détroit, les eaux de la discorde. 18.40 Magazine: Stade 2.
Tennis: Open de Paris-Bercy; Football.
Thampionnet de France: Backet: championnet de France: B Temis: Open de Paris-Bercy; Football: championnat de France; Basket: championnat de France; Automobile: Grand Prix de formule! du Japon; Rugby: Argentino-Maoris; Golf: Ordre du mérite. 19.30 Série: Maguy, Saint Vincent de Pierre. 20.00 Journal et Mésée. 20.35 Série: Haute teusios. Histoires d'ombres, de Denys Granier-Deferre, d'angès le rougen d'Herré Japune auser d'angès le rougen d'Herré Japune auser d'angès le rougen d'Herré Japune auser d'après le roman d'Hervé Jaouen, avec Ludmila Mikaël, Pierre-Loup Rajot, Claude Rich. Un homme, qui tentait d'oublier une sale affaire d'argent, se d'oubler une sale ajjaire d'argent, se retrouve prisonnier d'un amour fou, dont il ne voulait pas, et d'un crime qu'il n'a pas commis... 22,90 Magazine: Musiques su cueur. Spécial Felicity Lott. La soprano interprète des ceuvres de Mozart, Haendel, Offenbach, Gounod, Schubert, Hahn, Poulenc, R. Steanes, L. Lehn, Chappanier. Strauss, Lehar, Charpentier.
23,15 Journal, 23,35 Magazine: Apos.
De Bernard Pivot. 23,50 Documentaire: Le commandant Consteau (rediff.).

7.88 Magazine : Sports 3 (rediff.). 8.02 Amuse 3. Mickey, Donald et Cie; Les Gummi ; Les merveilles de la Les Gummi; Les merveilles de la matare; Petit ours brun; Raconte-moi la Bible. 9.00 Magazine: Ensemble aujourd'htd. Emission de l'ADRL 10.30 Magazine: Latitudes. 11.30 RFO bebdo. 12.00 Manicales (rediff.). 12.57 Flash d'informations. 13.00 Magazine: D'un soleil à l'autre. Magazine agricole de Jean-Claude Widemann. 13.30 Magazine: Sports loisirs. Équitation: championnat de France; Golf: grand prix APGF à Nîmes; Tennis: tournoi open de la ville de Paris, finale. 19.05 Série: Lady Blue. Roméo et Juliette. 19.55 Flash d'informations. 20.00 Série: Benny

Lorca, mort d'au poète. De J.-A. Bar-den, avec Nickolas Grace, 4º épisode : den, avec Nickolas Grace, 4º episode: Un poète à New-York (1925-1935). Après un séjour à New-York et une escale à Cuba, le poète regagne son pays; la gauche vient de gagner les élections et le roi Alphonso a quitté le pays. 21.30 Océaniques: Le magazine. De Pierre-André Boutang, L'actualité culturelle Au commeine. L'actualité culturelle Au commeine. Etienne Mér. culturelle. An sommaire: Etienne Martin, pour ses sculptures à la chapelle de la Salpètrière; Marcel Ophills pour la sortie de son film Hôtel Terminus; Raymond Queneau à l'occasion de la sortie du livre de Jacques Jouvet aux éditions de la Manufacture. 21.55 Journal et Métée. 22.20 Magazine: Sports en scène. Coup de circuit, de Lam Le. 22.30 Chéma: Scaramoneche ma Film américain de George Sidney (1952). Avec Stewart Granger, Eleanor Parker, Janet Leigh, Mel Ferrer (v.o.). Un noble épris de tiberté est tué dans un duel inégal. Son anni, décidé à le venger, entre dans une troupe de comédiens iticulturelle. An sommaire : Etienne Marentre dans une troupe de comédiens ti-nérants. Les échos de la Révolution française résonnent dans les aventures française résonnent dans les aventures du justicler qu'interprète avec fougue Siewart Granger, Version parlante et en couleurs du sujet traité en 1923 par Rex Ingram (on a vu le film muet la samaine dernière). Ici, la mise en scène et parcial foujeurs consens une est presque toujours conçue comme une chorégraphie. Le numéro final est spiendide. 0.25 Musiques, musique. Quatnor op. 130 de Beethoven, par le quatnor Enesco.

CANAL PLUS 7.00 Top 50. Présenté par Marc Toesca.
7.50 Cabon cadin. Moi, Renart; SOS fantômes; Comte Mordicus.
9.10 Cinéma: Tant qu'il y avra des femmes. C Film français de Didier Kaminka (1987). Avec Roland Giraud, Fanny Cottençon, Marianne Basler. 10.30 Curana: la Corde raide E Film 10.30 Consum: la Corde raide www Film américain de Richard Tuggle (1984). Avec Clint Eastwood, Geneviève Bujold, Dan Hedaya. 12.30 Série: Max Headroom. 13.00 Flash d'informations. 13.05 Magazine: Mon zénith à moi. De Michel Denisot. Invitée: Béatrice Dalle. 14.00 Téléfilm: Défi dans la suit. De Steven H. Stern, avec George Peppard, Kathryn Harrold.
15.35 Documentaire: L'étrange mort des rouges-gorges. 15.55 Boxe. Championnat du monde des légers: Julio César Chavez (Mex.)-José-Luis Ramirez (Mex.). 16.55 Foothall américain.
18.90 Cinéma: Force G. m Film américain de Barry Brown (1980). Avec David Carradine, Jennifer O'Neill, Joseph Bottoms. 19.45 Flash d'informations. 19.50 Dessirs aminés: Ca carradine. tions. 19.50 Desgins animés : Ça car-tions. Présentés par Philippe Dana. 20.30 Magazine : Tranches de Part. 20.33 Cioéma : les Ailes du désir us m (1987). Avec Bruno Ganz, Solveig Dommartin, Otto Sander. Deux anges, invisibles aux humains, se mélant aux habitants de Berlin, les observent, écoutent leurs voix intérieures. L'un s'éprend d'une jeune trapéziste de cirque et veut devenir un mortel. Superbe que et veus uvereux un moreu. Supero conte initiatique sur la vie, l'amour, la condition humaine. Berlin y est une métaphore de la recherche de soimême. Le grand retour de Wim Wen-ders à l'Allemagne. Le film est tourné en noir et blanc pour les visions des anges, en couleurs pour la vie réelle. Prix de la mise en soène au Festival de Prix de la mise en soène au Festival de Cannes 1987. Pas besoin d'être intello pour aimer. 22.30 Plash d'informations. 22.35 Claima : les Derniers Jours de Pounéi o Film italo-germano-espagnol de Mario Bonnard (1959). Avec Steve Reeves, Cristina Kauffman, Barbara Carroll. En l'an 79, un central de prompti découvre que FRANCE-CULTURE Barbara Carroll. Én l'an 79, un centurion de retour à Pompéi découvre que sa famille a été massacrée. Les chrétiens sont accusés de pillage, de viols et de meurtres. C'est une machination montée par le grand prêtre d'Isis. Médiocre adaptation du roman de Bulwer-Lytton fait pour Steve Reeves, Hercule du film à péplum, à l'époque. On s'emmie en attendant l'éruption du Vésuve. Sergio Leone faisait partie des vient de l'entre l'entre l'entre l'entre l'entre l'entre le l'entre l'entre l'entre l'entre le l'entre l'entre l'entre l'entre l'entre l'entre le l'entre l'entre

1.40 Série : Bergerac.

6.30 Le journal permanent. 7.30 Les aventures du petit koals. 7.55 Vancesa et le magie des rêves. 8.15 Le magicieu d'Oz. 8.40 Flo et les Robinson suisses. 9.80 Dans les Alpes avec Annette. 9.30 Le magicieu d'Oz. 9.50 Robotech. 10.35 Série : Captain Power. 11.00 Série : Matthew star. 11.55 Série : Insiders. 13.00 Journal, 13.25 Téléfim : De l'amour à la haine.

III. | Film américain de Chuck Russell

(1987). Avec Robert England, Heather Langenkamp, Patricia Arquette.

De George Mc Cowan, avec Lesley Warren, Ryan O'Neal. Les drames de la jalousie... 15.05 Téléfilm : Coup de Warred. Ryan O'Neal. Les dames de la jalousie... 15.05 Téléfilm: Comp de foudre dans l'Orient-Express. De foundre dans l'Orient-Express. De foundre dans l'Orient-Express. De foundre d'un couple dix ans après une rupture. 16.15 Série: Amicalement vôtre. 17.15 Magazine: Télé-matches. Potiball: Rallye des pharsons. 18.15 Série: Nuits secrètes. 18.55 Journal images. 19.05 Série: Nuits secrètes (suite). 20.00 Journal. 20.30 Téléfilm: Ultimax force. De Wilfred Milan, avec Arnold Nicholas, Jeremy Ladd. Un commando de Ninjas à l'assaut d'un camp de détention au Vietnam. 22.15 Série: L'enfer du dévoir. 23.15 De l'amour à la haine (rediff.). 9.00 Journal de minuit. 0.05 De l'amour à la haine (suite). 0.35 Magazine: Reporters (rediff.). 1.30 Série: Michel Vaffiant. 2.20 Journal de la mit. 2.25 Feuilleton: Seule à Paris. 3.05 Série: Voisin, voisine. 5.05 Feuilleton: Le clam Beaullen.

7.60 Clips à la carte. 8.45 Dessin aulmé: La lucarne d'Amilcar. 9.80 Jes: Clip dédicace. 10.30 Revenez quand vous voulez. Emission de Philippe Meyer. Invité: Pascal Bruckner. 11.30 Magazine: Le glaive et la balance (rediff.). 12.80 Informations: M 6 express. 12.05 Infoconsommation. 12.10 Magazine: Ciaé 6. 12.35 Variétés: Hexagone 60-80. 13.45 Femilleton: Richelien (rediff.). 14.40 Erreurs judiciaires (rediff.). 15.05 Magazine: Destination santé. Thème: La douleur. 16.00 Hit, bit, bit, hourra! 16.10 Série: Clair de lune (rediff.). 17.05 Série: Brigade de mait. 18.90 Informations: M 6 express. 18.05 Magazine: Turbo (rediff.). 18.35 Variètés: Studio 22. 19.54 Six manutes d'informations. 20.00 Série: Bizarre. 20.35 Cinéma: Trisita, prépare ton cercaeli D Film italien de Ferdinando Baidi (1968). Avec Terence de Hill. Un convoyeur au service des banques victime d'un politicien qui ne recule pas devant le meurtre se fait passer nous most et desirent bourraren dons recule pas devant le meurtre se fait pas-ser pour mort et devient bourreau dans l'Etat dont son ennemi est le gouver-neur. Titre original: Preparati la bara. Dans cette sombre histoire de ven-geance, il n'y a pas de Trinita. Le héros s'appelle Django et le réalisateur a démarqué Django, de Sergio Corbucci. 22.15 Journal. 22.25 Capital (rediff.). 22.30 Cinéma: le Géant de Métro-polis = Film italien d'Umberto Scar-pelli (1962). Avec Gordon Mitchell, Roldano Lupi, Liana Orfei. En l'an 2000 avant J.-C., un colosse, pour sau-ver l'humanité, cherche à anéantir une ville maudite où règne un homme de science démoniaque. Film à pléplum recule pas devant le meurtre se fait passcience démonique. Film à pléplum parodique, humoristique, sur la lutte du bien et du mal. Un style frénétique du bien et du mal. Un style frénétique, Une curiosité. 23.55 Revenez quand vous voulez (rediff.). 0.45 Magazine : Le glaive et la balance (rediff.). 1.10 Masique : Boulevard des clips. 2.00 Sexy clip (rediff.). 2.30 Feuilleton : Sébastien et la Mary-Morgane. 2.55 Magazine : Destination santé (rediff.). 3.45 Le glaive et la balance (rediff.). 4.10 Magazine : Charmes (rediff.). 4.40 Documentaire : Grandes chasses et pêches. 5.05 Sébastien et la Mary-Morgane (rediff.). 5.35 Musique : Boulevard des clips.

que. Kroutchonyk, Khlebnikov.

22.35 Masique: Le cancert. Musique et chants traditionnels de Mongolie.

9.05 Clair de mait.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné les 2 et 3 octobre 1986, à Chicago) : Concerto pour trois violons et orchestre en la majeur, de Vivaidi : Sérénade pour flûte, harpe et orchestre à concerto pour flûte, harpe et orchestre à corde op. 35, de Hanson; Quiet City pour cor anglais, trompette et orchestre à cordes, de Copland; et orchestre à cordes, de Copland; Concertino da camera pour saxophone alto, de Ibert; Symphonie nº 5 en ut mineur op. 67, de Beethoven, par l'Orchestre symphonique de Chicago, dir. Georg Soiti; sol.: Richard Graef (flûte), Grover Szchiltz (cor anglais), William Scarlett (trompette), Burl Lane (saxophone), Edward Druzinksy (harpe), Blair Milton (violon), Charles Pikter (violon), Laura Hamilton (violon). 23.05 Cimats. Musiques traditionnelles. Les musiques de Mongolie. 0.36 Archives dans la muit. Concerto pour piano et orchestre en la mineur op. 54, de Schubert; Symphonie en ut majeur D 944, de Schubert, par l'Orchestre philharmonique de Berlin, Walter Gieseking, piano.

Y Light

Audience TV du 27 octobre 1988 (BAROMÈTRE LE MONDE / SOERES MICHO

	FOVERS AYANT						
HORAIRE	MEGARDE LA TV	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
		Senta-Barbara	Actual région.	Actual région,	Top 50	Porte magique	Brown armete
19 h 22	46.5	20.7	2.8	12.8	4.4	2.7	Routes peradis 2_8
	<u> </u>	Roue fortune	Drapesu blenc	19-20	Note part	Bout. Bouward	Routes paradis
19 h 45	54.8	32.0	5-0	8.0	2.6	3,2	3,4
		Journal	Journal	La classe	Nulle part	Journal	Coeby show
20 b 16	67.4	31.8	12.2	10.6	21	5.8	5.1
	l	Cuest, dominile	Peuic pouic	La confusion	Travelling	Тамита	Mills petres
20 h 55	71.6	12.0	24.1	10.4	1-8	12.3	10.3
22 h 8		Quest, demicite	Pouls pouls	La contusion	Travelling	Trauma	Mile parties
24.11 0	65.6	10.3	22.5	8.3	1.5	9,9	12.7
22 h 44		Dominici	Edit. spéciele	Chroniques	Johy	Jeux érotiques	Le Saint
22 8 44	38,5	13.5	7.0	_ 7.0 Ì	0.3	12.6	2.4



Pour les afratique de la commune cation

all the second

and the second

-in a risepois popi -

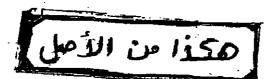
-

· 📆 . 🛶

- -

شبهر . . .

مكذا من الأصل



Informations « services »

PHILATÉLIE

**

ં : 🗳

بھیں ہ

N. V. Elis

per Print prints

第一個では、 100 mate 2 man

Fine term

The Programme Control of the Control

ACCORDANCE OF THE RESERVE

Andrew Control of the Control of the

2.176

Marian - ----

Section 1

Berger Control of the State of the Control of the C

A property

والتواصيعين

age of the same

Agent .

المائي معاجور هجه ي

E

And Market and Market

St. of married war of

The State of the S

TOTAL STATE OF THE STATE OF

to the same or the terms

entage of the factor of the second of the se

Sandania de militario

and the state of the same

Barrior & American

The transfer of the same of the same

প্রতিক স্থাক্ত

grade grade # 36a and a second

groups we make the street of the

Show the Property of the Control of

i de la companio della companio dell

AND THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE AND ADDRESS OF

A STATE OF THE STA

The second secon

THE RESERVE AND ASSESSED.

Carlo de la casa de la

資金 物せる会

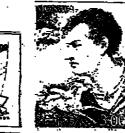
Le programme de Monaco

L'Office des émissions de timbres-poste de Monaco a procédé à la mise en vente de la seconde par-Le programme philatélique moné-

bres en l'honneur des Jeux olympiques de Séoul; les quatre valeurs, 2 F, 3 F, 5 F et 7 F, représentent les nouvelles disciplines inscrites au (2 F); le XXII Concours interna-

à la mise en vente de la seconde partie de son programme philatélique annuel, d'un montant total de 93 F. En deux étapes.

LE 8 SEPTEMBRE
Emission d'un bloc de quatre tim
Emission d'un bloc de quatre tim-Le programme philatélique moné-2F, 3F, 5F et 7F, représentent les nal du cirque de Monte-Carlo nouvelles disciplines inscrites au programme olympique féminin ou tional de bouquets (avec reproduc-







en démonstration : tennis, pingpong, voile-470 et cyclisme.

La série « Monte-Carlo et Monaco à la Belle Epoque de 1870 à 1925 », gravée par Czeslaw Slania d'après des œuvres d'Hubert Clérissi, s'enrichit de deux nouvelles valeurs, la rade de Monte-Carlo à 6 F et la gare de Monaco à 7 F.

Le Congrès-auditorium de Monte-Carlo fête son dixième anniversaire: avec deux timbres triangulaires à 2 F et 3 F (disponibles par paires LE 20 OCTOBRE

La Croix-Rouge monégasque a choisi d'illustrer la vie légendaire de Sainte-Dévote, sainte patronne de la Principauté par deux timbres à 4 F et 5 F.

Le bloc des « Quatre Saisous » est consacré, cette année, aux saisons de

tions de fuchsias, iris, roses et pétunias, le tout pour 3 F); les activités industrielles de la principauté, le prêt-à-porter dans la maille représenté par Bettina et La Squadra (3F); Noël (2F).

★ Office des émissions de timbres-poste, MC 98030, Monaco Cedex. Tél.: 93-30-47-73. Les timbres monégasques sont aussi distribués par les « Points-philatélie » en France.

Pour en savoir plus sur la philatélie monégasque en général : Union philaté-lique de Monaco, 49, rae Plati, 98000

Rubrique réalisée par la rédaction du Monde des philatélisées. 24, rue Chauchat, 75009 Paris. Tél.: (1) 42-47-99-08.



Pour les stratèges de la communication

Les réseaux informatiques tiennent une place de plus en plus grande dans la stratégie des grandes entreprises et des administrations. D'où le besoin d'une formation de haut niveau sur la gestion de ces réseaux susceptible à la fois de donner aux techniciens de la communication une vision d'ensemble du management des entreprises et aux hommes d'état-major une maîtrise de ces systèmes.

C'est de ce constat qu'est né le projet Theseus, mis au point par des établissements de formation (Ecole nationale supérieure des télécommunications, Ecoles des mines, INSEAD), le CIIBA (organisme interministériel pour l'informatique et la bureautique) et le Club informatique des grandes entreprises (CIGREF). Theseus, qui sera logé au centre scientifique de Sophia Antipolis, près de Nice, donnera une formation intensive d'un an, débouchant sur un « MBA Stratégie Réseaux », à des cadres ayant déjà eu une activité professionnelle. Il s'adressera aussi bien à des gestionnaires qu'à des ingénieurs informaticiens. Le programme comprendra des enseignements de base (en stratégie et management des organisations ; technologie de l'information ; économie et environ réglementaire) et des enseignements complémentaires (sécurité ; techniques de négociation et d'expression).

Ayant une vocation internationale, Theseus travaille avec le MIT et le Politecnico de Milan. Il souhaite accueillir plus d'étudiants étrangers que d'étudiants français. Très soucieux de préserver sa « neutralité » à l'égard aussi bien de France Telecom que des grands constructeurs informatiques, il est géré par un groupement d'intérêt économique (GIE) réunissant, à parité, des établissements de formation et des entreprises (banques, industries, sociétés de service...). Les cours, qui débuteront à la rentrée 1989, seront donnés en français et en anglais. Prix de la scolarité : 150 000 F.

(Institut Theseus, Service d'information, Rue Albert-Einstein, 06560 Val-bonne, Sophia Amipolis, Tel. : 92-94-61-00.)

Salon

des langues Le premier Salon international des langues en RFA aura lieu, du

16 au 20 novembre, à Francfort. Il est ouvert notamment aux étudiants, aux professeurs et aux traducteurs professionnels.

(Moinzer Aussellungs. Alexander Dishistrasse, 12 D-6500 Mainz 26. Tél.: 49 6131-81044.)

Mythe et Révolution

Le Centre de recherche sur l'imaginaire et l'Institut de sociologie de l'université des sciences 60-13.)

sociales de Grenoble organisent, les 25 et 26 novembre, un colloque sur « Mythe et Révolution ». (Yves Cheles, CEPS Paleis de l'uni-versité,... place de Verdun, 38000 Granoble, Tél. : 76-54-00-04.)

Droit de la télématique

Sciences-Po Rhône-Alpes organise, le jeudi 24 novembre. un séminaire sur le thème : « Le droit de la télématique ».

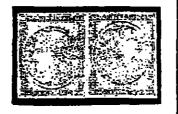
(Institut d'études politiques de Granoble, BP 45, 38402 Saint-Martin-d'Hères Cédex. Tél.: 76-82-

En filigrane

• Decaris, cinquante ans de timbres. - Le Monde des philatélistes vient d'éditer une prochure de quarante-quatre pages – dont douze en couleurs – signée Bernard Gontier, qui retrace la cernière de créateur de timbres d'Albert Decaris. Tous les timbres, émis ou non émis, dessinés ou gravés par l'artiste décédé le 1° janvier dernier, y sont reproduits. Soit plus de cinq cents timbres type pour la France cents (imbres type pour la rrance et les pays d'expression française, de 1935 à 1985, les années 1940, 1942 et 1945 étant les seules à ne pas en compter portant sa signature (Maître Albert Decaris, sa vie, son œuvre philatélique, 125 F, frais de port inclus, auprès du Monde des philatélistes, 24, rue Chauchat, 75009 Paris).

• Hommage à Roland Garros. - Une brochure-répertoire des premières manifestations aériennes du Maineet-Loire, de 1908 à 1914, rend un hommage particulier à Roland Garros. Cette plaquette de quarante pages est vendue 40 francs au profit de la société philatélique de Cholet (renseigne-ments, commandes : Pierre Saulgrain, 2, rue Cordeau-Dany, 31200 Toulouse).

● Vente de prestige. -Harmer's organise une vente aux enchères de très bon niveau, les 2 et 3 novembre à l'hôtel Bellerive-au-Lac, à Zürich (Suisse). Au programme, de la Russie, des colonies françaises (expertisées par Roger Calves) et une vente générale où la France se taille une belle part, Parmi quelques lots, noter, par exem-



ple : un tête-bêche du 10 c bistre Cérès de 1871, paire neuve, seule pièce connue, estimée 160 000 F; une lettre de Sai-gon, circulaire pour la vente d'une ferme d'opium, affranchie avec la plus grande unité connue, une bande de trois, du 2 c brun, estimée plus de 140 000 F; une feuille du premier timbre de Nouvelle-Calédonie, le « Triqué-rat », émis en 1859 et imprimé en lithographie, estimée 12 000 F (Harmer's, Riva Para-diso 32A, 6902 Lugano, Suisse; tél.: 091-54-83-62.)

Le Monde des philatélistes de novembre. – Le numéro de novembre du Monde des philatélistes vient de paraître. Au sommaire de ses cent vingt pages : un « spécial littérature », avec un entretien de Mº Maurice Rheims, et l'Académie française illustrée par les timbres ; l'histoire postale de l'île de Robinson Crusoé (Juan-Fernandez); Baume-les-Dames, qui devint Baume-les-Citoyennes, Saint-Denis, Fran-ciade... La Révolution française mique, dont les conséquences postales sont très appréciées des philatélistes. A. Legay fait la point sur cette question (Le Monde des philatélistes, 15 F en

1 NOVEMBRE

Les services ouverts ou fermés

Presse. - Les quotidiens parais-sent normalement le mardi le novembre.

Banques. — Fermées le lundi

31 octobre et le mardi le novembre. Postes. - Les bureaux de poste seront fermés le lundi 31 octobre à partir de 12 heures (mais la distribution du courrier sera assurée). Le mardi la novembre, pas de distribu-tion de courrier à domicile. Les bureaux de poste seront fermés, sauf ceux assurant le service des dimanches et jours fériés.

SNCF. - Service réduit des dimanches et jours fériés sur les lignes de banlieue. RATP. - Service réduit des

dimanches et jours fériés. Grands magasins. - Fermés à י אס מסקו Ville (ouvert de 13 h 30 à 18 h 30) et de la Samaritaine (ouvert de 10 heures à 19 h 30). Ils seront tous ouverts le 31 octobre et le 2 novembre aux heures habituelles.

Sécurité sociale. - Les centres de la région parisienne seront fermés au public du lundi 31 octobre, à 15 heures, au mercredi 2 novembre, aux heures habituelles.

Nuisses. — Le Musce d'Orsay sera ouvert aux heures habituelles.

Bibliothèque nationale, — Fermée du dimanche 30 octobre au mercredi 2 novembre inclus.

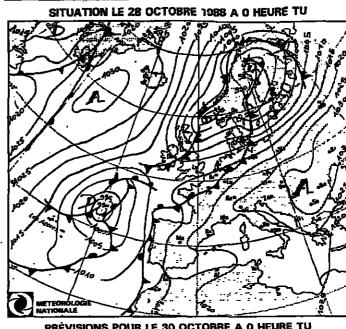
Aliocations familiales. - Les ser vices d'accueil du siège et les unités de gestion de la region parisienne seront fermés du lundi 31 octobre, à 12 heures, au mercredi 2 novembre aux heures habituelles.

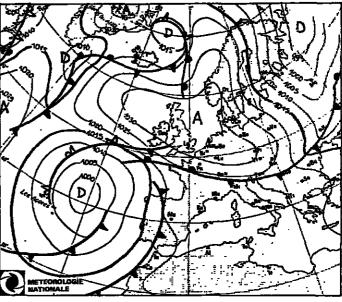
Caisse nationale d'assurance vieillesse des travailleurs salariés. – Les centres d'information de Paris et de la région parisienne seront fermés du lundi 31 octobre, à 14 h 30, au mercredi 2 novembre, aux heures habituelles. Hôtel national des Invalides. -

Le musée de l'Armée, celui des plans-reliefs et le dôme royal, ainsi que l'exposition « Vues d'en haut », seront fermés. Mais l'accès à l'église Saint-Louis des Invalides sera libre pour permettre aux fidèles d'assister aux offices de 9 h 30 et de

Institut de France. – Le château de Chantilly ainsi que le domaine et l'abbaye de Chaalis seront ouverts le le novembre aux heures habituelles. Musées. – Le Musée d'Orsay

MÉTÉOROLOGIE





Evolution probable du temps en France entre le vendredi 28 octobre à 0 heure et le dimanche 30 octobre à 24 heures TU.

La dépression centrée au large du Portugal canalise sur la France de l'air doux, landis que de l'air froid en prove-nance d'Europe du Nord envahit propressivement le Nord et le Nord-Est de la France. Le conflit entre ces deux masses d'air générera sur la moitié nord de notre pays un temps très muageux et passagèrement phuvieux.

Samedi : mages et ondées éparses au nord, soleil an sud.

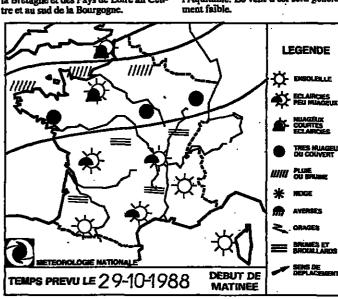
Le moitié nord du pays connaître un temps le plus souvent très nuageux. Quelques ondées pourront même se produire le matin de la Bretagne à l'Île-de-France, au nord de l'Alsace au Pas-de-Calais, Elles se limiteront dans l'après-midi su nord-est de la France la Bretagne et des Pays de Loire an Cen- l'Aquitaine. Le vent d'est sera généraletre et au sud de la Bourgogne.

Les régions de la moitié sud se réveilleront sous les brumes et les brouillards. Généralement peu tenaces, ils feront place en matinee à un soleil généreux.

Le vent d'est soufflera assez fort près de la Manche (40 à 50 km/h). Ailleurs il sera faible à modéré de secteur nord-est sur les régions de la moitié nord, sud-est, sur la moitié sud.

Dimanche : temps sec, toujours gris au nord et ensoleillé au sud. De la Bretagne et des Pays de Loire au Centre, au Nord, à l'Alsace et à la Franche-Comté, nombreux nuages en perspective. On pourra tout de même espérer quelques éclaircies dans l'après-midi, plus belles du sud de la Bretagne

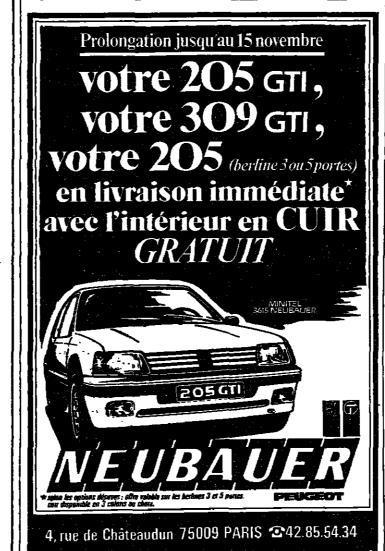
au Pays de la Loire. Le reste du territoire bénéficera d'une journée bien ensoleillée malgré quelques brouillards locaux au levé du jour et un voile de nuages élevés dans



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valeurs extrêmes relevées entre le 27-10-1988 à 6 heures TU et le 28-10-1988 à 6 heures TU

A	B	_		_	D N	_			P		$\stackrel{\prime}{\dashv}$	_ _	_
ST-ETIENNE Strasbour		20 20	13 10	N C	LEBONNE	21 17	16 10	A	VENISE		16	9	(
RENNES		18	12	В	ERISALEN	23	12	Ď	VARSOVIE		10	5	5
PERPIGNAN	I	25	10	D	STANBUL	10	. 7	Ç	TUNES		26	13	ļ
PAU		19	12	Й	HONGKONG	24	21	P	TOKYO		21	13	•
PARIS MON		18	10	В	GENÈYE	[9	7	N	SYDNEY .		20	17	1
NRCE		21	13	D	DIÈRBA	24	14	D			•	. \$	
NANTES		17	10	В	DELET	32	19	Ď	SINGAPOL STOCKHO		.SU	25	
NANCY		20	13	P	DAKAR	30	19	N	ROME			12	J
MAPSFELLE	MAR	22	13	D	COPENBAGUE	L5	10	٨					
LYON		19	15	N	LE CAIRE	25	17	D	RIO-DE-JA		24	19	
LINOGES ,		20	12	Ñ	DEUXELLES	18	9	N	PÉKIN		16	4	
LTLE			8	Ë	BERLIN	16	11	₽	PALMA-DE		26	11	
GRENOM E		21	6	8	BELGRADE		-4	D	0500		5	6	
DEJON		20	9	B	BARCELONE	22	13	C	NEW-YOR		11	• •	
CHERNOUR CLERNONT		15 21	10 12	D	BANGKOK	38	26	Ċ	NAIROB!			14	
CAEN		17	.9	Й	ATRENES	11	9	P	MEDSCOU .		0	-1	
NEST ,	•••••		12	В	AMSTERDAM	18	10	Ñ	MONTRÉA			0	
DOURGES .		19	Ш	P	ALGER	30	17	D	MEXICO . Milan	******	16	12	
BORDEAUX			12	N	ÉTRAN	iGE	R		MARRAES			15 !!	
HABRITZ .		21	15	N	FORMIDM INC.	32		•					1
AJACCIO		23]]	Ð	PUDITS A PITRE		23	D	LUXEMBO MADRID		18 20	i1 7	
. 1	FRAN	ICE	•		TOURS	19 21	11 17	B	LOS ANGE			15	İ

* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)



Le Groupe EGGR rappelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il leur à proposés cette semane :

• CHARGE DE CLIENTELE ENTREPRISES

Réf. VM 37/2690 C

Mors

70 kms de Paris.

CHEF DE FABRICATION

Rét. VM 30/2875 A • INCENIEUR "PROJETS-PROCESS" Ref. VM 30/28/75 B

Réf. VM 30/2875 C

"ASSURANCE QUALITE"

CONTROLEUR DE GESTION

CHEF DE PROJET - IBM 43XX

Réi. VM 30/2875 F Ref. VM 30/2875 H

Produits et systèmes électronique RESPONSABLE MARKETING INTERNATIONAL

Réf. VM 32/1386 BN

• INTERNES ou CHEFS DE CLINIQUE Spécialisés en IMMUNO, CANCERO, MEDECINE INTERNE.

. Réf. VM 12/2753 C

Réf. VM 45/2276 B

Rét. VM 12/2853 A

• MEDECIN DIRECTEUR ESSAIS CLINIQUES

- MEDECIN

Réf. VM 12/2881 A

1 L.E.R.S

 MEDECIN RESPONSABLE DU GROUPE S.N.C. Développement clinique phases II et III. Réf. VM 45/2197 D

• MEDECINS CHEFS DE PROJET

• VETERINAIRE

Responstable du Développement Technique Santé Animale.

Si, vous êtes intéressé par l'un de ces postes, nous vous proposons de nous idresser un dossier de candidature en précisant la référence choisie à :

8, rue de Berri - 75008 PARIS

EGOR

PARIS BORDEAUX LILLE LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE RELGIQUE DAMBARK DEUTSCHLAND ESPANA ITALIA PORTUGAL UNITED KINGDOM BRASIL

PROFESSEUR BE COMMERCE INTERNATIONAL

our enseignement BTS CI expérience exigée, TéL : 42-48-41-40,

CHERCHE UNE PERSONNE pour GARDER et PROME-NER un enfant (1 an) du LUNOI av VENDREDI, de 16 h à 19 h 30 (Mr Goncourt, Bettevile). Tél. av. 20 h 42-47-38-97; après 20 h 42-41-39-38,

L'AGENDA

Galeries

de peinture

KOLLER - ROCHER-RUSTIN Dessins - Peintures
Galerie Pierre Merie Vitoux,
3, rue d'Ormesson, Paris-4-,
Du 19 su 20 novembre.
Tél.: 39-54-19-67,

Traiteur

G. COUSIN

Buffets campagnards Lunchs - Réceptions sur meture à domicile ou dens l'une de not salles (jusqu'à 200 personnes) Buffets à thèmes entreprises, collecti-vités)

Restaurat, à domicile à partir de 8 convives a parter de 8 convieres
Un service axesptionnel
Organisation familiate
Livraison chaud ou froid
à votre haure
LES VIVIERS
(après le stade)
95810
GRSY-LES-PLATRES
Innès de Pontoire)

(1) 34-66-68-93 Palme d'or du Meill, jambon de Paris

automobiles ventes

(de 5 à 7 C.V.)

Cause double emploi vds FORD SIERRA 1600 GL, modèle 85, rouge, intérieur velours gris, 1 " main, 77.000 km, siarme volumètrique à thiscommande. Prix 31.000 F. Perfait éter. 16L: h.b., 30-82-50-12, dom. après 19 h, 38-18-01-00.

IMMOBILIER

appartements

3° arrdt PRIX INTERESSANT MARAIS
MARTS-ET-METTERS
Issue, ret. tt cft. 4 dt., suc
parti musico, entrée, perit
camine, buine, w.c., color
14, RUE DE BEALICE.

4º arrdt RE SAINT-LOUIS

2 pièces sur rue.

5° arrdt III MONTPARNASSE imm. ricent, ben stidg, tt cft.
fiv. dble, 1 cirbre, entrie,
carles, bite, 52 m² + beloon
12 m² sur jerdin, soleil,
parking an location,
18, RUE D'ODESSA.
Vehdrad, ammel, dimenche

.13 h 30 h 16 h 30.

A VENDRE • VILLECRESNES (94).

construction de 1958.
Pavillon de 5 pales, cuisine, sur sous-sol total, tout confort, terrain clos de 515 m², véranda, terrasse, barbecus. Prix: 1 265 000 F. Tél.: 43-45-88-53. CESSON

35 KM DE PARIS
Vends pavillon 3 pièces
(48 m² hebit.), cheminés,
coin cuisine, saile de bains,
jerdin 140 m². Perfeit état.
Prix 380.000 F.
Tél. h.b.; 42-25-95-50,

A 4 KM D'UZÈS, GARD
750 000 F. part. vd maison,
1 000 m² de terrain, séjour,
salon avec chem., 2 chires,
cuisine, selle de bris, wc.
1º gerage, buanderle :
2º gerage pour 2 volt, et
atalier, gde ten, couv., jard.
clos. separats à bois, caba-son pour l'outil, de jardin.
Ecrira sous le mº 6008
LE MONDE PUBLICITÉ
5, rue de Montessuy

Bon imm., tr. cft. 5° drage, sefon, c. à manger, 1 chine, entries en L. rest., sur 900 m², lord ziw., pierres, poutres esper., cala., beine, cairne, c. chine, entries. cula., beine, cairne, c. carres. 5, SO. DE PORT-ROYAL, Samedi, dim., 14 h-17 h, jdin arb., chasse, piche, tennic, volle, golf, équit. lennic, volle, golf, équit. GOUDEUN, Can, 10' Seim Dusy-Port, Meison de meu-

(a) CTRE SENIES. Cité médiée. est seut seurequ. Paris, préfère 5-, 9-, 7-, 14-, 300 m² habit., ceive gothique. 3 150 000 F, réf. 199. PAIE CPT. 46-73-35-43. A. Korchie SA 43-70-98-89.

Le Monde **IMMOBILIER**

AGENDA IMMOBILIER mercredi + jeudi + vendredi

+ samedi (RADIO-TÉLÉVISION)

PUBLICITÉ:

RENSEIGNEMENTS et RÉSERVATIONS: 45-55-91-82 poste 43-24 - 41-38

maisons

de campagne Part. vd terrains constr. Corse, près Porto-Vecchio, 3 he + 2 he+2 hs. 150 F/m². Près Ajeccio 11 he+2 hs. 30 F/m². 67-72-68-74 spr. 20 h sert. 12-AVEYRON ST-SATURISM-DE-LEMME
A VENDRE maison sur soussol avec garage; r.-de-oh.;
grands custine, double living,
1 chbre: 1" ét.: 3 chbres.
Terrases plein sud.
Rens.: (18-11 47-07-78-19
ou 62-99-38-90.

A vendre en Corrèze belle maison, sur 5 200 m², restaurée 170 m² habitable.

T&L 55-98-70-35

maisons

viagers LA CONFIANCE

terrains

A. LAPOUS 45-54-28-66 354, r. Lecourbe, 75015.

3 chambres, salon svec une grande cheminée, salle à manger, cuisine, grande salle d'activité svec mezzanine, salle de bain. PORT-ROYAL 4-5 P.

Prix : 390 000 F FONCIAL 45-45-86-18 47. AVENUE BOSQUET-7' Spécialiste, 49 ans expér individuelles

immobilier 77 LONGPERRIER 9 km Rokssy/Charles-de-Gaulle, sans aucune nul-sance, melson rurale à ven-dre, jardin, boxes, gdes dépendences, car, RER, tites information

PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER DE L'IMMUDILLEN L'annuire des propriétaires des immaubles recense 28 000 propriétaires de 38 000 immaubles. SESAM 46-22-89-33.

bureaux NICE : YIAZUR Locations

dispose du plus importen fichier de villas et sopte su la Côte d'Azur de St-Raphaell à Menton,

VOTRE SIÈGE SOCIAL our ordersteer.
Sur ordersteer.
Demandez
notre catalogue Illustré,
3, av. G.-Clemencasu,
06000 Nice, RNAIM, ORPI
33-83-58-58 Ou consultat
Minital 3615, service ORPI. DOMICILIATIONS xistitutions de sociétés et us services, 43-55-17-50,

de commerce

Locations

BREST, entr. prestations de services, aff. saine, bonne gestion, appart. duplex T6, bon pr couple actif. Secrét, madame. Tx divers monsieur. Form, assur. Prix es tte propriété : 150 U. 25.000 F/mois assurés, Tél. : 38-42-13-51.

Ventes

MICHINE + MICHE 56360 LE PALAIS (Bollo-lie-en-Mer). Tél. : (16) 97-31-55-76.

Le Carnet du Monde

- Nous apprenons la mort de

Claude SYLARD.

Adjoint au maire de Lille, Claude Sylard est décédé dans la nuit du 26 au

27 octobre des suites d'une longue mala-

die. II faat åge de quarante-quatre ans.
Il sera inhumé samedi 29 octobre.
[Né le 10 soût 1844 à Lile, Caude Sylend

- Le professeur Charles-Pierre

Guillebeau, administrateur de l'univer-sité de Paris-IV-Sorbonne, Et le conseil de l'université

ont la tristease de faire part du décès de

M. Marcel TROCMÉ,

secrétaire général honoraire de la Caisse des dépôts et consignations,

membre du conseil de l'Université au titre des personnalités extérieures.

Ses enfants. Les familles Abitbol, Azoulay,

Reboh, Ouaknine, Ruimy, Chriqui,

Amar, Ceylon,
dans l'impossibilité où ils sont de répondre à tous les messages reçus, remercient avec une profonde émotion tous ceux qui leur ont témoigné amitié,

affection et compassion à l'occasion du décès survenu le 15 octobre 1988 de

Marcel ABITBOL, directour général de la société Daco-

- Vivement touchés par la présence de si nombreux amis venus partager leur

Claire MERLEAU-PONTY-

CONDOMINAS

et Georges CONDOMINAS

les prient de trouver ici l'expression de

François ALLEAUME,

Ses amis en France et à l'étranger.

Estelle JACOBS,

décédée à New-York, le 29 septembre

Nos abonnés, bénéficians d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sons priés de

joindre à leur envol de texte une des dernières bandes pour justifier de

- A la mémoire de

mort le 29 octobre 1987.

- A la mémoire de

Anniversaires

- M= Marcel Abitbol,

Remerciements

Naissances

Décès

- Officer STROH et Frédérique STROH, née Four, sont très heureux de faire part de la

le 23 octobre 1988. 7, rue de l'Echiquier, 75010 Paris.

 Philippe GALIBERT
et Aunie-Christine, néc Jamin,
sent à Alexandra le plaisir d'annon cer la maissance de

Paul Océan.

4, rue Léon-Delhomme, 75015 Paris.

le 13 octobre 1988.

- Lyon. M™ Jean Cibert, Le docteur et Mar Jacques Blanc, leurs enfants et petits-enfants, Le docteur et Mar Jacques Cibert

M. Pierre Cibert, ses enfants et petits-onfants M∞ Michel Cibert,

es enfants et sa petite-fille, M. et M= Bernard Baboin et leurs filles, Mª Suzame Cibert,

Et toute leur famille ont la douleur de faire part du décès, survenu le 20 octobre 1988, du professeur Jean CIBERT,

à l'âge de quatre-vingt-huit ans, Les funérailles ont été célébrées dans

l'intimité à Saint-François-de-Sales, le 22 octobre. - Le président et les personnels de l'université Pierre-et-Marie-Curie (Paris-VI)

ont la tristesse de faire part du décès de

M. Alain CONORT,

survenu le 17 octobre 1988, à l'âge de quarante-six ans, et s'associent à la peine de sa l'emme Marie-Thérèse Conort, et de ses enfants, Frédéric et

- Anne Nordon, son épouse, - Anne Iverton, son epouse,
Didier, Viviane, Odile,
ses enfants et petite-fille,
Toute la famille,
ont la tristesse d'annoncer le décès, surveau le 24 octobre 1988, de

> Jean NORDON. professeur honoraire de mathématiques spéciales au lycée Concorcet

L'incinération a en lieu dans la plus

35, avenue Ferdinand-Buisson,

CARNET DU MONDE Tarif: la ligne H.T. Toutes rabriques 79 F micat diverses ... 82 F

Renseignements: 42-47-95-03

RÉGION PARISIENNE

Samedi 29 octobre :

Dimanche 30 octobre

L'Isle-Adam, 14 h 30 : tableaux ; La

Varenne-Saint-Hillaire, 14 h 30 : mobi-lier, objets d'art; Versailles-Chevan-léger, 10 h 30 et 14 heures : arts d'Asic.

PLUS LOIN

Samedi 29 octobre

Asserve, 14 h 30 : Orient, Extrême-Orient; Bergerae, 14 heures : mobilier, tableaux; Bourges, 10 heures et 14 heures : tableaux, mobilier; La Rochelle, 14 heures : meubles, objets d'art; Mossélinear, 14 h 30 : timbres;

Vermon. 16 h 30 : jouets.

LE WEEK-END D'UN CHINEUR Espace Georges-Brasseus (105, rue Brancion à Paris, samedi 29 octobre, 14 h 15, bibliothèque d'un directeur de

Villefranche-sur-Saône, 15 heures tableaux, meubles, objets d'art. Dimanche 30 octobre

Alencen, 14 h 30 : objets d'art, ableaux, mobilier; Aurillac, 14 heures : tableaux modernes : Charleville-Méxières, 14 heures : bibo-lots, meubles : Chammant, 14 heures : tableaux, mobilier ; Coutances, 14 heures : objets d'art, mobilier ; Deau-ville, 10 heures et 14 heures : livres, meubles, objets d'art; Nonancourt, 14 h 15: mobilier, objets d'art; tableaux; Pont-Audemer, 14 h 30: arts d'Asie et armes; Rosen, 14 heures: mobilier haute époque : Saist-Amand-Mostrond, 14 h 30 : céramiques, mobi-lier, tableaux ; Vitry-le-François, 14 heures et 16 h 30 : céramique, porcelaines, argenterie.

FOIRES ET SALONS Marselle ; Angers ; Le Touquet.

Gala de la Fondation de la vocation Si vous n'avez pas reçu, en raison des grèves, votre invitation au pais en faveur de la Poudation de la rocation le mércredi 16 novembre 1988, à 21 heures à la Comédie des Champs-Elysées pour la première représentation de la pièce :

ue femine sams histoire, avec Michèle Morgan. erci de téléphoner pour réserver vos places au 45-01-29-28.

Vente aux enchères publiques HIPPODROME DE VINCENNES **DIMANCHE 6 NOVEMBRE 1988 A 15 H**

70 YEMCULES DE PRESTIGE - HAUT DE GAMME - COLLECTION dent : PORSCHE 959, gris métal, 4300 km, tévrier 88 - FERRARI TESTAROSSA rouge, cuir, 88 - PORSCHE 928 S4 930 TURBO - 911 CARRERA 88 - MERCEDES 560 SEC - 560 SEL - 300 SEL - 300 CE - 300 TD - 190 E - 190 D de 88 - 560 SEC - 560 SEC - 560 SEL - 300 SEL - 300 TD - 190 E - 190 D de 88 - 560 SEC - 560 SEL - 560 S

ROVER - BENTLEY - SAAB - AUSTIN HEALEY. Renseignements et catalogue sur demande à l'étude SCP BOSCHER, STUDER, FROMENTIN

Commissaires-Priseurs associée
3, rue d'Amboise, 75002 Paris - Tél.: 42 60 87 87
Télex 216 910 - Télécopleur 42 60 36 44
Expositions publiques samedi 5 novembre de 14 h à 20 h
et dimanche 6 novembre de 10 h à 14 h 30 ant, frais légaux et de contrôle technique en sus de

Services religieux

- Tous ceux qui ont connu et aimé

Mr Georges WEG, née Michèle Daquesne,

se réuniront à la porte principale du (Né le 10 soût 1944 à Lille, Claude Syland était entré en politique en 1968, en adhérant au PCF. Responsable de la section du parti dans le préfecture du Nord, ce commerçant obtient rapidament des responsabilités à la fédération communiste. Militant du MRAP, il est du en 1977 au conseil municipel, su sein duquel il occupe la presidence du groupe communiste. Successivement délégué aux immigrés, pois adjoint chargé de l'action sociale et de la propreté publique, il se présente, sens succes, à différentes élections lépaisitives et cantoneles. Ronditier, avec trois sutres élus communistes du Conseil municipel, du groupe des rénovesteurs, il venait d'entrer au conseil nationel du Mouvement des rénovateurs communistes (MRC) à l'occasion des assisses de catte mouvance à Vitroiles (Bouches-du-Rôden).) cimetière parisien de Bagneux pour célébrer le premier anniversaire de son cécès accidentel.

Une cérémonie aura lieu le mardi 1º novembre, à 11 h 30, présidée par le Père Planquart, et le jeudi 3 novembre, à 10 heures, par le rabbin Daniel Farhi.

De la part de M. Georges Weg, son époux, De toute la famille, Et de ses nombreux amis. Avis de messes

Une messe sera célébrée à la mémoire de

en l'église Notre-Dame-des-Victoires, place des Petits-Pères, 75002 Paris, le mercredi 2 novembre 1988, à 18 h 15.

M. Tokic KUMAGAL

Soutenances de thèses Université Paris-IV : le jeudi
10 novembre, à 14 h 15, salle des Actes,
centre administratif, M™ Valérie Guth :

▼ Tentation et doute religieux chez

Kierkegaard - Université Paris-V : le samedi 12 novembre, à 14 heures, salle 224, galerie Claude-Bernard, escalier P. 1 étage, M. Dong Sub Kim : « Acquisition du français et analyse des erreurs : le cas des enfants coréens adoptés en

- Université Paris-IV : le lundi 14 novembre, à 14 h 30, CREPIF, 24, rue de Poissy, 75005 Paris, Mik Myriam Monzavi : « La ZAC Citroèn-Cévennes, un des plus grands

aménagements parisiens ». - Université Paris-IV : le samedi 19 novembre, à 14 heures, amphithéatre Guizot, M= Véronique Jobert, née David-Laylle : «La satire soviétique contemporaine ; société et idéologie ».

ENVIRONNEMENT

Accord franco-italien sur l'oxyde d'azote

La France et l'Italie se sont engagées à réduire de 30 % leurs émana-tions d'oxyde d'azote d'ici à 1998. Tel est le principal résultat de la réunion des ministres chargés de l'environnement de Suisse et de ses deux voisins latins, qui s'est achevée mardi 25 octobre à Locarno, dans le

canton du Tessin. Après avoir « confronté de manière très franche leurs expériences en matière d'environnement ., les trois ministres ont envisagé des mesures concrètes visant à réduire la pollution atmosphérique. Promoteur de la réunion, M. Cotti chef du département fédéral de l'intérieur, a indiqué qu'il avait été convenu « de renforcer les normes existantes pour les composés sulfureux, les composés organiques volatils et les oxydes d'azote. Le 31 août prochain un nouveau protocole sur les oxydes d'azote doit être signé à Sofia par les Etats européens. La France et l'Italie signeront à cette occasion, avec une dizaine d'autres pays, dont l'Allemagne fédérale et la Suisse, une déclaration sur la réduction de 30 % de leurs émissions d'oxyde d'azote au cours des dix prochaines années. - (Corresp.)

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du vendredi 28 octobre 1988 :

DES ARRÊTÉS Du 6 octobre 1988, fixant les listes de classement au concours 1988 pour l'entrée dans les écoles normales supérieures de Lyon, de Fontenay-Saint-Cloud (séries letires, sciences humaines et langues vivantes) et de Cachan (sections A 1, A 2, A 3 et sections B, B 1-B 3, B 2, B 4).

UNE CIRCULAIRE Du 24 août 1988, précisant les modalités d'application des dispositions du décret nº 88-889 du 22 août 1988, relatif au bulletin de paie et portant modification de l'article R. 143-2 du code du travail. UNE LISTE

• Des élèves ayant obtenu le dipiôme d'architecte DPLG.



976 715,00 F

135 080,00 F

691500 F

125.00 F 9,00 F

مكذا من الأصل

NOS II-

5 BONS N-

4 8005 87

TP4 540

ogressor actuelle & graduit le defich

u je vijemi 🗗 🙀

The second second

مِعْلَانٍ .

in the second control of the

.

Economie

Sommaire

■ Le Mali a obtenu un allégement de sa dette devant le Club de Paris. Il est le premier pays à bénéficier des résolutions du sommet de Toronto (lire page 27).

Malgré une progression significative des recettes, le régime général de la Sécurité sociale restera déficitaire en 1988 (lire ci-dessous).

■ Philips, Siemens et SGS-Thomson vont mettre leurs moyens de recherche en commun sur les composants électroniques des années 90: un programme de 20 milliards de francs sur sept ans dans le cadre d'Eurêka (lire page 26).

■ Un nouvel avion, le francoitalien ATR 72, a effectué son premier vol le 27 octobre dans le ciel de Toulouse (lire page 27).

Selon les derniers comptes de la Sécurité sociale pour 1988

La progression actuelle des recettes ne suffira pas à réduire le déficit du régime général

Les rentrées de cotisations du régime général de sécurité sociale continuent à progresser : la note présentée vendredi '28 octobre à la commission des comptes de la Sécurité sociale le confirme. Mais une bonne partie du gaix des derniers mois sera sans doute absorbée par des dépenses supplémentaires pour surance-maladie, et, de façon plus inattendue, pour les presta-tions familiales. L'année 1988 s'achèvera donc vraisemblablement comme prévu sur un déficit de l'ordre de 9 milliards de

La progression des recettes pour régime général de la Sécurité le régime général de la Sécurité sociale déjà caregistrée au premier emestre a continué pendant l'été; 2.1 milliards de francs supplémentaires out été encaissés de juin à sep-tembre. La décélération annoncée ne s'étant pas produite, les recettes totales devraient atteindre 701 milliards de francs, le 31 décembre, au lieu des 698 milliards prévus : la note confirme ainsi les chiffres

ENVIRONNEMENT :

in the same of the

riale évaluée actuellement à 5,4 %

par l'Agence centrale des orga-nismes de Sécurité sociale (ACOSS, gestionnaire de la trésorerie du régime général) dépasse encore les prévisions des comptes de encore les previsions des comptes de la nation, pourtant portées récem-ment à 4.8 %. Elle correspond claire-ment à l'amélioration de l'emploi enregistrée ces jours-ci (le Monde du 26 octobre), mais aussi, semble-t-il, à une hausse du salaire moyen.

Mais le gain prévisible sera sans doute en grande partie mangé par des dépenses supplémentaires. Les plus inattendues concernent les allocations familiales et le complément familial. En fait, la prolongation de la scolarité, qui contribue à la baisse du chômage, allonge lenr durée de versement; elle va accroître les dépenses de 550 millions de francs. Parallèlement, un « redémarrage » de l'allocation parentale d'éducation eut entraîner un surcoût de « peut entrainer un ». 200 millions de francs ».

Pour l'assurance-maladie, la (mauvaise) surprise vient des hôpitaux : reprise des déficits antérieurs, majoration des salaires des fonction naires au 1º septembre, hausse des versements aux établissements médico-sociaux et aux cliniques privées, devraient gonfler la note de 1,1 milliard de francs au total.

Côté médecine ambulatoire, les remboursements d'actes médicaux juillet (et même inférieurs de 5,7 % pour les visites à domicile), mais les revenus imposables, tantôt pour des raisons techniques (délai nécessaire prescriptions ont « dérapé », notamment les médicaments (+ 3,9 %) en septembre (1). Selon la Caisse nationale d'assurance-maladie, la à l'application), tantôt pour des raisons de principe. Sans doute la proximité des élections municipales (le prélèvement étant effectué prescription moyenne par acte a augmenté de quelque 6 % au cours jusqu'ici sur le premier tiers provi-sionnel) peut aussi constituer un de l'été. Le surcost actuel (359 millions de francs) pourrait s'accroître Quant à la réforme du mode de

28 milliards ea 1989 ?

encore avec les correctifs apportés le

1ª octobre au « plan Séguin ».

Au total, les dépenses supplémentaires pourraient atteindre 2,2 à 2,5 milliards de francs à la fin de décembre : la trésorerie restera en millions de francs à cette date, et le déficit de l'exercice 1988 ne descen ira sans donte pas au-dessous de 9 milliards de francs.

Qu'en sera-t-il pour 1989? La note ne va pas jusque-là. Mais les dernières prévisions, communiquées par M. Claude Evin, ministre de la solidarité, à la commission des finances du Senat la semaine dernière aboutierent à un déficit albal. nière, aboutissent à un déficit global de 28 milliards de francs du régime général, malgré un excédent de 3,5 milliards des accidents du travail et de 3 milliards de francs de la branche famille : l'assurance-maladie serait déficitaire de 1,5 milliard et les retraites de 33 milliards.

On peut certes contester ces pré visions. Elles sont en effet fon sur les dernières hypothèses des comptes de la nation. Ceux-ci envisagent une croissance de la masse salariale de 4,5 % en 1989 (une pro-gression de 0,7 % des effectifs et de 3.7 % du salaire moyen). Ces hypo-thèses penvent être jugées peissi-mistes: le chiffre révisé pour la masse salariale sur l'année en cours (4,8 %) n'est-il pas encore inférieu sance constatée ?

Mais les prévisions de dépe n'ont pas non plus été réajustées. Elles ne tiennent compte ni des amé nagements apportés au plan Séguin ron) ni des dernières revalorisations des salaires des personnels hospitaliers, notamment des infirmières (coût équivalent). Et la tendance actuelle à la prolongation de la scolarité laisse prévoir un nouveau supplément de dépenses pour les allocations familiales. Le déficit global, dans ces conditions, peut difficilement être très inférieur à 24 ou 25 milliagle de fames. 25 milliards de francs.

Le gouvernement doit encore arrêter sa position sur les mesures de financement. Si le principe du relè-vement d'un point de la cotisation d'assurance-vicillesse est actuelle-ment admis, il ne suffira pas, notam-ment pour assurer la trésorerie lors eux de la mi-avril et de la mijuin, d'autant que la mesure ne peut maintenant pas prendre effet avant le 1st décembre 1988.

Mais du côté de la rue de Rivoli, on n'est pas très chaud pour proro-

d'août, s'explique surtout par l'amé-

France s'est nettement améliorée en septembre. En données brutes, les exportations ont atteint 88,9 miliards de francs et les importations 91,9 milliards de francs, ce qui représente un déficit de 3 milliards de francs. Mais, après corrections des variables saisonnières, les ventes à l'étranger ont atteint 90,7 mil-liards de francs et les importations 90,3 milliards de francs, dégageant un excédeat de 400 millions de

(-1,3 %) mais augmentent de 16 %

• Grève du Livre. - Le Télérrime de Brest et de l'Ouest, à Mor-(Finistère), et la République du Cenma à Orisens, n'ont pes peru, vendredi 28 octobre, à la suite d'une grève des travailleurs du Livre. Dans les deux entreprises, le confit porte sur des revendications salariales. Un arrêt de travail des rotativistes a, par ailleurs, empêché la sortie de cinq éditions d'Ouest-France en Ille-et-Vilaine et entraîné une parution réduite en Maine

[Ce qui est remarquable dans le suitat de septembre, c'est qu'il se lue dans un climat de lauste conjonc-

Négociations le 8 novembre dans la fonction publique

Un malentendu permanent

tions, le gouvernement de M. Michel Rocard entretient avec les fonctionnaires, qui consti-tuent une partie de son électorat, un malentendu permanent. Après bien des hésitations il a décidé, vendredi 28 octobre, de convoquer les syndicats pour une réu-nion salariale le 8 novembre, réunion que le premier ministre lui-même souhaitait pour cette semaine. € On ne sait plus comment on négocie avec ce gouver-nement », assurait M. Roland Gaillard, secrétaire général de l'Union interfédérale FO des fonctionnaires, jeudi 27 octobre

devant la presse.

D'ores et déjà, et malgre le demi-échec de la grève nationale du 20 octobre, FO a décidé d'appeler à une manifestation nationale à la mi-novembre, si possible avec les cinq autres syndicats du « front » des « six ». mais ∢ même si les autres organisations syndicales ne suivent

Le malentendu s'aggrave. avec le risque de tendre davantage le climat social. Au départ, les fonctionnaires attendaient du lioration économique aidant, un certain relâchement de la rigueur. Espérance vaine : même aujourd'hui, après le bon résultat du commerce extérieur de septembre, le gouvernement ne veut pas relâcher l'effort en se laissant porter par une euphorie pré-meturée. Tout au plus admet-il qu'il n'est pas nécessaire de renforcer la riqueur.

L'autre malentendu vient de la relative modération des syndi-cats qui ne demandaient pour 1988 que 0,8 % en plus de la hausse générale en niveau de 2 % déjà accordée. Cela signifie

Depuis son entrée en fonc- deux choses. En premier, lieu, its sa boment à pic se bornent à réclapae, un main-tien du pouvoir d'adhèt (individuel), alors qu'à FG on reconnaît qu'il serait plus aisé de mobili si la revendication portait sur une augmentation du pouvoir d'achat. En second lieu, ils se placent dans le cadre de la e méthode Delors » de 1982-1983, visant à avoir une hausse de saleires anticipant la décéléra-tion attendue de l'inflation. Les syndicats demandent ainsi 2,8 % pour 1988, alors qu'on sait que le glissement; des prix sera d'au moins 3 %.

Face à ces revendications, le gouvernement craint cependant que les syndicats, par le biais d'une « clause de fin de par-cours » avantageuse, ne veuillent rétable l'indexation des salaires sur les prix, que ses prédéc seurs socialistes evalent réussi à mettre hors la loi. Pour l'haure, il refuse donc de se lasser entrai-ner à accorder une nouvelle aug-mentation générale pour 1988.

Le problème, c'est que, en accordant unilatéralement une hausse de 1 % au 1° septembre demier, il s'est privé d'une des rares cartes en sa possession pour alimenter la négociation. Cette semaine encore, le malentendu s'est épaissi. La proposi-tion de M. Durafour visant à accorder deux points d'indice au 1º janvier 1989 (soit une hausse de 550 F en brut sur un an) a été perçue par certains syndicats comme une « base de départ » pour négocier 1988, puis 1989, par d'autres comme l'ultime et unique concession du pouvoir. A force de malentendus, le dialoolus difficile.

MICHEL NOBLECOURT.

ÉNERGIE

Les Emirats arabes unis réclament un relèvement de leur quota de production

Mais cet équilibre pourrait de

Le marché pétrolier, traumatisé par l'une des rechutes les plus brutales de son histoire - près de 3 dollars de beisse sur le baril en deux jours, landi 24 et mardi 25 octobre, suivant l'échec de la réunion de l'OPEP à Madrid le week-end dernier, semblait retrouver jeudi un équilibre précaire à des niveaux très faibles : 10,40 dollars pour le brut Dubai » du Golfe, 12,30 dollars pour le « brent » britannique et 13,70 dollars pour le brut américain

financement du régime général, elle reste pour l'instant lointaine, bien

que M. Evin souhaite toujours éta-blir une « cotisation sociale généra-

lisée - et qu'il ait réassirmé son

intention de déposer un projet de loi

au printemps et d'engager avec les partenaires sociaux des discussions

sur une réforme de l'assurance-

Ce dérapage s'expliquerait, selon la note, à la fois par l'environnement épidémique et le recours à des médica-ments nouveaux ou plus chers.

GUY HERZLICH.

nouveau être perturbé par la prise de position des Emirats arabes unis, quatrième producteur de l'OPEP, qui ont affiché officiellement leur opposition au plan de stabilisation ébauché à Madrid par les principaux membres du cartel (le Monde du 25 octobre). Le ministre du pétrole des Emirats a affirmé, dans une déclaration publice jeudi 27 octobre par le ministère, qu'il n'acceptera pas un quota de produc-tion inférieur à 1,5 million de barils par jour et qu'il - demandera un quota encore plus élevé - si la prochaine conférence de l'OPEP, pré-vue le 21 nevembre à Vienne, décide d'accroître le plafond giobal du car-

Cette prise de position, succédant aux refus, exprimés à Madrid, de l'Irak et de l'Iran, risque de remettre en question le édiscists fragile qui tenter de stabiliser durablement les prix du brut, plus que jamais

LA REPUBLIQUE DE TURQUIE LE CABINET DU PREMIER MINISTRE ADMINISTRATION DU -DEVELOPPEMENT DE L'HABITAT ET DES PARTICIPATIONS PUBLIQUES

Concernant

Citosan, les Cimenteries d'Afvon, d'Ankara, de Balikesir, de Soke et de Trakya

Dans le cadre du Programme de Privatisation Turc, l'Administration " du Développement de l'Habitat et des Participations Publiques (ADHPP). a designé TÜRK EKONOMİ BANKASI A.Ş. et LA COMPAGNIE FINANCIÈRE EDMOND DE ROTHSCHILD BANQUE en tant que conseillers financiers, et invite à présent les gestionnaires/investisseurs avant l'intention de participer à la gestion de ces entreprises, de soumettre des offres en vue de l'acquisition minoritaire des actions d'une ou de plusieurs des entreprises ci-dessus. Le reste des actions sera offert au public conformément aux principes du programme de

privatisation en vigueur. Le volume de production de chacune de ces cimenteries a atteint : les chiffres suivants en 1987:

467.212 tonnes Afyon Ankara 735.155 tonnes Balikesir 423.000 tonnes Sõke 241.500 tonnes 151.500 tonnes (blanc) Trakya 270.700 tonnes (gris)

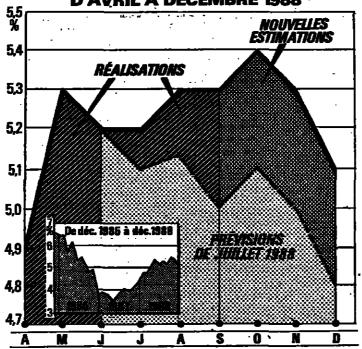
La procédure de la vente nécessite des négotiations avec des acheteurs éventuels au sujet de la vente partielle des actions détenues par l'ADHPP. Les gestionnaires/investisseurs interéssés sont invités à s'adresser par écrit, jusqu'au 4 Novembre 1988 à:

TÜRK EKONOMÎ BANKASI A.S.

Département des Services Conseil

Isabidal Cad. 284, Odahule 80050 Beyoglu, Islanbul TURQUIE Tel (90) (1) 151 21 21 Thc 25 358 tebu in Fay: (90) (1) 148 65 68

LA PROGRESSION DES RENTRÉES DE COTISATIONS D'AVRIL À DÉCEMBRE 1988*



Source : direction de la Sécurité sociale

Le commerce extérieur de la France équilibré en septembre

La balance commerciale de la

9,5 % en un mois et de 20 % en un an ; les importations reculent très légèrement par rapport à août

Le bon résultat de septembre, qui corrige ce qu'avait d'excessif celui

passe d'un déficit de 8 milliards de francs en août à -400 millions. Le déficit du poste énergie (6 milliards au heu de 6,4 en août) et l'excédent agro-alimentaire (+3,6 milliards) retrouvent leurs niveaux habituels.

Par zones géographiques, l'amé-lioration est quai générale mais par-ticulièrement forte vis-à-vis de la CEE, notre déficit revenant de

7,2 milliards en août à 1,9 milliard. Depuis le début de l'année, le déficit du commerce extérieur de la France atteint 23,6 milliards de france à comparer aux 24 milliards pour la même période de 1987.

des hiers d'imprement, ce qui est la preuve que la France continue san effort d'investissement, ce

Ce bon contexte devrait se an

FISCALITÉ

M. Charasse annonce une révision des bases des impôts locaux

Les valeurs locatives qui servent de base au calcul des impôts locaux (taxes d'habitation et taxes fon cières) vont être révisées. Cet objec-tif « considérable » donnera lieu à un projet de loi qui devrait être déposé sur le bureau du Parlement avant la fin de 1989, a déclaré, le jeudi 27 octobre, M. Michel Charasse devant le congrès de l'Associa-tion des maires de France. MM. Balladur et Juppé avaient prévu dans un premier temps une simple actualisation des bases de calcul des impôts locaux.

Aucune révision de fond n'a été faite depuis 1970 pour les immeubles et depuis 1961 pour les terrains. M. Charasse a souligné qu'un grand nombre de valeurs locatives augmenteraient et que, pour éviter « un' transfert de charges trop lourd », il fandrait étaler dans le temps l'application des nouvelles valeurs.

271777

ALCOHOLOGY AND ACCOUNT OF THE ACCOUN

Credit Agricole

RÉMUNÉRATION DES TITRES PARTICIPATIFS OCTOBRE 1985

La rémunération annuelle des titres participatifs du Crédit Agricole - Octobre 1985 se compose d'une partie fixe égale à 50 % du TMO (taux moyen mensuel de rendement à la date de règlement des emprunts garantis par l'État et assimilés) et d'une partie variable égale à 39% de ce TMO, multipliée par un coefficient de participation qui varie selon l'évolution des résultats nets du groupe Crédit Agricole, conformément au contrat d'émission.

Les résultats nets s'établissent à F 1966,3 millions en 1987 contre 2 301,8 en 1986. Compte tenu du coefficient de participation de 1,582 retenu pour le coupon de 1987, le nouveau coefficient applicable à la rémunération de 1988 s'élève à 1.351%.

Le total de la rémunération fixe et variable calculée sur la base d'un TMO moyen de 9,49% (période de référence d'octobre 1987 à septembre 1988 inclus) fait ressortir un coupon égal à F 97,45 pour un titre participatif de F 1000 nominal qui sera mis en paiement le 4 novembre 1988.



Le bon sens en action

LA COMPAGNIE PARISIENNE DES ASPHALTES POURSUIT SON DÉVELOPPEMENT DANS LE STOCKAGE INDUSTRIEL

La Compagnie Parisienne des Asphaltes, associée à l'UNION NORMANDE, vient de céder à NORSOLOR, filiale d'ORKEM (ex-CDF-CHIMIE), la société STOCK-NORD implantée à DUNKERQUE. Cette société avait été constituée pour construire et exploiter les installations nécessaires au stockage et aux entrées-sorties du vapocraqueur de NORSOLOR, et rejoint donc logiquement le groupe de son client

Parallèlement, la Compagnie Parisienne des Asphaltes poursuit son développement dans le stockage industriel en basse Scine et dans le Nord, où elle dispose de dépôts repré-sentant au total environ 1 million de mêtres cubes destinés au stockage de produits pétroliers, chimiques et agro-

Ameniares.

A ROUEN-GRAND-QUEVILLY, 97 000 m' sont en cours de mise en service, qui s'ajouteront aux 380 000 m' existants. En outre, la Compagnie Parisienne des Asphaltes va entreprendre sur ce site la construction d'un nouveau dépôt chimique spécialisé sur un quai de 4 hectares, qui viendra se substituer à leurs appontements permettant, en outre, un meilleur accès maritime.

A ROUEN-VAL-DE-LA HAYE, le dépôt de Bie 56 000 m' s'accroît de 25 000 m' qui permettront de mettre à disposition des clients un choix important de bacs destinés

Dans le Nord, après cession de STOCKNORD, la Comps gaie Parisieune des Asphaltes conserve ses autres installa-tions du port de DUNKERQUE (soit 540 000 m²), qu'elle entend agrandir et moderniser.

La Compagnie Parisieme des Asphaltes a, en outre, des implantations à l'étude dans d'autres régions industrielles.

La Compagnie Parisienne des Asphaltes, fondée en 1877, mène essentiellement aujourd'hui une activité de stockage de produits liquides industriels. Elle exerce aussi une activité régionale de distribution de produits pétroliers.

Elle appartient an groupe UNION NORMANDE INVESTISSEMENT, ainsi qu'au groupe B.T.T., (BIANCO, TARDY, TRAMIER) et à TOYAMEN (Philippe MONTENAY).



COMPAGNIE PARISIENNE DES ASPHALTES



PRINTEMPS

Le Directoire de AU PRINTEMPS S.A. a arrêté le tableau d'activité et de résultats

consolidés du Groupe au 30 juin 1988. Les principaux éléments en sont donnés ci-dessous en millions de francs. Le Groupe PRINTEMPS n'ayant pas procédé jusqu'ici à une consolidation semestrielle, les éléments comparables pour le premier semestre de 1987 ne sont pas disponibles. Les chiffres correspondants pour l'exercice 1987 sont donnés à titre de référence.

	Du 1.01.87 au 31.12.87	Du 1.01 88 au 30.06.88
Chiffre d'affaires H.T Résultat d'exploitation Résultat courant avant impôts RÉSULTAT NET dont:	15 854 254 286 175	11 148 107 90 60
- Part du Groupe	172	16

Il convient de souligner que des changements majeurs sont intervenus entre les deux

1. Au 30 juin 1988 les participations dans Viniprix et Euromarché sont, pour la première fois, consolidées par mise en équivalence.

2. Au 30 juin 1988 les résultats du Groupe Redoute sont consolidés par intégration globale, mais pour quatre mois seulement, du les mars au 30 juin. Le Groupe REDOUTE clôturait en effet ses comptes à fin février et l'OPA qui en a donné le contrôle au PRINTEMPS S.A. a été initiée en mars 1988. A partir de 1988 le Groupe REDOUTE clôturera ses comptes au 31 décembre.

Le caractère saisonnier de l'activité de plusieurs branches du Groupe PRINTEMPS, et notamment de la branche Grands Magasins, conduit à une formation des résultats de ces branches essentiellement centrée sur le second semestre. En 1988, ce phénomène sera amplifié par l'intégration de six mois d'activité REDOUTE au second semestre, contre

Au vu de l'évolution prévisible à cette date des activités et des résultats des différentes branches et participations du Groupe, le Directoire estime que le résultat net dégagé dans le périmètre ancien du Groupe sera voisin de celui de 1987 (175 MF). Compte tenu de la mise en équivalence de VINIPRIX/EUROMARCHÉ et de l'intégration de LA RE-DOUTE, et bien que celle-ci ne porte en 1988 que sur dix mois au lieu de douze, les résultats du Groupe PRINTEMPS vont évidenment changer de dimensions. L'évaluation du Directoire, sous les réserves qu'impose une prévision dans de nouveaux domaines d'activité, est que le résultat net de l'ensemble consolidé devrait marquer une progression de l'ordre du simple au double. La part du Groupe dans ce résultat progresserait d'environ

En ce qui concerne la maison-mère AU PRINTEMPS S.A., il est rappelé que son activité Grands Magasins (exploitation des magasins du Boulevard Haussmann) a été apportée à sa filiale FRANCE PRINTEMPS en juillet 1988 avec effet rétroactif au 1er janvier 1988, ce qui retire toute signification prospective à son résultat au 30 juin 1988 (pour mémoire : 81 MF contre 40 MF au 30 juin 1987). Les résultats au 31 décembre 1988 traduiront l'activité de pure société holding qui demeurera la sienne à l'avenir. Ils permettront de poursuivre la politique d'amélioration du dividende suivie dans les années antérieures.

Économie

Trois grands de l'électronique font alliance

(Suite de la première page.) Dans une deuxième étape (1995-1996), il s'agira de circuits quatre fois plus puissants (64 mégabits) avec des traits encore plus fins de

Les sommes en jeu sont considérables : pour mettre au point ces pro-cédés de fabrication, il faudra dépenser de 400 à 500 millions de dollars (entre 2,5 et 3 milliards de francs) au moins chaque année pendant sept ans : un total qui dépassera
20 milliards de francs. Ce programme est donc le premier d'une
telle ampleur au niveau européen.
Ces dépenses, assure-t-on côté français, seront assumées à parts égales par les trois entreprises, qui subor-donnent leur accord au soutien financier de leurs gouvernements respectifs. Reste à savoir jusqu'à quel point ils seront entendus, Tous les pays concernés et Bruxelles considèrent JESSI d'un bon ceil. Mais rien n'est acquis de façon ferme », explique-t-on chez Thomson. Compte tenn des enjeux stratégiques de ce programme, il est évident que les industriels seront aidés : si l'industrie électronique européenne veut continuer d'exister à l'avenir, que ce soit dans le secteur du grand public (téléviseurs, hifi...) ou dans celui du professionnel

munications...), les autorités ne peu-vent pas ne pas aider la recherche sur l'origine de cette filière que sont les puces. Il faut rappeler que les Européens contrôlent moins de 10 % de la production mondiale de semiteurs face aux Américains (39 %) et aux Japonais devenus lesder ces dernières années avec 48 %. En outre, les producteurs du Vieux Continent sont rarement au meilleur niveau technologique.

En unissant leurs forces, Philips. avec des ventes de 1,6 milliard de dollars en 1987, Siemen, avec 657 millions de dollars, et SGS-Thomson avec 860 millions de dollars, réussissent tout juste à se hisser au niveau des premiers groupes mondiaux : les japonais NEC (3,2 milliards de dollars) et Toshiba (3 milliards). Scule cette coopération leur permet donc de dégager le chiffre d'affaires et les compétences nécessaires pour mener un tel effort de recherche-développement. Mais il aura fallu, au préalable, vaincre quelques réticences de Siemens : en avril dernier, Français et Italiens s'émouvaient de déclarations du géant bavarois laissant entendre que mens et Philips devaient être les pilotes du programme. Redoutant de devoir se contenter d'un strapontin

(informatique, armement, télécom-munications...), les autorités ne peu-vent pas ne pas aider la recherche sur l'origine de cette filière que sont SGS-Thomson, (entreprise commune à 50/50 entre Thomson et l'italien SGS) est satisfait de la répartition des rôles prévus par l'accord. • La coopération concerne la mise au point des processus de fabrication, mais pas le développe-ment futur des produits. Ensulte, chacun retrouve sa liberté », explique-t-on chez Thomson.

جنبيني دروات

....

1.5

21:2-

. - 4, 7, 4,

and Tables

Cette mise en commun européenne était devenue indispensable. Les Japonais poussent leurs feux leurs firmes occupent maintenant les trois premières places mondiales - et les Américains, modifiant du tout au tout leur habitudes de concurrence à outrance, ont décidé l'an dernier de faire eux aussi pot commun. Ils ont créé une entreprise de recherche unique. Sematech, avec le plein accord des autorités anti-trust de Washington et bien entendu du Pentagone. Indispensable union des forces : le bon fonctionnement du programme JESSI, la bonne entente des gouvernements et des entreprises, seront aussi un test pour l'Europe de 1993.

FRANÇOISE VAYSSE.

. 2-2.50

Les cow-boys du capitalisme

(Suite de la première page.)

Et Kravis d'ajouter, rapidement, comme pour se défendre : « Shearson [Shearson Lehman Hutton, la banque d'investissements de RJR] marche sur mes plates-bandes ; si je ne l'arrête pas, je passerai pour un faible. » Les machos de Drexel Burnham Lambert, banquiers de Kravis, enfoncent le clou : - ils veulent jouer aux grands, ces gamins de RJR ? Voici la première leçon, laisse tomber, sourire en coin et colts accrochés diablement bas, l'un des directeurs de la banque aux junk bonds, ces obligations « pourries », appuyées sur les actifs de la société rachetée, inventées il y a trois ans lors de la première vague d'OPA. Au bar du Delmonico, le restaurantsaloon du quartier de Wall Street, les cowboys en alpaga ajustent leur cravate en buvant du « douze-ansd'age » : « Non, mais... »

cialisées et les services électroniques en temps réel (sortes de Minitel) donnent de plus en plus dans la rumeur du type • 25 oct 1988, 14 h 23 : Smith pourrait racheter Wells : le rachat de Picks par Little menti », le service électronique Dow Jones, la Bible de tout ce qui vit à New-York, affiche tous les jours les listes d'OPA et de RES en cours. A vingt-cinq affaires en movenne à tout moment, la liste est longue et change tous les jours. Cela suffit pour faire varier les cours le temps d'un démenti, de permettre aux brokers (courtiers) d'inonder leurs clients de coups de téléphone intéressés, d'arracher quelques commandes et, surtout, quelques commissions. Et, par-dessus tout, cela assure un mouvement perpétuel dans un milieu qui ne supporte rien aussi mai que la tranquillité.

De 52 à 87 dollars en treis jours

« Il y a dix ans, les RES et les OPA étaient réservés à des spécia-listes et payés en argent liquide, constate Théodore Forstmann du cabinet Forstmann & Little. Aujourd'hui, les principes de base de la prudence sont violés sans cesse. - James Grant ajoute : Ceux qui ont violé les vieux principes ont gagné tant d'argent que les préteurs manquent d'arguments à leur opposer.

C'est vrai, la spéculation payée par du papier rapporte de plus en plus d'argent. Les heureux posses-seurs des actions de RJR Nabisco ont gagné, en quelques jours, 70% du montant de leurs avoirs (de 52 dollars, l'action est passée à 87 dol-lars en trois jours). Si les enchères pour RJR vont aussi loin que le rodéo des surenchères le promet, ils agneront encore plus, en tout cas bien davantage que ce que l'action rapportait en « temps de paix ». c'est-à-dire environ 9 % par an... Qui résisterait à une telle aubaine ? Personne n'écoute les consignes de retenue données par de vieux hions comme David Roderick, président d'USX Corp. (numéro un de l'acier américain), qui assure : « Les OPA forcées ne sont pas une bonne chose pour l'avenir de l'industrie américaine, car elles ne servent que les intérêts immédiats de Wall Street. »

Las! les hommes prudents ont trop de joueurs contre eux. A com-

mencer par les cabinets spécialisés, comme KKR, qui ne se contentent pas de répondre à la demande : ils la créent et, au besoin, forcent les portes. Soutenus par des banquiers d'un style particulier, ceux des maisons d'investissements, rassurés par les avocats qui lorgnent le « un pour cent » du montant de la transaction. suivis facilement par des actionnaires qui, toujours décus par les dividendes, en tout cas impatients, présèrent que l'argent tourne aussi vite que possible, les marieurs out le vent en poupe.

Demain IBM?

Mais d'où vient donc l'argent? « C'est simple, explique M.Connolly, de la banque Dean Witter Reynolds, si vous êtes sur de pouvoir revendre la société convoitée plus cher que vous ne l'avez payée. vous foncez. » Car le secret, c'est la revente par appartements. Prenons l'exemple de la vénérable maison Singer qui, outre les machines à coudre, avait su développer des branches dans l'informatique de pointe. Intéressée par quelques divisions hautement spécialisées, la concur-rence avait fait savoir qu'elle était prête à les payer très cher. Singer ne voulant pas s'en défaire, un raider, aidé par des banques, a lancé une OPA sur la totalité du capital en utilisant un moyen financier dangereux mais devenus classique : il gage ses emprunts sur les prix promis par les repreneurs. Aujourd'hui, Singer n'existe plus et le raider a empoché personnellement, 45 millions de dollars en six mois, sans parler des commissions versées aux banques et aux avocats...

Alors, on se défend comme on peut. Kraft, par exemple, met en place une vaste « recapitalisation », afin d'éloigner Philip Morris. Cette recapitalisation lui créera une dette qui, en principe, devrait décourager les candidats au rachat. « Cherchant

à se protèger en augmentant leur taille et leur endettement, les sociétés deviennent elles-mêmes des raiders », note Mme Linda Newman, d'Atalanta Capital, une firme d'investissements new-yorkaise...

Surtout que « la taille n'est plus un obstacle :, clame Robert Raiff. directeur chez Morgan Stanley. C'est vrai dans la mesure ou RJR Nabisco paraissait, il y a quelques jours encore, intouchable en raison de son immense valeur boursière. Pis: plusieurs analystes estiment que KKR est en mesure de réunir 50 milliards de dollars, à condition de trouver une cible. Alors, demain. IBM (73 milliards de dollars de valeurs en Bourse au cours actuel). Ford. General Motors, Eastman Kodak? . J'ai décidé que je ne ferai plus rien pour protéger ma société, car je ne peux rien faire -, affirme Richard Single, directeur général de McCormick (épices).

Toutes les OPA ne sont pas des promenades. Le raider québécois Robert Campeau, qui a racheté, au printemps dernier, la chaîne de détail Federated Stores, l'apprend actuellement à ses dépens. La banque First Boston Corp. vient de renoncer à l'émission d'obligations (en l'occurrence des junk bonds) de 1,15 milliard de dollars destinées à couvrir les frais financiers de Campeau, en attendant la conclusion des reventes... Que fera Campeau? Il vendra sans doute des morceaux de choix qu'il aurait voulu garder pour

Malgré les énormes dangers des RES et des OPA, qui augmentent artificiellement les prix des titres et. par là même, diminuent les rendements à terme des boursiers, la vague ne semble pas devoir mourir rapidement. L'Amérique succombe à la plus coupable des facilités : gagner de l'argent vite, sans se soucier du trimestre suivant...

CHARLES LESCAUT.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Union Normande Investissement et

la Cie Parisienne des Asphaltes ont cédé à ORKEM (ex CDF Chimie) la Société Stocknord

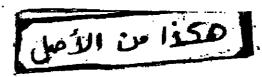
la Banque Commerciale Privée a conseillé

dans cette transaction

Union Normande Investissement

et la Cie Parisienne des Asphaltes





etronique sont alliance

du capitalisme

Économie

ETRANGER

مكذا من الأعلى

'Réunion des créanciers publics au Club de Paris

Le Mali, premier bénéficiaire des résolutions du sommet de Toronto

Le Mali a obtenu jeudi 27 octobre de ses créanciers publics un allégement de sa dette de 17 milliards de francs CFA soit 340 millions de francs en application des mesures de soutien aux pays très pauvres dont le Club de Paris a été chargé. Les échéances en principal et en intérêt allant d'août 1988 à octobre 1989 seront, selon les créanciers, annulées du tiers, étalées sur vingt-cinq ans ou ver-ront leurs taux d'intérêt réduits de 3,5 points par rapport aux taux du marché. Contraste des pays se présentant devant le Club de Paris, le Maroc avait obtenu mercredi 26 octobre un rééchelounement de 730 millions de droits de tirages spéciaux (6 milliards de francs) des remboursements échus entre juillet 1988 et décembre 1989 selon des modalités plus classiques. Mais chacun espère, compte tenn des progrès réalisés par l'économie marocaine, qu'il s'agira du dernier exercice du Club de Paris avec ce pays.

F 7 2 4 0 2 5 1 (4 kg)

in the second

.....

120 AP \$2

-727

1

1 - 412

·. · · :

. . . :

. - ---

- - -

. ...

.

· _ 57=

٠. -

يت هـ. - 1

منتسده الما

Weisselder des Assis

.

-: 1

L'un des pays les plus panvres de la planète, le Mali, a joué les vedettes involontaires en devenant le premier champ d'application concret de la politique d'allégement de la dette, définie par les nations industrielles et orchestrée par le Club de Paris. Pour cet Etat africain géographiquement enclavé, aux prises avec tous les fléaux du maldéveloppement, l'octroi d'une bouffée d'oxygène était devenu vital. Pour le forum des créanciers publics qui s'est penché sur son cas, l'occasion était venue d'apporter la preuve que la concertation internationale pouvait être efficace et rapide sur un

La nécessité de venir en aide aux plus démunis s'était imposée depuis des mois. Des initiatives commen-caient à fleurir à Londres, Ottawa ou Bonn, lorsque le président Mit-terrand, au sommet des sept princi-paux 'pays' industriels réunis à Toronto, en juin de mier, lança l'idea d'un aussur, de trois cotiens roter. d'un « menu » de trois options pour alléger la dette des pays les plus pauvres : l'annulation d'une part de cette dette, la réduction des taux d'intérêt dont elle est assortie ou l'allongement des délais de remboursement. • Trois mois et trois jours plus tard », comme aime à le souli-gner le président du Club de Paris, permettait de lancer officiellement la machine à l'occasion de l'assemblée du Fonds monétaire international à Berlin, fin septembre. Un tour de force dont le directeur du Trésor français a quelque raison d'être satisfait.

Il lui fallait obtenir l'assentiment des 18 membres les pins actifs du forum qu'il préside, sur la base d'un accord passé à sept. Il devait surtout trouver une clé permettant d'établir des équivalences entre trois types d'efforts impossibles à comparer en termes purement financiers : annu-ler une part de la dette ou en bonifier les taux d'intérêt permet de réduire, en volume, l'endettement des bénéficiaires ; allonger les délais de paiements ne comporte guère d'élément de don. Les États-Unis ne pouvant, pour des raisons législa-tives, qu'envisager cette dernière solution, leurs partenaires ont admis de prendre en compte la part de ris-que qu'impliquent des rééchelonne-ments portés à vingt-cinq ans.

La Grande-Bretagne et l'Allema-gne fédérale ont donné leur préfé-rence à une réduction des taux de 3,5 points par rapport à ceux du marché. Si ces derniers tombaient en dessous de la barre de 7 %, c'est à une réduction de moitié qu'on assisterait. Quant à la France, elle s'en tient à la décision annoncée à Toronto par le chef de l'Etat d'annupurement et simplement 30 % échéances.

Le Mali se prêtait parfaitement à un premier exercice. Son revenu par habitant est dérisoire, 200 dollars par an. La sécheresse et le faible cours du coton - l'une des seules ressources du pays à l'exportation ont encore aggravé une situation rendue intenable par une dette supérieure au revenu national, 1,6 milliard de dollars (9,8 milliards de francs) et dont les remboursements annuels avaient doublé en quatre ans pour passer de 46,3 millions de dollars en 1985 à 91,6 milliards en

Enfin. la troisième condition préalable fixée par les gouvernements créanciers, qui représentent la quasi-totalité de cette dette, avait été remplie. En août dernier, le FMI octroyait un crédit stand by de octroyait un crédit stand by de 12,7 millions de droits de tirage spéciaux (103 millions de francs). Préoccupé par l'enlisement des plus pauvres, en grande majorité des pays africains, le Fonds avait également accordé un prêt au titre de la facilité d'ajustement structurelle (FAS), une option aux conditions très douces, de 32,26 millions de DTS.

Mission impossible

Cet assaut de bonne volonté ne porte pas sur des sommes impressionnantes. Il implique, en outre, de la part du Mali et de la part des autres pays amenés à bénéficier de la FAS comme des nouvelles règles du Club de Paris, un effort d'assainissement économique dont le coût social est difficile à amortir. Presque totalement démuni, le Mali a sans social est difficile à amortir. Presque totalement démuni, le Mali a sans doute de sérieux progrès à faire en matière de gestion. Libéraliser la part connue de l'économie implique des compressions délicates de personnel. Mener une politique d'austérité dans un pays où l'espérance de vie est évaluée à quarante-sept ans tient de la mission impossible. Au moins le Mali pourra-t-il chercher une issue sur des bases moins absurdes ou aujourd'hui.

absurdes qu'aujourd'hui. D'autres pays bénéficieront de ce type d'allégement partiel. Mais l'importance même qu'à prise le Club de Paris illustre la gravité de la crise de la dette, déclenchée en août 1982 par la quasi-faillite mexi-caine : depuis le 1ª janvier 1983, plus de 80 milliards de dollars de dettes ont été rééchelonnés dans son

FRANÇOISE CROUIGNEAU.

La Commission de Bruxelles veut taxer les photocopieurs japonais importés des Etats-Unis

(Communautés européennes) de notre correspondant

Onze Etats membres sur les donze de la Communauté estiment qu'il convient de frapper d'une taxe anti-dumping les photocopieurs japonais Ricoh qui sont assemblés en Californie puis exportés, notamment vers la Communauté, C'est ce qui est apparu, jeudi 27 octobre, lors de la réunion du « Comité de l'origine » qui rassemble des experts de la Commission européenne. Cependant, le représentant des Pays-Bas s'est exprimé contre une telle sanc-tion, et la décision a été reportée à la fin novembre.

Selon les experts de la Commission qui enquêtaient sur place, l'origine japonaise des photocopieurs ne fait aucun doute. La quasi-totalité des pièces composant les machines sont importées du Japon et le montage en Californie ne suffit pas pour leur conférer valablement le label made in USA. L'enquête de la Commission a été déclenchée à la suite d'une plainte des producteurs de la d'une plainte des producteurs de la

Les photocopieurs Ricoh importés directement du Japon sont déjà assujettis aux taxes anti-dumping à par l'usine de montage californienne était un moyen pratique d'y échap-per. On s'attend que, pour améliorer sa position à l'égard des règles du GATT, la firme américanoiaponaise essaie d'accroître le « conn local - de ses photocopieuses.

Le COCOM libéralise les exportations des hautes technologies vers la Chine

Le comité exécutif du COCOM, réuni pendant trois jours à Paris, a décidé de donner « un coup d'accé-lérateur » à la libéralisation des exportations occidentales de haute technologie vers la Chine, a-t-on appris jendi 27 octobre.

Le COCOM (Comité de coordination pour le contrôle multilatéral des exportations) est un organisme informel de seize membres (les quinze pays de l'OTAN et le Japon) qui a pour mission de protéger l'avance technologique occidentale dans les domaines sensibles aux convoitises des pays communistes.

La France et la Grande-Bretagne
sont parmi les plus chauds partisans
de cette libéralisation, estimant que
la Chine d'aujourd'hui doit être traitée comme un pays « coopérant ».

La réunion a aussi été marquée par les critiques communes des Européens et des Japonais contre la nouvelle loi américaine du commerce, en particulier les dispositions punissant les compagnies étrangères qui pourraient violer les interdic-tions du COCOM.

Les Etats-Unis ont également été critiqués pour la lenteur manifestée dans l'allégement des listes de restrictions à l'exportation de produits considérés comme « bas de

Européens et Japonais estiment que les contrôles seront d'autant plus efficaces qu'ils seront concentrés sur les matériels - haut de gamme . pouvant avoir des applications militaires dangereuses pour la sécurité de l'Occident.

TRANSPORTS

Le premier vol de l'ATR 72

Naissance d'une famille d'avions franco-italiens

L'avion de transport régional ATR 72 a effectné, jeudi 27 octobre, à Toulouse, son vol d'essai inaugural. Le premier exemplaire de ce nouvel avion, construit par le français Aérospatiale et l'italien Aeritalia, devrait être livré en juillet 1989. Cette mise sur le marché d'un appareil destiné au transport à courte distance de petites quantités de passaters marque la naissance d'une gers marque la naissance d'une véritable gamme d'avions (ATR 42 et ATR 72) qui semble promise au même succès que l'Airbus.

même succès que l'Airbus.

C'est la percée de l'ATR 42, le «petit » frère aîné, qui a convaincu ses pères de fonder une véritable famille. « Notre société était convaincue qu'il ne falloit pas laisser s'installer dans ses usine une « monoculture » Airbus, d'autant que ses activités connaissent des creux, explique M. Henri-Paul Puel, directeur commercial ATR à Aérospatiale. Nous avons donc travaillé directeur commercial ATR à Aéros-patiale. Nous avons donc travaillé sur un projet d'avion de trente-huit places, et lorsque nous avons cher-ché un partenaire pour supporter les frais de lancement, nous avons découvert que les Italiens travail-laient sur un projet de trente places. Mon expérience des Etats-Unis et une enquête auprès de cent dix-neuf compagnies aériennes m'ont vite compagnies aériennes m'ont vite persuadé que nous devions viser le créneau du cinquante places. -

Ainsi est né en 1984 l'ATR, commuter », comme disent les

♠ Les suites du comité interminis tériel sur la sécurité routière. — Parmi les mesures de moindre importance adoptées, le 29 octobre, par le comité interministériel sur la sécurité routière, figure l'aggravation des sanctions frappant certaines infractions (nos dernières éditions du 27 octobre). Pour les excès de vitesse graves et la violation des feux rouges et des stops, les amendes passeront de 900 F à 1 100 F. Celles-ci augmenteront de 20 % pour les délits de fuits. Jusqu'à 20 km/h de plus que la vitesse maximale autorisée, l'excès de vitesse sera dépénalisé et sanctionné par une amende forfaitaire de 450 F. Enfin, le gouvernement a arrêté le principe de la per-ception immédiate par la police et la gendarmerie et une expérience sera

anglo-saxons, à aile haute, propulsé par deux turbo-propulseurs Pratt et Whitney, et capable d'emporter de quarante-deux à quarante-huit passagers à 490 km/h sur des distances de 1 500 km. Son cockpit très électronisé est directement inspiré de celui de l'Airbus A 310. Ses atouts?

« Il emporte dix passagers de plus que son concurrent canadien, le Dash 8-100, et il coûte 8,5 millions de dollars (52 millions de francs), soit 1,5 million de dollars de moins que le Fokker 50 néerlandais», que le Fokker 50 néerlandais », répond M. Puel.

répond M. Puel.

L'ATR 42 a traversé deux épreuves. La première a été l'accident survenu, le 15 octobre 1987, à un exemplaire de la compagnie italienne ATI. Le pilote n'avait pas comaissance des instructions lui prescrivant d'augmenter la vitesse en cas de givrage et il a tiré le man-che au lieu de le pousser lorsque son avion a décroché. La catastrophe a fait trente-sept morts. - Nous avons refait tous les calculs, tous les essais et nous sommes sûrs de notre appareil, affirme M. Puel. Nous proposerons aux petites compagnies de les aider à mieux former leurs équipages aux phénomènes de givrages. » Le deuxième pépin a été un vicillissement plus rapide que prévu d'un panneau de la voilure qui, aux essais, présente des feutes au bout d'une durée équivalente à distribute de la voilure du de la voilure du de la voilure qui, aux essais, présente des feutes au bout d'une durée équivalente à distribute de la voilure de la voi cinq ans d'exploitation. Le plus vieux ATR 42 ayant trois ans d'exploitation, il a été décidé de ren-

forcer la pièce incriminée à l'occa-sion des visites périodiques. Le succès commercial de l'ATR 42 est indéniable. Cent soixante et un exemplaires ont été vendus et cinquante-quatre en options ferme. Trente compagnies exploitent cent huit avions, et parmi elles, les «majors» américains Texas Air et Panam. Malgré une production qui passera de quaranteneuf à cinquante-cinq appareils par an, tous les avions sont vendus jusqu'en 1991.

Début 1986, le président d'Aéros-patiale, M. Henri Martre, et celui d'Aeritalia, M. Renato Bonifacio, décident qu'il faut consolider cette percée et maintenir la répartition des tâches : pour Aérospatiale, les ailes et le cockpit ; pour Aeritalia, la :

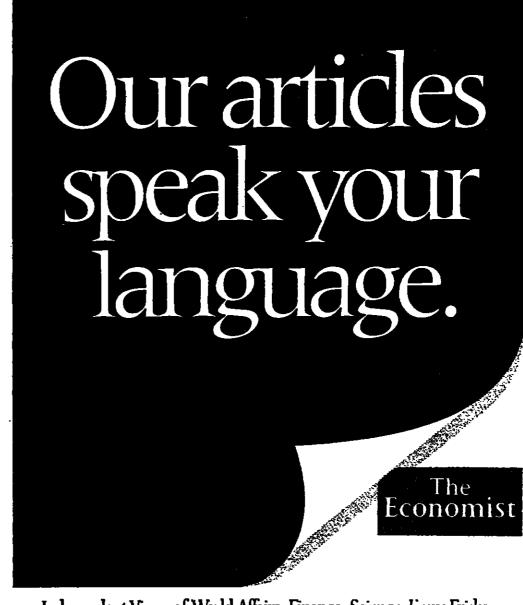
carlingue et l'empennage. Ils lancent, sur leurs fonds propres, l'ATR 72, dont le fusciage, le cock-pit et la voilure présentent de nom-breuses parties communes avec l'ATR 42. Mais le nouvel avion est plus grand (de soixante-six à soixante-quatorze passagers), vole plus vite (530 km/h) et plus loin (vol moyen de 2700 km). Il est, certes, un pen plus cher (11,5 mil de dollars, soit 70 millions de francs), mais il a tout de même été vendu à vingt-trois exemplaires ferme et à trente-trois en options. Il intéresse les grandes compagnies européennes tentées de le substituer à leurs vieux DC 9 et Boeing 737 pour certains

trafics régionaux.

Sans attendre que soit atteint le senil de rentabilité du programme ATR, qui tourne autour de cinq cents avions vendus (deux cent soixante et onze à ce jour). Aérospatiale et Aeritalia étudient la possibilité d'agrandir la famille avec un ATR 92 – en fait un cent places – qui puisse à la fois satisfaire les agents de voyages en quête de charters de petite taille et les hommes d'affaires se rendant dans les capitales régionales, Les Espagnols pourtrafics régionaux. tales régionales, Les Espagnols pour-raient se joindre à cette coopération industrielle et ATR devenir syno-nyme d'Airbus pour le plus grand bien de l'Europe aéronautique.

ALAIN FAUJAS.

• Neufs inculpations après l'accident de l'ATR 42. – Le magistrat chargé de l'enquête sur l'accident, le 15 octobre 1987, d'un biturbopropulseur ATR 42 de la compagnie italienne ATI a rendu ses conclusions. Trente-sept personnes avaient été tuées dans la chute de l'appareil près du lac de Côme (Ita-lie). Le juge a estimé que l'accident était dû à la sensibilité de l'appareil à la glace, aux modalités d'utilisation de l'avion, au contrôle insuffisant des autorités et à la formation insuffisante des pilotes d'ATI. Il a inculpé trois responsables de l'aviation civile inclination de l'aviation civile de l'aviation civile de l'aviation de l'aviation de l'aviation de l'aviation de la principal de l'aviation de l'aviation de la principal de la italianne, le chef du registre aéronau-tique, le chef pilote, le chef des opé-rations et le responsable des manuels de vol, le directeur du sec-teur ATR d'ATI et l'un des ingénieurs



Independent Views of World Affairs, Finance, Science. Every Friday.

TRADUCTION DU TEXTE CI-DESSUS:

« NOS ARTICLES PARLENT YOTRE LANGUE » rdantes sur les affaires du monde, de la finance, de la science. Tous les pendredis,



Marchés financiers

La bataille boursière sur la Société générale

La Caisse des dépôts détient 30 % de la filiale de Marceau Investissements

Le comité des-établissements de grédit devait se réunir dans l'après-nidi du vendredi 28 octobre, à cières qui permettent d'aboutir au capital de la Société immobilière de crédit devait se réunir dans l'après-midi du vendredi 28 octobre, à Paris, pour statuer sur la demande d'autorisation déposée par M. Georges Pébereau, le président de Marceau Investissements, pour pouvoir franchir le seuil des 10 % dans le capital de la Société générale. M. Pébereau avait annoncé, lundi 24 octobre, qu'il possédait déjà 9,16 % des actions de la quatrième banque commerciale française.

Les membres de ce comité ont reçu, jeudi 27 octobre en fin de journée, un dossier succinct sur cette demande. Ils devront se déterminer en tenant compte du projet, des moyens envisagés et de la qualité des apporteurs de capitaux, comme le précise la loi bancaire. Le dossier remis est assez bref.

gestion et de participations, la SIGP. Dans cette société anosyme, an capital de 3 090 millions de francs, présidée par M. Pébereau, on retrouve, à hauteur d'un peu plus de 50 %, Marceau Investissements, pour quelque 30 %, la Caisse des dépôts et consignations et d'autres investisseurs français et étrangers.

Le comité demandera-t-il un suo-

plément d'informations ou souhaitera-t-il trancher rapide-ment? Certains estiment que, pour une affaire de cette importance, il est nécessaire que le comité puisse juger en parfaite connaissance de cause. D'autres estiment que, Outre la répartition du capital de compte tenu des enjeux boursiers, il Marceau Investissements est urgent qu'une décision soit prise.

L'assurance-vie connaît un nouvel envol

L'assurance-vie connaît actuellement en France une véritable explosion. Après avoir augmenté de 23 % en 1987, le chiffre d'affaires total des sociétés vie et capitalisation a progressé à nouveau au cours du pre-mier semestre 1988, de 36 %. Une évolution soulignée par M. Jacques Lallement, le président de la Fédéra-tion française des sociétés d'assurances (FFSA), à l'occasion de la présentation, jeudi 27 octobre à Paris, du rapport annuel 1987 de la

Cet envol de l'assurance-vie et des contrats de capitalisation (qui repré-sentent désormais 41 % du chiffre d'affaires de l'assurance) s'explique par plusieurs raisons. Il reflète le besoin des Français en matière de retraite et leurs préoccupations à l'égard de l'avenir du système de protection sociale. Il est ensuite, et pour partie, une conséquence du krach de 1987, les épargnants préférant maintenant souscrire des contrats d'assurance-vie plutôt que d'acheter directement des actions devenues à haut risque. Il est aussi la conséquence de l'apparition de nou-velles sociétés d'assurance-vie, généralement créées par les banques

(Predica au Crédit agricole par exemple).

Malgré cette progression, la France reste au cinquième rang mondial en assurance-vie, alors qu'elle se situe au quatrième rang en assurance-dommage (automobile, multirisque, habitation...). Le chiffre d'affaires vie et capitalisation des sociétés françaises a atteint 118,2 milliards de francs en 1987. Pour l'assurance-automobile, les encaissements ont atteint 61,4 milliards de francs. Chaque Français a versé en moyenne, en 1986, 1 661 F de primes au titre de l'assurance-vie, ce qui est bien inférieur à l'effort de l'Allemand de l'Ouest (2 638 F), de l'Anglais (3 142 F), de l'Américain (4 050 F) ou du Japonais (6 288 F). Le président de la FFSA a, d'autre part, annoncé la mise en place d'un comité de réflexion assurances 1992 » présidé par M. Georges Ples-coff, ancien président des AGF et de Suez, et composé d'e hommes de compétence et d'autorité extérieurs à la profession », des universitaires pour la plupart.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



RÉSULTATS AU 30 JUIN 1988

La situation de la Compagnie OPTORG au 30 juin 1988 se traduit par un hénéfice not de 14 448 328 F contre 20 347 703 F an 30 juin 1987. Cette réduction résulte, pour l'essentiel, d'un décalage d'encaissement des dividendes.

resulte, pour l'essentiet, d'un décaiage d'enclusement des dividennes.

Le résultat consolidé au 30 juin 1988 atteint, pour la part du Groupe, 685 000 F contre, à périmètre comparable, 7 282 000 F au 30 juin 1987. Cette diminution est imputable principalement aux pertes subies au Cameroun, pays où la conjoncture économique s'est trouvée gravement obérée par une crise financière d'une ampleur exceptionnelle. Les résultats des filiales sénégalaises et gabonaises, par contre, sont en nette amélioration, et la situation des filiales françaises reste globalement satisfai-

Pour l'exercice 1988, selon les éléments commus à ce jour, et conformément aux indications précédemment communiquées, les résultats du Groupe devraient se situer à un niveau comparable à celui de 1987.

Pour remplacer M. Charles Achach, Mme Yvette Chassague, MM. Eric Dufoix et Jack Francès, Administrateurs démissionnaires, le Conseil du 26 octobre 1988 a

la SCAC (représentant permanent : M. Vincent Bolloré)
M. Michel Doumeng (Président de la société commerciale Interagra-Ipitrade

M. Micher Doumeng (Fresident du Groupe Sari-Secri)
M. Christian Pellerin (Président du Groupe Sari-Secri)
M. Jean-Claude Seys (Président du Directoire de la banque Louis-Dreyfus).



GROUPE SEGIN

Un résultat net en hausse de 73 % au premier semestre 1988

Le chiffre d'affaires au premier semestre 1988 s'est élevé à 202,5 MF (contre 161,4 MF au 30 juin 1987), réparti en 38,3 % monétique, 24,5 % télématique, 26 % ingénierie, 8,4 % télétraitement, et 2,8 % autres activités. (Ces chiffres tiennent compte des réalisations d'ALPHA 2i depuis le 1º janvier 1988).

Le groupe SEGIN affirme ainsi une évolution conforme à ses prévisions : 27 % de croissance, soit un chiffre d'affaires compris entre 415 et 420 MF pour 1988. Le résultat net au 30 juin 1988 est en hausse de 73 % par rapport au 30 juin 1987 avec 9,3 MF.

Par ailleurs, l'augmentation de capital réalisée dont le produit net d'émission devrait s'élever à 60,3 MF conforte les moyens de SEGIN pour ses projets de crois-

Après la prise de participation de 70 % dans ODS (SSII espagnole), le groupe poursuit sa politique d'implantation européenne et de distribution mondiale des produits de sa filiale NETSYS.

Le montant des loyers émis par la société au cours des trois premiers trimestres de l'année 1988 est le suivant comparé, à celui de 1987 :

le trimestre 87 651 239 F 85 749 848 F 70 497 354 F 2º trimestre 3º trimestre 68 460 487 F 89 590 884 F 206 786 534 F

262 991 971 F (1) Ces montants ne tiennent pas compte des indemnités compensatrices dues par l'Etat.

(I) Le chiffre d'affaires des trois premiers trimestre 1988 tient compte de la fusion avec IMMINDO SA réalisée avec effet rétroactif au 1= janvier 1988.

NEW-YORK, 27 octobre 1

La baisse s'accentue

Réamorcé depuis vingt-quatre heures, le mouvement de baisse s'est acceutué, jeudi, à Wall Street. A la clôture, l'indice des industrielles établissait à 2 140,82, soit à 24,36 points au-dessous de son uiveau précédent.

Le bilan de la séance a été plus mauvais encore que ce résultat. Sur 1948 valeurs traitées, 1 195 ont îlé-chi, 311 ont monté et 442 n'ont pas varié.

Selon les spécialistes, la fièvre des OPA, qui avait soutenn la Bourse la semaine passée, inquiète maintenant, vu le danger que l'énorme financement de ces opérations fait peser sur le marché du

Il y a deux jours déjà, M. Alan Greenspan, président du Fed, avuit appelé les banques à la prudence avant de se lancer dans le finance-ment de telles opérations de rachat. Ls First Boston, en tout cas, a engagé des négociations avec Campean Corp. pour restructurer le financement du rachat de Pederated Department Stores.

L'activité s'est encore accrue, et 196,54 millions de titres ont changé de mains, contre 181.55 millions.

-		
VALEURS	Cours dis 25 oct.	Coars de 27 oct.
Alexa A.T.T. Boeing Chase Manhattan Busk Du Post de Nerrours	55 5/8 27 3/8 55 5/8 29 3/8 82 7/8	56 3/8 27 1/8 64 7/8 28 3/4 81 1/4
Eastman Kodek Ecoth Ford General Suctric General Mesters	48 5/8 45 1/4 53 1/8 44 5/8 77 5/8	47 7/8 44 3/8 53 43 1/2 80 3/8
Goodyeer LR.M. LT.T. Mobil Cil Picer	52 3/4 121 3/4 53 3/4 44 3/4 59 1/4	52 1/8 120 3/8 52 44 1/4 57 3/4
Schientberger Teesco UAL Corp. on Allegia Union Carbide	33 3/4 45 1/8 97 3/4 27	33 1/2 44 1/2 97 26 5/8
U.S.X. Westinghouse Xers Corp.	28 53 3/4 60 1/4	27 3/8 53 1/4 58

LONDRES, 27 octobre =

Indécision Les cours des valeurs ont nettement réduit leurs gains en clôture jeudi, après la forte progression enregistrée à la suite de l'annonce

d'une nette réduction de la balance des paiements britanniques en sep-tembre. La forte baisse de Wall Street à l'ouverture a considérable-Street à l'ouverture a con ment réduit la hausse, 1 852,1, en progression de 1,4 point (+ 0,07 %). Le marché était toute-fois plus actif, avec 581,5 millions de titres échangés, contre 481 mil-lions la veille. Durant cette séance dominée finalement par l'indéci-sion, les actions ICI demeuraient inchangées, maigré l'annonce d'un bénéfice record pour les neuf pre-miers mois de l'année 1988. Redland s'est, quant à lui, très légère-ment apprécié après la publication ment apprécié après la publication de bons résultats semestriels. Le détaillant de produits surgelés Bejant s'est distingné à la hausse, après le lancement de l'OPA de lecland Frozen Foods. L'Augmentation à 20 % de la participation de Bond Corporation dans Lourho n'a pes eu d'effets sur les titres. Les valeurs interestients de l'Augmentation de la la composition de la c internationales (Jaguar), les phar-maceutiques (Beecham) et ban-caires (Lloyds) se sont raffermies. Les fonds d'Etat ont progressé, ainsi que certaines mines d'or.

PARIS, 28 octobre 1 Calme

La dernière séance de la semaine s'est déroulée dans le calme, nombre La dernière séance de la semaine s'est déroulée dans le calme, nombre d'investisseurs préférant rester en marge à le veille d'un long week-end de quartre jours. L'indicateur instantené, qui avait ouvert eur un geln infilme (+ 0,02 %), terminait la séance à + 0,32 %. Le vif repli de 24,35 points du Dow Jones eprès les evertissements lancés par M. Alem Greenspan, président du Fed, sur les OPA a pesé sur le tendance, venant s'ajouter au mouvement de conscidation observé depuis le début de la semaine. Toutefois, un élément positif a cependant redonné un peu d'espoir sur l'évolution des taux d'intérêt, après la légère tendance à la belsse observée en RFA. Le MATIF était donc crienté à la teusse, le contrat de décembre gagnant 0,38 %. La journée a été marquée per un nouvel épisode dans la bessille pour la prise de contrôle d'Epéda-Bertrand-Feure que se évrent Valeo et la direction de cette firme. M. Plarre Richier, président d'Epéde avec le CCF, et des alliés (Compagnie du Midi, Crédit agricole, Société générale, AGF, GAN, Mutuelles générales de France, Michalin et Peugeot) ont déposé une contre-OPA au prix de 1 250 francs par action et de 600 francs par bon de souscription.

Il s'agit ainsi de la quarantième effre d'achet ou d'échance denuis le

de souscription.

Il s'agit ainsi de la quarantième offre d'achet ou d'échange depuis le début de l'année, ce qui est considérable comparé aux dix-huit de 1987. Les hausses étalent emmenées per la Redoute, le Club Méditerranée et Roussel-Uciaf, avec dans ce dernier cas seulement 350 titres échangée. Les valeurs bancaires étalent pour la plupart orientées à le baisse, notamment le Crédit lyonneis et la Parlaienne de risescompte. Même Paribas réagissait peu après la publication de la forte progression de près de 44 % des résultats consolidée semestriels. La société Velorigest, qui a franchi le La société Velorigest, qui a franchi le seuil des 20 % dans le capital d'Ely-sées Investissements, a précisé ne pas vouloir prendre le contrôle de cette firme et que la nomination du ceste terrie et que le nomination du président de la Compagnie financière Penthièvre au posté d'administrateur d'Elysées Investissement, était à l'ordre du jour de l'assemblée du 26 octobre.

TOKYO, 28 oct. 1 krrégulier

Après trois journées de hausse, la tendance est redevenue très irrégu-lière, vendredi, au Kabuto-Cho. La matinée avait pourtant bien com-mencé. Mais rapidement des ventes bénéficiaires vinrent réduire l'avance initiale. A midi, l'indice Nikkel perdait 100,67. Le marché réussissait, néanmoins, à redresser Nikkel s'établissait à 27 741,34 (+ 18.42 points).

- Nous assistons à des déplacements de capitaux vers les titres, qui étaient calmes hier, alors que ceux qui étalent mondés ces der-niers jours sont vendus », disait un courtier.

La communication, les maisons tie des secteurs de la cote affectés par les prises de bénéfice. Une très forte activité a régoé, avec 2,5 mil-liards de titres échangés, contre 2 milliards la veille.

VALEURS	Cours du 27 oct.	Cours du 28 oct.
Akul	542	545
Bridgestom	1 220	1 230
Candes	1 300	1 260
Fuji Burak	3 100	3 080
Honde Motom	1 980	1 870
Messabilta Bectric	2 220	2 200
Missabilta Henry	1 020	1 040
Sony Core.	5 900	5 860
Toyota Motors	2 480	2 430

FAITS ET RÉSULTATS

résultat en hausse. — La Mann-facture française des pneumati-ques Michelin, qui regroupe les activités du numéro deux mondial du pacumatique es France, a enregistré, pour le premier semestre, un résultat net de 152,36 millions de francs (comre 82,32 mil-lions) pour la même période de 1987. En raison de différentes opérations comptables, ces deux résultats ne sont pas « tout à fait comparables », précise Michelin. Le chiffre d'affaires bors taxes de la Manufacture s'est élevé, au 30 juin, à 8,79 milliards de francs (contre 8,21 milliards de france au premier semestre de l'année ière). - Au niveau de l'exploitation, commente Michelin, on constate une sensible augmenta-tion du chiffre d'affaires (+7% environ), mais les charges on ont subi une hausse nettement plus forte en raison essentiellement de l'importante augmentation constatée sur le cours des matières premières. » Le résultat d'exploitation s'établit à 413,47 millions de francs (contre 387,05 millions), mais il - ne reste supérieur à celui du premier semestre 1987 que grâce au reversement de redevances - par la Compagnie générale des établissements Michelin à la Manufacture.

 Philips accroît ses bénéfices de 20 %. - Le bénéfice net du groupe néerlandais s'est élevé à 161 millions de florins (483 millions de france) pour le troisième

• Manufacture Michelia: hausse de 20 % par rapport à la suitsat en hausse. - La Mann-acture française des pneumati-cture française des pneumatile chiffre d'affaires est passé de 12,58 à 13,56 milliards de florins (37,7 à 40,7 milliards de francs). Pour les neuf premiers mois de l'année, le bénéfice net atteint 499 millions de florins (contre 554 millions) - 1 milliard de francs - pour un chiffre d'affaires de 39,02 milliards, contre 36,74 milliards (117 milliards de ltat d'exploitation francs). Le rém pour la période janvier-septembre 1988 s'est établi à 2,06 milliards de florins (6,2 milliards de francs), soit 49 millions de florins de moins qu'en 1987 à pareille époque. Pour l'ensemble de 1988, Philips attend un bénéfice net qui ne sera pas inférieur aux 818 mil-lions réalisés en 1987, compte tenu des mesures de réduction des tains profits particuliers

rir Ferendal. - Le groupe britannique Metal Box a indiqué, le 27 octobre, qu'il renonçait à aconérir la participation majoritaire de Nord-Est (groupe Paribas) dans Ferembel, pr toutefois, que cette décision D'avait « aucun rapport » avec l'annonce, la veille, du regroupement de ses activités a emballage - avec le français Carnaud. Chez Nord-Est, on estimait, jeudi, que cette affaire avait pris un · caractère litigleux », Metal Box trimestre de cette année, soit une ayant signé une promesse d'achat.

PARIS:

4

هُ هُ

S	Second marché (selection)							
VALEURS	Cours préc.	Dentier - cours	VALEURS	Cours préc.	Dection cours			
AGP.SA	292		Lagd Sera do mois	330	332			
Arout & Amodia		507	Loca investimentati	279	279			
Assets	249	245	Locatoic		162			
BAE	358	355	Merije izrmebiler		l			
S. Demechy & Assoc	539	590	Metalog Ministre	136	130 10			
RICH	551	551	Minuscoje Interptit.	501	501			
81P		829	Manualica	139 50	140			
Boison	420	420		610	610			
Bolloni Technologies	830	830	F.W.BW	239 90	228			
Datasi	1050	1050	Molex		713			
Câbhar de Lyun	1430	1455	Navale-Delmas	••••	22030			
Catherina	706	700	Othero-Logabex		220 30 322			
Cardi	856	858 261	One Gest/Fig		_			
CALMERICCH	138	138	P.F.A.S.A	440	440			
CATE	1120	1120	Premisourg (C. In. & Fin.)	••••	97			
C. finesia. Elect.	365	370	Présence Assurance	407	407			
CEGID.	792	794	Publicat Filipectiti		423			
CEGEP	****	220	Rest	710	710			
CEP-Commission	1555	1552	Sa-Gobain Embalisco		1470			
C.G.L informatikane	900	900	Sa-House Metionon	220	220			
Ciments & Originy	570	574	SCEPM	1	288			
CHUM		380	Secia	410	415			
Concept	244	247	Sama-Matra	522	502			
Conforans		320	S.E.P.	}	1461			
Creeks	511	489	SEPR.		1299			
Dates	172 50	175 / 1088 /	S.M.T.Gozni		297			
Despisa	1068 1100	1100		875	875			
Decadey	806	610	Sodinforg		312			
Deménii Lebié	1038	1036	Sapra		312 295			
Eritions Balloon	111 50	120	TF1	295				
Elephon investina	25	24	Uniting	166 10	164 10			
Fancor	230	230	Union Figure, de Fr	418	418			
Gr. Foscier Fr. (G.F.F.)	237 70	239	Valeurs de France	338 EO (338 50			
Geintoli	620	611						
ICC		228	LA BOURSE	SUR N	MINITEL			
DA	216	216						
LG.F	98	95	76 TE	TAP	ᄕᄼ			
82	169	175	-50=13	I PAG	ONDE			
int. Metal Service	308	404		FEM	VNYE			
		. an 1			11			

Marché des options négociables le 27 octobre 1988

Nombre de contrat	7 . [1 303				
	עופת	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE
VALEURS	PRIX	Décembre	Mars	Décembre	Mars
	exercice	dernier	dernier	dernier	deraier
Accer	448	85	-	_	-
CGE	360	55	65	4	11
Pif-Aquitaine	320	28	- '	4,98	10
Lafarge-Coppée	1 460	69	103	52	-
Michelin	189	19	27	[3,68	7,89
M66	1 645	79 [_	(- 1	
Parkes	490	26,10 70	43	27	34
Pengest	1 200		115	44,25	65
Saint-Goloin	560	24	39	19,50	-
Société générale	480	41	60	20	33,50
Thousan-CSF	200	13,90	22	8	11

MATIF

Notionnel 10 %. -- Cotation en pourcentage du 27 oct. 1988

Nombre de contrati	: 56 892.				
COURS		ÉCHÉ	ANCES		
	Déc. 88	Mars 89		Juin 89	
Dernier Précédent	107,20 106,50	106 106	i,85 i,15	106,15 105,40	
	Options	sur notionn	el		
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE		
	Déc. 88	Mars 89	Déc. 88	Mars 89	

INDICES

3,04

3,15

CHANGES Dollar: 6,08 F 1

En baisse ces derniers jours, le dollar s'est légèrement redressé, vendredi 28 octobre, sur toutes les places financières internationales. A Paris, il a ainsi valu 6,08 F (contre 6,0445 F la veille). Pourtant, l'activité a été calme. Les cambistes attribuent le redresse du billet vert au facteur technique

en fin de mais. FRANCFORT 27 oct. 28 oct. Dollar (ca DM) ... 1,7735 1,7839 TOKYO 27 oct. 28 oct. Dollar (ca yeas) .. 125,90 126,68

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)

Paris (28 oct.). . . . 711/14-713/14-5 New-York (27 oct.). . 11/445/165

BOURSES

0,05

0,44

ं । १५ **ः । अनुस्**र

PARIS (INSEE, base 100: 31-12-87) 26 oct. 27 oct. Valeurs françaises . 136,9 Valeurs étrangères . 118,5 137.4

(Shf., base 100:31-12-81) ladico général CAC . 391,3 392,2 (SM, base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 . . 147432 1479,23 (OMF, base 100: 31-12-81) Indice OMF 50 . . 466,24 467,37

NEW-YORK (Indice Dow Jones) Industriciles 2 165,18 2 140,83 LONDRES (Indice e Financial Times ») Industrielles 1 583,2 1 582,6 39.27

TOKYO 27 ect. 28 oct. Nikkei Dorlans 27 722,92 27 741,34 Indice général ... 2 140,96 2 134,32

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	UN MORS				l	DEU	K Mgc	NS	SEX MICES				
	+ bas	+ best	Re	p. +	ov d	бр	Re	p. +	ou d	έφ. –	Re	p. +	OH (ip -	
\$ EU \$ cas. Yen (100)	6,6700 5,6415 4,8175	6,0730 5,0482 4,8218		35 125 133	=	20 92 157	- -	88 246 259	- - -	55 289 315	=	170 588 822	=	98 499 919	
DM Florin FB (196) FS	3,4120 3,6229 16,2691 4,6588	3,4147 3,6259 16,2859 4,8622	+++	73 56 37 132	+++	93 70 143 158	+++	163 126 135	+++	189 147 334	+++	498 388 529	+++		
L(1 600)	4,5777 10,7227	4,5834 18,7348	<u>-</u>	137 383	=	105 327	=	274 273 772	<u>+</u>	383 234 692	<u>+</u> -	885 719 1983	+	884 634 1778	

TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U	4 7/8 5 1/4 7 1/2 3 5/8 11 1/2	4 11/16 5 3/16 7 1/16 3 1/2 10 3/4 11 7/8	5 5/16 5 3/16 5 5/16 5 1/4 5 3/8 7 3/8 7 1/16 7 3/8 7 3/16 7 3/8 7 1/16 7 3/8 7 3/16 7 1/2 3 5/8 3 11/16 3 13/16 3 3/4 3 7/8 11 1/4 11 1/8 11 1/2 12
F. franc. 711/16	7 15/16		8 1/16 8 1/16 8 5/16 8 3/16 8 7/16

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la piace.

الأعلى الأعلى

Marchés financiers

	BC)U	RS	SE	D	U	28	0	CT	OB	RE					-				-		,			Cours à 1	s rolovés 4 h 52
	Comput-	VALEUR	- present	Promier cours	Decrier coers	*					R	èglem	ent	men	sue	l					Compet	VALEUR	Cours peloid,	Pressier cours	Demise cours	% +-
-	1052 1132	CME 3% ± RMP TP CCF TP	1056 1141	3850 3 1055 1 1139 1	139	- 0 10	ompen- station	NEURS	Cours Premi		% Com	en- VALEURS		miter Demigr	% +-	Compan- sation	VALEURS		ternier Dernier cours	% +-	1020 54 510	Dretcher Bas Driefostein C Du Pont-Ness	법. 52	52,20	1034 53 499	~ 143 + 192 - 119
	1362 1620 1265	Crist, Lyten, T. Remedit T.P. Riteme-Poul, T Sa-Gabein T.P	1331 .P. 1831 1259	1340 1 1646 1 1271 1	1340 1646 1272	+ 028 + 058 + 052 + 103	426 Cros 2840 Dec	E landigo.ja set #	470 461 3390 3310	640 462 3330	+ 031 2400 - 170 950 - 148 2090		2460 25 975 9 2100 21	78 982	+ 122 + 072 + 010	255 1040 490	Saul-Chile (10); Sespinat (Na) Schneider ;	1098	278 279 50 099 1099 527 530	- 071 + 009 - 093	295 29 255 306	Eastman Kod East Rand . Electrolys	uk. 295 28 30 256 50	294 40 28	294 40	- 020 - 106 - 136
Į	1245 530 555	Thomson T.P. Accor Air Liquide	1258 523	1256 1 525 555 2952 2	268 523 666	- 036	198 Déx 440 D.M	Netrich P.d.C. (13) .C. .ct Assect +	1711 1710 207 10 210 463 10 458	1717 210 466	+ 035 680 + 140 395 + 285 850 + 102 355	Locatean in moto. Locateance # Locateance #	690 6 397 3 831 8	98 698 96 396 40 831	+ 116	570 830	SCOA Screg * Sch *	53 90 581 832	54 80 54 700 690 841 831	+ 0 19 - 0 14 - 0 12	276 320 48	Ericaeon Exica Corp. Ford Motors Freegold	276 327 50 46 75	327 47	327 50 47	- 127 + 053
	320	Alexan 🛪 Alex Superm. A.L.S.P.L Argon. Priore:	1550 331 5	1599 1 0 332 383	333 320	+ 3 16 4 + 0 45 + 1 83	780 Dut 1470 East		2480 2480 743 749 1525 1520	2525 750 1528	+ 181 3150 + 094 1480 + 020 58	Lyone. Eaux 🖈 . Mais. Phánir	3293 32 1515 15 58 10	21 1521 58 40 57 10			Setmag + S.F.LM. S.G.E SEc	191 50 705	382 385 420 1445 191 90 189 20 706 706	+ 134 + 105 - 120	87 270 695 470	Gencor Gén. Hectr. Gén. Belgique Gen. Motors	86 50 272 691 470 50	267 90 710	86 30 267 90 710 489	+ 208 - 151 + 275 + 393
- 1	580 / 1090 /	Arjoen, Prious Australia: Ray Aust, Entrapr. ; Arr. Departs ;	★ 571 ★ 1092	569 1092 655	569 112	- 035 + 183 - 015	425 包.9 336 BH	trofinanc. 🖈 Dassault Vositaine	1720 1710 937 944 420 420 341 343 292 282	1720 838 422 347	+ 0 11 360 + 0 48 196 + 1 76 3090	Majorette (Ly) Mar, Wesdel & Matra & Merin-Gerin & .	390 3 213 90 2 3190 31	16 216 98 400 10 214 95 3163	- 046 + 256 + 006 - 085	460 1060 300	SINCO-UPILIT #	480 1135 110	480 478 115 1139 930 943 485 10 504	+ 042 + 035 + 363 + 161	133 50 39 72	Galdfielde	125 20 an 49 50 38 50	49 (123 30 48 38 72	- 230 - 121 + 130 + 014
	415 286 825	BAFP & Bull Equipera, Bull Invention. BULP, C.I. &	396	390 294 815	396 287 805	+ 070 - 123	930 Epu 2890 Engi 1690 Engi	(certific.) * t o 3 Fauro * tor tor lest. (DP)	292 292 930 3490 3490 1868 1889 278 278	292 20 3543 1896 273	+ 0 07 177 1630 + 1 52 177 + 1 55 476	Michelin Midi (Cie) Midland Hr. SA-b	190 11 1613 150 184 1	80 60 190 20 98 1620 85 183 78 478	+ 011 + 043 - 054 - 042	140 169	Societo (Ne)	142 169 2900 2	143 143 170 170 900 2900 115 115	+ 070 + 059	1050 113 750	Hoschet Akt. Imp. Chemics ISM	1068 1 114 739	1058 113 50 737	1058 113 50 741	- 094 - 044 + 027 - 248
	490 C 475 B 515 B	Ze Banceiro y Sazar HV Mghin-Say y	. 492 535 544	492 10 627 531	493 521 532	+ 020 - 282 - 221	275 Esex 1460 Est 1340 Est	S.A.F. # . france	278 278 1490 1490 1411 1411 2118 2139	273 1500 1428 2138	- 180 82 + 087 112 + 120 1230 + 104 125	Min. Saleig, (Ma) M.M. Pecerroya Moulines, Navig. Micto & Nord-Est &	114 1	88 05 89 50 12 90 112 75 1296	+ 090 - 175 + 198	280 2150 1170	Sogerap Sogera Allo, † Sogera Perriar †	297 2230 1275	297 297 220 2236 285 1287	+ 027 - 063	320 193 306 115	ito-Yokado . Mus Donaki'i Matsushim .	184 231 107 40	291 10 107 40	180 50 251 10 105 80	~ 190 + 003 - 056
Į,	820 E	Serger (Me). Mc (fr	1102 814 2366 * 2820	805 2325 2	810 2320	- 048 - 190	570 Euro 36 Euro	perit. Carpelt	808 810 36 10 35 1 1200 1199	590 37 50 1 194	- 296 375 + 388 466 - 050 770	Nordon (Ny) Normalies Gal Occid. (Gén. ht .	134 13 381 3 550 5 785 71	32 132 59 369 50 547 85 764	- 149 + 222 - 055 - 013	700 305	Sover # Spie-Betignol.# Strator # Seez	480 70 748 307 50	465 461 90 742 759 309 312	- 057 + 026 + 147 + 148	350 390 275 220	Merck, Minnesota M Mohil Corp. Morgan J.P. Mestis	381 50 274	379 50 272 3 0 223	351 379 50 272 80 223	+ 029 - 052 - 044 - 176
Ì,	630 5 67 5 5680 5 600 0	Sonygam 🛊 . S.P. France 🛊 S.S.M. 🛊 Consi Mus	65 8 6580	539 6 64 56 6800 5	54 570	- 281 + 181	965 Fich 196 Fina 152 Fina	et-basche xiel <u>i</u> s-Lille j.	1071 1065 929 948 199 90 197 180 163	164 50	+ 168 1370 + 212 343 - 070 3630 + 281 452	Ordel (L*) Parities	3770 37. 470 50 44	50 355 35 3750	- 028 + 085 - 053 + 043	4400 184	Synatheliabo († Talca Luzanne († Tél. Elect Thomaso-C.S.F.	1160 4160 202 50	390 394 180 1160 202 202 80	+ 358	3560 1390 84 125	Novier Novik Hydro Otal	1403 92 50 123 90		36490 1410 93 50 122 50	+ 050 + 108 - 13
ď	2330 C 480 C 2710 C	Cap Gern. S. & Cernand & Carrelounk	497 9 2780	2360 2 0 500 2 2750 2	230 512 730	+ 087 + 283 - 180	1120 Gal. 370 Gas 1500 Gas	Listayetheric coggae et Eaux	425 405 1530 1550	1500 1176 410 1580	+ 2 04 415 + 0 94 1060 - 3 53 415 + 1 96 1230	Perhabitann 🖈 Perhaet Perpad-Ricards	1127 10	27 426 20 82 1121 16 412 50	- 202 - 053	72 1020	Testal (CFP) & — (certific.) T.R.T. & U.F.BLocab. &	72 1090	315 313 10 72 73 070 1085 377 378	- 060 + 139 + 046 + 027	2100 585 90 83	Petroline Philip Monis Philips Placar Done	2079 580 95 50	581	2085 581 95 20 78 90	+ 029 + 017 - 031 + 038
	115	Casing Casing A.D.P. C.C.M.C	1100	119 50 1090 1 636	120 80 1080 633	+ 237	545 Gari 1070 Gro.	physique it .	435 439 575 566 3200 3200 714 718	440 585 3220 718	+ 1 15 1170 - 1 74 568 + 0 63 1090 + 0 56 725	Progent S.A	1198 121 572 56 1079 103	05 1228 68 577 71 1071	+ 250 + 087 074 + 041	825 500	ULC. ± ULF. ± ULS	860 510	850 850 501 510 793 790 189 189	- 1 16 	330 400 690	Chilmès Rendlocesin Royal Ducch	332 380 687	330 384 50 683	331 384 50 683	- 030 + 118 - 058
1	1740 0 350 0	CEAO.# CEE CGLP.#	640 396 1835 409 9	1835 1 0 412	395 10 835 413	- 023 + 078	710 Gay 256 Hed 596 Hev	ence-Ges. #	723 725 246 247 736 738	722 249 90 735	- 0 14 600 + 1 59 2140 - 0 14 565	Printempe (c	597 59 2140 214 571 5	90 605 41 2135 70 570	1 4 4 94	700 606 210	United Valio ★ Valionec ★	709 595 225 60	700 691 500 611 225 20 225	- 059 - 254 + 269 - 027	46 39 46 210	Pio Tinto Zini Sent. & Sann St Helena Co Schlumberge	. 43 80 . 203	45 20 38 30 44 202	46 50 38 30 44 20 202 10	+ 0 65 1 79 + 0 91 0 44
1	1220 (1 1090 (1 475 (1	Chargages S.A Caments frant, Club Majelton.	★ 1268 ★ 1149 ★ 525	1250 1 1125 1 638	250 125 548	- 126 - 209 + 438	270 Indi 270 Indi 305 Indi	zi ★	570 567 1224 1237 269 50 270 321 321	570 1201 270 320	- 1 88 8110 + 0 19 340 - 0 31 1340	Robus finançière Roussel-Uctel 🖈	3100 321 335 3 1310 13	00 3210 31 331 10 1379	- 221 + 355 - 1 19 + 527	700	Vie Banque Bis-Gabun 🖈 Amer, inc Amer, Express .	693 134 171 90	363 10 360 691 690 134 133 90 171 70 171 70	- 137 - 043 - 015 - 012	108 1850 300 49	Shell transp. Sistems A.G. Sony Telefonica .	1690 287 50 47 95	1715	106 10 1890 285 47 95	- 084 - 087
ı	295 (0 630 (0 215 (0	Codetalif: Codineg Colos †: Cocopt. Entrep	310 540 r. 215	310 630 210	309 639 212	- 032 4 - 016	730 jast. 536 jate 140 jate	teik	378 50 375 5200 5210 531 531 1200 1200	375 50 5320 530 1200	- 0 79 895 + 2 31 3400 - 0 19 155	R. Ucinf-CNI ★	3398 340	57 EO 167 50	- 0 12 + 0 08 + 0 50 + 1 54	169 91 425 960	Amer, Teleph Anglo Amer, C Assgsid BASF (Akt)	88 05 427	165 165 50 89 89 50 427 427 981 981	- 165 + 165 - 020	198 48 350 255	T.D.K Toehhe Corp Liniteur Unic. Techs.	189	188 48 50 385 20	188 48 50 367 250	- 053 + 297 - 108 - 119
	780 (3 435 (3	Compt. Mod.; Créd. Foncier; C. F. Internet. C.C.F.	k 837 ★ 450	845 445	851 · 447 50	+ 167 - 056 1	695 Labi 480 Lab.	■★	1018 1000 883 870 1500 1510 1380 1388	1000 870 1501 1396	- 177 590 + 081 1020 + 007 1810 + 109 680	Saint-Gobain	558 51 1060 104 1878 181 670 61	54 559 60 1041 55 1865	+ 0 18 - 0 85 - 0 69 - 0 75	1080 77 183	Bayer	77 50 182 50	058 1056 77 40 77 40 179 80 179 80 96 05 96 80	- 038 - 013 - 148 + 083	420 345 164 355	Vani Resis Volvo West Deep . Xerox Corp.	394 50 334 50 159 80 358	404 335 60 158 10	408 335 50 150 381	+ 342 + 030 + 013 - 190
-	515 C	Cr. Lyon. (CI) - Crédit Histit				+ 133 (3	180 Labo 1080 Lags	a★	1229 1210 3180 3170	1210 3194	- 155 820 + 044 750	Sancti 🛊	801 B		+ 112	73 1830	Du Beers Deutsche Benk	69 70 1858 1	69 20 70 20 852 1962	+ 072	196	Yamanoschi 5/Zambia Corp.	177 90	175 2.17	175 2.17	- 157 - 181
}	VALE	EURS	% du nom.	% de coupon	VAL	EURS	Cours	Demier cours	ant (- a	Dernie	VALEUR	S Cor	urs Demis	, v	LEURS	Emission Frais incl.	Rachat	VALEUR:	S Em	ission	Rachet	VALEUF	e E	27/	Rachat
}		Oblig:		1	CT Name	ime	710	173 709	(Johns (Sali)	217	77 2200 50 1830	Testot-Auguicus Tour Bifal	222	232 360	444	•••••	91195	869 71 208 70	Francic Piece		101 65 041 99	98 69 F	atriacina Retrai		173 98 521 89	170 57 603 58
Ų	Emp. 0,80° 1,80 % 78, 10,80 % 7:		126 01 103 86 107	1 833 2 927 1 827	Cottoold	Lari	2040 1148 340	2030 704 	Machines Bull Magnetics Unit Magnett S.A. Maritimes Per	da 15	51 40 162 10	d UAPd U.A.Ad U.T.Ad	314	311 2348	Actions: Actions: Actions:	france salecticações rá	473 38 572 58 502 01	456 25 551 88 580 25	Fructi-Associations Fructi-Epargue Fructiopi		27 93 28 06 32 58	27 93 F 27 38 F	herix Phonon Saco Invetios Sacaroges A	s	254 94 894 50 991 25	253 67 663 01 991 25
	13,25 % 80 13,80 % 81 16,20 % 82	0/90 1/89 2/90	106 25 .101 23 109	5 373 . 10 858 12 836	Complex Cle Indust Comp. Lys	sielle	340	342 3000 · 459 775	Miles Diploye Mora Mardy (Mrt. d Mars)	12	7 60 465 5 127	Virgin	151	. 1190 ! 145 . 655	AGF. S	CU	579.86 1096.62	1049 84 565 72 1086 76	Facilitate Facilitate		518 25 1° 248 47 802 90	244-80 F 783-32 F	Tecennet or in Tecennet J Tecennet Provi	! • !	55919 48 54918 76	73220 32 55919 49 54818 78
1	4,60 % 6 13,40 % di	2 n. 23 fc. 23 z. 34	111 50 113 02 120 30 112 90	6 225 10 013 11 480 0 702	CMP Créd. Gén Cr. Union		17 20 520	500 to	Optorg Order 9.7 C.L. Origany-Domes	35 230 in 135	11 380 10 2300 50 1355	É	trangèi	•	AGF. b	oncier sterionals stest SELIG	431 41 115 74	104 50 420 89 112 92 1086 41	Fraction	40	27 46 316 67 577 36 240 58	4305 91 F	Tinàndo Transier, Chigas Trivoyanço Ecun Triv Association	ons 1	113 45 10875 72 112 04 22745	110 41 10854 01 109 04 22745
	11 % 164. 8 10,26 % as	5	114.81 199.12 1974	7 544 6 483	Deathy S Degrees	A	250 1345	148 250 1349	Palais Homes Palais Marson Parlimence Parlimenci P	t 55	0 579 960 200	A.E.G	195	181	AGF.S Aglino	ionisi	10641 99 588 28	10641 99 584 66 208 33	February	11 584	10 721	1090-04 59275-91	preus dans yn preus dans yn		115 38 1 09 187 41	112.52 7.06 164.94c
	10 % 17 TAI 10 9,90 TAI 10 08,9 TAI	2000 , K 1997 K 1995	108 50 108 35 106 75	4 247 8 683 7 310	Deletens-V Dictor-Box Esex Box	felj, (Fin.) Bin L. Vichy		1700 874 975	Paris France . Paris Orligas Partache Panno, Rieg, I	25	338	American Brands Ans. Patrollon	410	} ::::	Amei-G Ameiro	in	5501 15 675 81	181 03 5347 16 659 33	Horizon	100	1955 51 119 36	10055 51 1086 76 11754 13	lavenus Trimanti Ismens Vert It Honoré Assoc		5624 89 1182 01 14572 79	5589 20 1164 54 14800 29
	h. Franço 3 NB Bepos NB Paribas NB Sesz .	ans. \$2	103 30 103 26 103 23	3 033 3 033 3 033	ECLA . Bacto-R	/ //*****************************	2280 1250	2255 1300 306	Pathé-Cinéme Pachiney (cert Piles Wooder	inx.] 27	7 90 280 1360	Banco de Santan Bao Pop Especil Banque Otomus B. Régl. internst.	der	10 356 50 500	Arbitrago Armonis	de	5570 82 1188 16	545 13 5565 25 1188 16	intersited France . Invest. net Invest. Obligation .	152		15265 10 S	it Honosé Bio-eil It Honosé Pacifiq It Honosé P.M.E.	ue ,	794 80 548 81 480 03	758 76 523 92 458 26
į.		2 K85	103 27 111 105 50	3 033 9 336 7 168	ELM La Essil-Bro Estropées	idang Ligan	629 461	630 325 480	Piper Heidsier P.L.M Porcher		145 15	Br. Lambert Conedian-Pacific Conysier corporat	577 103 ion 187	580 10 103 20 180 10	Acresic C	IC	10433	311 20 1346 90 101 29 113 71	Japanie Jama dystyna Lafitas-Amáriqua .		189 25 240 24 240 49	236 69 + S 229 58	it Honord Paed It Honord Plende It Honord Service It Honord Tacher	Medt . 1	11775 52 11961 28 513 14 755 13	11728 61 11901 77 483 40 720 89
3	NT 9% 86 RK 10,901	Kdic 85 .	109 35 100 70 111 45	.4 187 4 549 8 148	Europe So	B) garasi garasi	120 2300	4120 87 120 2360	Providence S./ Publicis Bladen Poul. (r	inc)	3450 442	CORRECTIONS CORRECTIONS Dert. and Kraft De Beers (port.)	852	800	Aza lone Aza Vale	ntimements , nust Per noistions	115.95 108.78	110 E9 101 94 2843 52	Laffitte Escape Laffitte Espanica Laffitte France	3	277 46 277 62	254 88 S	it-Hosoné Valor . écuricie	1	2344 71 5528 13	12344 71 5522 61 10832 45
D	SILCA. T.J Fouct Ass. Mitrologie I	ObiL confL	1143 40 2420 82 40	114 8 260	Findens. 1999 Face		409 E25	225 410 868	Ricelle-Zim . Rochefortaine Rochette-Cam Rochette-Cam	SA 7	754 1210 7340	General	1245	710	Capital P Conducti	ies Fiere AGE Actions	1730 49 28 94	1730 49 27 69	1-85	3	239 89 182 65 148 34	365 30 S	Austra Crima Landyn (Canda Lan-Australia	EP	522 63 736 63 1435 19	507 31 725 74 1433 04
t	VALE	URS	Cours préc.	Destier	Fonc. Lyon Foncine .	Cia) genina		440 430 415 1100	Rougier et File Separ	24	0 50 8 50 3 580	Grace and Co GTE corporation. Homeywell Inc	171	164 258	Comptee Comptee Converti	nds ninin	5100 20 112 19 366 61	5092.56 108.92 342.89	Laffiche-Tologo Laffiche-Tologo Latitude Lion-Associations .	51		32974 514110	FI, fr. et fer icer 5000 IIG		642 32 386 23 790 85	523 61 356 43 754 54
f		Acti	ions		Franco LA Franco LA	LLD \$	290 10 6100	372 282 6140 880	SAFAA Safic-Alcun . SAFT Sagn	35	0 935 1739 236	L.C. industries . Johannesburg . Kuhote Listonie	215 740	210 50 590 20	Drough F		718 <i>2</i> 7	474 50 685 70 978 37	Lice-Institutionals Liceptes	235	29 05 2 62 72	2386939 755 17 2079 50	ivakanp ivan ivannio ivistor		571 35 418 63 212 85	555 06 407 43 210 74
1	CGF. (SEC Option Hydr	muL		1898 606	GAN GFJL .		294 615	767 295 620	Seites de Midi Senta-Fé Seitem Sencisione (II	50 15	020	Midland Bask Pic Minutal Reseases Normalin Obvetti	47 68	44 50 35 69 35 60 122	Direct 6 Soucic .	iácuitá iálaction Monétaice	142.02 1208.32	242 13 135 52 1190 45 30026 58	Limit Boyre levet Limit partificile . Midiermole	i (66 37 22 30 89 38	452.79 S 643.98 S 161.70 S	JU		428 24 1171 25 350 88 1028 69	416 78 1137 14 338 20 982 84
	istory Ispair Publi Isla C. Mos	Ç	460 203 816 340	463 204 800	Gr. Fin. Co Gds Most. Groupe Vi		853	382 588 568	SCAC Speakle bleebe S,E.P. (M) Spei	50 16	5 505 410 10 100	Politiced Holding Placer Inc Process Geophie Ricch Cy Ltd	255 253 510	255 346 500 51	Enceph Enceph Special	Principality	364 39 230 45 2796 98	353 76 220 2796 98	Monetic	58 524	34.36 B	406 93 S 5644 33 S 52434 36 S	bgittar daž Investintas katigie Astistus	ect	1338 98 497 75 1102 40	1278 26 475 18 1090 •
	Mighio-Say Manay-Cook M.P. Indoor	CONÍR	380 379 802 242	360 380 602 245	G. Transp Israindo S Israinnes	SA	580 362 20	560	Special Simon (12 Simin	24	305 5 246	Robeco	265 287 466	70 270 287 10	Еракскиг Еракуль Еракуль	t Sizer Associations Capital	4258 41 26157 05 8301 83	4255 ?? 25129 36 8219 63	Mond J	144	150 89 1 151 19	14430 89◆ Ţ 144 33 Ţ	ichoolic		1139 65 1114 23 6058 21	1103 79 1081 78 5781 58
8	i śródciko i pa Marchi i,T.P. ,		8300 673	5300 124 10 573	Interchant Issentia. M Interchia	istelle	462	380 10 655 6270 450 50	Siph (Plant, Hi Solial finanzia Solia) Solia	60	. 1990 573 0 600	Seme Group	34	34 50 330	Epargra Epargra	Court-Terme Crainssace . Industr Industr	1484.36	504 47 1444 63 73 74 586 08	NatioEpurges Tris NatioCourt taure HatioInter.	or 64 2172	101 41 190 21	6388 63. T 17290 L	resecceptionets . dign A.P. Innexine. I.A.P. Hydyan test		\$5.25 \$336.31 414.95 906.66	83 59 5283 48 388 95 102 90
	AME		156 704	701 . 156 . 708	heat.(5) Jager Latto-fei	j(Cast) !	750 165 434,80	790 200 10 438 343	Sofiçani S.O.F.LP.(M) Sofingi	15	. 708 if 150 6 1045	Squibb Teeneco Thom Evil	408 300	408 60 68 80	Epargna Epargna	J J Long-Texas Monde	54899 25 178 13	54589 25 173 36 1144 85	Natio - Obligations Natio - Poblisticise - Natio - Photography	13	科(5) (5 (5 (6	648 95 U 1382 08 U 1886 05 U	bi-Associations Bisança Bisança		11577 404.25 1225 10	11577 11577 48024 118082
0	EGFig inter. Black entrest (h)	124	1483 228 50	518 1542 228	Life-Bone Loca-Espa Locations	ikat 1240 1240	247	792 250 363 50	Southern Autor Sovethell South \$100. deb	57 24	2 570 . 602 868 246	Violin Mexispe Wagons-Lina West Rand	1475	1500	Epagasi Epagasi Epagasi	Pemiles Oblig Obster	13053 72 199 15 1108 70	12956 56 183 62 1079 03	Mario-Revers Mario-Sicologi Mario-Valous	117	2001 1 2098	1061 61 U 11700 01 U 701 68 U	ni-Garanje ni-Régions rènate		1395.82 2843.78 2363.14	1358 62 2740 99 2256 44
		hi	153	150	1 Locie Velt	ion	815	619	Taltinger] 292	5 2825 	Sangue Hydro-En	-	1	Epungas Epungas	Unio Valour J	431 37 1313 74	1194 92 419 82 1311 12 1108 75	Nippon-Gen Nord-Sed Développ. Normeil Obli Association	12	1165	1209 23 U 3217 27 U	river Liver Actions . History Chilgolics Maryon	•	198 73 1107 20 1622 08 519 93	188.73 1070 79 1586 74 507 25
-					COURS	COURS	DES BILLET	s	MONNAES	COL		Cochery Cogenher	978 221 103 ru 180		Essiment Essiment Essecie	Croissance . Revolutional	1218 15 1750 40 9330 69	1162.91 1098.23 9182.80	Oblicic Régions Obligations Consett Oblig. trubs confg.	10	7034 3094 5960	1054.52 V 411.40 V 154.58 V	akrij Arad Ashan		1813.68 1292.09 4	1011 97 1227 46 2609 97
ŀ	into-Unis ((\$ 1)		5 044 7 075	8 DB1 7 OB8	Achet 5 900		O Orfin	fisio en barre) len lingat)	79900	90600 80250	Coperus Dubole law. (Cash Gachot Gay Degrama	348 2)	80 345 69	Euro-Gen Euro-Mail		5548 28 28 37	1039 48 5297 64 25 98	Optionneiter	2	07 44 19 52	20238 117942				
100	algitae (1) eys Bas (1) enemark (00 F) 100 fb 100 krd		16 288 02 920 88 550	16 207 302 620 88 620	15 600 293 85	361 18 86 313 92	Pilco Pilco Pilco	françaino (10 fr) misso (20 fr) letino (20 fr)	370 491 482	5 498 3 465	Hoogoven. Metrosevice for Micriss Particip. Percler	160 = 15 720	165	Fiscord Vi Football	domentium (dis. per 10)	1386939 1108031	13587 64 13080 31	Partes Colonson Partes Epagno	161	85 05 97 91 1	570 79 8185 58	PUI		_	_
9	rande Bru rice (100 sie (1000	tegté (£ 1) . drachmad . Direct		10 716 4 151 4 584	10 741 4 157 4 558	10 300 3 700 4 300	11 % 4 % 4 %	Some Pilose Filose	rain	585 2800 1465	2825 250 1462.5	Ricray et Associát Rorento N.V Serv. Equip. Vels.	270 181	90 182.90 30	France-G France-G	بن الم	691782 27921	247 68 8824 12 278 65 382 69	Parites Obligaceds . Parites Opportunité	10	13 42 15 44	11305			CIEI nents :	KE
Å	striche (10 meme (10	00 sch) 00 ses.}	::: '	98 090 48 540 5 145	98 370 48 530 6 160	\$5 500 47 100 4 900	101 50 -50 10 5 40	O Pilco O Pilco O Orto	de 50 pasos de 10 flories udras	300 477	5 3020 7 476 7 15	Sté Lecteurs du l' L'Einex Union Researces	570 380	570	France O	Lignions	4657	451 05 339 32	Parine Revolu		93 BB	en es	45-55-9	٠.		330
-	2000 (5 0	oo esc.) an !) yene)		5032 4814	5 065 4 827	4 900 4 670	530	O OrHo	ighong	407	55 4073	e:coup	on détach	né ~ 0:σ	ffert – '	• : droit	détaché -	d:den	nandé - +:	prix pré	céden	t - *:n	narché co	ntinu		
E E A S P D N G G A S S A B P C	AME	CCC E OFFICE 100 Ind 155 704 25 1483 228 50 183 DTe (156 700 518 1542 228 134 39 188 188 188 188 188 188 188 188 188 18	Latins-his Lambard Life-ham Latins-his Lambard Life-ham Latins-his Local	GOURS I Actual 5 800 331 15 600 282 88 10 300 4 300 300 500 4 7 100 4 900 3 700 4 900 4 900 4 900 4 900 4 900 4 900	247 247 247 247 247 247 247 248 251 262 263 261 262 262 263 264 263 264 264 266 264 266 264 266 264 266 264 266 264 266 264 266 264 266 264 266 264 266 264 266 264 266 264 266 264 266 264 266 264 266 264 266 264 266 264 266 266	200 10 438 343 782 250 363 50 668 619 O Orfin Pilos Pilos O Pilos O Pilos O Orfin Pilos O Orfin Pilos O Orfin Pilos O Orfin Pilos O Orfin Pilos O Orfin Pilos O Orfin Pilos O Orfin Pilos O Orfin O Orfin O Orfin O Orfin	S.O.F.LP. (M) Springi Springi Springi Springi Springi Springi Springi Springi Springi Springi Springi Taktinger	15 103 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	190 1045 150 1045 178 570 502 246 155 2925 1482 1482 155 2925 1482 155 2925 1482 155 2925 1482 155 2925 1482 155 2	Squibb Tenneco Tenne Bill Tenne India Tenne India Tenne India Tenne India Tenne India Tenne India Tenne India Tenne India Tenne India Tenne India Tenne India Tenne India Tenne Tenne India Tenne Tenn	409 300 380 1478 1029 1029 1029 1029 1039 1039 1039 1039 1039 1039 1039 103	408 50	Epurgue Epurgu	J. Long-Turnen Monde Premiles Chile Chile Chile Valent Consumo Rundement Incentent Significar Significar Significar Significar Significar Significar	5489 25 178 13 170 13 1	54589.25 12456.55 12456.55 123562 1079.05 1194.02 4301.12 1301.12 1308.25 1108.25 1108.25 1108.25 1108.25 1108.25 1108.31 247.68 451.05 32.05 451.05 32.05 451.05 32.05 451.05 32.05 451.05 32.05 451.05 32.05 339.32	Mario, Patriscine Hatio, Placements Mario, Placements Mispon-Gen Hord-Sed Difestops Marional Collide Regione Collide Regione Collide Constant Constant Parities Columnes Parities Placements Parities Objectophili Parities Objectophili Parities Reseau Paritie	130 666 100 110 110 110 110 110 110 110 11	総元 55 55 43 07 18 55 72 07 18 55 72 07 18 55 73 07 18 55 73 07 18 55 73 07 18 77 55 77	648:55 1382:08 1382:08 1382:08 1382:08 1382:08 1382:08 1372:09 1374:58 1372:72 132-15 133-15	PUI FINA Ren 45-55-9	BLICAN(115 77 400 25 400 17 1225 10 1385 22 2840 78 2860 14 1887 71 1107 20 1822 08 519 33 18113 68 1252 08 2333 30	1 4 17 13 25 22 1 20 16 9 16 12 26 THE PR	

ÉTRANGER

- 3 Les réactions occidentales: après la visite du chançélier Kohl à Moscou. 4 M= Christiane Scrivenia à
- 5 Reprise des négociations sur le Cambotige, : 6 Israël : les religieux dans la

campagne electorale.

POLITIQUE

- 9 La «jeune garde» du RPR à « Questions à domicile ». 10 M. Millon élu président du Conseil régional de Rhône-
- Michèle André, secrétaire d'Etat aux droits de la - Défense : la France et l'Ita-

SOCIÉTÉ

ment antiaérien. 12 Le « Journal d'un amateur », par Philippe Boucher.

lie coproduiront un arme-

19 Théâtre : reprise de Une visite inopportune, de Copi, et de Fin de partie. de Beckett.

Le Lay, PDG de TF 1.

14 Communication : le lance ment réussi du satellite de télévision TDF 1; Un entretien avec M. Patrick

ÉCONOMIE

- 25 Le déficit du régime général de la Sécurité sociale. - Les résultats du commerce extériour.
- 27 Le premier vol de l'ATR 72. 28-29 Marchés financiers.

SERVICES

Abonnements Annonces classées 24 Météorologie23

Radio-Télévision 22

TÉLÉMATIQUE

- ENA : les résultats à e Le mini-journal de la rédactionJOUR e Gardez un cait sur votre portefeuille .. BOURSE Jouez avec le Monde **JEUX**
- Une semaine à travers le MondeREP 36-15 tapez LEMONDE

En visite à Ajaccio

M. Jospin annonce la création d'un CAPES de corse

Premier des ministres qui doivent se rendre en Corse, dans le cadre de la politique d'apaisement voulue par le gouvernement pour cette région, M. Lionel Jospin n'est pas arrivé les mains vides, jeudi 27 octobre à Ajaccio. Il a notamment annoncé que la possibilité d'étudier la langue corse serait désormais offerte à tous les élèves de l'île.

L'université de Corte, où M. Jospin devait se rendre ce vendredi, va être dotée de nouveaux enseignements, et un CAPES de corse sera créé en 1990. Mais le ministre de l'éducation nationale a aussi souligné que la « corsisation » des emplois d'enseignants, consécutive aux attentats, peut nuire à la qualité

Le CCF lance une contre-OPA sur Epeda-Bertrand-Faure

La Société des Bourses françaises a été saisie, vendredi 20 octobre, au début de la matinée, d'une contre-OPA visant les actions et les bons de souscription d'Epeda-Bertrand-Faure, proposition concurrente à l'offre publique d'échange avec soulte déposée par Valeo le 30 septembre dernier. Cette contreattaque est lancée par Géfina, une société dont le président est M. Pierre Richier, président d'Epeda-Bertrand-Faure. Elle se propose d'acquérir l'intégralité du capital de la firme au prix unitaire de 1 250 F par action et de 600 F par bon de souscription.

Pour réaliser cette opération, Géfina, détenu majoritairement par le groupe Nobel (filiale du CCF) procède actuellement à une augmen tation de capital qui fera entrer ses alliés dans la bataille. Il s'agit de la cole, des AGF, de la Société générale, des Mutuelles générales de France, du Gan, de Michelin et de

Les conflits sociaux

La grève des transports en commun se poursuivait le vendredi 28 octobre à Nantes - où le trafic urbain était totalement paralysé ainsi qu'à Lyon et à Saint-Etienne.

A EDF, la CGT a appelé pour le 28 octobre à une grève de 11 heures à 15 heures des agents de conduite des centrales, avec des baisses « conséquentes - de la production d'élec-tricité. Un autre appel à une grève de vingt-quatre heures a été lancé par la CGT pour le 3 novembre dans la production thermique.

• Aux PTT, le travail a repris au centre de tri d'Issy-les-Dans la soirée, le ministère indiquait que . tous les centres de tri de Paris et de la région parisienne sont débloqués =.

M. Michel Durasour invité da « Grand Jery RTL-*le Monde* »

M. Michel Durafour, ministre de la fonction publique et des réformes administratives, sera Plavité de l'émission kebdoundaire « le Grand Jury RTL-le Monde », le dimanch à 19 h 30.

à 19 h 30.

L'ancieu sénateur UDF-radical de la Loire, fondateur de l'Association des démocrates, qui regroupe les actuels membres du gouvernement non socialistes, répondra aux questions d'André Passeron et de Guy Herzlich, du Monde, et de Paul Louvas Trusfant de de Paul-Jacques Truffaut et de Catherine Mangin, de RTL, le débat étant dirigé par Olivier

Le numéro du « Monde » daté 28 octobre 1988 a été tiré à 530 438 exemplaires

VOTRE PLANO depuis 8 500 F TTC

En location-vente 190 F/mois - 61 mois

LIVRAISON GRATUITE

GARANTIE 10 ANS

LOCATION depuis 200 F/mois + Frais de transport

OUVERT LE DIMANCHE

A Rennes

MM. Rocard et Tjibaou invitent les Français à « accompagner » la Nouvelle-Calédonie dans les dix ans qui viennent

RENNES

de notre envoyé spécial

Tout s'est passé si vite que M. Jean-Marie Tjibaou n'a appris que dans l'avion du premier ministre qu'il était invité à prendre la parole au meeting organisé par le Parti socialiste, le jeudi 27 octobre à Rennes, pour le « oui » au référen-dum sur la Nouvelle-Calédonie. Le président du FLNKS pensait que, comme à la réunion du comité. Calédonie-Fraternité, le 24 octobre à Paris, on attendait de lui qu'il soit présent, mais silencieux. Il n'en avait pas moins annulé un autre engagement pour venir à Rennes.

M. Tjibaou a donc improvisé devant les trois mille personnes réunies au palais des sports, qui l'ont chaleurensement ovationné. * N'applaudissez pas trop, a-t-il plaisanté, parce que je vais finir par vouloir rester français! » Regret-tant que M. Jacques Lafleur, le pré-sident du RPCR, n'ait « pas pu se joindre à cette démarche ., le dirigeant indépendantiste a rappelé les événements qui avaient conduit à la signature des accords Matignon et Oudinot. « Il a fallu la boucherie d'Ouvéa, a-t-il dit, pour que l'opinion publique s'émeuve et, aussi, pour nous interpeller nous-

« Nous aurions pu aller plus loin », a observé M. Tjibaou, en indiquant les raisons qui pouvaient inciter les indépendantistes à poursuivre sur la voie du conflit armé: renforcer leur position localement, s'affirmer davantage sur le plan

Six personnes ont été incul-

pées jeudi 27 octobre soit d'« association de malfaiteurs en

international. « Mais pour aboutir où? a-t-il demandé. A la haine raciale. » « Je pense que M. Lafleur a fait le même cheminement », a ajouté le président du FLNKS. Il a souligné l'importance de la mission du dialogue envoyée en Nouvelle-Calédonie par le premier ministre et qui, a-t-il dit, * nous a un peu secoués, mis au pied du mur ». Ainsi a-t-on abouti aux négociations, dont le résultat, a rappelé M. Tji-baou, « a été dur à partager avec les

« Ce que nous voulions faire après l'indépendance, Michel Rocard nous dit de le faire maintenant, et vous nous accompagnez », a expliqué M. Tjibaou. Réaffirmant la revendication d'indépendance - que nous gérons seuls », a-t-il dit,
 le président du FLNKS a affirmé : «La paix ne se décrète pas. Elle se construit. » Il a invité les Français à - accompagner » les Calédoniens pendant la décennie qui va précéder le référendum d'autodétermination, afin, a-t-il dit « que, nous soyons des partenaires pour... eaucoup de temps! ».

A l'âge de pierre

 Il vaut mieux être témoin à un mariage qu'à un duel », avait déclaré auparavant M. Louis Le Pensec, ministre des DOM-TOM, en appelant les Bretons à se mobiliser le 6 novembre. Répliquant à certains arguments du RPR. M. Le Pensec avait souligné que « c'est à la demande des délégations

du FLNKS et du RPCR que le pre-mier ministre a proposé au chef de l'Etat de soumettre à référendum le texte de leurs accords. » M. Rocard a rappelé, à son tour, la nécessité du référendum, parce que si, aux yeux des deux parties, « la parole de l'Etat était suspecte, on pouvait en appeler directement au peuple de

C'est pourquoi la position du RPR, laissant entendre qu'il ne s'estimera pas lié, à l'avenir, par le résultat du vote du 6 novembre, provoque l'indignation du premier ministre. Cette position, a déclaré M. Rocard, « signifie que dans cinq ans, à la veille des prochaines élec-tions législatives, les institutions, le statut, vont redevenir un enjeu en Nouvelle-Caledonie », et alors, inévitablement, il y aura des ten-sions, des affrontements, et peutêtre, à nouveau, des violences ..

· Le seul moyen de prévenir ce ale seur moyen de prevenir ce danger, c'est que le « oui » au réfé-rendum soit suffisamment massif pour éviter à qui que ce soit la ten-tation de parjurer à nouveau la parole de la France », a continué M. Rocard. Le chef du gouverno-ment a déponée l'e abjection » doct ment a dénoncé l'e abjection » dont a fait preuve M. Jean-Marie Le Pen en parlant des Canaques comme de gens qui vivraient encore à l'- age de pierre » (le Monde du 28 octo-

Parmi les personnalités présentes au premier rang, M. Alexandre Léontieff, président (ex-RPR) du gouvernement de la Polynésie française, a été salué avec chaleur par M. Rocard comme par M. Tjibaou. PATRICK JARREAU.

_Sur le vif-

Grouille ou crève

Ce qu'ils peuvent être cassepieds avec leur opération « Drapeau blanc » ! Elle tombe bien, celle là ! Si on a plus le droit de tuer sur les routes le jour des morts, où on va l ils vont quand même pas nous gâcher le plaisir de se caramboler, de se tamponner, de se faire des tête à queue de poisson assortis d'insultes et de coups de klaxon.

Ca provoque des accidents 7 Et alors ? ils n'ont qu'à se ranger des voitures, tous ces pépères abrutis, toutes ces pétasses su volant, tous ces immatriculés Grouille ou Crève, qui limacent sur la file de gauche et rabattent, sans prévenir, quand on leur fonce dedans.

Pour une fois œu'on grimpe dans les statistiques, c'est vraiment pas le moment de nous freiner. Nos moissons de cadavres sont les plus belles d'Europe. On est les prerniers producteurs de cercueils et de fauteuils roulents. Alors, venez pas nous mettre des bâtons dans les roues avec vos conneries de permis à points, d'amendes paya-bles immédiatement et, permettaz-moi de rigoler, de stop au piston pour faire sauter les

Vous partez en week-end, vous ? Moi, j'y ai mis une condition. Je l'ai dit, hier, aux enfants :

- Essayez pas d'accrocher un chiffon blanc au rétrovisaur ou à l'antenne de la bagnole. C'est pas une carriole de manés

- C'est quoi, alors, cette Renault 5 ? Un corbillard ? Un char d'assaut 7

- Ah i je vous en prie, venez pas me bassiner avec vos leçons de civisme. Et arrêtez de déchirer mes draps. C'est ridicule, tout ça. Et le

ridicule, ça tue. - Ouais, ben, c'est tout ce ou rien. Et, comme toi, la seule chose que tu sais faire c'est fouetter le conducteur, si t'es pas contente t'as qu'à prendre le train.

Vous avez vu, un peu ? Ou je je suis écrasée entre deux wagons. Alors, écrasée pour écraser, autant participer à ce bei effort de solidarité nationale patronné par Europe 1 et A 2. Tiens, à propos, ça marche très fort, ce matin : au journal de 8 heures, ils annonçaient déjà sept tués, à la télé. Mais, bon, c'est encore trop tot pour pavoiser. Attendez que je prenne le volent, moi, le Rambo de la place du mort. Lè, on pourra vraiment se vanter

d'avoir battu un nouveau record. CLAUDE SARRAUTE.

- Li

......

·** =

لغيبات

and a second

La campagne contre le film de Martin Scorsese

Six personnes, dont l'une est écrouée, inculpées après l'incendie au cinéma Saint-Michel

vue de préparation, de destruction ou de détérioration par l'effet d'une substance incendiaire », soit de « complicité de dégradation de biens immobi-liers par l'effet d'incendie en bande organisée » ou de « complicité de blessures volontaires avec préméditation » par M. Jean-Louis Mazières, premier juge d'instruction au tribu-nal de Paris. Ces inculpations font suite à l'attentat commis le 22 octobre contre le cinéma parisien Saint-Michel, qui projetait le film de Martin Scor-sese, la Dernière Tentation du Christ. Trois autres personnes interpellées le même jour par la brigade criminelle étaient tou-

jours en garde à vue, vendredi 28 octobre au matin. L'une

d'elles serait matériellement

l'auteur de l'incendie.

Grégoire Durand, dit Ordinis, dixneuf ans, lycéen; Jean Kayanakis, vingt-quatre ans, ingénieur en aéro-nautique; Pierre Soleil, trente ans, chargé d'études au ministère des transports; Régis Foy, vingt-huit ans, juriste; Michel Valadier, vingt-neuf ans, secrétaire général de l'association Centre Charlier; Emmanuel Doussau, vingt-trois ans, employé à l'association Itinéraires de chrétiené; tels scraient quelques uns des auteurs en complices quelques-uns des auteurs ou complices présumés de l'attentat commis contre une des deux dernières salles qui proetaient encore le film de Scorse Durand, Kayanakis, Soleil, Foy et Valadier ont été remis en liberté mais demeurent inculpés; Doussau en revanche a été écroué. Il encourt de

Entendus durant quarante-huit heures par la brigade criminelle de la police judiciaire parisienne, ils ont admis leur participation à la campagne réussie – d'intimidation contre les

salles qui passaient le film « impie ». Tous ont reconnu avoir participé à l'opération contre le Saint-Michel ou d'autres salles dans lesquelles les conséquences furent moins graves. Chez plusieurs d'entre eux les enquêteurs ont retrouvé des tracts, des substances chimiques explosives, des bombes lacrymogènes – qui confir-ment une implication qu'ils ne niaient d'ailleurs plus.

Détruit par l'incendie, le cinéma Detruit par l'incendie, le calema Saint-Michel abrite deux salles. Le jour de l'attentat, l'une projetait Stormy Monday, l'autre la Dernière Tenation du Christ. L'enquête et les aveux des inculpés indiquent que l'engin incendiaire fut déposé dans la première salle : une bouteille de plastique dont le yaourt liquide avait été remplacé par du chlorate de potassium et, dans une ampoule de verre percée d'un orifice, de l'acide sulfurique. Trente minutes plus tard, après avoir imbibé goutte à goutte le papier qui entourait l'ampoule, l'acide enflamma le chlorate de potassium qui mit le feu au cinéma. Deux beures après, un cor-respondant anonyme téléphonait au commissariat central du cinqième arrondissement et revendiquait l'attentat au nom de « Christus vincit », groupe jusqu'alors inconnu. A la revendication près, et avec moins de succès dans le résultat, la même technique avait été utilisée contre un cinéma du quartier des Halles, le Beaubourg, et contre le Gaumont-

Le noyau de l'intégrisme dur

Depuis le 28 septembre, date où l'Alliance générale contre le racisme et pour le respect de l'identité française et chrétienne (AGRIF), association de catholiques intégristes que dirige Bernard Antony, dit Romain Marie, député européen du Front national, a réuni un millier de pernes sur la place de l'Opéra, donnant le départ de la campagne contre le film de Martin Scorsese, les services de police ont recensé une cinquantaine d'attentats commis dans toute la France contre les salles projetant PIANOS DAUDÉ 75 bis, av. de Wagram 75017 PARIS 75017 P l'œuvre du cinéaste américain.

A l'évidence, les partisans de M. Romain Marie, répartis dans une multitude d'associations intégristes, en sont à l'origine. Le député européen du Front national n'avait d'ailleurs pas caché ses intentions. Lors d'une conférence de presse tenue le 18 août, à Paris, dans les locaux du Parlement européen, il avait indiqué que, cette

A B C 、 E F G H

pas aux paroles, comme lors de la campagne conduite en 1985 contre le film de Jean-Luc Godard, *Je vous* salue Marie. Il semble avoir tenu sa promesse puisque l'un des inculpés, Michel Valadier, l'aurait mis en cause. En bonne logique judiciaire, le député européen devrait maintenant être entendu mais son immunité parlementaire le met à l'abri de poursuites immédiates. Lors d'une dernière conférence de presse tenue mercredi 26 octobre dans les locaux du Centre Charlier, après les premières interpellations de ses partisans, M. Romain Marie avait précisé que ce serait un homeur d'aller en prison

pour ses convictions. L'ensemble de la campagne contre le film de Martin Scorsese a été pré-cédé de la création d'une organisation cédé de la création d'une organisation de circonstance, le Collectif contre le blasphème, fondé, à l'initiative du Centre Henri et André Charlier, autre association intégriste dirigée elle aussi par M. Romain Marie et à laquelle appartiennent plusieurs des inculpéa. Le Centre Charlier est le promoteur du pèlerinage annuel de Chartres.

Domicilié 114, rue de la Croix-Nivert, à Paris (14), sous le même toit qu'une association de l'intégrisme dur Itinéraires de chrétienté, le Collectif contre le blasphème s'est douné

lectif contre le biasphème s'est donné
pour secrétaire genéral Emmanuel
Doussau et a reçu l'appui du Mouvement de la jeunesse catholique de
France, dépendant directement de
Mgr Lefèbvre, évêque excommunié
d'Ecône, Selon plusieurs des inculpés,
M. Bonnain Maija était l'incrimèter M. Romain Marie était l'inspirateur idéologique de ces associations.

Sur l'inculpé détenu pèsent les charges les plus lourdes. En contact avec M. Romain Marie, Michel Valadier aurait été le concepteur de la campagne et Emmanuel Doussau en aurait été le chef opérationnel. Ce dernier aurait reconnu, après en avoir discuté avec Michel Valadier, avoir orga-nisé les opérations menées dans les cinémas depuis le 28 septembre : jets de tracts, projection de gaz lacrymo-gène, dépôt d'engins incendiaires. C'est également lni qui aurait revendiqué par téléphone le dernier attentat. Régis Foy aurait acheté le matériel nécessaire aux opérations, recruté des militants, repéré et désigné à ses complices les objectifs, au cinéma le Saint-Michel et au Gaumont-Opéra où s'enflamma un engin incendiaire. Chez certains des inculpés remis en liberté par le juge d'instruction, les enquêteurs ont retrouvé du matériel qui aurait pu servir pour commettre les attentais, ainsi que des tracts.

Les investigations continuent. Elles pourraient aboutir à d'autres interpelations en province, GEORGES MARION.

CE QUI VA SANS DIRE VA MIEUX EN LE DISANT... ET

LE PRÊT-A-PORTER MASCULIN SIGNE DES GRANDS COUTURIERS

à des prix **É-TON-NANTS** (de - 25 % à - 35 %)

CEST STEPHANE MEN'S 4 165

2 MAGASINS « RÉVOLUTIONNAIRES » A PARIS A VOTRE SERVICE

Ouverts (en fond de cour) de midi à 19 h 30 du lundi au samed: Rive gauche: 130. bd Saint-Germain - Métro Odéon A Strasbourg: 19. faubourg National (1 etage)

SCIENCE SE-VIE

OPA, FUSIONS, RACHATS

LES FICELLES?

Pour tout le monde, les OPA opposent les entreprises entre elles. En réalité, le rôle discret, mais parfois brutal des banques est déterminant. La France va-t-elle, dans ce domaine, suivre l'exemple américain?

ÉGALEMENT AU SOMMAIRE:

- Le modèle allemand au bout du rouleau
- Dossier : les marchés communs du tiers monde

SCIENCE & VIE ÉCONOMIE **COMPRENDRE POUR AGIR**

حكذا من الأصلي